













MEMOIRES DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DE GÉOGRAPHIE D'ÉGYPTE

TABLES

DE LA DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE

TABLES

DE LA DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE

SUR L'EXPÉDITION FRANÇAISE DE BONAPARTE

SUIVIES

D'UNE BIBLIOGRAPHIE

SUR L'EXPÉDITION FRANÇAISE DE BONAPARTE



LE CARIÉ



PUBLICATIONS DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DE GÉOGRAPHIE D'ÉGYPTE

---

**TABLES**  
**DE LA DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE**  
SUIVIES  
**D'UNE BIBLIOGRAPHIE**  
**SUR L'EXPÉDITION FRANÇAISE DE BONAPARTE**

PAR

**H. MUNIER**



LE CAIRE 1943

TABLES  
DE LA DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE  
SUITE  
D'UNE BIBLIOGRAPHIE  
SUR L'EXPÉDITION FRANÇAISE DE BOUAPARTE



## PRÉFACE.

*Le monument que constitue la Description de l'Égypte, publié par ordre de l'empereur Napoléon I<sup>er</sup>, est encore à l'heure actuelle une œuvre indispensable, consultée par tous les savants qui s'intéressent aux problèmes de la vallée du Nil.*

*Or cette importante œuvre scientifique a paru sans les tables, ce qui en rend l'emploi difficile, mais la libéralité éclairée de SA MAJESTÉ FAROUK I<sup>er</sup> qui continue les hautes traditions de Son Auguste Père le Roi Fouad I<sup>er</sup> animateur des Arts et des Sciences nous permet aujourd'hui de combler cette lacune.*

*La nouvelle publication comprend :*

*Dans une première partie une nomenclature des titres et sous-titres constituant les tables complètes de la Description de l'Égypte avec un index général classé par matières, par noms d'auteurs et par indications géographiques.*

*Une deuxième partie contient une liste par noms d'auteurs des articles publiés dans la Décade égyptienne et les Mémoires sur l'Égypte.*

*Dans une troisième partie, nous publions une Bibliographie relative à l'Expédition française.*

*En terminant, j'adresse, à propos de cette dernière partie, l'expression de ma vive reconnaissance à M. Raoul Rousseau, du Caire pour m'avoir autorisé à consulter les trésors de sa riche bibliothèque.*



PREMIÈRE PARTIE

---

DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE

---

TABLE DU TEXTE

(TITRES ET SOUS-TITRES)



La Description de l'Égypte comprend deux éditions la première qui renferme 9 volumes de texte et 11 volumes de planches a pour titre :

DESCRIPTION

DE L'ÉGYPTE

ou

RECUEIL

DES OBSERVATIONS ET DES RECHERCHES

QUI ONT ÉTÉ FAITES EN ÉGYPTE

PENDANT L'EXPÉDITION DE L'ARMÉE FRANÇAISE

PUBLIÉ

PAR LES ORDRES DE SA MAJESTÉ L'EMPEREUR

NAPOLEÓN LE GRAND

A Paris, de l'Imprimerie impériale, de 1809 à 1822.

La seconde édition, dite de Panckoucke, a le même titre, sauf, à la fin, *dédié au Roi*, au lieu de *Napoléon le Grand*.

A Paris, Imprimerie de C. L. F. Panckoucke, de 1821 à 1829, 26 volumes de texte in-8° et le même nombre de planches.

On trouvera des détails sur la préparation et l'impression

dans l'avertissement qui parut dans l'édition Panckoucke, texte t. I, p. CLVIII-CLXIII, ainsi que dans les ouvrages suivants :

J. AGOUB. *Discours sur l'expédition des français en Égypte en 1798, considérée dans ses résultats littéraires*, Paris 1825.

SIR THOMAS BARING. *Account and Collation of La Description de l'Égypte presented to the Library of the London Institution*, Londres, 1838, 89 pages. In-8°.

JEAN DE METZ et G. LEGRAIN. *Aux pays de Napoléon. L'Égypte 1913*, p. 145-154. *La Description de l'Égypte*.

DU BUS (Charles). *Edme-François Jomard et les origines du Cabinet des cartes (1777-1862)*, (Bull. du Comité des travaux historiques et scientifiques, section de géographie, Paris 1931, XLVI, p. 1-III, 3 pl.)

DEHÉRAIN (Henri). *La dernière phase de la Commission des sciences et des arts de l'Expédition d'Égypte* (Id., XLIX, 1934, p. 133-145).

GUÉMARD (Gabriel). *Histoire et bibliographie critique de la Commission des sciences et arts et de l'Institut d'Égypte*, Le Caire In-8°, 1936.

BRUNET. *Manuel du libraire et de l'amateur de livres*, t. II, col. 616-617.

# DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE

OU

## RECUEIL

DES OBSERVATIONS ET DES RECHERCHES QUI ONT ÉTÉ FAITES  
EN ÉGYPTE PENDANT L'EXPÉDITION DE L'ARMÉE FRANÇAISE.

---

### ANTIQUITÉS. DESCRIPTIONS.

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

ANTIQ. DESCR.

T. I  
1809

T. I  
1821

### TOME PREMIER.

Propositions soumises au Ministre de l'Intérieur, comte  
Siméon, par C. L. F. Panckoucke, pour la réimpression.

Avertissement.

Division de l'ouvrage.....	CLXIII-CLIV
Des planches (composition des volumes ; des titres et indications qui se trouvent sur les planches ; des échelles employées dans les planches ; des cotes ou mesures ; autres indications).....	CLXIV-CLXXI
Du texte (de l'orthographe adoptée pour les mots arabes ; lettres françaises correspondantes aux lettres arabes, suivant l'orthographe adoptée).....	CLXXI-CLXXVII
Portrait de Gaspard Monge, dessiné par Naijeon jeune, gravé par Quenedey.....	frontispice omis

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).  
—

CHAPITRE PREMIER.

ANTIQ. DESCR.

T. I

1809

T. I (suite)

1821

N <sup>o</sup> 1. <i>Description de l'île de Philæ</i> , par feu Michel-Ange LANCRET .....	1- 60	1-119
§ I. De la route qui conduit de Syène à l'île de Philæ .....	1- 6	1- 12
§ II. Aperçu général des monumens .....	6- 14	12- 29
§ III. De l'île, et de sa position au milieu du fleuve ...	15- 19	29- 37
§ IV. Des édifices qui servent d'avenue au grand temple .....	19- 27	37- 55
§ V. Du grand temple .....	28- 35	55- 71
§ VI. Du temple de l'ouest .....	35- 44	71- 88
§ VII. Des ruines de l'ouest, et de celles qui sont sur la rive opposée du fleuve .....	44- 46	88- 93
§ VIII. De l'édifice de l'est, et d'un petit temple en- foui .....	46- 54	93-109
§ IX. Des constructions grecques ou romaines qui sont dans l'île de Philæ .....	54- 55	109-112
§ X. Observations sur l'antiquité des principaux édifices de l'île de Philæ .....	56- 60	112-119

CHAPITRE II.

N <sup>o</sup> 2. <i>Description de Syène et des cataractes</i> , par E. JOMARD. . .	1- 28	121-174
SECTION PREMIÈRE. — De Syène et de ses environs.	1- 12	121-144
§ I. De la position géographique de Syène .....	1- 4	121-127
§ II. De la ville ancienne et de la ville moderne. . . .	4- 7	128-133
§ III. Du temple égyptien et des autres antiquités de Syène .....	7- 9	133-137
§ IV. Des environs de Syène .....	9- 12	137-144
SECTION II. — Des cataractes .....	13	144-174
§ I. Observations générales .....	13- 14	144-147
§ II. Description de la dernière cataracte et du che- min qui y conduit .....	14- 17	147-154
§ III. Relations des auteurs sur la dernière cataracte.	18- 24	154-167
§ IV. Des cataractes supérieures .....	24- 28	167-174

1 <sup>re</sup> ÉDITION	2 <sup>e</sup> ÉDITION
(IMPRIMERIE	(IMPRIMERIE
NATIONALE).	PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. DESCR.	T. 1 (suite)
T. 1	1821
1809	

### CHAPITRE III.

N° 3. <i>Description de l'île d'Éléphantine</i> , par E. JOMARD.....	1- 20	175-213
§ I. Description générale de l'île.....	1- 4	175-181
§ II. Du temple du sud.....	4- 11	181-195
§ III. Du temple du nord.....	11- 12	195-197
§ IV. Du mur de quai d'Éléphantine.....	12- 15	197-203
§ V. Du culte attribué aux habitants d'Éléphantine.	15- 17	203-208
§ VI. Recherches historiques et géographiques . . . .	17- 20	208-213

### CHAPITRE IV.

N° 4. <i>Description d'Ombos et des environs</i> .....	1- 26	215-264
SECTION PREMIÈRE, par MM. CHABROL et JOMARD .	1- 12	
§ I. De la route de Syène à Ombos.....	1	215-216
§ II. De la ville d'Ombos, et de ses antiquités.....	2- 4	216-221
§ III. Du grand temple d'Ombos.....	4- 10	221-233
§ IV. Du petit temple d'Ombos.....	10- 11	233-235
§ V. De la route d'Ombos à Edfou.....	11- 12	235-238
SECTION II, par M. ROZIÈRE. <i>Description de Gebel Selseleh et des carrières qui ont fourni les matériaux des principaux édifices de la Thébàïde</i> .....	13- 26	239-264
§ I. Observations topographiques.....	14- 16	240-245
§ II. Observations sur les matériaux tirés des environs de Selseleh, pour la construction des anciens édifices.....	16- 19	245-252
§ III. Méthode d'exploitation des anciens Égyptiens.....	20- 22	253-257
§ IV. Des exploitations souterraines et des grottes qui sont aux environs de Gebel Selseleh.....	22- 24	257-261
§ V. De l'aspect de la contrée.....	24- 26	261-264

CONTIEN  
ANNEE  
CANTON

1<sup>re</sup> ÉDITION 2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE (IMPRIMERIE  
NATIONALE). PANCKOUCKE)

ANTIQ. DESCR.

T. I

1809

T. I (suite)

1821

### CHAPITRE V.

N <sup>o</sup> 5. <i>Description des antiquités d'Edfoû</i> , par E. JOMARD . . . . .	1-	38	264-340
§ I. Observations générales et historiques . . . . .	1-	5	265-272
§ II. Description du grand temple. De son état actuel et de sa construction . . . . .	5-	12	273-287
§ III. De la disposition du grand temple . . . . .	12-	17	287-298
§ IV. De la décoration du grand temple . . . . .	17-	26	299-316
§ V. Recherches sur l'objet du grand temple et sur l'époque de sa fondation, appuyées par l'examen des tableaux symboliques . . . . .	26-	29	316-322
§ VI. De l'image du phénix trouvée parmi les sculp- tures du grand temple et dans d'autres mo- numens . . . . .	29-	31	322-327
§ VII. Du petit temple . . . . .	31-	36	327-337
§ VIII. Rapports des principales dimensions du grand temple . . . . .	36-	38	337-340

### CHAPITRE VI.

N <sup>o</sup> 6. <i>Description des ruines d'El-Kâb ou Elethya</i> , par M. SAINT-GENIS . . . . .	1-	8	341-356
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	----	---	---------

### CHAPITRE VII.

N <sup>o</sup> 7. <i>Description d'Esné et de ses environs</i> , par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS . . . . .	1-	26	356-408
Grand temple d'Esné . . . . .	5-	14	366-384
Temple au nord d'Esné . . . . .	14-	18	384-392
Temple à l'est d'Esné, sur la rive droite du Nil . .	18-	21	392-397
Couvent qobte, au sud d'Esné . . . . .	21		397-398
Géographie comparée (Latopolis, Asphynis, Aphroditopolis, Tophium, Crocodilopolis) . .	21-	25	398-406
Antiquité relative des monumens . . . . .	25-	26	406-408

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).

ANTIQ. DESCR.

T. I

1809

T. I (suite)

1821

CHAPITRE VIII.

N <sup>o</sup> 8. <i>Description d'Erment ou Hermonthis</i> , par E. JOMARD . . . . .	1- 18	409-439
§ I. De la ville d'Hermonthis . . . . .	1- 2	409-412
§ II. Du temple d'Hermonthis . . . . .	2- 6	412-419
§ III. Des sculptures du temple . . . . .	6- 13	219-434
§ IV. Du bassin d'Hermonthis . . . . .	14- 15	434-437
§ V. D'un édifice bâti avec les débris des antiquités d'Hermonthis . . . . .	15- 16	437-439
N <sup>o</sup> 9. <i>Environs d'Erment. Note sur les restes de l'ancienne ville de Tuphium</i> , par L. COSTAZ (pl. 97) . . . . .	17- 18	440-442

CHAPITRE IX.

T. II

1821

N <sup>o</sup> 10. <i>Description générale de Thèbes</i> . Introduction par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS . . . . .	1-448	
§ I. Aperçu général de l'état actuel de la vallée de Thèbes et des villages modernes qu'elle renferme . . . . .	1- 3	1- 6
§ II. Aperçu général des anciens monumens de Thèbes . . . . .	4- 20	6- 40
SECTION PREMIÈRE, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description des édifices et de l'hippodrome de Me- dynet-abou</i> . . . . .		
§ I. Enceinte et butte factice de Medynet-abou . . . . .	21- 76	41-152
§ II. Des propylées du temple de Medynet-abou . . . . .	22- 26	43- 51
§ III. Du temple de Medynet-abou . . . . .	26- 29	51- 58
§ IV. Du pavillon de Medynet-abou . . . . .	30- 33	58- 66
§ V. Du palais de Medynet-abou . . . . .	34- 58	66-118
§ VI. Comparaison des actions guerrières attribuées par Diodore et Hérodote à Sésostris, avec les scènes militaires sculptées sur les murs du palais de Medynet-abou, et notions qui en résultent pour l'ancienne histoire des Égyptiens . . . . .	59- 64	118-130

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUKKE).
	ANTIQ. DESCR. T. I. 1809	T. II (suite) 1821
§ VII. Du petit temple situé au pied de la butte factice de Medynet-abou .....	65- 66	131-133
§ VIII. De l'hippodrome et du temple situé à son extrémité sud.....	66- 71	134-144
Textes des auteurs cités.....	72- 76	145-152
SECTION II, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description des colosses de la plaine de Thèbes et des ruines qui les environnent, et Recherches sur le monument dont ils faisoient partie</i> .....		
	77	
§ I. Des colosses de la plaine.....	77- 84	153-167
§ II. De l'exhaussement de la plaine de Thèbes.....	84- 89	167-179
§ III. Des ruines et des débris qui se trouvent autour des colosses . . . . .	90- 92	169-185
§ IV. Identité du colosse du nord et de la statue de Memnon, ainsi que de l'édifice dont l'existence vient d'être constatée, et du palais ou temple dans lequel les anciens auteurs rapportent qu'étoit renfermé le colosse de Memnon.....	93-100	185-201
§ V. De la statue de Memnon en particulier .....	100-103	201-207
§ VI. De l'espèce de son que rendait la statue de Memnon, et des moyens que l'on mettoit probablement en usage pour la faire résonner .....	103-105	207-210
§ VII. Du Memnon des Grecs.....	105	210-212
Inscriptions gravées sur la statue de Memnon.	116-115	213-228
Textes des auteurs cités .....	106-120	229-236
SECTION III, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description du tombeau d'Osymandyas, désigné par quelques voyageurs sous la dénomination de Palais de Memnon</i> .....		
	121-301	237-

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. DESCR.	
	T. I 1809	T. II (suite) 1821
PREMIÈRE PARTIE. — <i>De l'état actuel des ruines</i> . . . . .	121-138	237-272
SECONDE PARTIE. — <i>Identité du monument qui vient d'être décrit, et du tombeau d'Osymandyas</i> . . . . .	138-155	272-308
Textes des auteurs cités . . . . .	156-160	309-315
SECTION IV, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description du temple de l'ouest, ou du temple d'Isis</i> . . . . .	161-170	317-336
Texte des auteurs cités . . . . .	171-173	337-340
SECTION V, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description des ruines situées au nord du tombeau d'Osymandyas</i> . . . . .	174-177	341-347
SECTION VI, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description des ruines de Qournah</i> . . . . .	178-184	349-361
SECTION VII, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description des ruines de Louqsor</i> . . . . .	185-204	363-404
SECTION VIII, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description du palais, des propylées, des avenues de sphinx, des temples et de divers autres ruines de Karnak</i> . . . . .	205-301	405-602
PREMIÈRE PARTIE. — <i>Du palais de Karnak</i> . . . . .	205-206	405-489
SECONDE PARTIE. — <i>Des autres édifices de Karnak</i> . . . . .	246-280	489-560
TROISIÈME PARTIE. — <i>Examen des passages des anciens auteurs qui ont trait aux monumens de Thèbes, et plus particulièrement à ceux de Karnak</i> . . . . .	280-292	560-585
QUATRIÈME PARTIE. — <i>Parallèle des principaux édifices de Thèbes, et particulièrement de Karnak, avec les monumens grecs, romains et modernes</i> . . . . .	292-298	586-598
Textes des auteurs cités . . . . .	299-301	599-602
SECTION IX, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS, <i>Description des ruines de Med-à-moud</i> . . . . .	302-304	603-608

EXTRAIT DE  
L'ALPHABÉTIQUE  
DES MONUMENTS  
ANTIQUES

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).  
—

ANTIQ. DESCR.

T. I

1809

T. III

1821

## CHAPITRE IX.

### SECTION X, par E. JOMARD, *Description des hypogées de la ville de Thèbes* . . . . .

305 1-279

#### PREMIÈRE PARTIE. — Observations historiques sur les hypogées . . . . .

305-320 1- 19

- § I. Coup d'œil général . . . . . 305-308 1- 8
- § II. Topographie des hypogées et remarques historiques . . . . . 308-313 8- 18
- § III. De la nature du sol où les hypogées ont été creusés . . . . . 313-314 18- 19
- § IV. De l'état actuel des hypogées, et des obstacles qu'on trouve en les parcourant . . . . . 314-320 20- 34

#### DEUXIÈME PARTIE. — Des hypogées sous le rapport de l'art . . . . .

321- 32 20-134

- § V. De la disposition des hypogées . . . . . 321-323 34- 39
- § VI. Du système de décoration des hypogées . . . . . 323-326 39- 45
- § VII. Des sujets représentés sur les murs des hypogées . . . . . 327-337 45- 67
- § VIII. Des objets que l'on trouve dans l'intérieur des hypogées . . . . . 337-357 67-109
  - 1° Momies humaines . . . . . 337-347 68- 87
  - 2° Momies d'animaux . . . . . 347-350 87- 95
  - 3° Sarcophages ou enveloppes des momies, peintures qui les décorent, procédés employés par les peintres . . . . . 350-354 95-103
  - 4° Antiques trouvées dans les hypogées . . . . . 354-357 103-109
- § IX. Manuscrits sur papyrus . . . . . 357-367 109-131
- § X. Des briques imprimées, trouvées dans un hypogée . . . . . 367-369 131-134

#### TROISIÈME PARTIE. — Remarques et conjectures appuyées sur les monumens . . . . .

369-392 35-279

- § XI. De l'écriture des papyrus . . . . . 369-376 135-150

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. DESCR. T. I 1809	T. III (suite) 1821
§ XII. De quelques symboles remarquables parmi les peintures des hypogées . . . . .	376-381	150-161
§ XIII. Ressemblance entre les usages des anciens et des modernes habitans de l'Égypte . . . . .	382-386	161-171
Passage des anciens auteurs qui ne sont point cités textuellement dans la description des hypogées (Homère, Hérodote, Platon, Pierre de Rosette, Diodore de Sicile, Stra- bon, Pline, Plutarque, Diogène Laerce, Apulée, Philostrate, Clément d'Alexandrie, Élien, Porphyre, Horapollon) . . . . .	387-392	173-180
SECTION XI, par M. COSTAZ, <i>Description des tom- beaux des rois</i> . . . . .	393-414	181-224
<i>Dissertation sur la position géographique et l'étendue de Thèbes et recherches historiques relatives à cette ancienne capitale</i> , par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS	415	225-
§ I. Détermination de la position géographique de Thèbes, résultant de la comparaison des observations modernes avec les témoignages de l'antiquité . . . . .	415-419	225-233
§ II. De l'étendue de Thèbes, et de la nature de ses constructions . . . . .	419-425	233-246
§ III. De l'étymologie du nom de Thèbes, et des dif- férentes dénominations que la première ca- pitale de l'Égypte a portées dans l'anti- quité. . . . .	425-427	246-249
§ IV. Examen d'un passage d'Homère sur la ville de Thèbes . . . . .	427-431	249-258
§ V. Origine et fondation de Thèbes . . . . .	432	259-260
§ VI. Thèbes a été la capitale d'un empire qui ne se bornait pas seulement à l'Égypte . . . . .	433-435	261-265
§ VII. Quelles ont été les causes de la splendeur de Thèbes . . . . .	435-437	265-270

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).  
—

ANTIQ. DESCR.  
T. I  
1809  
T. III (suite)  
1821

§ VIII. Des catastrophes que Thèbes a successivement  
éprouvées . . . . . 437-439 270-274  
Textes des auteurs cités . . . . . 440-443 275-279

APPENDICE AUX DESCRIPTIONS DES MONUMENS ANCIENS.

N<sup>o</sup> 11. *Description des carrières qui ont fourni des matériaux des monumens anciens, avec des observations sur la nature et l'emploi de ces matériaux*, par M. de Rozière. . . . . 1- 22 423-464

PREMIÈRE PARTIE. — Des exploitations de granit .. 2

§ I. Idée générale des carrières de granit. Observations sur la composition du granit de Syène. Dénominations anciennes . . . . . 2- 5 423-432  
3- 5

§ II. Gisement du syénit. Des roches mélangées accidentellement au syénit . . . . . 5- 8 432-437

§ III. Méthode d'exploitation . . . . . 8- 9 438-440

§ IV. Outils employés par les anciens. Exploitation des colonnes . . . . . 9- 10 440-446  
10- 12

§ V. Énumération des principaux monumens en syénit ou granit oriental qui se sont conservés jusqu'aujourd'hui en Égypte . . . . . 13- 19 447-460

§ VI. Des dégradations qu'a éprouvées le syénit dans les monumens qui existent en Égypte. 19- 22 460-464

N<sup>o</sup> 12. *Description des monumens astronomiques découverts en Égypte*, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS . . . . . 1- 16 465-496

Observations préliminaires . . . . . 1- 3 465-469

§ I. Zodiaque du portique d'Esne . . . . . 3- 5 470-473

§ II. Zodiaque du temple au nord d'Esne . . . . . 5- 6 473-476

§ III. Plafond d'une des salles d'Erment . . . . . 6- 7 476-478

§ IV. Tableau astronomique peint au plafond du premier tombeau des rois à l'ouest . . . . . 7- 10 478-483

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. DESCR.	
	T. I	T. III ( <i>suite</i> )
	1809	1821
§ V. Zodiaque du portique du temple de Denderah . . . . .	10- 13	483-489
§ VI. Zodiaque circulaire du temple de Denderah . . . . .	13- 15	489-494
Résumé et observations générales . . . . .	15- 16	494-496

ANTIQUITÉS. DESCRIPTIONS.

TOME II.

CHAPITRE X.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. DESCR.	
	T. II	T. III ( <i>suite</i> )
	1818	1821
N° 13. <i>Description des antiquités de Denderah</i> , par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS . . . . .	1- 62	281-407
§ I. Observations générales . . . . .	1- 6	281-292
§ II. De l'édifice du nord . . . . .	7	293-294
§ III. De la porte du nord . . . . .	8- 9	294-298
§ IV. Du petit temple ou Typhonium . . . . .	9- 16	298-312
§ V. Du grand temple . . . . .	16- 48	312-380
§ VI. De l'édifice du sud . . . . .	49- 50	380-382
§ VII. De la porte de l'est . . . . .	50- 51	382-384
§ VIII. De l'enceinte de l'est . . . . .	51- 53	384-388
§ IX. Résumé des connaissances que l'on avoit sur les temples de Tentyris avant l'Expédition française . . . . .	53- 55	389-393
§ X. Remarques sur l'antiquité des édifices de Denderah . . . . .	55- 62	393-407
N° 14. <i>Notice sur les ruines de Qeft et de Qous</i> , par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS . . . . .	63- 69	409-422
§ I. Des ruines de Coptos, aujourd'hui Qeft . . . . .	63- 66	409-415
§ II. Des ruines d'Apollinopolis parva, aujourd'hui Qous . . . . .	66- 69	416-422

BOITAGE N. 201115  
 BOITAGE N. 201115

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	
ANTIQ. DESCR. T. II 1818	T. IV 1821

### CHAPITRE XI.

N° 15. <i>Description des antiquités d'Abydus</i> , par E. JOMARD.	1- 20	1- 42
§ I. Topographie et géographie comparée. . . . .	1- 4	1- 8
§ II. Historique . . . . .	4- 8	8- 15
§ III. Des vestiges d'antiquités qui subsistent à Abydus. . . . .	8- 11	15- 22
§ IV. Palais d'Abydus. . . . .	11- 16	22- 33
§ V. Recherches et conclusion . . . . .	16- 20	33- 42

#### PREMIÈRE SUITE DU CHAPITRE XI.

N° 16. <i>Notice sur les restes de l'ancienne ville de Chemmis ou Panopolis, aujourd'hui Akhmym et sur les environs</i> , par M. SAINT-GENIS . . . . .	21- 32	43- 65
§ I. Ville d'Akhmym. . . . .	21- 22	43- 59
Article I. — Description des antiquités de la ville . . . . .	22- 23	
Article II. — Description de KHEMMIS OU PA- NOPOLIS, d'après les anciens auteurs. . . . .	24- 27	
Article III. — De l'état d'Akhmym sous les Arabes et de nos jours. . . . .	27- 29	
§ II. Environs d'Akhmym. . . . .	29- 30	59- 62
Notes et éclaircissemens. . . . .	31- 32	63- 65

#### DEUXIÈME SUITE DU CHAPITRE XI.

N° 17. <i>Notice sur les antiquités que l'on trouve à Cheykh el-Harydy</i> , par E. JOMARD . . . . .	33- 36	67- 74
------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	--------

### CHAPITRE XII.

N° 18. <i>Description des antiquités d'Antæopolis</i> , par E. JOMARD.	1- 24	75-124
§ I. Observations générales. . . . .	1- 2	75- 77
§ II. Remarques géographiques et historiques . . . . .	2- 5	77- 84

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUKKE).
—	—
ANTIQ. DESCR. T. II 1818	T. IV (suite) 1821

§ III. Vestiges d'antiquités qui subsistent à Qàou et aux environs . . . . .	5- 8	84- 89
§ IV. Grand temple d'Antæopolis . . . . .	8- 14	89-103
§ V. Inscription grecque tracée sur la frise du temple . . . . .	14- 18	103-111
§ VI. Conjectures sur l'origine de la ville et du nom d'Antæopolis . . . . .	19- 24	111-124

CHAPITRE XIII.

N° 19. <i>Description de Syout et des antiquités qui paroissent avoir appartenu à l'ancienne ville de Lycopolis,</i> par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS. . . . .	1- 16	125-157
§ I. Observations générales sur la ville et la pro- vince de Syout . . . . .	1- 5	125-133
§ II. Des hypogées de la montagne de Syout . . . . .	5- 16	133-157

CHAPITRE XIV.

N° 20. <i>Description des ruines d'Achmouneyn ou Hermopolis magna,</i> par E. JOMARD . . . . .	1- 20	159-196
§ I. Généralités . . . . .	1- 2	159-161
§ II. Observations historiques et géographiques . . . . .	2- 4	161-165
§ III. Topographie des ruines d'Achmouneyn . . . . .	4- 7	165-171
§ IV. Du portique d'Hermopolis magna . . . . .	7- 11	171-179
§ V. Environs d'Hermopolis magna . . . . .	11- 16	179-190
§ VI. Rapprochemens et conclusion . . . . .	16- 20	190-196

CHAPITRE XV.

N° 21. <i>Description d'Antinoé,</i> par E. JOMARD . . . . .	1- 44	197-283
§ I. Considérations générales sur l'origine d'An- tinoé . . . . .	1- 4	197-203

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).		2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).	
	ANTIQ. DESCR. T. II 1818		T. IV (suite) 1821	
§ II.	Remarques historiques et géographiques . . . .	4-	6	203-209
§ III.	Aspect général d'Antinoé; coup d'œil sur les monumens; topographie de la ville et des environs . . . . .	7-	13	209-221
§ IV.	Portique et théâtre . . . . .	13-	16	222-228
§ V.	Arc de triomphe et environs . . . . .	16-	20	228-237
§ VI.	Colonnes dédiées à l'empereur Alexandre-Sé- vère . . . . .	20-	23	237-242
§ VII.	Du cirque ou hippodrome . . . . .	23-	25	242-247
§ VIII.	Des colonnades et des rues principales d'An- tinoé; statue d'Antinoüs . . . . .	25-	28	247-253
§ IX.	Des thermes . . . . .	28-	29	253-255
§ X.	De divers édifices d'Antinoé . . . . .	30-	32	255-260
§ XI.	Du style de l'architecture des monumens d'An- tinoé; comparaisons de ces monumens avec les autres édifices du même genre . . . . .	32-	35	260-266
§ XII.	De la ville égyptienne appelée Besa, et des ruines environnantes . . . . .	35-	36	266-269
§ XIII.	Des carrières et excavations pratiquées dans la montagne d'Antinoé . . . . .	36-	37	269-272
§ XIV.	Ville chrétienne ruinée auprès de Deyr Abou Hennys, grottes et environs . . . . .	38-	39	272-275
§ XV.	Remarques sur Antinoé, et conclusion . . . . .	39-	44	275-283

CHAPITRE XVI.

N <sup>o</sup> 22.	<i>Description des antiquités de l'Heptanomide</i> , par E. JOMARD . . . . .	1	9	285-436
	De l'Heptanomide en général . . . . .	1-	3	285-291
	SECTION PREMIÈRE. — Nomus Hermopolites . . . .	4-	44	291-371
§ I.	Carrières égyptiennes à Gebel Abou-Fedah . .	4-	7	292-298
§ II.	Cusae (aujourd'hui Qousyeh) . . . . .	7-	9	298-301
§ III.	Deyr el-Maharrag ou Maharrag; monastères de Sanabou; Koum-Omboû . . . . .	9-	10	301-304

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. DESCR. T. II 1818	T. IV ( <i>suite</i> ) 1821
§ IV. PESLA (aujourd'hui <i>el-Deyr</i> ou <i>Medynet el-Qeysar</i> ) ; carrières et ruines au nord. . . . .	11- 12	304-308
§ V. PSINAULA (aujourd'hui el-Tell) . . . . .	13- 15	308-312
§ VI. Dâroul el-Cheryf, ou el-Sarabâmoun ; environs de THEBAÏCA PHYLACE. . . . .	15- 16	313-315
§ VII. Meylâouy ; HERMOPOLITANA PHYLACE (aujourd'hui Dâroul-Achmouh), et environs. . . . .	16- 19	315-322
§ VIII. Establ-A'ntar, Deyr Anba-Bychây et environs. . . . .	19- 21	322-326
§ IX. Environs d'Hermopolis, Deyr Abou-Fâneh, etc. . . . .	21- 23	326-330
§ X. SPÉOS ARTÉMIDOS (aujourd'hui <i>Beny-Hasan</i> ), Deyr au sud, murailles de briques, etc. . . . .	24- 26	330-335
Description des hypogées principaux de Beny-Hasan . . . . .	26- 32	335-347
§ XI. Ruines 'a el-A'nbagé ou Medynet Dâoud, et aux environs ; Hayt el-A'gouz, etc. . . . .	32- 35	347-354
§ XII. Ruines et hypogées à Zâouyet el Mayeteyn, et aux environs . . . . .	35- 39	354-361
§ XIII. Hypogée d'architecture dorique et carrières anciennes à Saouâdeh . . . . .	39- 42	361-368
§ XIV. Minyeh, IBEUM (aujourd'hui <i>Tahâ el-A'moudeyn</i> ), et environs . . . . .	42- 44	368-371
SECTION II. — Nomus Cynopolites . . . . .	45- 53	372-386
§ I. ACORIS (aujourd'hui <i>Tehneh</i> ). . . . .	45- 47	372-377
§ II. Carrières et ruines à Ouâdy el-Teyr, Gebel el-Teyr, Deyr el-Bakarah . . . . .	47- 49	377-380
§ III. CYNOPOLIS (aujourd'hui <i>Samallout</i> ) . . . . .	49- 51	380-384
§ IV. MUSON OU MUSAE, HIPPONON, ALYI. . . . .	51- 52	384-385
§ V. ALABASTRÔNPOLIS . . . . .	52- 53	385-388
SECTION III. — Nomus Oxyrhynchites . . . . .	54- 59	388-399
§ I. Abou-Girgeh ; TAMONTI . . . . .	54	390
§ II. OXYRHYNCHUS (aujourd'hui Behneseh). . . . .	55- 58	391-398
§ III. FENCHI (aujourd'hui <i>Fechn</i> ), TACONA OU ΨΕΝΗΡΟΣ (aujourd'hui <i>Chenreh</i> ) . . . . .	58- 59	398-399

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. DESCR.	
	T. II 1818	T. IV (suite) 1821
SECTION IV. — Nomus Heracleotes . . . . .	60- 67	400-415
§ I. NILOPOLIS, auprès de Tarchoub . . . . .	61	402-403
§ II. HÉRACLÉOPOLIS MAGNA (aujourd'hui <i>Ahnás</i> ) . . . . .	61- 65	403-410
§ III. CAENE (aujourd'hui <i>Beny-Soueyf</i> ) . . . . .	65- 66	411-412
§ IV. ISIU (aujourd'hui <i>Zâouy</i> ); BUSIRIS, <i>Abousyr</i> , etc. . . . .	66- 67	412-415
SECTION V. — Nomus Crocodilopolite ou Arsi- noïtes . . . . .	67	416
SECTION VI. — Nomus Aphroditopolites . . . . .	68- 71	417-424
§ I. THIMONEPSI, auprès de <i>Bayâd</i> . . . . .	68- 69	418-419
§ II. ANGRÛNPOLIS OU ANCYRÛNPOLIS . . . . .	69	420
§ III. APHRODITOPOLIS (aujourd'hui <i>Atfyh</i> ) . . . . .	70 -71	421-423
§ IV. SCENÆ MANDRORUM OU MANDRARUM; Τροία (au- jourd'hui <i>Torrah</i> ) . . . . .	71-	423-424
SECTION VII. — Nomus Memphites . . . . .	72- 76	425-
§ I. Pyramide de Meydoum, Haram el-Kaddâb . . . . .	72- 73	426-427
§ II. Reqqah el-Kebyr, et pyramides voisines . . . . .	73	427-428
§ III. PEME (aujourd'hui <i>Bembé</i> ); pyramides dites d'el-Metânyeh . . . . .	73- 74	428-430
§ IV. ACANTHUS (aujourd'hui <i>Dahchour</i> ), et pyra- mides de Minyet-Dahchour . . . . .	75- 76	430-433
N <sup>o</sup> 23. Note sur les trois Itinéraires comparés, dans la partie qui est au midi de Babylone . . . . .	77	435-436

## CHAPITRE XVII.

N <sup>o</sup> 24. <i>Description des antiquités du nome Arsinoïte, aujourd'hui le Fayoum</i> . . . . .	1- 51	437-527
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	---------

SECTION PREMIÈRE. — <i>Description des vestiges d'Ar- sinoé ou Crocodilopolis, et des antiquités situées dans l'intérieur de la province</i> , par E. JOMARD . . . . .	3	437-456
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	---------

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. DESCR. T. II 1818	T. IV ( <i>suite</i> ) 1821
§ I. Observations générales, historiques et géographiques . . . . .	3- 6	437-444
§ II. Crocodilopolis ou Arsinoé. . . . .	6- 8	444-448
§ III. Environs de Crocodilopolis et intérieur de la province . . . . .	9- 12	449-456
SECTION II. — <i>Description du temple égyptien connu sous le nom de Qasr-Qeroun</i> , par E. JOMARD ..	13- 22	457-477
SECTION III. — <i>Description des ruines situées près de la pyramide d'Haouârah, considérées comme les restes du labyrinthe, et comparaison de ces ruines avec les récits des anciens, suivie de la description de la pyramide d'el-Lâhoun</i> , par MM. JOMARD et CARISTIE. . . . .	23- 42	478-516
PREMIÈRE PARTIE. — Description des lieux. . . . .		
§ I. Ruines situées auprès de la pyramide . . . . .	23- 25	478-481
§ II. Pyramide d'Haouârah . . . . .	25	482-483
§ III. Restes d'un temple au sud de la pyramide d'Haouârah. . . . .	25- 26	483-485
SECONDE PARTIE. — Comparaison des ruines avec les descriptions du labyrinthe . . . . .		
§ I. Observations préliminaires sur l'emplacement du lac de Mœris. . . . .	27- 30	485-492
§ II. Emplacement du labyrinthe . . . . .	30- 36	492-504
§ III. Disposition du labyrinthe. . . . .	36- 40	505-512
§ IV. Origine et destination du labyrinthe . . . . .	40- 41	512-514
Description de la pyramide d'el-Lâhoun . . . . .	41- 42	514-516
Description de l'obélisque de Begyg, auprès de l'ancienne Crocodilopolis, par M. CARISTIE. . . . .	43- 45	517-527
Textes des principaux auteurs cités (Hérodote, Diodore, Strabon, Manéthon, Pline, Pomponius Mela, Eusèbe) . . . . .	46- 50	521-527

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. DESCR.	
T. II	T. V
1818	1829

### CHAPITRE XVIII.

N <sup>o</sup> 25. Description générale de Memphis et des pyramides, accompagnée de remarques géographiques et historiques, par M. JOMARD . . . . .	1- 96	1- 52
SECTION PREMIÈRE. — Pyramides du sud et autres vestiges d'antiquités qu'on trouve aux environs de Memphis . . . . .		
	3- 8	
§ I. Pyramides du sud . . . . .	3- 8	3- 15
1 <sup>o</sup> Des trois pyramides de Dahchour . . . . .	3- 5	4- 8
2 <sup>o</sup> Des neuf pyramides de Saqqarah . . . . .	5- 7	9- 13
3 <sup>o</sup> Des sept pyramides au nord d'Abousyr . . . . .	7- 8	13- 15
§ II. Ruines des villes et autres antiquités des environs . . . . .		15
Dahchour et Saqqarah . . . . .	8- 26	15- 47
1 <sup>o</sup> Bas-reliefs, statues ou fragments . . . . .	14- 16	26- 31
2 <sup>o</sup> Momies . . . . .	16- 18	31- 35
3 <sup>o</sup> Amulettes, figurines, etc. . . . .	18- 21	35- 41
4 <sup>o</sup> Vases et lampes . . . . .	21- 24	41- 47
Abousyr ( <i>Busiris</i> ) . . . . .	24- 26	47- 52
SECTION II.		
§ I. De plusieurs lieux de la plaine ou du nome de Memphis . . . . .	27- 29	531-536
§ II. Description des restes de Memphis . . . . .	29- 33	536-544
§ III. Remarques géographiques et historiques sur la ville de Memphis . . . . .	33	544-590
I. Étendue et limites de Memphis . . . . .	34- 37	545-553
II. Monumens élevés à Memphis, quartiers de la ville . . . . .	37- 51	553-582
III. Du culte de Memphis, et de son nilomètre . . . . .	51- 55	582-590

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).

ANTIQ. DESCR.  
T. II  
1818  
T. V (suite).  
1829

SECTION III. — Description des pyramides du Nord, ou pyramides de Gyzeh . . . . .			56- 98	591-674
§ I.	Topographie des pyramides et coup-d'œil général. . . . .	57- 60	592-600	
§ II.	Première pyramide. . . . .	60- 78	600-637	
§ III.	Deuxième pyramide . . . . .	78- 84	637-648	
§ IV.	Troisième et quatrième pyramides, pyramides à degrés et environs. . . . .	84- 88	648-657	
§ V.	Sphinx, tombeaux et hypogées, chaussées et autres vestiges d'antiquités . . . . .	88- 94	658-670	
§ VI.	Carrières qui ont servi à la construction des pyramides . . . . .	94- 96	670-674	

CHAPITRE XIX.

N° 26.	<i>Description de la Babylone d'Égypte</i> , par M. Du Bois-AYMÉ . . . . .	1- 4	53- 60
--------	----------------------------------------------------------------------------	------	--------

CHAPITRE XX.

N° 27.	<i>Description des antiquités de la ville et de la province du Kaire</i> , par M. JOMARD . . . . .	1- 22	297-340
--------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	---------

T. IX  
1829

SECTION PREMIÈRE. — Antiquités du Kaire. . . . .			2- 11	299-317
§ I.	Obélisques. . . . .	2- 3	299-300	
§ II.	Cippe égyptien . . . . .	3	301-302	
§ III.	Sarcophage de Qala't el Kabch . . . . .	3- 6	302-307	
§ IV.	Sarcophage trouvé sur les bords du Nil à Boulaq . . . . .	6- 7	307-309	
§ V.	Colonnes, inscriptions et fragments antiques . . . . .	7- 11	309-317	

SECTION II. — Antiquités de la province du Kaire. . . . .			11- 22	318-340
-----------------------------------------------------------	--	--	--------	---------

§ I.	Du site et du nome de la province . . . . .	11- 12	318-320
§ II.	Canal dit de Trajan . . . . .	13- 14	321-324

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. DESCR.	
	T. II 1818	T. IX (suite). 1829
§ III. Du village appelé Delta, correspondant à Beçous . . . . .	14- 15	324-326
§ IV. Branche pélusiaque, branche athribique et canal de Felfel . . . . .	15- 17	326-329
§ V. Restes antiques à Choubrâ, Qebyoub, Ram- leh el-Choumout et Myt-Kenân . . . . .	17- 18	329-332
§ VI. Scenæ Veteranorum, Onion, Castra Judæo- rum . . . . .	18- 20	332-336
§ VII. Noub, Abousyr, el-Khousous, Auleu . . . . .	20- 22	336-340

CHAPITRE XXI.

		T. V 1829
N <sup>o</sup> 28. <i>Description d'Héliopolis</i> , par MM. LANCRET et DU BOIS-AYMÉ. . . . .	1- 18	61- 97
De la route du Kaire à Héliopolis . . . . .	1- 3	60- 66
De la ville d'Héliopolis. . . . .	3- 18	66- 97

CHAPITRE XXII.

		T. IX 1829
N <sup>o</sup> 29. <i>Description des antiquités d'Athribis, de Thmuis et de plusieurs nomes du Delta oriental</i> , par M. JO- MARD . . . . .	1- 23	341-385

SECTION PREMIÈRE. — Description des ruines  
d'Athribis et remarques sur les villes des  
nomes d'Athribis, de Busiris, de Pharbæthus  
et de Bubaste.

§ I. Nome Athribites.		341-352
Athribis, Psenaco, Panaho . . . . .	1- 6	
§ II. Nome Busirites.		352-360
Cynopolis, Busiris, Sonbât et autres lieux du nome et du voisinage. . . . .	6- 10	
§ III. Nome Pharbætités.		360-362
Pharbætus, Psenetai. . . . .	10- 11	

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

ANTIQ. DESCR. T. II 1818	T. IX (suite) 1829
--------------------------------	-----------------------

§ IV. Nome Bubastites. Bubaste, Psensiho, Sinuati, Senphu, Phelbès, Vicus Judaeorum, Thoum, etc. . . . .	11- 14	362-368
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	---------

SECTION II. — Description des ruines de Thmuis,  
et remarques sur les villes des nomes de  
Mendès et de Léontopolis

§ I. Nome Mendésien . . . . .	15- 21	369
1 <sup>o</sup> Thmuis . . . . .	15- 18	369-376
2 <sup>o</sup> Mendès, Diospolis, Lycopolis . . . . .	18- 21	376-382
§ II. Nome Léontopolites . . . . .	21- 23	382-385

CHAPITRE XXIII.

N <sup>o</sup> 30. Description des ruines de Sâh ( <i>Tanis des anciens</i> ), par M. Louis CORDIER . . . . .	1- 18	T. V 1829 99-134
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	------------------------

CHAPITRE XXIV.

N <sup>o</sup> 31. Description des antiquités situées dans l'isthme de Suez, par M. DEVILLIERS . . . . .	1- 12	135-158
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	---------

CHAPITRE XXV.

N <sup>o</sup> 32. Description des principales ruines situées dans la por- tion de l'ancien Delta, comprises entre les branches de Rosette et de Damiette, par MM. JOLLOIS et DU BOIS-AYMÉ . . . . .	1- 10	159-179
§ I. Monumens de Bahbeyt. . . . .	1- 4	160-166
§ II. Antiquités de Mehallet el-Kebyr. . . . .	4- 6	166-169
§ III. Ruines de Saïs . . . . .	6- 10	169-179

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).  
—

ANTIQ. DESCR.

T. II

1818

T. V (suite)

1829

CHAPITRE XXVI.

N <sup>o</sup> 33. <i>Description des antiquités d'Alexandrie et de ses environs</i> , par M. SAINT-GENIS . . . . .		1-	95	181-376
	Observations préliminaires . . . . .	1-	2	181-184
	Aperçu chronologique et général sur Alexandrie. . . . .	2-	9	184-198
	Description des lieux. . . . .	10-		199-376
	Aperçu des ruines . . . . .	10-	11	199-203
SECTION PREMIÈRE. — Ville d'Alexandrie . . . . .		12		203-296
§ I.	Partie maritime . . . . .	12-	56	204-296
	Rhacotis et autres quartiers. . . . .	12-	14	204-207
	Port d'Eunoste . . . . .	14-	16	207-211
	Port Kibôtos . . . . .	16-	17	211-214
	Ile Pharos . . . . .	17-	21	214-222
	Tour du phare . . . . .	21-	24	222-229
	Digue du phare . . . . .	24-	25	229-231
	Heptastadium. Emplacement de la ville moderne . . . . .	25-	29	231-239
	Massifs de colonnes antiques sous le quartier des consulats . . . . .	29-	30	239-242
	Grand port. . . . .	30-	33	242-248
	Reste du périmètre du grand port. . . . .	33		248
	Grande place . . . . .	33-	34	248-249
	Arsenaux . . . . .	34		249-250
	Apostases . . . . .	34-	35	250-251
	Emporium . . . . .	35		251
	Obélisques. — Caesarium. . . . .	35-	42	251-267
	Tour dite des Romains . . . . .	42-	45	267-271
	Aperçu des antiquités du reste des bords du port neuf. . . . .	45-	46	272-276
	Posidium. Temple de Neptune. Timonium. . . . .	47-	49	276-281
	Théâtre . . . . .	49-	50	281-282
	Port creusé. . . . .	50		282-284

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCOUCHE).

ANTIQ. DESCR.  
T. II  
1818  
T. V (suite)  
1829

Ile antirrhode . . . . .	51		284-286
Port caché et fermé . . . . .	51-	52	286-287
Promontoire et palais de Lochias . . . . .	52-	53	287-289
Acrolochias. Cautes. . . . .	53-	55	289-292
Côté oriental du promontoire de Lochias . . . . .	55-	56	293-296
§ II. Partie moyenne ou intérieure de la ville . . . . .	56-	95	296-376
Grande rue longitudinale. Porte canopique . . . . .	57-	59	298-302
Premier et second aqueducs souterrains. . . . .	59-	60	302-304
Grande rue transversale. Forme et dimensions de la ville antique . . . . .	61-	66	304-316
Troisième aqueduc. Colonne de Dioclétien . . . . .	66-	72	315-328
Stade anciennement abandonné. . . . .	72-	76	328-337
Canal navigable. Quatrième aqueduc parallèle. Porte de Necropolis, extrémité occidentale de la ville antique . . . . .	76-	78	337-341
Antiquités de l'enceinte arabe et de ses portes. Ancienne basilique dite des Septante (148) ou mosquée des mille colonnes . . . . .	78-	79	341-342
Citernes antiques . . . . .	79-	83	343-352
Serapeum et sa bibliothèque . . . . .	83-	84	352-354
Autres temples antiques. . . . .	85-	88	355-361
Ancienne basilique vulgairement appelée mos- quée de Saint-Athanase. . . . .	88-	91	361-367
	91		368-369
	92-	95	369-376
N° 34. <i>Appendice à la description des antiquités d'Alexandrie et de ses environs</i> , par M. SAINT-GENIS . . . . .	1-	63	377-530
Recherches et éclaircissements . . . . .			377-379
Aperçu chronologique et général . . . . .	2-	3	379-381
DESCRIPTION DES LIEUX . . . . .	3-	63	381-507
SECTION PREMIÈRE. — Rhacotis et autres quar- tiers . . . . .	3-	5	381-385
Port d'Eunoste. . . . .	5-	7	385-389
Port Kibôtos. . . . .	7-	8	389-391
Ile Pharos. . . . .	8-	12	391-400

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. DESCR.	
	T. II	T. V (suite)
	1818	1829
Tour du phare . . . . .	12- 17	400-410
Digue du phare. . . . .	17- 18	410-413
Heptastadium. Emplacement de la ville mo- derne . . . . .	18- 23	413-424
Massifs de colonnes antiques sous le quartier des consuls . . . . .	23- 24	424-425
Grand port. . . . .	24- 26	425-430
Arsenaux . . . . .	26- 27	431
Apostases . . . . .	27	431-432
Emporium . . . . .	27- 28	432-433
Obélisques. Cæsarium . . . . .	28- 34	433-446
Tour dite des Romains . . . . .	34- 35	446-448
Aperçu des antiquités du reste des bords du port neuf . . . . .	35	448-449
Posidium. Temple de Neptune. Timonium . . .	36- 37	450-452
Port creusé . . . . .	37	452-453
Ile Antirrhode . . . . .	37- 38	453-454
Promontoire et palais de Lochias . . . . .	38	454-455
Acrolochias. Cautes. . . . .	38	455
Grande rue longitudinale. Porte canopique. . .	38- 40	455-459
Grande rue transversale. Forme et dimensions de la ville antique . . . . .	40- 45	459-469
Colonne de Dioclétien. . . . .	45- 49	470-477
Stade anciennement abandonné. . . . .	49- 51	477-482
Antiquités de l'enceinte arabe et de ses portes . .	51- 55	482-490
Ancienne basilique des Septante, ou mosquée des mille colonnes . . . . .	55- 56	490-492
Citernes antiques. . . . .	56- 57	492-495
Serapeum et sa bibliothèque. . . . .	57- 61	495-503
Ancienne basilique vulgairement appelée mos- quée de Saint-Athanase . . . . .	61- 63	503-507

PREMIÈRE SUITE DU CHAPITRE XXVI.

N° 35. Description de la colonne dite de Pompée, à Alexandrie, par M. NORRY . . . . .	1- 6	508-518
------------------------------------------------------------------------------------------	------	---------

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).  
—

ANTIQ. DESCR.  
T. II  
1818  
T. V (suite)  
1829

SECONDE SUITE DU CHAPITRE XXVI.

N° 36. *Notice sur un grand monument souterrain à l'ouest de la ville d'Alexandrie*, par P. MARTIN . . . . . 7- 12 519-530

ANTIQUITÉS. MÉMOIRES.

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).  
—

ANTIQ. MÉM.  
T. I  
1809  
T. VI  
1822

TOME PREMIER.

Portrait de Claude Louis Berthollet, Rembrandt Peale pinx<sup>t</sup>, Dutertre del<sup>t</sup>, Allais sc<sup>t</sup>. . . . . Frontispice

N° 37. *Mémoire sur le nilomètre de l'île d'Éléphantine et les mesures égyptiennes*, par M. P. S. GIRARD . . . . . 1- 48 1- 96

SECTION PREMIÈRE. — Recherche entreprise pour retrouver le nilomètre d'Éléphantine. Description de ce nilomètre. Longueur de la coudée. Conjecture sur l'exhaussement du lit du Nil depuis le règne de Septime Sévère . . . . . 1- 12 1- 23

SECTION II. — Preuves de l'antiquité de la coudée d'Éléphantine, tirées de sa division en sept parties, et de son emploi dans les Pyramides . . . . . 12- 18 24- 36

SECTION III. — Premier système métrique des Égyptiens. Coudée d'Éléphantine retrouvée dans la mesure du côté de la base de la grande Pyramide; dans la mesure du degré terrestre attribuée à Ératosthène . . . . . 18- 33 37- 68

SECTION IV. — Système métrique des Égyptiens sous les princes grecs. Longueur de la coudée égyptienne, déduite de celle du pied romain. 34- 37 69- 76

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VI (suite) 1822
SECTION V. — Causes et examen critique des erreurs commises jusqu'à présent dans l'évaluation de l'ancienne coudée égyptienne. . . .	38- 43	77- 87
SECTION VI. — Des mesures de longueur usitées aujourd'hui en Égypte. Conclusion de ce mémoire (avec un tableau : Système métrique des Égyptiens sur les Ptolémées, suivant Héron d'Alexandrie). . . . .	43- 48	88- 96
N <sup>o</sup> 38. <i>Grottes d'Elethya. Mémoire sur l'agriculture, sur plusieurs arts et sur plusieurs usages civils et religieux des anciens Égyptiens, par M. Costaz</i> . . .	49- 78	97-154
Tableaux relatifs à l'agriculture. . . . .	52- 63	103-125
Tableaux relatifs à la pêche, à la chasse, au commerce et à la navigation. . . . .	63- 68	125-136
Remarques sur les figures colossales. . . . .	68- 69	136-137
Observation inexacte d'Hérodote sur un usage égyptien. . . . .	69	138-139
Tableaux religieux . . . . .	69- 70	
Offrandes à Isis et à Orus son fils . . . . .	70	139-141
Cérémonie funéraire et sacrifice. . . . .	71- 74	141-148
Des sacrifices humains. . . . .	74- 78	148-154
N <sup>o</sup> 39. <i>Mémoire sur le lac de Mæris comparé au lac du Fayoum, par E. JOMARD</i> . . . . .	79-114	155-226
§ I. Du Fayoum, et du Bahr-Yousef, ou canal de Joseph . . . . .	80- 82	157-162
§ II. Du Birket-Qeroun, ou lac du Fayoum . . . . .	82- 83	162-164
§ III. Comparaison du Birket-Qeroun avec le lac de Mæris. . . . .	83- 90	164-177
§ IV. Objet du lac de Mæris. . . . .	90- 93	177-184
§ V. États successifs du lac depuis l'antiquité jusqu'à nos jours . . . . .	93- 96	184-192
§ VI. Si ce lac a été creusé de main d'homme . . . .	97- 99	192-196

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM.	
	T. I	T. VI (suite)
	1809	1822
§ VII. Nature des bords du lac . . . . .	99	197-198
§ VIII. Du Bahr-Yousef, considéré comme un ancien bras du Nil. . . . .	100-101	198-201
§ IX. Opinions des critiques. . . . .	101-107	202-214
§ X. Résumé . . . . .	107-109	214-218
Textes des principaux auteurs (Hérodote, Diodore de Sicile, Strabon, Cl. Ptolémée, Pomponius Mela, Pline). . . . .	109-114	219-226
N° 40. <i>Mémoire sur les vases murrhins qu'on apportoit jadis en Égypte, et sur ceux qui s'y fabriquoient</i> , par M. ROZIÈRE . . . . .	115-126	227-250
N° 41. <i>De la géographie comparée et de l'ancien état des côtes de la mer Rouge, considérés par rapport au com- merce des Égyptiens dans les différens âges</i> , par M. ROZIÈRE . . . . .	127-168	251-389
INTRODUCTION . . . . .	127-130	251-256
PREMIÈRE PARTIE. — Du commerce des Égyptiens anté- rieurement à Ptolémée Philadelphie. Des anciennes limites de la mer Rouge, et de la géographie com- parée de l'isthme de Suez . . . . .	131-132	
CHAPITRE I. — Objet de cette première partie . . . . .	131-132	257-260
CHAPITRE II. — Relations des Égyptiens dans l'Orient avant la conquête d'Alexandre. . . . .	133-136	260-266
CHAPITRE III. — Description de l'isthme de Suez. Discussion géologique sur les anciennes li- mites de la mer Rouge . . . . .	136-140	267-276
CHAPITRE IV. — Si la communication artificielle a été entièrement établie entre le Nil et la mer Rouge. . . . .	140-144	276-285

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM.	
	T. I	T. VI (suite)
	1869	1822
CHAPITRE V. — La largeur de l'isthme et la position du golfe indiquées par les anciens écrivains sont absolument telles que nous les voyons aujourd'hui.....	145-147	285-290
CHAPITRE VI. — Réfutation de l'opinion de d'Anville sur la position d'Héroopolis.....	147-155	290-306
CHAPITRE VII. — Antiquité de la latitude d'Héroopolis; ses rapports avec d'autres déterminations géographiques.....	156-158	307-311
CHAPITRE VIII. — Étymologie d'Héroopolis.....	158-159	311-315
CHAPITRE IX. — Position de la ville d'Avaris. Conjecture. Routes suivies anciennement par les Caravanes.....	160-161	315-319
CHAPITRE X. — De la position d'Arsinoé. Époque à laquelle on abandonna la navigation du golfe Héropolitique.....	161-163	319-323
Conclusion.....	163-164	323

Textes des auteurs cités (le patriarche Joseph rencontre Jacob à Héroopolis d'après Flavius Josèphe; Héroopolis située au fond même du golfe et près d'Arsinoé, vers l'endroit où étoit le port, d'après Strabon; Héroopolis située à l'extrémité même du golfe Arabe, d'après Strabon; position d'Héroopolis, identique avec celle de l'extrémité de la mer Rouge, pour la latitude comme pour la longitude, d'après Cl. Ptolémée; ancienneté des travaux du canal, d'après Hérodote; les premiers travaux du canal remontent jusqu'à Sésostris, avant la guerre de Troie, d'après Strabon; le canal ne fut point achevé sous Darius; par quel motif, d'après Strabon et

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. MÉM.	
T. I	T. VI ( <i>suite</i> )
1809	1822

Pline; les Ptolémées construisirent des espèces d'écluses pour empêcher la communication de la mer Rouge avec les lacs Amers, d'après Strabon; le bassin des lacs Amers était encore rempli, au temps de Strabon, par les eaux du Nil, et non par celles de la mer Rouge, d'après Strabon; largeur de l'isthme qui sépare les deux mers, d'après Strabon; la distance du mont Casius à la mer Rouge est plus courte que la distance de cette mer à l'origine du canal, d'après Hérodote; les travaux du canal abandonnés par Nécós; le fond du golfe, ou le point d'où partaient les vaisseaux au temps d'Agatharchides, sous Ptolémée Philométor, étoit le même qu'aujourd'hui; routes directes de la Méditerranée à la mer Rouge, d'après Pline; Arsinoé et Cléopâtris étoient la même ville, d'après Strabon; Arsinoé et Clysma placées toutes deux trop au midi par Ptolémée; motifs qui firent pratiquer la route de Bérénice et abandonner celle d'Arsinoé. . . . . 165-168 325-330

N° 42. *Mémoire sur le zodiaque nominal et primitif des anciens Égyptiens*, par M. Remi RAIGE. . . . . 169-180 391-412

N° 43. *Dissertation sur les diverses espèces d'instrumens de musique que l'on remarque parmi les sculptures qui décorent les antiques monumens de l'Égypte, et sur les noms que leur donnèrent, en leur langue propre, les premiers peuples de ce pays*, par M. VILLOTEAU . . . . . 181-206 413-460

SECTION PREMIÈRE. — Des instrumens à cordes. 413-428

Observations préliminaires . . . . . 181-188 413-415

ARTICLE PREMIER. — Du *tebouni*, ou du nom générique que les anciens Égyptiens donnèrent aux instrumens à cordes, suivant Jablonski . . 182-184 415-419

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VI (suite) 1822
ARTICLE II. — Si le <i>tebouni</i> se pinçait ou se touchait avec le <i>plectrum</i> ; quel était son principal emploi . . . . .	184-185	419-421
ARTICLE III. — Ce que le <i>tebouni</i> dut avoir de commun avec les autres instrumens, et combien il dut y avoir d'espèces de <i>tebouni</i> . . . .	185-187	421-425
ARTICLE IV. — Le nom de <i>psalterion</i> fut le plus anciennement connu et le plus généralement répandu. Ce fut le nom d'un instrument égyptien. Origine de ce nom. Il fut employé comme une épithète de <i>tebouni</i> . . . . .	187-188	425-428
SECTION II. — De diverses espèces d'instrumens à vent des anciens Égyptiens; de leur origine, de leur usage, de leurs noms. . . . .	189-195	429-439
ARTICLE PREMIER. — De l'invention et de l'origine des flûtes en général . . . . .	189	429-430
ARTICLE II. — De l'invention et de l'origine des flûtes égyptiennes. . . . .	189-191	430-434
ARTICLE III. — Du nom, en langue égyptienne, de la flûte droite; de son effet et de son usage . . . . .	191-193	434-437
ARTICLE IV. — Du nom de la trompette, et de celui de la flûte courbe, en langue égyptienne. . . . .	193-194	437-439
SECTION III. — Des instrumens bruyans ou crotales des anciens Égyptiens . . . . .	195-201	440-460
ARTICLE PREMIER. — De l'opinion de quelques savans sur la forme et le nom du sistre . . . .	195-197	440-444

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VI (suite) 1822
ARTICLE II. — Du nom du sistre en langue égyptienne, et de l'étymologie du mot <i>sistre</i> . . . . .	197-200	444-450
ARTICLE III. — D'une seconde espèce de crotale des anciens Égyptiens et de son nom dans la langue de ces peuples . . . . .	200-201	451-452
SECTION IV. — Des instrumens à percussion en usage dans la musique des anciens Égyptiens . . . . .	202-206	453-460
ARTICLE PREMIER. — Observations préliminaires . . . . .	202	453
ARTICLE II. — D'un certain instrument à percussion de la musique des anciens Égyptiens ; de sa forme et de son usage ; de l'affinité que paraît avoir avec cet instrument, une espèce d'instrument dont on se sert dans quelques églises chrétiennes de l'Orient . . . . .	202-203	454-456
ARTICLE III. — Des tambours antiques de l'Égypte . . . . .	203-204	456-458
ARTICLE IV. — Du nom, en langue égyptienne, du tambour antique, connu vulgairement parmi nous sous le nom de <i>tambour de basque</i> . . . . .	205-206	459-460
N <sup>o</sup> 44. <i>Notice sur les embaumemens des anciens Égyptiens</i> , par P. C. ROUYER . . . . .	207-220	461-489
N <sup>o</sup> 45. <i>De la géographie comparée et de l'ancien état des côtes de la mer Rouge considérés par rapport au commerce des Égyptiens dans les différens âges</i> , par M. ROZIÈRE . . . . .	221-250	331-389
SECONDE PARTIE. — Du commerce qui se fit par la voie de la Thébaïde, depuis Ptolémée Philadelphe jusqu'à la conquête des Arabes. Géographie comparée de la côte occidentale de la mer Rouge . . . . .	221	331-389

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM.	
	T. I	T. VI (suite)
	1809	1822
CHAPITRE PREMIER. — Histoire du commerce depuis Ptolémée Philadelphie jusqu'à l'entrée des Arabes en Égypte . . . . .	221-226	331-340
CHAPITRE II. — Exposé des questions de géographie comparée relatives à cette partie de l'histoire du commerce . . . . .	226-228	341-344
CHAPITRE III. — A quel port connu aujourd'hui doit-on rapporter le MYOS-HORMOS OU MURIS-STATIO des anciens . . . . .	228-230	344-348
CHAPITRE IV. — Position du golfe ACATHARTUS . . . . .	230	348-350
CHAPITRE V. — Ce que l'on doit entendre par l'isthme de Coptos. . . . .	231	350-352
CHAPITRE VI. — De l'île d'Ophiodes ou Topazos et de la montagne des Émeraudes. . . . .	232-234	352-356
CHAPITRE VII. — S'il a existé une route directe de Coptos au tropique . . . . .	234-237	356-363
CHAPITRE VIII. — Examen des autorités des anciens en faveur de la position de Bérénice sous le tropique . . . . .	237	364-373
§ I. Strabon . . . . .	238-239	364-367
§ II. Ptolémée . . . . .	239-240	367-368
§ III. Pline et les auteurs des <i>Itinéraires</i> . . . . .	240-242	368-373
CHAPITRE IX. — Des mansions militaires construites sur la route de Coptos à Bérénice, par Ptoloméé Philadelphie. . . . .	242-244	373-377
CHAPITRE X. — Quel point précis occupait Bérénice dans l'isthme de Coptos. . . . .	244-245	378-379
Résumé . . . . .	245	380

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

ANTIQ. MÉM.

T. I  
1809

T. VI (suite)  
1822

Textes des auteurs cités (I. Description de la côte d'Afrique depuis Arsinoé jusqu'au tropique, d'après Pline; II. Description du site et du port de Myos-hormos, d'après Agatharchides; III. Situation et description du port de Myos-hormos d'après Strabon; IV. Myos-hormos était le port le plus célèbre et le plus fréquenté de toute la mer Rouge, sous Adrien, d'après Arrien; V. Description du SINUS IMMUNDUS; sa position immédiatement au sud de Myos-hormos, d'après Strabon; VI. De l'île d'Ophiodes, immédiatement au sud du SINUS IMMUNDUS, d'après Agatharchides; VII. L'île d'Ophiodes, immédiatement au sud du SINUS IMMUNDUS, d'après Strabon; VIII. Comparaison du Smaragdus mons avec les points voisins, qui prouve que cette montagne ne peut se trouver dans une île, d'après Ptolémée; IX. Isthme de Coptos, ou rétrécissement de terrain entre Coptos et Bérénice; X. Position respective des quatre villes anciennes qui servirent au commerce; savoir Bérénice, Myos-hormos, Coptos et Apollinopolis parva. Rapprochement de la longitude de Bérénice avec celle des divers points de la côte sous le tropique; impossibilité qu'une ville maritime ait existé sous ce parallèle avec une telle longitude; XII. La différence de longitude entre Coptos et Bérénice égale la largeur de l'isthme (quarante lieues); XIII. Route de Coptos à Bérénice et à Myos-hormos; XIV. Noms et distances des onze mansions bâties par Ptolémée Philadelphie; XV. Le commerce de l'Inde plus considérable sous les Romains que sous les Ptolémées; XVI. Nature des marchandises qui se transportaient par la mer Rouge; XVII. Description de la côte occidentale de la mer Rouge, au sud de l'île d'Ophiodes; XVIII. De deux autres villes de Bérénice, Panchrysos et Épidires; XIX. Description de la côte d'Afrique depuis Myos-hormos. . . . . 246-250 381-389

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCOÛTCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VIII 1822
N° 46. <i>Notice sur la branche Canopique</i> , par feu Michel- Ange LANCRET [avec addition par E. JOMARD] ..	251-254	19- 26
N° 47. <i>Essai d'explication d'un tableau astronomique peint au plafond du premier tombeau des rois de Thèbes à l'ouest de la vallée, suivi de recherches sur le symbole des équinoxes</i> , par E. JOMARD . . . . .	255-264	1- 18
§ I. Du tableau astronomique . . . . .	255-261	1- 13
§ II. Du symbole des équinoxes . . . . .	262-264	13- 18
N° 48. <i>Notice sur les ruines d'un monument persépolitain découvert dans l'isthme de Suez</i> , par M. DE RO- ZIÈRE . . . . .	265-276	27- 47
§ I. Découverte du monument . . . . .	265-266	27- 29
§ II. Bas-relief représentant un sujet persan . . . . .	266-267	29- 31
§ III. Inscriptions en caractères cunéiformes . . . . .	267-269	31- 34
§ IV. A quel peuple appartient la construction de ce monument . . . . .	269-269	34- 56
§ V. Époque de l'érection du monument . . . . .	270	36- 37
§ VI. Essai sur le déchiffrement d'une portion des inscriptions de ce monument . . . . .	270-272	37- 41
§ VII. Quelques observations sur l'écriture persé- politaine . . . . .	272-276	41- 47
N° 49. <i>Mémoire sur les anciennes branches du Nil et ses embouchures dans la mer</i> , par M. DU BOIS-AYMÉ ..	277-290	49- 75
Des embouchures du Nil . . . . .	277-279	49- 53
De la branche Pélusiaque . . . . .	279-281	53- 57
De la branche Canopique . . . . .	281-284	58- 62
De la branche Bolbitine . . . . .	284	62- 63
De la branche Sébennytique . . . . .	284-285	64- 66
De la branche Tanitique ou Saïtique . . . . .	285-287	66- 70
De la branche Mendésienne . . . . .	287-288	70- 71
De la branche Bucolique ou Phatmétique ..	288-289	71- 72

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VIII (suite) 1822
Différence entre la branche Bucolique et la Phatmétique . . . . .	289	73
Différence entre la branche Sébennytique d'Hérodote et celle de Strabon . . . . .	289-290	73- 75
Carte des anciennes branches du Nil . . . . .		76
N° 50. <i>Notice sur le séjour des Hébreux en Égypte et sur leur fuite dans le désert</i> , par M. Du Bois-Aymé . . . . .		
	291-324	77-143
SECTION PREMIÈRE. — Introduction . . . . .		
	291-293	77- 81
Du Pentateuque . . . . .	293-294	81- 82
Des Nomades . . . . .	294	82- 84
Abraham . . . . .	295-298	84- 92
SECTION II. — Des Hébreux jusqu'à l'époque de leur entrée en Égypte . . . . .		
	299-301	92- 98
De la conquête de l'Égypte par les Pasteurs, et des Hébreux depuis la mort de Joseph jusqu'à leur fuite dans le désert . . . . .	301-305	98-106
Fuite des Hébreux dans le désert . . . . .	305-307	107-111
Marche des Hébreux dans le désert, jusqu'à l'endroit où ils traversèrent la mer Rouge . . . . .	307-309	111-114
Passage de la mer Rouge . . . . .	309-314	114-124
Les eaux amères devenues douces . . . . .	314-315	124-126
De la nuée, de la colonne de feu, et de quel- ques autres événemens remarquables . . . . .	315-318	126-133
La Loi est donnée sur le mont Sinaï . . . . .	318-321	133-139
Mort de Moïse . . . . .	321-323	139-143
N° 51. <i>Mémoire sur les mesures agraires des anciens Égypte- tiens</i> , par M. P. S. Girard . . . . .		
	325-356	145-209
SECTION PREMIÈRE. — Des mesures agraires de l'Égypte sous les anciennes dynasties. On retrouve l'unité de mesure agraire contenue exactement dans la surface de la base de la grande pyramide . . . . .		
	325-334	145-164

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VIII (suite) 1822
SECTION II. — Des mesures agraires de l'Égypte sous les Perses et les Grecs . . . . .	334-336	164-169
SECTION III. — Des mesures agraires en Égypte après la conquête des Romains . . . . .	337-348	169-193
SECTION IV. — Des mesures agraires des Égyptiens depuis la conquête des Arabes. Résumé de ce mémoire . . . . .	348-356	193-208
Tableau des mesures agraires de l'Égypte depuis leur origine jusqu'à ce jour . . . . .	356	209
N <sup>o</sup> 52. <i>Mémoire sur la musique de l'antique Égypte</i> , par M. VILLOTEAU . . . . .	357-426	211-355
ARTICLE PREMIER. — Motifs, moyens, plan et distribution de ce travail, ou introduction dans laquelle on examine quels sont les faits, les témoignages et les preuves dont on peut tirer quelques conséquences utiles, pour par- venir à connaître ce que fut la musique des anciens Égyptiens, et où l'on discute en même temps les doutes qu'on a coutume d'élever contre la perfection de cet art dans les siècles de la haute antiquité. . . . .	357-365	211-229
ARTICLE II. — <i>Première époque de l'art musical en Égypte.</i> De l'origine, de l'inventeur et de l'invention de l'antique musique d'Égypte, suivant les traditions sacrées de ce pays. De la haute idée que ces traditions nous font concevoir de la première musique de l'Égypte. Combien cette idée devient invraisemblable, quand on la compare avec l'opinion que nous donne l'usage qu'on fait aujourd'hui de l'art musical. De la nécessité où cela nous met de rappeler succinctement en quoi consistait la musique ancienne, et principalement le chant, dans des temps intermédiaires entre ceux dont nous avons à nous occuper . . . . .	366-372	229-242

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VIII (suite) 1822

ARTICLE III. — Exposé succinct de la mesure de la musique, et principalement du chant, chez les anciens. Principal objet de cet art chez eux. Usage exclusif de la tradition orale et chantée chez tous les peuples de la haute antiquité. Réflexions sur l'inventeur et l'invention de l'écriture et des hiéroglyphes. Conséquences qui résultèrent de l'invention des lettres, par rapport aux arts de la musique et de la poésie, ainsi que relativement aux mœurs. Première cause de la dépravation de la musique, et de l'aversion que les Égyptiens concurent pour cet art . . . . . 372-382 242-263

ARTICLE IV. — Origine de l'art musique en Égypte depuis l'histoire où les traditions vulgaires. Institutions philosophiques de cet art. Son caractère et son premier objet. En quoi il consistait. Manière de l'enseigner et de l'exécuter. Usage qu'on en fit dans les premiers temps. Monumens admirables de poésie chantée d'après lesquels on peut juger de l'excellence de la musique des anciens Égyptiens. . . . . 382-403 264-309

ARTICLE V. — *Second état de la musique antique de l'Égypte.* Premières causes qui l'occasionnèrent. L'origine et la source de cette espèce de musique étaient étrangères à l'Égypte. Elle avait pris naissance en Asie; elle dérivait de la musique instrumentale, dont elle avait emprunté le genre, soit pour l'agrément, soit pour la difficulté. Cette musique, rejetée d'abord par les Égyptiens comme n'étant propre qu'à énerver l'âme et à corrompre les mœurs, fut, dans les derniers temps, adoptée et cultivée par eux avec passion et avec succès . . . . . 404-426 309-355

N<sup>o</sup> 53. *Recherches sur les bas-reliefs astronomiques des Égyptiens*, par MM. JOLLOIS et DEVILLIERS. . . . . 427-494 357-489  
Exposition . . . . . 427-429 357-361

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE). — ANTIQ. MÉM. T. I 1809	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE). — T. VIII (suite) 1822
-------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

SECTION PREMIÈRE. — Notions générales sur les monumens astronomiques anciens qui ont servi à nos recherches. . . . .	429-448	362
CHAPITRE PREMIER. — Raisons qui portent à croire que les monumens astronomiques des Égyptiens sont fondés, comme tous ceux de l'antiquité, sur des observations paranatellon- tiques . . . . .	429-431	362-367
CHAPITRE II. — Nécessité de comparer les diffé- rens monumens astronomiques de l'anti- quité avec la sphère, considérée à diverses époques et à diverses latitudes et consé- quences particulières qui en résultent pour la Table des paranatellons attribuée à Éra- tosthène. . . . .	431-440	367-384
§ I. Époques et latitudes auxquelles appartiennent les zodiaques égyptiens. . . . .	432	368-369
§ II. Époques et latitudes auxquelles appartient la Table des paranatellons attribuée à Éra- tosthène . . . . .	433-440	369-371
Examen critique de la Table d'Ératosthène (1 <sup>er</sup> signe, le <i>Cancer</i> , 2 <sup>e</sup> signe, le <i>Lion</i> , 3 <sup>e</sup> signe, la <i>Vierge</i> , 4 <sup>e</sup> signe, les <i>Serres</i> , 5 <sup>e</sup> signe, le <i>Scorpion</i> , 6 <sup>e</sup> signe, le <i>Sagittaire</i> , 7 <sup>e</sup> signe, le <i>Capricorne</i> , 8 <sup>e</sup> signe, le <i>Verseau</i> , 9 <sup>e</sup> signe, les <i>Poissons</i> , 10 <sup>e</sup> signe, le <i>Bélier</i> , 11 <sup>e</sup> et 12 <sup>e</sup> signes, rien de particulier). . . . .	433-440	371-384
CHAPITRE III. — Des divers monumens astrono- miques que l'on peut mettre en parallèle. . .	440	384
§ I. Des monumens astronomiques les plus an- ciens et les plus authentiques. . . . .	441	385-386
§ II. Des monumens astronomiques anciens, d'é- poques et d'origines incertaines. . . . .		386-391

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VIII (suite) 1822

Zodiaque de Kircher. . . . .	441	386
Sphère d'Aben-Ezra . . . . .	441-442	387
Zodiaque divisé par décans et par degrés . . .	442	387
Divisions lunaires . . . . .	442-443	388-390
Sphère actuellement en usage. . . . .	443-444	390-391
§ III. De quelques autres monumens astronomiques moins anciens ou moins authentiques . . .	444-448	391-400
Zodiaques égyptiens. . . . .	444	391-392
Zodiaques grecs ou romains . . . . .	444-445	
Zodiaques de l'Inde . . . . .	445-447	392-394
Zodiaques des Arabes. . . . .	447	394-397
Zodiaques gothiques. . . . .	447-448	397-398
SECTION II. — Des situations et des figures des constellations égyptiennes; de leur nombre; de l'origine de leurs noms. De l'établisse- ment du zodiaque, et des symboles affectés aux planètes. . . . .	449-494	398-400 401-465
CHAPITRE PREMIER. — Parallèle général des diffé- rents monumens astronomiques anciens, et examen particulier de chaque constellation, d'où résulte la connaissance de la majeure partie des astérismes égyptiens (§ I. le Lion; § II. l'Hydre; § III. le Corbeau; § IV. la Coupe; § V. le Phallus; § VI. la Vierge; § VII. la Chevelure de Bérénice; § VIII. le Bouvier; § IX. Janus; § X. le Vaisseau; § XI. la Couronne boréale; § XII. la Balance; § XIII. le Centaure et le Loup (observation); § XIV. le Serpente et le Serpent; § XV. le Scorpion; § XVI. le Renard; § XVII. le Cy- nocéphale; § XVIII. l'Autel (observation); § XIX. le Crocodile; § XX. Nephthé; § XXI. Hercule; § XXII. le Sagittaire (pre- mière, deuxième, troisième observations);		

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VIII (suite) 1822
§ XXIII. la Lyre ou le Vautour ; § XXIV. la Couronne astrale ; § XXV. l'Aigle ; § XXVI. la Flèche ; § XXVII. le Capricorne ; § XXVIII. le Cygne ; § XXIX. le Dauphin ; § XXX. le Ver- seau ; § XXXI. le Poisson austral ; § XXXII. les Sacrifices ; § XXXIII. Pégase ; § XXXIV. les Poissons ; § XXXV. le Porcher ; § XXXVI. Cé- phée ; § XXXVII. Cassiopée ; § XXXVIII. An- dromède ; § XXXIX. Persée ; § XL. le Triangle ; § XLI. la Tête de Méduse ; § XLII. le Bélier ; § XLIII. la Baleine ou le Lion marin ; § XLIV. la grande et la petite Ourse ; § XLV. le Cocher ; § XLVI. le Taureau ; § XLVII. les Pléiades et les Hyades ; § XLVIII. Horion ; § XLIX. le Lièvre ; § L. les Gémeaux ; § LI. la Tortue ; § LII. l'Eridan ou le Fleuve ; § LIII. le Cancer ; § LIV. le Grand chien ; § LV. le Dragon) . . . . .	449-481	401-465
CHAPITRE II. — Du nombre des constellations égyptiennes . . . . .	481-484	466-472
CHAPITRE III. — De l'origine des noms des constel- lations ; de l'époque des monumens astronomiques d'Esné, et de l'établissement du zodiaque . . . . .	484-491	472-486
§ I. Des douze constellations zodiacales . . . . .	484-486	472-476
§ II. Remarque importante sur la disposition des signes des zodiaques d'Esné . . . . .	486-487	476-479
§ III. Des constellations extrazodiacales . . . . .	487-488	479-481
§ IV. De la division de la sphère en parties égales entre elles . . . . .	488-491	481-486
CHAPITRE IV. — Des emblèmes sur lesquels les Égyptiens paraissent avoir représenté les pla- nètes . . . . .	491-492	486-489

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. MÉM.	
T. I	T. VII
1809	1822

N <sup>o</sup> 54. <i>Exposition du système métrique des anciens Égyptiens, contenant des recherches sur leurs connaissances géométriques, géographiques et astronomiques, et sur les mesures des autres peuples de l'antiquité, par E. JOMARD</i> . . . . .	495-802	1-575
Introduction . . . . .	495-500	1- 12
CHAPITRE PREMIER. — Valeur du degré terrestre :		
étendue de l'Égypte ; échelle du système . . . . .	501-506	13- 24
§ I. Valeur du degré terrestre en Égypte . . . . .	501-502	13- 15
§ II. De l'étendue de l'Égypte en latitude, et de la distance d'Alexandrie à Syène . . . . .	502-503	16- 18
§ III. Base ou échelle suivie chez les anciens pour la subdivision des mesures . . . . .	503-506	18- 24
CHAPITRE II. — Détermination des mesures itinéraires par les distances géographiques des divers points de l'Égypte . . . . .		
	507-512	25- 28
CHAPITRE III. — Détermination des principales mesures égyptiennes par les dimensions des pyramides . . . . .		
	513	29- 73
§ I. Dimensions de la grande pyramide de Memphis ; côté de la base . . . . .	513-515	30- 34
§ II. Hauteur de la pyramide . . . . .	515-516	34- 36
§ III. Calculs des dimensions et des angles de la grande pyramide . . . . .	517	37- 38
§ IV. Rapports des dimensions de la pyramide . . . . .	517-519	38- 42
§ V. Origine du type qui a été choisi pour fixer les dimensions de la grande pyramide . . . . .	520-522	43- 48
§ VI. Examen de plusieurs autres dimensions des pyramides . . . . .	522-525	49- 53

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I. 1809	T. VII ( <i>suite</i> ) 1822
§ VII. Application des résultats précédents à l'interprétation des anciens auteurs . . . . .	525-527	54- 58
§ VIII. Examen particulier d'un passage de Diodore ..	527-528	59- 60
§ IX. Application des résultats aux passages des auteurs arabes . . . . .	528-532	60- 68
Table des hauteurs de tous les degrés de la grande pyramide, à partir du sommet, mesurées par MM. Le Père et Coutelle . . . . .	533-534	69- 70
Tableau des hauteurs de tous les degrés de la grande pyramide, à partir du sommet, mesurées par MM. Jomard et Cécile . . . . .	535-536	71- 73
CHAPITRE IV. — Détermination des mesures par les divers monumens égyptiens . . . . .		
§ I. Observations préliminaires . . . . .	539	74
§ II. Monumens d'Osymandyas . . . . .	541-546	74- 78
§ III. Temples et palais . . . . .	547-552	78- 89
1 <sup>o</sup> Typhonium de Denderah. . . . .	547-548	89- 91
2 <sup>o</sup> Éléphantine. . . . .	548	91- 92
3 <sup>o</sup> Apollinopolis magna . . . . .	548-550	92- 95
4 <sup>o</sup> Hermonthis . . . . .	550	95- 96
5 <sup>o</sup> Temple d'Isis à Karnak . . . . .	550-551	96- 97
6 <sup>o</sup> Grand palais de Karnak . . . . .	551	97
7 <sup>o</sup> Antaeopolis . . . . .	551-552	97- 98
8 <sup>o</sup> Hermopolis magna . . . . .	552	98- 99
9 <sup>o</sup> Qasr Qeroun. . . . .	552	99
§ IV. Hypogées . . . . .	553	99-103
1 <sup>o</sup> Tombeaux des rois . . . . .	553	99-103
2 <sup>o</sup> Grande syringe des environs du Memnonium . . . . .	553-555	100-103
3 <sup>o</sup> Beny-Hasan . . . . .	555	103
§ V. Hippodromes . . . . .	555-557	103
1 <sup>o</sup> Medynet-Abou . . . . .	555	103-104
2 <sup>o</sup> Antinoé . . . . .	555-556	104-105
3 <sup>o</sup> Alexandrie . . . . .	556-557	105-107

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1822
§ VI. Obélisques.....	557	107
Obélisques de Thèbes.....	557	107
Obélisque d'Héliopolis.....	557	107
Aiguille de Cléopâtre à Alexandrie.....	557-558	108
Obélisque d'Arsinoé.....	558	108
Obélisques de Rome.....	558	109
§ VII. Colonnes.....	558-559	109-111
1 <sup>o</sup> Colonnes d'Alexandrie en l'honneur de Dioclétien.....	558-559	109-110
2 <sup>o</sup> Grande colonne de Karnak (salle hy- postyle du palais).....	559	110
3 <sup>o</sup> Autre colonne (même salle).....	559	
4 <sup>o</sup> Colonne de Denderah à tête d'Isis (portique du grand temple).....	559	110-111
§ VIII. Application des résultats précédens à d'autres monumens égyptiens.....	559-560	111-112
Portes.....	560	112
1 <sup>o</sup> Grande porte de Denderah.....	560	112
2 <sup>o</sup> Grande porte de Karnak.....	560	112
Colosses.....	560	
1 <sup>o</sup> Colosse de Memphis (poignet).....	560-561	113
2 <sup>o</sup> Colosse de Karnak (à l'entrée du pa- lais).....	561	113
3 <sup>o</sup> Béliet colossal de Karnak.....	561	114
4 <sup>o</sup> Colosse de Louqsor (à gauche en en- trant).....	561-562	114-115
5 <sup>o</sup> Colosse de Memnon.....	562	115
6 <sup>o</sup> Cariatides.....	562	115
Bassins.....	563	115
1 <sup>o</sup> à Hermonthis.....	562	116
2 <sup>o</sup> à Karnak.....	562	116
Monolithes.....	562-563	116-117
1 <sup>o</sup> à Mehallet el-Kebyr.....	563	117
2 <sup>o</sup> à Meylaouy.....	563	117

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE)
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1822
3 <sup>e</sup> à Philae. . . . .	563	117
4 <sup>e</sup> Sarcophage en forme de momie, trouvé à Boulâq . . . . .		117
Conclusion de ce chapitre . . . . .	563-564	118
CHAPITRE V. — De la stature des Égyptiens, et des échelles de leurs figures sculptées. Rap- port du pied et de la coudée dans la stature humaine. . . . .		
	565-574	119-137
§ I. De la stature égyptienne, et des échelles dont se servaient les sculpteurs égyptiens . . . . .	565-571	119-132
§ II. Rapport du pied et de la coudée dans la sta- ture humaine. . . . .	571-574	132-137
CHAPITRE VI. — Recherche de la valeur de plu- sieurs mesures liées à celles de l'Égypte; de l'ordre, des rapports et de l'enchaînement des principales mesures égyptiennes. . . . .		
	575-588	138-164
SECTION PREMIÈRE. — Mesures étrangères, liées aux mesures égyptiennes. . . . .		
	575-582	138-153
§ I. Valeur du pied romain. . . . .	575-577	138-141
§ II. Etablissement du pied romain par son rapport avec le pied grec . . . . .	577-578	142-145
§ III. Valeur du pied dont Pline a fait usage . . . . .	578-581	145-150
§ IV. Autre démonstration de la valeur du pied de Pline . . . . .	581-582	150-153
SECTION II. — De la succession, de l'ordre et de l'enchaînement des mesures . . . . .		
	582-588	153-164
CHAPITRE VII. — Des mesures actuellement em- ployées en Égypte. . . . .		
	589-594	165-175
Mesures au-dessous de la coudée . . . . .	589-591	166-167
Coudée. . . . .	590-591	167-170

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANČKOŮCKE).
—	—
ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1821

Qyrat, mesure à l'usage des tailleurs de pierre . . . . .	591-592	170-171
Qasab ou perche, canne, etc. . . . .	592	171-173
Feddân . . . . .	593-594	173-175

CHAPITRE VIII. — Du stade en général; stades itinéraires et stades des jeux; cirques et hippodromes de l'Égypte et de quelques autres pays . . . . .

§ I. De la nature et de l'origine du stade . . . . .	595-597	176-181
§ II. Des stades itinéraires . . . . .	598-601	182-190
§ III. Stades des jeux . . . . .	602	190-192
§ IV. Des jeux appelés <i>circenses</i> . . . . .	603-604	192-194
§ V. De divers stades et hippodromes. . . . .	604-605	195-197
§ VI. De l'espèce des stades employés dans les mesures géographiques de l'Égypte. . . . .	605-607	198-200
§ VII. Du stade chez les Hébreux . . . . .	607-608	200-202
§ VIII. Stade pythique de Censorin. . . . .	608-610	202-208
§ IX. De la mesure en stades de la distance comprise entre Héliopolis et la mer, comparée à celle qui existe entre Pise et Athènes. . . . .	610-612	208-212

CHAPITRE IX. — Mesures des anciens peuples de l'Orient en rapport avec les mesures égyptiennes. Témoignages des anciens auteurs et remarques sur les diverses mesures égyptiennes et étrangères, accompagnés de tableaux métriques. Recherches particulières sur le schœne et la parasange . . . . .

613-660	213-309
---------	---------

SECTION PREMIÈRE. — Témoignages des auteurs anciens et arabes, et tableaux métriques formés d'après leurs données. . . . .

613-624	213
---------	-----

1 <sup>er</sup> Hérodote (Mesures égyptiennes et grecques) . . . . .	613-614	213-214
----------------------------------------------------------------------	---------	---------

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1822
2° Héron d'Alexandrie (Mesures égyptiennes) . . . . .	614-616	214-220
3° S. Épiphane (Mesures des Égyptiens et des Hébreux) . . . . .	616-618	220-223
4° Julianus Ascalonita (Julien l'architecte). (Mesures égyptiennes, mesures de Pline, etc.) . . . . .	618-619	223-227
5° Auteurs arabes . . . . .	620-624	227-235
Rapprochements entre les mesures arabes et les mesures antiques . . . . .	624	235-236
SECTION II. — Recherches relatives aux principales mesures égyptiennes et étrangères. . . . .		
§ I. Du dromos, ou journée de navigation . . . . .	624-626	237-240
§ II. Du mille . . . . .	626	241-256
1° Du mille de dix stades . . . . .	626	241-244
2° Du mille de Polybe de 8 stades $\frac{1}{3}$ , du mille romain de 8 stades, et du <i>milion</i> de 7 stades $\frac{1}{2}$ , exprimés tous trois en stades égyptiens. Du mille hébraïque de 7 stades . . . . .	628-630	244-248
3° Du <i>milion</i> de Héron (ou de 7 stades $\frac{1}{2}$ en particulier) . . . . .	630-631	248-251
4° Mille de 7 stades, mille hébraïque . . . . .	631-634	252-256
§ III. Du plèthre . . . . .	634	256-257
§ IV. De la canne ( <i>decempeda</i> ou <i>décapode</i> ) . . . . .	634-636	257-263
Canne hébraïque . . . . .	637	262-263
§ V. De l'orgyie . . . . .	637-639	263-266
§ VI. Coudée . . . . .	639-643	
Coudées hébraïque, babylonienne, égyptienne, grecque et romaine . . . . .	642-643	266-274
Coudée de Polybe . . . . .	642-643	274-275
Mesure particulière de coudée, résultant de l'ensemble du système métrique . . . . .	643-644	274-277
§ VII. Pied . . . . .	644	277-278

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIO. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1822
§ VIII. Dichas . . . . .	644-645	278-279
SECTION III. — Recherche particulière de la valeur des mesures appelées <i>schœne</i> et <i>parasange</i> . . . . .	645-660	279-309
Preuve de la valeur du <i>schœne</i> .		
1 <sup>o</sup> Par les distances géographiques . . . . .	647-648	284-285
2 <sup>o</sup> Par les rapports tirés des anciens écri- vains . . . . .	648-649	285-288
Preuves de la valeur de la <i>parasange</i> propre- ment dite . . . . .	649-651	288-292
Remarques générales . . . . .	651-653	292-295
Applications et éclaircissemens . . . . .	653-658	295-306
Résumé du chapitre IX. . . . .	658-660	306-309
CHAPITRE X. — Applications servant à confirmer les déterminations précédentes. Mesures de la terre ; application de la valeur des stades égyptiens à plusieurs anciennes mesures astronomiques ; enceintes d'Alexandrie et de Babylone . . . . .	661-682	310-354
§ I. Mesure de la terre . . . . .	661-673	310
1 <sup>o</sup> Ératosthène (Arc terrestre entre Alex- andrie et Syène ou le tropique . . . . .	661-665	310-319
2 <sup>o</sup> Posidonius (Arc terrestre entre Alex- andrie et Rhodes) . . . . .	665-669	319-327
3 <sup>o</sup> Les Chaldéens . . . . .	669-670	327-330
4 <sup>o</sup> Mesure d'un degré terrestre exécutée par les Arabes . . . . .	671-673	330-331
Mesure de la plaine de Singiar . . . . .	671-672	331-333
Mesure de Médine . . . . .	672-673	333-336
§ II. Application de la valeur des stades à plusieurs déterminations astronomiques . . . . .	673-677	336-344
§ III. Application de la valeur des stades aux dimen- sions d'Alexandrie et à celles de Babylone . . . . .		
1 <sup>o</sup> Dimensions d'Alexandrie . . . . .	677-680	345-348
2 <sup>o</sup> Enceinte de Babylone . . . . .	680-682	349-354

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1822
CHAPITRE XI. — Mesures de superficie, ou me- sures agraires. . . . .	683-698	355-386
§ I. Aroure, jugère égyptien, plèthre carré . . . . .	683-684	354-338
§ II. Stade ; tétraroure ; diplèthre ou ancien feddân, schœnion ; orgyie. Rapprochemens tirés des mesures romaines et des mesures actuelles de l'Égypte. . . . .	684-687	358-363
§ III. Autres rapports avec le feddân moderne . . . . .	687	363-364
§ IV. Remarques sur les rapports des diverses me- sures superficielles, et tableau comparé . . . . .	688-692	365-375
Valeurs des mesures romaines de superficie, d'après l'évaluation du pied romain à 0 m. 2956 . . . . .	692	375
§ V. Application de la valeur des mesures super- ficielles . . . . .	693	376-386
1 <sup>o</sup> De la surface de la base de la grande Pyramide, d'après Pline . . . . .	693	376-377
2 <sup>o</sup> De la surface cultivée en Égypte, com- parée à la population . . . . .	693-696	377-383
3 <sup>o</sup> Rapport remarquable entre la surface du temple de Minerve à Athènes et les mesures superficielles de l'Égypte . . . . .	696-697	383-384
4 <sup>o</sup> Explication d'un passage d'Hygin . . . . .	697	384-386
Noté sur la construction des tableaux métriques . . . . .	698	386
CHAPITRE XII. — Des connaissances des Égyptiens en géométrie, en astronomie et en géographie. . . . .	699-740	386-470
§ I. Notions de géométrie. . . . .	699-714	386-436
De l'étoile à cinq branches, figurée dans les monumens égyptiens . . . . .	714-716	419-423
Du triangle égyptien cité par Plutarque, et de ses rapports avec le système métrique. . . . .	716-722	423-436
§ II. Des connaissances géographiques et des cartes chez les Égyptiens . . . . .	722-728	436-448
§ III. Notions astronomiques . . . . .	728-739	449-470

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1822

Planche représentant le triangle égyptien et l'étoile égyptienne.....	739	470
CHAPITRE XIII. — Éclaircissemens et recherches étymologiques .....		
§ I. <i>Digitus, palmus</i> (δάκτυλος, παλαιστή) .....	741-773	471-538
Des divers sens du mot <i>dactyle</i> .....	744-747	478-483
Remarques sur la palme et ses différens noms .....	747-749	483-487
§ II. <i>Lichas</i> ou <i>dichas</i> , λιχάς : <i>orthodoron</i> , ὀρθοδῶρον; <i>spithame</i> ou σπιθαμή : <i>pygmé</i> , πυγμή : <i>pygon</i> , πυγών .....	749-550	487-491
§ III. Du pied (ποῦς) .....	751	492-493
§ IV. De la coudée : <i>cubitus</i> , πῆχυς, <i>ammah</i> , mahi, etc. ....	751	493-498
1° <i>Cubitus</i> .....	751-552	493-496
2° <i>Pèchus</i> , kou'o, <i>ammah</i> , mahi .....	753-754	496-498
Rapport de la coudée avec le <i>modius</i> des figures égyptiennes. ....	754-755	498-500
Rapport de la coudée du Nil avec Apis et Sérapis ....	755-756	500-503
§ V. De l' <i>orgyie</i> (ὄργυιᾶ) .....	756-757	503-505
§ VI. De la <i>canne</i> (κλάμος) .....	757-759	505-509
§ VII. Du <i>plèthre</i> .....	759-760	510-511
§ VIII. Du <i>stade</i> .....	760-762	512-515
<i>Rous</i> , stade hébraïque et <i>ghalouah</i> , stade arabe. ....	762-753	515-517
De l'épithète de σαδισαῖαι donnée par Strabon à la grande et à la seconde Pyramide de Memphis ....	763-764	517-518
§ IX. Du mille. ....	764-766	519-523
§ X. Du schœne .....	766-767	523-525
§ XI. De l' <i>aroure</i> (ἄρουρα) .....	767-770	525-531
Examen d'un passage d'Homère dans le commentaire d'Eustathe.....	770-772	531-535
D'un passage d'Horapollon sur l' <i>aroure</i> . ....	772-773	535-538

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. VII (suite) 1822
Conclusion. Considérations générales sur les travaux scientifiques des Égyptiens; examen de quelques objections; conclusions du mémoire. ....	774-781	539-563
Origine et établissement du système métrique .....	781-783	554-563
Tableau de l'échelle sexagésimale des principales mesures linéaires égyptiennes. ....	783-785	558-563
Tableaux métriques .....	786	564
I. Tableau des mesures égyptiennes en partie adoptées par les Grecs, tiré d'Hérodote.		
II. Tableau des mesures égyptiennes antiques, tiré de Héron d'Alexandrie.		
III. Tableau des mesures égyptiennes du temps de Héron d'Alexandrie.		
IV. Tableau composé d'après le fragment sur les mesures attribué à S. Épiphane.		
V. Tableau composé d'après des fragmens de Julien l'architecte, contenant plusieurs mesures des Égyptiens.		
VI. Mesures des Hébreux, comparées avec quelques autres mesures.		
VII. Mesures linéaires romaines.		
VIII. Mesures linéaires des Arabes, anciennes et actuelles.		
IX. Tableau des diverses mesures, de coudées, antiques et modernes.		
X. Extrait du tableau comparé du système métrique des anciens Égyptiens et des principales mesures longues des autres nations.		
Textes des principaux auteurs cités à l'appui des tableaux métriques (Hérodote, Épiphane, Héron d'Alexandrie) .....	787-794	565-575
Table des chapitres .....	795-801	

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM.	T. IX
	T. I	1829
	1809	
N <sup>o</sup> 55. <i>Recherches sur les sciences et le gouvernement de l'Égypte</i> , par M. FOURIER .....	803-824	1- 42
Introduction, contenant les résultats généraux .....	803	1
ARTICLE PREMIER. Exposition.....	803-805	1- 4
I.    Objet de cet ouvrage.....	803-805	1- 4
ARTICLE SECOND. Sphère égyptienne .....	805	4- 16
II.   Année civile .....	805	4- 6
III.  Premier lever de l'étoile d'Isis. Période cynique .....	805-806	6- 7
IV.  Observation des planètes .....	806	7
V.   Division du jour; noms donnés aux heures .....	806-807	7- 8
VI.  Période de sept jours; noms donnés aux jours; période de sept ans .....	807	8- 9
VII.  Date du style égyptien .....	807	9- 10
VIII. Marche des saisons .....	808	10
IX.  Mesure du temps, division de l'écliptique. Observation des le- vers et des couchers des astres..	808-809	11- 12
X.   Division en signes et en degrés. Lieu du soleil, usage des périodes.	809	12- 13
XI.  Déplacement des solstices. Année tropicque; année astrale; année caniculaire .....	810	13- 15
XII. Ouvrages qui traitent de la sphère égyptienne .....	810-811	15- 16
ARTICLE TROISIÈME. Division de l'ouvrage. ....	811-813	
XIII. Énumération des questions traitées dans chaque mémoire .....	811	17- 21

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. IX (suite) 1829
ARTICLE QUATRIÈME. Conséquences principales de l'examen de ces questions . . . . .	814	21
XIV. Origine du zodiaque grec. Noms que les Égyptiens donnèrent aux constellations, et rapports de ces signes avec les saisons . . . . .	381	21- 22
XV. Époque de cette institution . . . . .	813	22- 23
XVI. Monumens égyptiens où l'on trouve les constellations du zodiaque . . . . .	814	23- 24
XVII. Image de l'année agricole gravée dans les temples. Premier et dernier signe . . . . .	815	25
XVIII. Durée de cette année d'Isis, et période cynique . . . . .	816	25- 26
XIX. Précession du point qui répond à la première apparition de Sirius . . . . .	816	26- 27
XX. Observation que les Égyptiens ont faite de ce mouvement . . . . .	817	27- 28
XXI. Variations remarquables dans la durée de l'année caniculaire et de la période sothique . . . . .	817-818	28- 29
XXII. Rapport de la position de Sirius avec la latitude de Tentyris . . . . .	818	29- 30
XXIII. Durée de l'année sidérale observée par les Égyptiens . . . . .	818-819	30- 31
XXIV. Tradition conservée par Hérodote sur la conversion des levers et des couchers du soleil ; explication de ce récit . . . . .	819	31- 32
XXV. Déplacement séculaire de la sphère égyptienne . . . . .	819-820	32- 33
XXVI. Observation qui en a été faite par leurs astronomes . . . . .	820	33- 34

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. I 1809	T. IX (suite) 1829
XXVII. Époque historique donnée par cette observation.....	821	35
XXVIII. Conséquences qui résultent de la chronologie égyptienne et de l'institution des périodes so- thiques. ....	821-822	35- 37
XXIX. Comparaison de ces époques avec celles qui sont données par les annales des Hébreux . . . . .	822	37- 38
XXX. Résultats généraux de l'étude des monumens.....	823-824	38- 41
XXXI. Objet du discours sur l'Égypte ancienne . . . . .	825	41- 42

ANTIQUITÉS. MÉMOIRES.

TOME II.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. II 1818	T. IX (suite) 1829
N <sup>o</sup> 56. <i>Mémoire sur les inscriptions anciennes recueillies en Égypte</i> , par E. JOMARD.....	1- 16	387-417
Première partie. Observations générales. ....	1- 4	
Inscriptions tracées du temps des Grecs ..	4- 5	393-395
Inscriptions tracées du temps des Ro- mains .....	5- 6	395-398
Inscriptions grecques du grand temple de l'île de Philae .....	7- 11	398-407
Examen des inscriptions sous le rapport de l'antiquité des monumens .....	11- 13	407-411
Inscription sur la frise ou architrave du temple d'Antaeopolis .....	13- 15	412-416
CONCLUSION.....	15- 16	416-417

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. II 1818	T. IX (suite) 1829
N <sup>o</sup> 57. <i>Notice historique de l'art de la verrerie né en Égypte</i> , par M. BOUDET.....	17- 38	213-259
Notes additionnelles (verre ou cristal factice, vitres, <i>laterna cornea</i> , <i>laterna ex vesica</i> , glaces-miroirs, miroirs-multiplians, verres colorés, lustres, prismes, lentilles, lu- nettes, microscope, lunettes à longue vue, télescopes, horloges, verroterie) ....	30- 38	238-259
N <sup>o</sup> 58. <i>Observations sur les pyramides de Gyzeh et sur les monumens et les constructions qui les environnent</i> , par M. le colonel COUTELLE.....	39- 56	261-294
§ I. Entrée de la grande Pyramide; galeries et chambres intérieures .....	40- 43	264-269
§ II. Vide au-dessus de la chambre sépulcrale ....	43- 44	269-270
§ III. Le puits .....	44- 46	271-275
§ IV. Base et dimensions de la grande Pyramide...	46- 47	275-277
§ V. Tombeaux .....	47- 48	278
§ VI. Démolition d'une pyramide .....	48- 49	279-281
§ VII. Du genre de construction .....	49- 52	281-288
§ VIII. Le sphinx .....	52- 53	288-289
Tableau des hauteurs de toutes les marches de la grande Pyramide, à partir du sommet. ....	54- 56	289-294
N <sup>o</sup> 59. « Remarques sur les signes numériques des anciens Égyptiens », fragments d'un ouvrage ayant pour titre : <i>Observations et recherches nouvelles sur les hiéroglyphes, accompagnées d'un tableau métho- dique des signes</i> , par E. JOMARD .....	57- 70	75-102
N <sup>o</sup> 60. <i>Premier mémoire sur les monumens astronomiques de de l'Égypte</i> , par M. FOURIER .....	71- 86	43- 74
I. Énumération des monumens.....	71- 73	43- 46

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ANTIQ. MÉM. T. II 1818	T. IX (suite) 1829
II. Portique du grand temple à Tentyris	73- 74	46- 50
III. Portique du temple du nord à Esné...	75	50- 52
IV. Portique du grand temple d'Esne ....	75- 76	52- 54
V. Disposition commune aux zodiaques rec- tangulaires .....	76- 77	54- 56
VI. Zodiaque circulaire de Tentyris .....	78- 79	56- 60
VII. Remarque générale sur l'ordre des fi- gures.....	79- 80	60
VIII. Distinction des constellations zodia- cales .....	80-	60- 62
IX. Remarques diverses .....	80	62
1 <sup>o</sup> Monumens où se trouvent des constellations zodiacales....	80- 82	62- 65
2 <sup>o</sup> Direction de l'axe des édifices.	82- 83	65- 56
3 <sup>o</sup> Caractères des sculptures ....	83- 84	66- 68
4 <sup>o</sup> Origine du zodiaque grec ....	84- 85	68- 72
5 <sup>o</sup> Résumé du présent mémoire..	85- 86	72- 74
Plan général des zodiaques égyptiens.		
N <sup>o</sup> 61. <i>Mémoire sur la population comparée de l'Égypte</i>		
<i>ancienne et moderne</i> par E. JOMARD .....	87-142	103-211
ARTICLE PREMIER. Superficie de l'Égypte. ....	88- 92	105-113
ARTICLE II. Nombre des lieux habités. ....	92- 94	114-118
ARTICLE III. Calcul de la population d'après celle de plusieurs lieux de l'Égypte.....	95-100	118-128
1 <sup>o</sup> Province de Minyeh .....	95- 96	118-121
2 <sup>o</sup> Villes et chefs-lieux en général .....	96	121
3 <sup>o</sup> Le Kaire .....	97-100	121-128
ARTICLE IV. De la proportion des deux sexes et de la fécondité des femmes.....	100-102	128-132
ARTICLE V. Production et consommation .....	102-106	132-141
ARTICLE VI. Examen des auteurs, et rappro- chemens entre l'état ancien et l'état mo- derne du pays.....	106-119	141-167

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. II 1818	T. IX (suite). 1829
Appendice. Recherche de la population de l'Égypte à l'époque des Arabes, d'après la capitation ou imposition personnelle .....	120-125	168-180
Notes et éclaircissements.		
Note (A), p. 93 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 110 (2 <sup>e</sup> édition) du <i>Mémoire</i> , Cadastre de Melik el-Nasr.....	126-128	180-184
Note (B), p. 95 (2 <sup>e</sup> édition) — p. 118 (2 <sup>e</sup> édition). Dénombrement etc. ....	128-130	184-187
Note (C), p. 96, 97 et 98 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 121 et 124 (2 <sup>e</sup> édition). De la population etc.....	130	187-188
Note (D), p. 102 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 132 (2 <sup>e</sup> édition). Sur la production etc.....	130-131	188-189
Note (E), p. 108 et 112 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 144 et 154. Superficie etc. ....	131-132	189-192
Note (F), p. 108 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 144 (2 <sup>e</sup> édition). Étendue, etc.....	133	192-193
Note (G), p. 99, 100 et 110 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 106, 128 et 148 (2 <sup>e</sup> édition). Principe, etc.	133-140	194-205
Note (H), p. 113 et 115 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 154 et 160 (2 <sup>e</sup> édition). Sur un passage etc.....	140	206
Note (I), p. 106, 110 et 114 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 141, 150 et 157 (2 <sup>e</sup> édition). Sur deux passages etc.....	140-142	207-210
Note (K), p. 116 (1 <sup>re</sup> édition) — p. 161 (2 <sup>e</sup> édition). Du nombre etc.....	142	210-211
N° 62. <i>Explication sommaire de plusieurs planches d'antiquités annexées au texte</i> .....	143-162	569-573
I. Seize planches format in-f°, représentant l'inscription intermédiaire de la pierre de Rosette.....	143-146	574-576

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM. T. II 1818	T. IX (suite) 1829
II. Planche format in-f <sup>o</sup> , représentant des médailles de Syrie recueillies par M. de Gorancez .....	147	575-576
III. Planches grand format, relatives à la géographie comparée. Carte ancienne et comparée de l'Égypte; carte générale à l'échelle de 1 pour : 1.500.000 et carte particulière de la basse Égypte à 1 pour : 500.000 .....	148-158	577-598
Position et cours des branches du Nil, et ses embouchures .....	158-162	598-607
N <sup>o</sup> 63. <i>Remarques et recherches sur les pyramides d'Égypte</i> , par M. E. JOMARD (faisant suite à la <i>Description générale de Memphis et des Pyramides</i> <sup>(1)</sup> )....	163-235	419-567
§ I. Examen des auteurs grecs et latins.....	164-180	422-454
1 <sup>o</sup> Hérodote .....	164-170	422-434
2 <sup>o</sup> Diodore de Sicile .....	170-174	434-442
3 <sup>o</sup> Strabon .....	174-175	442-445
4 <sup>o</sup> Pline .....	176-178	445-450
5 <sup>o</sup> Solin, Ammien Marcellin, Pomponius Méla, Aristide, etc.....	178-180	450-454
§ II. Examen des auteurs arabes (Abd el-Hokm, Ibrâhym ben-Ouessyf-Châh, El-Qodây, A'bdel Rachyd el-Bakouy, A'bd el-Latyf, Ben A'bd el-Rahmân, El-Maçoudy, Aboul-Faradj et Denys de Telmahre, El-Maqryzy) .....	180-195	454-485
§ III. De la destination et de l'objet des Pyramides..	195-209	485-522
§ IV. Considérations générales.....	209-213	
§ V. De l'origine du nom des Pyramides.....	213-220	522-536

(1) Voir t. V, p. 674.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	—	—
	ANTIQ. MÉM.	
	T. II	T. IX (suite)
	1818	1829

Appendice. ....

§ I. Observations sur les mesures de la grande Pyramide et sur le socle du monument. ....	221-226	537-547
§ II. De l'abaissement de la grande Pyramide. ....	226-229	548-554
§ III. Tunique trouvée à Memphis.....	229-235	554-567
Explication sommaire de plusieurs planches d'antiquités annexées au texte.		

N° 64. <i>Noms des auteurs des dessins faisant partie des planches d'antiquités.....</i>		T. X 1826 1-IX
------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------------

I<sup>er</sup> VOLUME : Balzac, Cécile, Chabrol, Corabœuf, Devilliers (Édouard), Dutertre, Girard, Jollois (Prosper), E. Jomard, Lancret (feu Michel-Ange), Legentil, Lenoir, Le Père, Redouté (H. J.), Rozière, Saint-Genis, Viard.

II<sup>e</sup> VOLUME : Balzac, Cécile, Chabrol, Corabœuf, Coutelle (le Colonel), Devilliers (Édouard), Dutertre, Jollois (Prosper), E. Jomard, Lancret (feu Michel-Ange), Legentil, Lenoir, Le Père, H. J. Redouté, Saint-Genis. *NOTA.* Plusieurs dessins ont été exécutés d'après les originaux rapportés par A. Delile, Geoffroy Saint-Hilaire, Labate, Rouyer, Savigny, Simonel.

III<sup>e</sup> VOLUME : Balzac, Cécile, Chabrol, Corabœuf, A. Delile, Devilliers (Édouard), Dutertre, Jollois (Prosper), A. Jomard, Lancret (feu Michel-Ange), Le Père, Protain, (H. J.) Redouté, Saint-Genis, Viard.

IV<sup>e</sup> VOLUME : Balzac, Caristie, Cécile, Chabrol, Corabœuf, Devilliers, Dutertre, Jollois (Prosper), E. Jomard, Lenoir, Le Père, (H. J.) Redouté, Rozière, Saint-Genis, Viard.

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ANTIQ. MÉM.	
T. II	T. X (suite).
1818	1826

V<sup>e</sup> VOLUME : Balzac, Castex, Cécile, Chabrol, Conté (feu Nicolas-Jacques), Goutelle (le colonel), Devilliers (Édouard), Du Bois-Aymé, Dutertre, Faye, Fèvre, Girard, Jacotin (le colonel), Jollois (Prosper), E. Jomard, Lancret (feu Michel-Ange), Legentil, Lenoir, Le Père, Le Père (Gratien), Martin, Protain, Raffeneau Delile, H. J. Redouté, Rozière, Saint-Genis.

Explications des planches d'antiquités . . . . . à la fin de ce tome, sans pagination. 1-606

N<sup>o</sup> 65. *Observations astronomiques faites en Égypte pendant les années VI, VII et VIII (1798, 1799, 1800), par M. NOUET.*

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—

	ÉT. MOD.	
	T. I	T. XI
	1809	1822
Exposé des résultats des observations astronomiques faites en Égypte depuis le 15 messidor an VI (1 <sup>er</sup> juillet 1798) jusqu'au 10 fructidor an VIII (28 août 1800) . . . . .	1- 20	1- 35
Observations qui peuvent concourir à fixer la position géographique d'Alexandrie. . . . .	1- 3	2- 5
Observations de la boussole de déclinaison . . . . .	3	5- 6
Observations de la boussole d'inclinaison . . . . .	3	6
Observations astronomiques pour déterminer la position du Kaire . . . . .	4	6- 7
Eclipses des satellites de Jupiter. . . . .	4	7- 8
Observations des éclipses des satellites de Jupiter, corrigées . . . . .	5- 6	8- 11
Détermination de plusieurs points de la Basse-Égypte. . . . .	6- 10	11- 18
Observations astronomiques faites dans un voyage de la Haute-Égypte pour fixer la position de plusieurs points qui doivent déterminer la direction du cours du Nil depuis le Kaire jusqu'à Syène . . . . .	10- 11	18- 19
Tableau du retard de la montre n <sup>o</sup> 34 sur méridien du Kaire, et ensuite sur celui de Syène . . . . .	11- 19	20- 34

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I 1809	T. XI (suite) 1822
Table par ordre alphabétique, de plusieurs points de l'Égypte déterminés par des observations astronomiques .....	20	34- 35
N <sup>o</sup> 66. <i>Mémoire sur la communication de la mer des Indes à la Méditerranée par la mer Rouge et l'isthme de Soueys, par M. J. M. LE PÈRE</i> .....	21-186	37-370
Introduction. Examen des différentes voies qu'a suivies le commerce des Indes; avantages généraux et particuliers de celle de l'Égypte, par l'ancien canal de communication de la Méditerranée à la mer Rouge..	21- 31	37- 57
SECTION PREMIÈRE. — De l'ancien canal de la mer Rouge au Nil. De son rétablissement. De l'isthme et du port de Soueys. De la mer Rouge, et de sa navigation aux Indes, comparée avec celle du grand Océan.		58-221
CHAPITRE PREMIER. — Précis historique des reconnaissances de l'ancien canal. Opération de topographie et de nivellement. Rapport au premier Consul. Analyse des opérations. Tables des ordonnées comparatives des principaux points de l'isthme .....		32- 59    58-112
§ I. Première reconnaissance des vestiges du canal..	32- 35	58- 64
§ II. Première opération de topographie et de nivellement .....	35- 38	64- 71
§ III. Deuxième opération de topographie et de nivellement .....	38- 40	72- 76
§ IV. Troisième opération de topographie et de nivellement .....	41- 44	76- 82
§ V. Reconnaissance de l'étendue de l'inondation..	44- 49	82- 92
§ VI. Rapport de l'ingénieur en chef, directeur général des ponts et chaussées, au premier Consul de la République française .....	49- 51	93- 97

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I 1809	T. XI (suite) 1822
§ VII. Analyse des opérations de topographie et de nivellement . . . . .	51- 54	97-103
Tableau des ordonnées comparatives du nivellement des principaux points de l'isthme, de Soueys et du Kaire à la Méditerranée . . . . .	54- 57	
I <sup>re</sup> partie . . . de la mer Rouge à la Méditerranée . . .	54- 55	104-105
II <sup>e</sup> partie . . . du Mouqfâr au Meqyâs de l'île Roudah.	55- 56	106-107
III <sup>e</sup> partie . . . du Meqyâs de Roudah au rocher taillé formant la première assise (angle nord-est) de la grande Pyramide . . . . .	57	108
§ VIII. Examen des résultats du nivellement, rapportés aux crues du Nil, sur le Meqyâs de Roudah.	57- 59	109-112
CHAPITRE II. — De l'état ancien du canal. De son état moderne. De sa navigation dans les temps anciens. De son rétablissement par les musulmans. Des causes de son dépérissement et de son abandon. Examen géologique de l'isthme . . . . .		
	59- 77	112-148
§ I. De l'état ancien du canal . . . . .	59- 61	112-116
§ II. De l'état moderne du canal . . . . .	61- 65	116-125
§ III. Navigation du canal dans les temps anciens . . .	65- 67	125-129
§ IV. Projet du rétablissement du canal par les princes musulmans . . . . .	67- 68	129-131
§ V. Des causes du dépérissement et de l'abandon du canal . . . . .	68- 71	131-136
§ VI. Examen géologique et géographique de l'isthme de Soueys . . . . .	71- 77	136-148
CHAPITRE III. — Projet du rétablissement du canal des deux mers. Direction du nouveau canal. Indication de ses biefs. Avantages de ce projet. Dérivation du canal par l'isthme, vers la Méditerranée. Canal du Caire ou du Prince des Fidèles . . . . .		
	77- 86	149-168

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I 1809	T. XI ( <i>suite</i> ) 1822
§ I. Considérations sur la direction à donner au nouveau canal . . . . .	77- 79	149-153
§ II. Indications des biefs du canal . . . . .	79- 82	153-158
§ III. Avantages des dispositions de ce projet . . . . .	82- 83	159-160
§ IV. Dérivation du canal par l'isthme vers la Méditerranée . . . . .	83- 84	161-163
§ V. Canal du Kaire, ou du Prince des Fidèles . . . . .	84- 86	163-168
CHAPITRE IV. — Des ville et port de Soueys. Description de Soueys. Port. Marées. Vents régnaus. Chenal. Rade et mouillage. Aiguades. Établissemens maritimes. Industrie et commerce. Vues générales sur ce port . . . . .		
§ I. Description de Soueys . . . . .	87- 90	169-175
§ II. Port, et heure du port . . . . .	90	175
§ III. Marées . . . . .	90- 91	175-177
§ IV. Vents régnaus . . . . .	91	178
§ V. Chenal . . . . .	91- 92	178-179
§ VI. Rade et mouillage . . . . .	92	179
§ VII. Aiguades . . . . .	92- 96	180-188
§ VIII. Établissemens maritimes et défense . . . . .	96- 97	188-190
§ IX. Industrie et commerce . . . . .	97- 98	190-192
§ X. Vues générales sur le port de Soueys . . . . .	99	193-194
CHAPITRE V. — De la mer Rouge. Description des ports, rades et stations de cette mer. De sa navigation. De son commerce. Parallèle de la navigation de France dans les Indes par le grand Océan, avec celle qui se faisait par l'Égypte et la mer Rouge.		
§ I. De la mer Rouge . . . . .	100-102	195-200
§ II. Description des ports et mouillages de la mer Rouge . . . . .	103-106	200-208

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCOUCKE).
—	—
ÉT. MOD.	
T. I	T. XI (suite)
1809	1822

§ III. Navigation de la mer Rouge . . . . . 106-110 208-217

§ IV. Parallèle de la navigation dans l'Inde par le grand Océan, avec celle par la Méditerranée, l'Égypte et la mer Rouge . . . . . 111-112 218-221

SECTION DEUXIÈME. — De la rivière de Moueys. Du canal et de la digue de Fara'ounyeh. Canal de Chybyn el-Koum. Des branches du Nil. Des boghâz, ou bouches de Damiette, de Rosette et de Bourlos. De la navigation du Nil. Tableau des bâtimens qui naviguent sur le fleuve et sur les côtes maritimes de l'Égypte.

§ I. Du Ter'at el-Moueys, ou rivière de Moueys . . . 113-114 222-223

§ II. Canal de Fara'ounyeh . . . . . 114-118 223-221

Ordre du jour du quartier général de Menouf, le 5 fructidor an VII (22 août 1799), signé Alexandre Berthier, chef de l'État-Major général . . . . . 115-118 225-227

§ III. Canal de Chybyn el-Koum. . . . . 118 232

§ IV. Branches du Nil . . . . . 119-120 232-235

§ V. Des boghâz . . . . . 120-122 236-239

§ VI. De la navigation du Nil . . . . . 122 240-241

Tableau des bâtimens naviguant sur le Nil, les canaux, les lacs, les côtes maritimes de l'Égypte, et sur la mer Rouge . . . . . 123 242-243

SECTION TROISIÈME. — Canal d'Alexandrie ou dernière partie du canal des deux mers, du Nil à Alexandrie.

Avantages du canal d'Alexandrie. Description historique de ce canal. Son état actuel. De son rétablissement. Vues générales sur les ports et villes d'Alexandrie. Résumé général.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I 1809	T. XI (suite) 1822
§ I. Avantages du canal d'Alexandrie (Abouqyr. Coupure du canal par les Anglais le 14 avril 1801) . . . . .	124-127	244-250
§ II. Description historique du canal d'Alexandrie...	127-129	250-255
§ III. État actuel du canal d'Alexandrie . . . . .	129-134	255-266
§ IV. Rétablissement du canal d'Alexandrie. . . . .	135-137	266-272
§ V. Vues générales sur les ports et villes d'Alexandrie . . . . .	138-140	273-278
Résumé général . . . . .	140-141	278-280
Appendice.		
§ I. Exposé des moyens généraux d'exécution du canal des deux mers . . . . .	142-146	282-290
§ II. Essai historique et critique sur la géographie de l'isthme de Soueys... . . . .	147-159	291-317
§ III. Extrait du journal historique et géologique du nivellement de l'isthme de Soueys, par le canal des deux mers. De Soueys sur la mer Rouge à Tyneh sur la Méditerranée, au Kaire, et aux Pyramides de Gyzeh... . . . .	160-176	318-351
§ IV. Traductions des textes des auteurs anciens et modernes, sur le canal de la mer Rouge au Nil et à la Méditerranée. . . . .	177-186	352-370
I. Hérodote . . . . .	177	352-353
II. Diodore de Sicile. . . . .	177	353-355
III. Strabon . . . . .	177-178	
IV. Plinè . . . . .	178-179	355-356
V. M. Le BEAU, <i>Histoire du Bas-Empire</i> , t. XII, livr. LIX, p. 490... . . . .	179	356-357
VI. M. de TOTT, <i>Mémoires sur les Turcs</i> , parties III et IV . . . . .	179	357-358
VII. Canal de Trajan... Extrait d'Alfergan, p. 151-156 . . . . .	180	358-359
VIII. Canal du Prince des Fidèles... Extrait de Schems Eddin . . . . .	180	359-360

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XI (suite) 1822
IX. Canal du Prince des Fidèles... Extrait d'El-Maqryzy . . . . .	180-181	360-361
X. Histoire du creusement du canal . . . . .	181-183	361-366
XI. El-Qolzoum... Extrait de divers au- teurs arabes . . . . .	183-185	366-369
XII. El-Faramâ . . . . .	185	369-370
N <sup>o</sup> 67. <i>Mémoire sur les anciennes limites de la mer Rouge,</i> par M. Du Bois-AYMÉ . . . . .	187-192	371-381
N <sup>o</sup> 68. <i>Mémoire sur la ville de Qoçeyr et ses environs, et sur les peuples nomades qui habitent cette partie de l'ancienne Troglodytique,</i> par M. Du Bois-AYMÉ. . . . .	193-202	383-400
N <sup>o</sup> 69. <i>Mémoire sur l'art de faire éclore les poulets en Égypte par le moyen des fours,</i> par MM. ROZIÈRE et ROUYER. . . . .	203-216	401-427
I. Notice historique sur l'incubation artificielle. . . . .	203-206	401-408
II. Description des fours. . . . .	206-207	408-410
III. Conduite de l'opération . . . . .	207-210	410-416
Description particulière de plusieurs fours à poulets observés au Kaire et des procédés que l'on y met en usage . . . . .	211-214	416-422
Tableau des degrés de chaleur observés dans les fours à poulets de l'Égypte . . . . .	214-216	423-427
N <sup>o</sup> 70. <i>Notice sur les médicamens usuels des Égyptiens,</i> par M. ROUYER. . . . .	217-232	429-460
Catalogue des drogues simples dont les Égyptiens font habituellement usage comme médicamens, et de celles qui entrent dans la composition des électuaires vulgairement appelés <i>Berch</i> . . . . .	224-232	442-460
N <sup>o</sup> 71. <i>Mémoire sur le système d'imposition territoriale et sur l'administration des provinces de l'Égypte dans les dernières années du gouvernement des Mamlouks,</i> par feu Michel-Ange LANCRET. . . . .	233	461-517

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XI (suite) 1822
1 <sup>o</sup> Des différentes manières dont les terres sont possédées ; des titres de propriété, et des impositions principales . . . . .	235-240	466-476
2 <sup>o</sup> De l'administration des terres . . . . .	240-245	476-487
3 <sup>o</sup> De quelques usages particuliers à la Haute-Égypte.	245-248	487-492
4 <sup>o</sup> Du mâl Kouchoufyeh, ou droit des <i>kâchef</i> . . . . .	248-252	493-501
5 <sup>o</sup> Du Myry et des Effendy . . . . .	252-260	501-517
N <sup>o</sup> 72. <i>Mémoire sur le lac Menzaleh</i> , d'après la reconnaissance faite en vendémiaire an VII (septembre et octobre 1799), par M. le général ANDRÉOSSY . . . . .	261-278	519-554
§ I. Ancienne branche Tanitique retrouvée . . . . .	262-263	521-524
§ II. État actuel du lac Menzaleh . . . . .	264-267	524-532
§ III. État actuel des terres qui avoisinent le lac Menzaleh . . . . .	267-269	532-535
§ IV. Formation du lac Menzaleh . . . . .	269-271	535-539
§ V. Dessèchement du lac Menzaleh . . . . .	271-273	539-544
§ VI. Nature de la langue de terre qui sépare le lac Menzaleh de la mer . . . . .	273-275	544-547
§ VII. Notice sur quelques villes qui ont des rapports avec le lac Menzaleh . . . . .	275-278	547-554
N <sup>o</sup> 73. <i>Mémoire sur la vallée des lacs de Natroun et celle du Fleuve sans eau</i> , d'après la reconnaissance faite les 4, 5, 6, 7 et 8 pluviôse, an VII (23, 24, 25, 26 et 27 janvier 1799), par M. le général ANDRÉOSSY . . . . .	279-298	T. XII 1823 1- 40
§ I. De la vallée des lacs de Natroun . . . . .	280-285	3- 14
§ II. Topographie de la vallée du Fleuve sans eau . . . . .	286-290	15- 23
§ III. Des couvents qobtes . . . . .	290-293	23- 29
§ IV. Des Arabes <i>Geouâby</i> , et des Bédouins . . . . .	293-298	29- 39
Itinéraire de la reconnaissance des lacs de Natroun et du Fleuve sans eau . . . . .	298	40

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XII (suite) 1823

N <sup>o</sup> 74. <i>Mémoire sur les finances de l'Égypte, depuis sa conquête par le sultan Selym I<sup>er</sup>, jusqu'à celle du général en chef Bonaparte</i> , par M. le Comte ESTÈVE.	299-398	41-248
Introduction . . . . .	299	41- 42
Du gouvernement . . . . .	299-303	42- 50
Des propriétés . . . . .	304-305	50- 53
CHAPITRE I. — Impôt sur les terres.		
SECTION PREMIÈRE. — Impositions publiques. . . . .	306-369	54-198
§ I. Du mâl el-hourr . . . . .	306-310	55- 65
§ II. De l'administration des villages . . . . .	310-312	65- 68
§ III. Des perceptions . . . . .	312-321	68- 88
§ IV. De l'Égypte supérieure. . . . .	321-324	88-106
Rôle des impositions du territoire de <i>Tahtah</i> , province de <i>Syout</i> , pendant l'an 1213 de l'hégire. . . . .	324-331	94-106
§ V. Des <i>ouaqf</i> . . . . .		106-109
CHAPITRE II. — Impôts sur les charges . . . . .	331-332	109-117
CHAPITRE III. — Impôts sur l'industrie et les consommations . . . . .	332-337	
	337	117-191
§ I. Des douanes . . . . .	337-338	117
Importations . . . . .	338-344	119-188
Commerce de Sennâr, de Dârfour, de Fezen, etc. . . . .	338	119
Commerce d'Europe, d'Asie et de Barbarie. . . . .	339-343	120-135
Commerce d'Arabie et de l'Inde . . . . .	343-344	136-137
Exportations . . . . .	344	138-180
Commerce de Sennâr, de Dârfour et de Fezen. . . . .	344	138
Commerce d'Europe, d'Asie et de Barbarie. . . . .	345-347	139-143
Commerce de l'Arabie et de l'Inde. . . . .	347	144-155
Tarif des droits que l'on perçoit aux petites douanes de l'Égypte, sur les marchandises provenant de l'étranger et sur celles provenant du sol de l'Égypte . . . . .	353-359	156-180

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XII (suite) 1823
Marchandises provenant de l'étranger . . . . .	353-355	156-163
Marchandises provenant du sol de l'Égypte . . . . .	356-359	164-180
§ II. Droits divers . . . . .	360-365	180-191
CHAPITRE IV. — Imposition personnelle . . . . .	365-367	192-195
CHAPITRE V. — Résumé des revenus du sultan . . . . .	367-369	195-198
SECTION DEUXIÈME. — Dépenses publiques . . . . .	370-394	199-242
CHAPITRE PREMIER. — Dépenses à la charge du sultan, payées sur le <i>myry</i> . . . . .	370-389	199-233
Traitement accordé par le sultan à divers fonction- naires, indépendamment des concessions de toute nature dont ils avaient la jouissance . . . . .		199-203
§ II. Dépenses de l'armée . . . . .	372-373	
§ III. Dépenses diverses . . . . .	373-377	203-211
§ IV. Pensions . . . . .	377-378	211-213
§ V. Actes et services pieux . . . . .	378-381	214-219
§ VI. Caravane de la Mecque . . . . .	381-389	219-233
CHAPITRE II. — Dépenses à la charge des gens en place . . . . .	389-392	233-239
§ I. Dépenses à la charge du pacha . . . . .	390	233-234
§ II. Dépenses à la charge des beys ou kâchef, gouver- neurs des provinces . . . . .	390-397	235-239
CHAPITRE III. — Résumé des dépenses à la charge du sultan . . . . .	392-394	239-242
SECTION TROISIÈME. — Résultat des revenus et des dépenses du sultan; et khazneh, trésor qui lui est envoyé à Constantinople . . . . .	395-398	243-248
N <sup>o</sup> 75. <i>Mémoire sur la Nubie et les Barabras</i> , par M. COSTAZ. . . . .	399-408	249-266
Liste de plusieurs villages ou bourgs situés au-dessus de Philæ, sur les deux bords du Nil, donnée par le Barbarin Hâggy Mahammed . . . . .	407	265-266

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XI (suite) 1822
N <sup>o</sup> 76. <i>Observations sur la fontaine de Moïse</i> , par M. MONGE.	408-412	555-561
		T. XIII 1823
N <sup>o</sup> 77. <i>Description de l'art de fabriquer le sel ammoniac</i> , par H. V. COLLET DESCOSTILS . . . . .	413-426	1- 28
Historique . . . . .	413-416	1- 8
Des combustibles usités en Égypte . . . . .	416-419	8- 14
Des suies . . . . .	419-420	14- 16
De la sublimation . . . . .	420	16
Des ballons et de leur fabrication . . . . .	420-422	16- 19
Du lut des ballons . . . . .	422	19- 20
Remplissage des ballons . . . . .	422-423	21
Du fourneau de sublimation . . . . .	423	21- 23
Arrangement des ballons sur le fourneau . . . . .	424	23
Conduite du feu . . . . .	424-426	24- 28
N <sup>o</sup> 78. <i>Mémoires et observations sur plusieurs maladies qui ont affecté les troupes de l'armée française pen- dant l'expédition d'Égypte et de Syrie et qui sont endémiques dans ces deux contrées</i> , par M. le Baron LARREY . . . . .	427-523	29-220
Mémoires sur l'ophtalmie endémique en Égypte . . . . .	431-438	36- 50
Mémoire sur le tétanos traumatique . . . . .	439-453	51- 80
Mémoire sur la peste . . . . .	454-465	81-103
Notice sur une espèce de sangsue que les soldats ava- lèrent en se désaltérant dans les lacs d'eau douce . . . . .	466-468	104-110
De l'hépatitis . . . . .	469-477	111-129
De l'atrophie des testicules . . . . .	478-479	130-133
Du sarcocèle . . . . .	480-487	134-149
Mémoire sur la fièvre jaune considérée comme compli- cation des plaies d'armes à feu . . . . .	488-491	150-158
De la lèpre et de l'éléphantiasis . . . . .	492-502	159-180
Mémoire sur le scorbut . . . . .	503-509	181-194

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE.)
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIII (suite) 1823
Notice sur la syphilis et sur l'établissement d'un hôpital civil au Kaire . . . . .	510-511	195-197
Influence du climat d'Égypte sur les plaies, et remarques particulières sur les phénomènes qu'elles ont offerts pendant l'Expédition. . . . .	512-514	198-203
Description d'une ambulance volante ou légère. . . . .	515	204-205
Notice sur la chirurgie et la médecine des Égyptiens. . . . .	516-520	206-214
Classification des saisons de l'Égypte et leur influence sur la santé des individus. . . . .	521-523	215-220
N <sup>o</sup> 79. <i>Mémoire sur les inscriptions koufiques recueillies en Égypte et sur les autres caractères employés dans les monumens des Arabes</i> , par J. J. MARCEL . . . . .	525-544	T. XV (suite) 1826 137-168
§ I. Des monumens arabes en général, et de leurs inscriptions. . . . .	525-527	137-140
§ II. Des caractères employés par les Arabes dans leurs inscriptions avant l'hégire . . . . .	527-530	141-148
§ III. Des caractères employés depuis l'hégire par les Arabes dans leurs inscriptions; et en premier lieu, du caractère koufique. . . . .	530-534	148-155
§ IV. Du caractère karmatique . . . . .	534-536	155-158
§ V. Du caractère neskhy . . . . .	536-538	158-162
§ VI. Du caractère soulous . . . . .	538-539	162-163
§ VII. Du moghreby . . . . .	539-541	163-166
§ VIII. Des moyens employés pour recueillir les inscriptions. . . . .	541-542	166-168
Planches 1-6. Spécimens d'écriture arabe.		
Planche 7. Alphabet comparatif des caractères phénicien, samaritain, grec, gréco-égyptien, palmyrénien, hébréo-chaldéen, syriaque, arabe moderne et koufique.		
Planche 8. Alphabet comparatif des caractères straghelo et koufique.		

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XV (suite) 1826

Planches 9-16. Alphabet koufique.

Planches 17-20. Ligatures koufiques.

Planches 21-36. Alphabet karmatique.

Carte ancienne et comparée de la Basse Égypte, rédigée par le M. colonel JACOTIN et, par M. JOMARD d'après la grande carte topographique levée pendant l'expédition de l'armée française par les ingénieurs-géographes, les ingénieurs-militaires et les ingénieurs des Ponts et chaussées. Échelle 1 : 500.000

Même carte. Échelle 1 : 1.500.000

[Ce tome quinzième de la 2<sup>e</sup> édition ne renferme pas de table de matières, mais se termine par la liste de MM. les souscripteurs à la *Description de l'Égypte* dédiée à S. M. Louis XVI, publiée par C. L. F. Panckoucke].

En appendice du t. II, 1 État moderne (1<sup>re</sup> édition) :  
Machine à graver (vues et plans, détails produits de la machine à graver (deux planches).

		T. XII (suite) 1923
N <sup>o</sup> 80. <i>Observations sur les Arabes de l'Égypte moyenne</i> , par E. JOMARD . . . . .	545-576	267-327
CHAPITRE PREMIER. — Arabes cultivateurs.		
§ I. Tribus anciennement établies . . . . .	546-553	269-284
§ II. Tribus nouvellement établies . . . . .	553-565	284-308
CHAPITRE II. — Arabes guerriers et pasteurs, ou Arabes errans. . . . .		
	566-575	309-327
N <sup>o</sup> 81. <i>Mémoire sur les tribus arabes des déserts de l'Égypte</i> , par M. DU BOIS-AYMÉ . . . . .	577-606	329-389
N <sup>o</sup> 82. <i>De l'état actuel de l'art musical en Égypte ou relation historique et descriptive des recherches et observa- tions faites sur la musique en ce pays</i> , par M. VIL- LOTEAU . . . . .	607-846	T. XIV 1826 1-485

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD. T. I ( <i>suite</i> ) 1809	T. XIV ( <i>suite</i> ) 1826

## PREMIÈRE PARTIE.

Des diverses espèces de musique de l'Afrique en usage  
dans l'Égypte, et principalement au Kaire

### CHAPITRE PREMIER.

De la musique arabe.

ARTICLE PREMIER. — Du dessein que nous avons formé en commençant ce travail, des moyens que nous avons à notre disposition pour l'exécuter, et des motifs qui nous ont déter- miné à suivre le plan que nous avons défini- tivement adopté . . . . .	607-609	1-	5
ARTICLE II. — Idée sommaire de l'état des sciences, des arts et de la civilisation des Égyptiens modernes. . . . .	609-610	5-	7
ARTICLE III. — Du peu d'importance que les Égyptiens attachent à l'étude et à l'exercice de l'art musical, et du peu qu'ils savent de cet art . . . . .	610-611	7-	9
ARTICLE IV. — De l'origine et de la nature de la musique arabe . . . . .	611-613	9-	13
ARTICLE V. — Du système et de la théorie de la musique arabe . . . . .	613-614	13-	15
ARTICLE VI. — Démonstration du système musi- cal des Arabes . . . . .	614-624	15-	33
Exemple de la circulation des degrés consécutifs ou diatoniques, et interval complet . . . . .	615	16-	17

1<sup>re</sup> ÉDITION      2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE    (IMPRIMERIE  
NATIONALE).    PANKOUCKE).

ÉT. MOD.  
T. I (suite)      T. XIV (suite)  
1809              1826

Exemple des deux circulations comprises dans les quinze degrés consécutifs, et interval complet double, ou système parfait . . . . .	615-616	17- 18
Exemple des sept racines . . . . .	616	18- 19
Exemple des racines et de leur réplique . . . . .	616-617	19- 20
Exemple de cette démonstration avec ses développemens . . . . .	617-618	21- 24
SECTION PREMIÈRE. — Des quatre racines, de leur dérivation les unes des autres, et de leurs rapports aux signes du zodiaque, aux élémens et aux tempéramens . . . . .		
	618-622	25- 28
SECTION II. — Des <i>choa'b</i> et des <i>aouazât</i> dérivés des <i>maqâmât</i> et de leur nom selon le Traité de la disposition de l'arbre que ce livre a pour objet . . . . .		
	622-624	29- 33
ARTICLE VII. — Des principes et des règles de la mélodie de la musique arabe . . . . .		
	624-627	33- 34
SECTION PREMIÈRE. — Manière de tirer les quatre racines des issues des <i>bordâh</i> , des yeux de la racine de l'arbre, dans la pratique . . . . .		
	625	34
Exemple de la formation du mode <i>rast</i> . . . . .	625	35
Exemple de la formation du mode <i>e'ráq</i> . . . . .	626	36
Exemple de la formation du mode <i>zyrafkend</i> . . . . .	626	37- 38
Exemple de la formation du mode <i>isfahân</i> . . . . .	626-627	38- 39
ARTICLE VIII. — Des signes ou notes de la musique des Arabes et des Orientaux en général, et des moyens que nous avons employés pour exprimer ces notes avec nos notes de musique européenne . . . . .		
	627-630	39- 45
Diagramme général des sons du système musical des Arabes, noté avec leurs lettres, et traduit en notes de musique européenne . . . . .		
		45- 46

401202 2 201202 2 201202 2	201202 2 201202 2 201202 2	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
1809		ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	— T. XIV (suite) 1826

ARTICLE IX. — Des circulations, gammes ou modes de la musique arabe . . . . .	630-640	46- 69
Exemples de la progression systématique et analogique des douze circulations principales de la musique arabe . . . . .	640-667	70-112
Mode <i>o'châaq</i> . Première circulation . . . . .	640-642	70- 73
Mode <i>abouseylyk</i> . Deuxième circulation . . . . .	643-645	73- 77
Mode <i>naoua</i> . Troisième circulation . . . . .	645-647	77- 80
Mode <i>rast</i> . Quatrième circulation . . . . .	647-649	80- 83
Mode <i>hosseyny</i> . Cinquième circulation . . . . .	649-651	83- 87
Mode <i>hogaz</i> . Sixième circulation . . . . .	652-654	87- 90
Mode <i>rahâouy</i> . Septième circulation . . . . .	654-656	90- 93
Mode <i>zenklâ</i> . Huitième circulation . . . . .	656-658	94- 97
Mode <i>isfahân</i> . Neuvième circulation . . . . .	658-660	97-100
Mode <i>e'râq</i> . Dixième circulation . . . . .	661-663	100-104
Mode <i>zyrafkend</i> . Onzième circulation . . . . .	663-665	104-107
Mode <i>bouzourk</i> . Douzième circulation . . . . .	665-667	107-112

## CHAPITRE II.

De la pratique de la musique parmi les Égyptiens modernes.

ARTICLE PREMIER. — Du peu d'habitude qu'ont les Égyptiens modernes de réfléchir et de raisonner sur cet art ; du succès de nos premières tentatives pour obtenir d'eux quelques notions sur les règnes de la pratique, et des premières impressions qu'a faites sur nous la musique arabe exécutée par eux. . . . .	668-673	113-122
ARTICLE II. — Quelle connaissance les musiciens égyptiens ont actuellement du système de la musique arabe. . . . .	673	122-123

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCOUCKE)
-------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIV (suite) 1826
----------------------------------	------------------------

ARTICLE III. — Des modes musicaux et des modulations en usage dans la pratique chez les Égyptiens modernes . . . . .	673-677	124-127
Exemples de la gamme de chacun des modes connus et pratiqués par les musiciens égyptiens . . . . .	675-677	128-130
ARTICLE IV. — Des chansons musicales en arabe vulgaires, exécutées par les <i>alâtyeh</i> ou musiciens de profession . . . . .	677-694	130-169
Chansons des <i>alâtyeh</i> (mode <i>rast</i> , mesure <i>masmoudy</i> ).	679-682	135-141
Chanson de <i>Malbrouk</i> , travestie en chant arabe par les Égyptiens . . . . .	682-691	141-161
Autre chanson sur le même air . . . . .	691-694	161-169
ARTICLE V. — Des <i>a'ouâlem</i> , des <i>ghaouâzy</i> ou danseuses publiques ; des diverses espèces de ménétriers, jongleurs, saltimbanques, farceurs, etc., qui font usage de quelques instrumens de la musique. . . . .	694-700	169-182
ARTICLE VI. — De la mesure guerrière. . . . .	701-703	183-189
ARTICLE VII. — De la musique ou du chant religieux en général, et en particulier du chant appelé <i>eden</i> ou <i>ezân</i> . . . . .	704-707	189-196
ARTICLE VIII. — Des cérémonies et des chants des <i>mouled</i> . . . . .	707-711	196-204
ARTICLE IX. — Des chants et de la danse des <i>zehr</i> des <i>foqarâ</i> . . . . .	711-712	204-207
ARTICLE X. — Concerts pieux. . . . .	712-714	207-210
ARTICLE XI. — Chants, cérémonies, usages et préjugés relatifs aux enterremens parmi les Égyptiens . . . . .	714-717	210-216

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIV (suite) 1826
ARTICLE XII. — Chant et danse funèbres. . . . .	717-718	216-217
ARTICLE XIII. — Prières et chant du <i>sebhab</i> . . . . .	718	218
ARTICLE XIV. — Des trois espèces de chant con- nues des anciens et retrouvées chez les Égyp- tiens modernes ; la première purement musi- cale, la seconde propre à la récitation poétique, et la troisième propre à la prononciation oratoire. . . . .	718-720	219-223
ARTICLE XV. — Du chant oratoire . . . . .	720-722	223-227
ARTICLE XVI. — Du chant poétique, des impro- visateurs, des récitateurs ou rhapsodes, et des narrateurs égyptiens . . . . .	722-724	228-232
ARTICLE XVII. — <i>Mousahher</i> : leur chant ; ins- trumens dont ils se servent ; leurs fonctions et leurs privilèges pendant le temps du Rama- dân . . . . .	724-726	232-235
ARTICLE XVIII. — De l'inclination naturelle des Égyptiens pour la musique et pour le chant, et de l'usage du chant dans la plupart des circonstances et des travaux de la vie civile... .	726-733	235-251
CHAPITRE III. — Chants et danses de quelques peuples de l'Afrique, dont un assez grand nombre d'habitans sont fixés au Kaire.		
ARTICLE PREMIER. — Chants et danses des Barà- bras, qui habitent aux environs de la pre- mière cataracte du Nil. . . . .	733-736	252-259
ARTICLE II. — Des chants des habitans de Don- gola . . . . .	736-739	260-267
ARTICLE III. — Du chant et de la danse des femmes du pays de Sodan. . . . .	740	267-268

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD. T. I ( <i>suite</i> ) 1809	T. XIV ( <i>suite</i> ) 1826

ARTICLE IV. — Des airs de chant et de danse des habitans du Sénégal et de Gorée . . . . .	740-741	268-270
CHAPITRE IV. — De la musique des Abyssins ou Éthiopiens.		
ARTICLE PREMIER. — De l'origine et de l'invention de la musique éthiopienne . . . . .	742-743	272-274
ARTICLE II. — Comment nous sommes parvenus à acquérir quelque connaissance de la musique éthiopienne . . . . .	743	274-275
ARTICLE III. — De l'inexactitude des notions qu'on nous avait données de la musique éthiopienne . . . . .	743	275-276
ARTICLE IV. — De quelle manière on avait défiguré le chant et corrompu les mots d'une strophe en quatre vers éthiopiens, et comment les Abyssins nous ont chanté et écrit cette même strophe . . . . .	743-746	276-280
ARTICLE V. — De l'exécution des chants religieux des Éthiopiens par les prêtres abyssins que nous avons connus, et dans celle qui a lieu dans les églises d'Abyssinie. . . . .	746-747	280-282
ARTICLE VI. — Des livres de chant, de l'échelle musicale et des notes de musique des Éthiopiens. . . . .	747-750	282-289
ARTICLE VII. — Des trois principaux modes de la musique religieuse des Éthiopiens ; chants notés en éthiopien et traduits en notes de musique européenne dans chacun de ces modes . . . . .	750-754	289-299
CHAPITRE V. — De la musique des Qobtes.		

1 <sup>re</sup> ÉDITION. (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIV (suite) 1826

SECONDE PARTIE.

De la musique de quelques peuples de l'Asie et de l'Europe.

CHAPITRE PREMIER. — De l'art musical chez les Persans ; chansons persanes et turques . . . .	758-759	307-310
CHAPITRE II. — De la musique des Syriens . . . .	759-765	310-323
CHAPITRE III. — De la musique arménienne.		
ARTICLE PREMIER. — De la nature et du caractère des chants religieux en général, et, en particulier, de ceux des Arméniens. Du degré d'instruction en musique du premier chantre de l'Église épiscopale de ces peuples au Kaire. Exposé succinct de ce que nous avons appris de lui sur son art . . . . .	765-766	324-327
ARTICLE II. — De l'origine et de l'invention de la musique actuelle des Arméniens. . . . .	766-767	328-329
ARTICLE III. — Des notes de musique des Arméniens. . . . .	767-768	329-331
ARTICLE IV. — Explication des signes musicaux ou notes de musique des Arméniens . . . . .	768-772	331-332
ARTICLE V. — D'où vient la différence frappante qui existe entre la mélodie des huit tons du chant religieux des Arméniens, données par Schröder, et celle des mêmes chants que nous offrons. Utilité des moyens que nous avons employés pour la faire connaître. Exemples de ces huit tons écrits et notés en arménien, puis écrits avec nos lettres et notés avec nos		

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE),	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE)
—	—
ÉT. MOD.	
T. I (suite) 1809	T. XIV (suite) 1826

notes. Chants poétiques dont la mélodie se compose uniquement des accens des mots, et dont la mesure est la même que celle de la quantité et du rythme des vers . . . . . 773-783 333-359

CHAPITRE IV. — De la musique grecque moderne.

ARTICLE PREMIER. — Du peu de notions qu'on avait eues jusqu'à ce jour de la musique grecque. Succès des premières démarches que nous fîmes en Égypte pour parvenir à la connaître. Description d'un ancien livre manuscrit de chants grecs, qui nous fut donné par le président du couvent grec près la ville d'Alexandrie . . . . . 784-787 360-366

ARTICLE II. — Du chant religieux des Grecs ; de son caractère ; de son effet ; de son exécution. Des règles que suivent les chanteurs, et des licences qu'ils se permettent. Quels sont les livres dans lesquels sont contenus les principes de leur musique et du chant . . . . . 789-793 366-371

ARTICLE III. — Du maître de musique grecque moderne que nous avons eu au Kaire ; de sa manière d'enseigner ; de la singulière épreuve à laquelle nous fûmes contraints de nous résigner pour recevoir ses leçons ; de sa méthode ; comment nous sommes parvenus à en tirer quelque fruit. Explication préliminaire de quelques termes douteux de cette musique. Exposition des principaux points de cet art, dont il sera question dans les articles suivans. 789-793 371-380

ARTICLE IV. — Explication du signe du chant de la musique grecque moderne, extraite et traduite littéralement des traités de cette

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIV (suite) 1826
musique que renferment les <i>papadike</i> ou livres de chant des moines grecs d'Égypte. . . . .	794-799	380-394
ARTICLE V. — De la composition des signes du chant, selon les principes contenus dans les <i>papadike</i> . . . . .	799-804	395-409
ARTICLE VI. — Règles ou remarques nécessaires dans la pratique du chant grec, lesquelles manquent dans les <i>papadike</i> . . . . .	805-807	409-414
ARTICLE VII. — Des grands signes ou hypostases de la musique des Grecs modernes. . . . .	807-811	415-425
ARTICLE VIII. — Des tons ou modes. . . . .	811-818	426-441
Préface de l'art musical . . . . .	811-816	426-436
Des plagaux . . . . .	816-817	436-438
Mutations des huit tons . . . . .	817-818	439-441
ARTICLE IX. — Du système musical des Grecs modernes . . . . .	818-825	441-446
ARTICLE X. — Modulations du chant dans les huit tons principaux. Application des signes du chant et des grands signes dans les modulations de ces huit tons . . . . .	826-833	447-467
CHAPITRE V. — De la musique des Juifs d'Égypte.		
ARTICLE PREMIER. — Du chant des Juifs en général, et du caractère de leurs chants religieux en particulier . . . . .	833-834	467-469
ARTICLE II. — Du style des chants religieux des Juifs d'Égypte; conformité de ce style dans les chants religieux des deux sectes différentes qui sont en Égypte; opposition des mœurs et diversité des rites de ces deux sectes. . . . .	834-836	469-473

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIV (suite) 1826
ARTICLE III. — De la mélodie du chant et des accens musicaux des Juifs d'Égypte. . . . .	836-843	473-485
N <sup>o</sup> 83. Description historique, technique et littéraire des instrumens de musique des Orientaux, par M. VILLOTEAU . . . . .	847	T. XIII (suite) 1823 221-560

PREMIÈRE PARTIE.

DES INSTRUMENS À CORDES CONNUS EN ÉGYPTÉ.

CHAPITRE PREMIER de l'*e'oud* (العود).

ARTICLE PREMIER. — De l'origine et de la nature de l' <i>e'oud</i> ; de l'importance de cet instrument chez les Orientaux . . . . .	847-849	221-225
ARTICLE II. — Du nom de l' <i>e'oud</i> . . . . .	849-850	225-226
ARTICLE III. — De la forme de l' <i>e'oud</i> en général, et de ses parties . . . . .	850-851	227-228
ARTICLE IV. — Matière, forme particulière, disposition, proportion et utilité des parties précédentes; étui de l'instrument. . . . .	851-855	229-237
ARTICLE V. — De l'accord de l' <i>e'oud</i> , et de son système musical. . . . .	855-860	237-246

CHAPITRE II. — Du *tanbour kebyr tourky* (طنبور كبير تركي).

ARTICLE PREMIER. — Des <i>tanbours</i> en général . . . . .	861-862	246-249
ARTICLE II. — Du <i>tanbour kebyr tourky</i> ; de ses parties; de leur forme, de leurs dimensions ou proportions; de leur utilité, et de l'accord de cet instrument. . . . .	862-869	349-264

CHAPITRE III. — Du *tanbour charqy* (طنبور شرقي).

Forme de cet instrument; dimensions et proportions de ses parties . . . . .	869-874	265-275
-----------------------------------------------------------------------------	---------	---------

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIII (suite) 1823
CHAPITRE IV. — Du <i>tanbour boughary</i> (طنبور بلغاری)	874-876	275-279
CHAPITRE V. — Du <i>tanbour bouzrouk</i> (طنبور بوزورک)		
ARTICLE PREMIER. — Du <i>tanbour bouzrouk</i> ; de sa forme; de ses parties et de ses ornements ..	876-878	279-283
ARTICLE II. — Des dimensions du <i>tanbour bouzrouk</i> , et des proportions de ses parties .. . . . .	878	283
ARTICLE III. — De l'accord de l'instrument, et de l'étendue de ses sons .. . . . .	878-880	284-286
CHAPITRE VI. — Du <i>tanbour baghlamah</i> (طنبور بعلمه)	880-881	287-290
CHAPITRE VII. — De la <i>kemangeh roumy</i> (کمانچه رومی) ou de la viole grecque		
ARTICLE PREMIER. — Du nom de cet instrument.	881-882	290-291
ARTICLE II. — De la forme de la <i>kemangeh roumy</i> , ou viole grecque .. . . . .	882	291-292
ARTICLE III. — De l'accord de la <i>kemangeh roumy</i>	482-483	292-294
CHAPITRE VIII. — Du <i>qânon</i> (قانون).		
ARTICLE PREMIER. — Du véritable sens du nom de <i>qânon</i> appliqué à un instrument de musique. Destination primitive des instrumens désignés par ce nom, Usage que Ptolémée a fait de cet espèce d'instrument en composant son <i>Traité des harmoniques</i> .. . . . .	883-884	294-296
ARTICLE II. — Quel fut le principal <i>qânon</i> , ou le <i>qânon</i> prototype des autres. Ressemblance qu'il y a entre la forme d'un instrument sculpté sur les antiques monumens de		

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	
ÉT. MOD.	
T. I (suite) 1809	T. XIII (suite). 1823

l'Égypte ou le *canon monochorde* de Ptolémée.  
Nouvelle opinions sur l'origine du mono-  
chorde. . . . . 884-885 296-298

ARTICLE III. — Sens allégorique et emblé-  
matique que les anciens Égyptiens attachèrent  
à la représentation des diverses formes du  
*canon*. Application que ces peuples, et  
plusieurs autres philosophes grecs après eux,  
firent de ces sortes d'instrumens dans la  
démonstration de l'harmonie céleste. Motifs  
du sens allégorique qu'on attacha à la repré-  
sentation du *canon*. . . . . 886-887 299-303

ARTICLE IV. — Des diverses espèces d'instrumens  
qui ont été imaginés à l'imitation des premiers. 888-889 303-305

ARTICLE V. — De la forme générale et des di-  
mensions principales du *qânon* des Égyptiens  
modernes . . . . . 889-890 305-508

ARTICLE VI. — Des parties du *qânon*. Nom en  
arabe de chacune d'elles. . . . . 890-891 308-309

ARTICLE VII. — Matière dont est formée, com-  
posée ou ornée chacune des parties précé-  
dentes . . . . . 891-892 309-311

ARTICLE VIII. — De la forme, des dimensions et  
de l'usage des parties précédentes. . . . . 892-897 311-322

ARTICLE IX. — Accord et partition du *qânon* . . . 897-898 322-324

CHAPITRE IX. — De l'instrument appelé en arabe  
*santir*. (سنتير) . . . . . 898-900 324-327

CHAPITRE X. — De la *kemângeh a'gouz* (كمانجة عجوز)

ARTICLE PREMIER. — Nom de cet instrument.  
Style et caractère de la forme et des ornemens  
qui distinguent la *kemângeh a'gouz* des autres

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIII (suite) 1823
instrumens orientaux tant dans son ensemble que dans les diverses parties qui la composent. . . . .	900-901	327-330
ARTICLE II. — Parties dont se compose la kemâneh a'gouz . . . . .	901-902	330-331
ARTICLE III. — Forme, matière et disposition de chacune des parties précédentes, et de leurs ornemens. . . . .	902-903	331-337
		T. XIII (suite)
ARTICLE IV. — Dimensions de la kemâneh a'gouz et de ses parties . . . . .	903-906	337-339
ARTICLE V. — De l'accord de la kemâneh a'gouz ; de la quantité, de l'étendue et de la variété des sons qu'on peut obtenir sur cet instrument . . . . .	906-909	339-346
CHAPITRE XI. — De la <i>kemâneh farkh</i> ou <i>kemâneh soghayr</i> (كمانجة فرخ او كمانجة صغير).		
ARTICLE PREMIER. — En quoi la kemâneh farkh se rapproche de la kemâneh a'gouz, et en quoi elle en diffère . . . . .	909-910	346-347
ARTICLE II. — De la forme, de la matière, des ornemens et des dimensions de la kemâneh farkh, ainsi que de ses parties. . . .	910-912	347-351
ARTICLE III. — De l'accord, de l'étendue et de la qualité des sons de la kemâneh farkh ..	912-913	351-353
CHAPITRE XII. — Du <i>rebâb</i> (رباب).		
ARTICLE PREMIER. — Du nom, de l'espèce et de l'usage de cet instrument . . . . .	913-914	353-356
ARTICLE II. — Forme, matière, composition et dimensions du rebâb et de ses parties . . . .	914-916	356-359

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIII (suite) 1823

ARTICLE III. — Accord et étendue des sons du rebâb. Destination primitive de cet instrument 916-918 359-364

CHAPITRE XIII. — Du kissar, ou de la lyre éthiopienne.

ARTICLE PREMIER. — De diverses manières de prononcer et d'écrire le nom de cet instrument. De la parfaite ressemblance qui s'offre entre le kissar et la lyre décrite par Homère, dans son *Hymne à Mercure*. Description générale du kissar ; manière d'en jouer. Usage de l'ancienne lyre ; préjudice qu'a éprouvé l'art musical depuis qu'on a négligé cet instrument. Discrédit dans lequel est tombée la musique depuis ce temps. . . . . 918-923 365-375

ARTICLE II. — Forme, matière, disposition et dimensions du kissar . . . . . 923-926 375-381

ARTICLE III. — Singulier accord du kissar. Principe harmonique sur lequel cet accord est établi ; étendue et diapason de ses sons ; propriétés des intervalles formés par ces mêmes sons ; manière de jouer de cet instrument . . . . . 926-930 381-390

## SECONDE PARTIE.

### DES INSTRUMENS À VENT.

CHAPITRE PREMIER. — Du hautbois égyptien appelé en arabe *zmr* ou *zournâ* suivant les Persans (زمر ou زورنى).

ARTICLE PREMIER. — De la confusion que cause ordinairement la diversité des noms donnés aux mêmes instrumens par les auteurs ; de la possibilité de

كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين  
كوتيلين

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD.	
T. I (suite) 1809	T. XIII (suite) 1823

dissiper cette confusion dans les noms des instrumens anciens ; des divers noms sous lesquels le <i>zamr</i> est connu.	931-933	391-396
ARTICLE II. — Des trois sortes de <i>zamr</i> ; du nom qu'on leur donne à chacun. De l'espèce de <i>zamr</i> à laquelle il est probable que le nom de <i>zournâ</i> doit appartenir ; des rapports que ces instrumens ont entre eux ; et des différences qui les distinguent..	934-935	397-399
ARTICLE III. — Du nombre, du nom, de la manière et de la forme des parties du hautbois connu en Égypte sous le nom de <i>zamr</i> , et en d'autres lieux sous celui de <i>zournâ</i> . . . . .	935-936	399-402
ARTICLE IV. — Des dimensions des parties précédentes, par rapport à chacun des <i>zamr</i> de différentes grandeurs .. . . .	937-939	403-409
ARTICLE V. — De la manière de jouer du <i>zamr</i> , de sa tablature, de la variété et de l'étendue de ses sons.	940-943	410-416
CHAPITRE II. — De l' <i>é'raqyeh</i> (عراقية).		
ARTICLE PREMIER. — Quelle est l'origine et l'espèce de l'instrument appelé <i>é'raqyeh</i> . . . . .	943-944	417-419
ARTICLE II. — De la matière, de la composition, de la forme et des dimensions de l' <i>é'raqyeh</i> , et de chacune de ses parties . . . . .	944-947	420-424
ARTICLE III. — De la manière de jouer de l' <i>é'raqyeh</i> , de la tablature, de l'étendue et de la variété des sons de cet instrument . . . . .	947	425-426
CHAPITRE III. — De la trompette des Égyptiens modernes, appelée <i>nefyr</i> (نفير) . . . . .	948-951	
ARTICLE PREMIER. — Opinion de Scacchi sur la forme de la trompette des anciens Égyptiens ; ressem-		

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
—	
ÉT. MOD.	
T. I (suite) 1809	T. XIII (suite) 1823

blance parfaite qui se trouve entre la forme qu'il lui suppose et celle de notre trompette moderne, dont se rapproche beaucoup aussi le <i>nefyr</i> des Égyptiens modernes. . . . .	948	426-429
ARTICLE II. — De la matière, de la forme, de la composition et des dimensions du <i>nefyr</i> et de ses parties . . . . .	949-951	430-434
CHAPITRE IV. — De la flûte à bec égyptienne, appelée en arabe <i>souffârah</i> (صَفَّارَة) ou <i>chabbâbeh</i> (شَبَّابَة).	951	434-439
ARTICLE PREMIER. — Du nom, de la matière et de la forme de cette espèce de flûte. . . . .	951-952	434-436
ARTICLE II. — Des proportions et des dimensions du <i>souffârah</i> et de ses parties . . . . .	952-953	436-439
ARTICLE III. — De la tablature, de la variété et de l'étendue des sons du <i>souffârah</i> . . . . .	953	438-439
CHAPITRE V. — De la flûte égyptienne appelée en arabe <i>nây</i> (نَاي).		
ARTICLE PREMIER. — Des diverses espèces de <i>nây</i> ..	954-955	440-442
ARTICLE II. — Du <i>nây châh</i> , percé de sept trous, de ce qu'il a de commun avec les autres <i>nây</i> , et de ce qui lui est propre . . . . .	955-956	443-444
ARTICLE III. — Des dimensions du grand <i>nây</i> et de ses parties. . . . .	956-957	444-447
ARTICLE IV. — De la manière de tenir le grand <i>nây</i> , ainsi que les autres instrumens de son espèce; du doigter; de la tablature et de l'étendue de ses sons; de leur qualité; de leur effet dans la mélodie. . . . .	957-959	447-449

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	T. XIII (suite) 1823
ARTICLE V. — Du <i>nây giref</i> ou petit <i>nây</i> à huit trous ; de son affinité avec le <i>nây châh</i> ; de sa forme en général ; des choses qui n'y tiennent pas essentiellement et qui n'y paraissent qu'accidentellement . . . . .	959-960	450-452
ARTICLE VI. — De la forme du <i>nây giref</i> , de ses dimensions et de celles de ses parties, de son doigter et de sa tablature . . . . .	960-961	253-455
CHAPITRE VI. — D'une espèce de flûte champêtre appelée en arabe <i>arghoul</i> (ارغول).		
ARTICLE PREMIER. — Du caractère et du style de l' <i>arghoul</i> ; de l'origine et de l'époque de l'invention de l' <i>arghoul</i> , et du nom de son inventeur . . . . .	962-966	456-466
ARTICLE II. — De l' <i>arghoul</i> , de ses parties et de leur usage . . . . .	967-968	466-469
ARTICLE III. — Des parties dont se compose l' <i>arghoul el-kebyr</i> ; de l' <i>arghoul el-soghayr</i> et l' <i>arghoul el-asghar</i> ; des principales dimensions de ces trois instrumens ; de l'étendue et de la qualité de leurs sons ; de la tablature ; du doigter de chacun d'eux . . . . .	968-970	469-473
CHAPITRE VII. — Du <i>zouqqarah</i> (زوقرة).		
ARTICLE PREMIER. — De l'usage, de la forme, de la matière et de la composition de cet instrument ..	970-971	474-477
ARTICLE II. — De l'antiquité du <i>zouqqarah</i> en Orient, analogie frappante que présentent entre eux cet instrument et le nable des anciens. . . . .	972-975	477-485

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD.	
T. I (suite)	T. XIII (suite)
1809	1823

### TROISIÈME PARTIE.

#### DES INSTRUMENS BRUYANS DE PERCUSSION.

##### CHAPITRE PREMIER. — Considérations générales sur les instrumens bruyans de percussion.

ARTICLE PREMIER. — De la différence qui existe entre les instrumens mélodieux et les instrumens bruyans. De ce qui distingue l'harmonie du bruit . . . . . 976-977 486-488

ARTICLE II. — Des divers espèces d'instrumens bruyans. Des noms qu'on a donnés à ceux dont les sens participaient de la résonnance mélodieuse, et à ceux qui se rapprochaient davantage du bruit. De l'affinité des uns et des autres, et de l'utilité de chacun d'eux . . . . . 977-978 489-491

ARTICLE III. — De ce qui distingue les instrumens bruyans des modernes d'avec ceux des anciens. 978-979 491-493

##### CHAPITRE II. — Des crotales en général.

ARTICLE PREMIER. — Des noms génériques de la plupart des crotales. . . . . 979-981 493-495

ARTICLE II. — Des petits crotales en forme de cymbales, dont les danseuses égyptiennes font usage . . . . . 981-983 496-499

ARTICLE III. — Du nom de la forme, des dimensions et de l'usage des grands crotales ou des cymbales égyptiennes . . . . . 983-987 500-510

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE). — ÉT. MOD. T. I (suite) 1809	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE FANCKOUCKE). — — T. XIII (suite). 1823
------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

ARTICLE IV. — Des instrumens bryans semi-crotales . . . . .	988- 991	510-518
CHAPITRE III. — Des diverses timbales en usage en Égypte ; des dimensions de chacune d'elles, de l'emploi qu'on en fait, et de la manière de s'en servir ..	992- 995	518-525
CHAPITRE IV. — Des instrumens bryans ou des tambours. . . . .	995- 997	525-529

QUATRIÈME PARTIE.

Des instrumens de musique des nations étrangères dont un grand nombre d'habitans sont réunis en Égypte.

CHAPITRE UNIQUE.

DES INSTRUMENS DES DIVERS PEUPLES DE L'AFRIQUE.

ARTICLE PREMIER. — Des instrumens des Barâbras et des Nubiens . . . . .	998- 999	530-531
ARTICLE II. — Des instrumens mélodieux, des instrumens bryans et des crotales des Éthiopiens, et particulièrement de ceux des Abyssins . . . . .	999-1008	532-552
ARTICLE III. — Des instrumens sonores des Qobtes de l'Égypte. . . . .	1008-1009	552-554
ARTICLE IV. — Des instrumens des Persans et des Turks . . . . .	1009	554
ARTICLE V. — Des instrumens des Syriens . . . . .	1009	554-555
ARTICLE VI. — Des instrumens des Arméniens . . . . .	1009-1011	555-557
ARTICLE VII. — Des instrumens sonores des Grecs modernes . . . . .	1011	557-559
ARTICLE VIII. — Des instrumens de musique parmi les Juifs modernes . . . . .	1011-1012	559-560

ÉTAT MODERNE.

TOME II.

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ÉT. MON.	
T. II	T. XVIII, 2 <sup>e</sup> p.
1812	1829

Portrait de Nicolas Jacques Conté (Roehn del., Delaunay sc.), en frontispice de l'État moderne t. II (1 <sup>re</sup> édition).		
N° 84. Notice sur la conformation physique des Égyptiens et des différentes races qui habitent en Égypte, suivie de quelques réflexions sur l'embaumement des momies, par M. le Baron LARREY . . . . .	1-	6 59- 70
N° 85. Mémoire sur la partie occidentale de la province de Bahyreh connue anciennement sous le nom de nome Maréotique (Maréa Maryout, Taposiris, Plinthine, Niciæ, Pagus, Chersonesus, Cobii, Antiphili, Hierax, Phomothis), par M. Gratien LEPÈRE . . . . .	7-	20 29- 57
N° 86. Notice sur la préparation des peaux en Égypte, par M. BOUDET . . . . .	20-	28 71- 84
Art du tanneur . . . . .	20-	23 72- 75
Art du corroyeur . . . . .	23-	24 75- 78
Art du maroquinier . . . . .	24-	26 78- 81
Art de l'hongroyeur . . . . .	26	81- 82
Art du parcheminier . . . . .	26-	27 82- 83
Art du mégissier . . . . .	27	83- 84
Résumé . . . . .	27-	28 84
N° 87. Mémoire sur le mégyas de l'île de Roudah et sur les inscriptions que renferme ce monument, par J.J. MARCEL . . . . .	29-	90 T. XI 1826
Introduction.		
PREMIÈRE PARTIE <sup>(1)</sup> . . . . .	29-	42 1- 31
CHAPITRE PREMIER. — Du Nil, et de ses diverses dénominations . . . . .		
§ I. Noms du Nil chez les anciens . . . . .	43-	62 32-135
	43-	61 33- 57

(1) Pour la 2<sup>e</sup> partie, voir au n° 103.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II 1812	T. XV (suite) 1826
§ II. Surnoms donnés au Nil . . . . .	61- 62	57- 59
CHAPITRE II. — Nilomètres des anciens Égyptiens . . . .	63- 71	60- 74
CHAPITRE III. — Des nilomètres sous les Perses . . . . .	71- 72	74- 75
CHAPITRE IV. — Des nilomètres sous les Grecs . . . . .	72- 73	75- 77
CHAPITRE V. — Nilomètres sous les empereurs romains.	74- 75	77- 78
CHAPITRE VI. — Des nilomètres sous les empereurs d'Orient . . . . .	75- 76	78- 79
CHAPITRE VII. — Des auteurs orientaux qui ont traité du Nil et des nilomètres . . . . .	76- 78	80- 82
CHAPITRE VIII. — Traditions des auteurs arabes sur les nilomètres antérieurs à l'islamisme . . . . .	78- 84	82- 87
CHAPITRE IX. — Des nilomètres établis depuis l'isla- misme.		
§ I. Nilomètres antérieurs à l'érection du méqyas, sous les premiers khalifes omniades, de l'an 19 de l'hégire, à l'an 96 . . . . .	84- 49	88- 91
§ II. Nilomètres contemporains du méqyas sous les khalifes abbassides . . . . .	89- 90	91-135
N° 88. <i>Voyage dans l'intérieur du Delta, contenant des re- cherches géographiques sur quelques villes an- ciennes, et des observations sur les mœurs et les usages des Égyptiens modernes</i> , par MM. DU BOIS-AYMÉ et JOLLOIS. . . . .	91-120	169-230
SECTION PREMIÈRE. — Aperçu général du Delta, Départ du Kaire. Arrivée à Menouf. Description du Menoufyeh . . . . .	91-100	169-188

1<sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).  
—  
2<sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).

ÉT. MOD.  
T. II (suite) 1812  
T. XV (suite) 1826

SECTION II. — Départ de Menouf. Description de la branche Thermutiaque. Ruines d'Atarbechis, de Byblos et de Busiris. Arrivée à Semennoud . . . . .	100-104	188-197
SECTION III. — De la ville de Semennoud. Ruines de Bahbeyt . . . . .	105-108	198-205
SECTION IV. — Des villes de Mehallet-el-Kebyr et de Tanta; de quelques ruines égyptiennes, et, entre autres, de celles de la ville de Saïs . . . . .	108-120	205-230

N <sup>o</sup> 89. <i>Abrégé chronologique de l'histoire des Mamlouks d'Égypte, depuis leur origine jusqu'à la conquête des Français</i> , par M. DELAPORTE . . . . .	121-189	230-363
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	---------

Première dynastie, Mamlouks baharites ou turcomans.

CHAPITRE PREMIER. — Chegeret-el-dorr. Tourân-châh. Ibek-Aly . . . . .	121-126	230-241
-----------------------------------------------------------------------	---------	---------

CHAPITRE II. — A'ly. Qotoz. Bybars . . . . .	126-132	241-254
----------------------------------------------	---------	---------

CHAPITRE III. — Barkah-khân. Chalâmech. Qalâoun. Khalyl. Bedarah . . . . .	132-136	254-262
----------------------------------------------------------------------------	---------	---------

CHAPITRE IV. — Mohammed el-Nâser. Ketboghâ. Lâgyn. Mohammed-el-Nâser pour la seconde fois. Bybars II. Mohammed el-Nâser pour la troisième fois..	136-140	263-271
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	---------

CHAPITRE V. — Aboubekr. Koutchouk Ahmed. Cha'bân. Zeyn el-Dyn el Hâgy Hasan Sâlh. Hasan pour la seconde fois. Mohammed Cha'bân pour la seconde fois. A'la el-dyn. Mansour el-Hagy . . . . .	140-144	271-279
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	---------

Seconde dynastie, Mamlouks borgites ou circassiens.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II (suite) 1812	T. XV (suite) 1826
CHAPITRE VI. — Berqouq. El-Mansour el-Hâqy pour la seconde fois. Berqouq pour la seconde fois. Farag . . . . .	145-148	280-288
CHAPITRE VII. — A'zyz. Farag pour la seconde fois. Mosta'yn. Mahmoudy-Ahmed. Tatar. Mohammed. Barsabây . . . . .	149-152	288-295
CHAPITRE VIII. — Barsabây. Yousef. Gaqmaq. Ynâl Ahmed. Kochaqdam. Belbây. Timourboghâ. Qâytbây . . . . .	152-156	295-303
CHAPITRE IX. — Qâytbây. Mohammed. Qansou. Qansou Khamsamyeh. Mohammed pour la seconde fois. Qansou el-Gânbalât. Tomânbay. Qansou el-Ghoury. . . . .	156-160	303-312
CHAPITRE X. — Qansou el-Ghoury. Tomânbay . . . . . Troisième dynastie.	160-164	312-321
CHAPITRE XI. — Ayouâz. Isma'yl. Cherkès. Zou-l-Foqâr. . . . .	165-169	322-330
CHAPITRE XII. — Zou-l-Foqâr. O'tman. Ibrâhym-ketk-houdah. Radouân-ketk-houdah . . . . .	169-172	330-338
CHAPITRE XIII. — Ibrâhym. Hoseyn-Khahchâb. Ibrâhym pour la seconde fois. Rodouân. Hoseyn bey el-Maq-toul. Khalyl. A'ly-bey . . . . .	173-176	338-346
CHAPITRE XIV. — A'ly-bey. Mohammed Abou Deheb. Isma'yl . . . . .	177-180	346-355
CHAPITRE XV. — Isma'yl. Ibrâhym. Isma'yl pour la seconde fois. O'tman. Ibrâhym pour la seconde fois . . . . .	181-184	355-363
N° 90. <i>Mémoire sur le canal d'Alexandrie</i> par MM. LANCRET et CHABROL . . . . .	185-194	365-385

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II (suite) 1812	T. XVI 1825
N° 91. <i>Description hydrographique des provinces de Beny-Souef et du Fayoum</i> , par P. D. MARTIN . . . . .	195-228	1- 72
SECTION PREMIÈRE. — Province de Beny-Soueyf. . . . .	197-203	6- 19
SECTION II. — Province du Fayoum . . . . .	204-223	20- 61
Conclusion . . . . .	223-226	61- 66
Tableau des Arabes de la province du Fayoum . . . . .	226-228	67- 72
N° 92. <i>Notice sur les poids arabes anciens et modernes</i> , par M. Samuel BERNARD . . . . .	229-248	73-106
Poids anciens . . . . .	229-236	74- 85
Poids actuels du commerce . . . . .	236-240	85- 93
Poids usités à la monnoie . . . . .	240-242	93- 96
Comparaison des poids de la monnoie avec ceux de France . . . . .	242-243	97
Table de conversion des poids d'Égypte en poids de marc et en poids décimal de France . . . . .	244	100
Remarques . . . . .	245-248	100-106
N° 93. <i>Nomenclature des tribus d'Arabes qui campent entre l'Égypte et la Palestine, depuis Khân Younes et Ghazzah jusqu'à l'Oronte, et dans la partie septentrionale du désert qui sépare La Mekke de la Syrie</i> , par M. le Chevalier Amédée JAUBERT. . . . .	249-276	107-138
Avertissement . . . . .	249	107-108
Nomenclature des tribus d'Arabes qui campent entre l'Égypte et la Palestine.		
Arabes d'Égypte . . . . .	250-254	109-114
Arabes de Palestine . . . . .	254-262	114-124
Arabes de Syrie . . . . .	262-267	124-129
Supplément. Haute-Égypte . . . . .	269	130-131
Égypte moyenne . . . . .	270-275	132-136
Environs d'Alexandrie et des lacs de Natroun . . . . .	275	136-137

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II (suite) 1812	T. XVI (suite) 1825
N <sup>o</sup> 94. <i>Observations sur la topographie de la presqu'île de Sinaï, les mœurs, les usages, l'industrie, le commerce et la population des habitans</i> , par J. M. J. COUTELLE . . . . .	276-304	139-197
Mœurs et usages des Arabes de Tor . . . . .	296-304	179-195
Route du Kaire par Soueys, à l'extrémité de la presqu'île de Sinaï, avec l'indication des lieux où l'on trouve de l'eau . . . . .	304	195-197
N <sup>o</sup> 95. <i>Extrait d'un mémoire sur l'état ancien et moderne des provinces orientales de la Basse-Égypte</i> , par feu M. MALUS . . . . . (Tyneh, Atryb, Tell Basta ou Bubaste, Heluyeh, Horbeyt, Kafr Fournygeh, Sân ou Tanis, lac Menzaleh) . . . . .	305-310	17-28
		T. XVIII, 2 <sup>e</sup> par.
N <sup>o</sup> 96. <i>Tables nécrologiques du Kaire, pendant les années VII, VIII et IX (1798-1799, 1800, 1801)</i> , publiées par R. DESGENETTES . . . . .	311-320	229-266
		T. XVI (suite)
N <sup>o</sup> 97. <i>Mémoire sur les monnoies d'Égypte</i> , par M. Samuel BERNARD . . . . .	321-468	267-506
Introduction. But et utilité des recherches sur les monnaies arabes . . . . .	321-322	267-269
Objet et division de ce mémoire . . . . .	322-323	269-271
Auteurs qui ont écrit sur les monnoies arabes . . . . .	323-324	271-273

### PREMIÈRE PARTIE.

Des monnoies arabes et étrangères ayant eu cours ou fabriquées en Égypte, depuis les khalifes jusqu'à nos jours.

CHAPITRE PREMIER. — Noms et espèces des différentes monnoies. . . . .

§ I.	Monnoies d'or . . . . .	325-344	274
		325-329	274-283

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
ÉT. MOD. T. II (suite) 1812	T. XVI (suite) 1825

§ II. Monnoies d'argent et de billon .....	329-335	283-294
§ III. Monnoies de cuivre .....	335-337	295-300
§ IV. Médailles ou pièces de fantaisie .....	337-340	300-306
§ V. Fausses monnoies .....	340-342	306-310
§ VI. Monnoies de compte .....	342-344	310-313
CHAPITRE II. — Forme et module .....	344-348	313-322
§ I. Forme .....	344-345	313-316
§ II. Module .....	346-348	317-322
CHAPITRE III. — Type .....	349-380	323-387
§ I. Figures d'hommes et d'animaux .....	349-352	323-330
§ II. Légendes religieuses, ou tirées du Qorân .....	352-355	330-335
§ III. Noms et titres des princes .....	355-359	336-345
§ IV. Noms, titres et lettres distinctives des lieu- tenans du prince .....	360-363	345-353
§ V. Invocations ou vœux pour le prince .....	363-364	353-355
§ VI. Villes où les monnoies ont été frappées .....	364-367	355-360
§ VII. Millésime .....	367-374	360-376
§ VIII. Écriture, forme des lettres .....	375-377	376-381
§ IX. Ornemens .....	377-380	381-387
CHAPITRE IV. — Valeurs des monnoies .....	380-397	387-420
§ I. Poids .....	380-385	387-396
§ II. Titre .....	385-389	396-404
§ III. Valeur nominale .....	389-394	404-416
§ IV. Valeur intrinsèque .....	395	416
§ V. Proportion de l'or et de l'argent dans les mon- noies d'Égypte .....	395-397	416-420

## SECONDE PARTIE.

État actuel des monnoies en Égypte. Procédés de fabrication. Administration.

SECTION PREMIÈRE. — État actuel des monnoies.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKÉ).
	ÉT. MOD. T. II (suite) 1812	T. XVI (suite) 1825
CHAPITRE PREMIER. — Système monétaire actuel.	398-399	421-422
1 <sup>o</sup> Monnoies d'or . . . . .	398	421-422
2 <sup>o</sup> Monnoies d'argent ou plutôt de billon ..	398-399	422
CHAPITRE II. — Change des matières d'or et d'argent. . . . .	399-405	423-434
§ I. Moyens d'approvisionnement de la monnaie du Kaire en matières d'or et d'argent . . . . .	399-401	423-428
§ II. Prix de l'or et de l'argent en Égypte . . . . .	401-405	428-434
CHAPITRE III. — Bénéfice du gouvernement sur la fabrication . . . . .	406-410	434-443
§ I. Revenue totale faite à la monnaie, tant pour les frais de monnayage que pour le droit de seigneurage . . . . .	406-407	434-436
§ II. Évaluation séparée des frais de fabrication, déchets, main-d'œuvre, et des bénéfices nets.	407-409	437-441
§ III. Quantités fabriquées . . . . .	409-410	441-443
CHAPITRE IV. — Approvisionnement et prix des diverses denrées nécessaires à la fabrication ..	410-411	443-444
SECTION DEUXIÈME. — Procédés de fabrication.		
CHAPITRE PREMIER. — Fabrication des médins. . .	412-426	444-472
§ I. Essai des matières d'argent . . . . .	412-414	444-448
§ II. Alliage . . . . .	414-416	448-452
§ III. Atelier de la fonte . . . . .	416-419	452-458
§ IV. Ateliers de la forge . . . . .	419-420	458-459
§ V. Ateliers des filières . . . . .	420-421	459-462
§ VI. Ateliers du planage . . . . .	421-422	462-464
§ VII. Atelier du découpage . . . . .	422-423	464-465
§ VIII. Atelier du décapage ou blanchiment ..	423-424	466-468
§ IX. Atelier des balanciers ou du monnayage. . . .	424-425	468-470

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCOUCKE.)
	ÉT. MOD. T. II (suite) 1812	T. XVI (suite) 1825
§ X. Atelier des serrâf, ou compte et poids des médins .....	425-426	470-472
CHAPITRE II. — Fabrication des pièces de 40 et de 20 médins .....		
	426-428	472-476
§ I. Alliage et fonte .....	426-427	472-473
§ II. Laminoirs .....	427	473-474
§ III. Découpoirs .....	427-428	474-475
§ IV. Ajustage .....	428	475
§ V. Décapage et blanchiment .....	428	475-476
§ VI. Empreinte .....	428	476
CHAPITRE III. — Fabrication de l'or .....		
	429-436	476-490
§ I. Fonte .....	429	476-477
§ II. Alliage .....	429-430	477-478
§ III. Essais .....	430-433	479-484
§ IV. Forge .....	433	485
§ V. Filière .....	433	485
§ VI. Découpage .....	433-434	485-486
§ VII. Aplatissage .....	434	486
§ VIII. Ajustage .....	434	487
§ IX. Planage .....	434-435	487
§ X. Cordon sur tranche .....	435	487-488
§ XI. Décapage .....	435-436	488-489
§ XII. Empreinte .....	436	489-490
CHAPITRE IV. — Gravure des coins .....		
	436-437	490-493
SECTION TROISIÈME. — Administration.		
§ I. Surveillance et direction .....	438-439	493-495
§ II. Employés, chefs d'ateliers, ouvriers .....	439-443	496-503
Observations relatives au tableau suivant .....	443-444	505-506
Tableau détaillé des monnoies arabes avec l'indication de leur type, de leurs valeurs nominale et intrinsèque, etc. ....	445-463	507 et 5 tableaux.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE)
	ÉT. MOD. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XVI ( <i>suite</i> ) 1825
N <sup>o</sup> 98. <i>Extrait d'un mémoire sur les lacs et les déserts de la Basse-Égypte</i> , par Gratien LE PÈRE.	469-482	199-227
1 <sup>o</sup> Boheyret el-Maryout. Lac Maréotis . . . . .	469-470	199-202
1 <sup>o</sup> Boheyret Ma'dyeh. Lac Ma'dyeh . . . . .	470-471	202-204
3 <sup>o</sup> Boheyret Edkou. Lac d'Edkou . . . . .	471-472	204-205
4 <sup>o</sup> Boheyret Borollos. Lac Bourlos . . . . .	472	205
5 <sup>o</sup> Boheyret Menzaleh. Lac Menzaleh . . . . .	472	205-206
6 <sup>o</sup> Sebakhah Bardoual. Lac Sirbonis . . . . .	472-474	206-209
N <sup>o</sup> 99. <i>Itinéraire d'El-A'rych à Qatyeh par les bords de la Méditerranée, tenu par une division de l'armée française, à son retour de Syrie en Égypte</i> , par LAZOUSKY . . . . .	474-475	209-211
7 <sup>o</sup> Lac Amer. Lac des Deux Mers . . . . .	475	211-212
8 <sup>o</sup> Birket Qéroun. Lac de Mœris . . . . .	475	212-213
9 <sup>o</sup> Sebâkhah Natroun. Lac de Natroun . . . . .	476-477	213-216
Observations générales . . . . .	477-479	216-222
Tableau sommaire des surfaces comparées des lacs de l'Égypte inférieure . . . . .	480-482	222-227
N <sup>o</sup> 100. <i>Notice topographique sur la partie de l'Égypte comprise entre Rahmânyeh et Alexandrie, et sur les environs du lac Maréotis</i> , par MM. CHABROL et feu LANCRET . . . . .	483-490	T. XVIII, 2 <sup>e</sup> par. 1829 1- 16
§ I. Environs du Canal d'Alexandrie . . . . .	483-485	1- 6
§ II. Lac d'Edkou et environs . . . . .	485-487	7- 10
§ III. Lac Maréotis . . . . .	487-490	10- 16
N <sup>o</sup> 101. <i>Mémoire sur l'agriculture, l'industrie et le commerce de l'Égypte</i> , par P. S. GIRARD . . . . .	491-714	T. XVII 1824 1-436

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD.	
T. II (suite)	T. XVII (suite)
1812	1824

## PREMIÈRE PARTIE.

### DE L'ÉTAT ACTUEL DE L'AGRICULTURE EN ÉGYPTE.

SECTION PREMIÈRE. — Disposition et étendue des terrains cultivables. Irrigations. Moyens artificiels d'arrosement . . . . .	496-502	10- 22
SECTION II. — De la charrue. Du noreg. Des autres instrumens de l'agriculture. Des animaux qui y sont employés . . . . .	502-505	22- 28
SECTION III. — Des mesures agraires. Des mesures de capacité. Des poids des monnaies . . . . .	505-509	29- 37
SECTION IV. — De l'état des cultivateurs en Égypte. Quelques notions sur l'administration des villages . . . . .	509-514	37- 48
SECTION V. — Des diverses cultures de l'Égypte.	514	48-125
§ I. Culture du blé . . . . .	515-517	48- 53
§ II. Culture du dourah et du maïs . . . . .	517-521	54- 61
§ III. Culture du riz . . . . .	521-525	61- 69
§ IV. Culture de l'orge . . . . .	525-527	69- 73
§ V. Culture des lentilles, des pois chiches et des lupins . . . . .	527-528	73- 76
§ VI. Culture des fèves . . . . .	529	76- 78
§ VII. Culture des oignons, des pastèques, des melons. Autres culture de plantes potagères . .	530-532	78- 83
§ VIII. Culture du trèfle, du fenugrec, de la gesse, et du pois des champs . . . . .	532-535	83- 90
§ IX. Culture du colza, de la laitue, et du sésame . .	535-537	90- 94
§ X. Culture du carthame . . . . .	538-539	94- 98
§ XI. Culture du lin . . . . .	539-542	98-103
§ XII. Culture du coton . . . . .	542-544	104-108

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE)
	ÉT. MOD. T. II (suite) 1812	T. XVII (suite) 1824
§ XIII. Culture de l'indigo . . . . .	545-547	108-113
§ XIV. Culture du sucre . . . . .	547-548	113-115
§ XV. Culture du tabac . . . . .	548-549	115-116
§ XVI. Culture des rosiers . . . . .	549-550	117-118
§ XVII. Culture du dattier, de la vigne, de quelques autres arbres . . . . .	550-553	118-125
SECTION VI. — Des animaux élevés par les culti- vateurs . . . . .		
	553-557	125-133
SECTION VII. — De l'aménagement des terres dans les différentes provinces de l'Égypte . . . . .		
	557-565	133-148
SECTION VIII. — Des bénéfices de l'agriculture et du meilleur emploi de la terre en Égypte . . . . .		
	565-585	148-188
§ I. Culture du blé <i>el-bayâdy</i> . . . . .	565-567	149-152
§ II. Culture des fèves <i>el-bayâdy</i> . . . . .	567-568	152-155
§ III. Culture du trèfle <i>el-bayâdy</i> . . . . .	568-569	155-158
§ IV. Culture du carthame <i>el-bayâdy</i> . . . . .	570-571	158-160
§ V. Culture du <i>dourah el-nabâry</i> . . . . .	571-572	160-163
§ VI. Culture de l'indigo . . . . .	572-574	164-166
§ VII. Culture du blé <i>el-chetaouy</i> dans le Fayoum . . . . .	574-575	167-169
§ VIII. Culture du lin dans le Delta . . . . .	575-576	169-172
§ IX. Culture du riz . . . . .	577-581	172-188
SECTION IX. — Du droit de propriété et de la per- ception de l'impôt . . . . .		
	585-589	189-197

## SECONDE PARTIE.

### DE L'ÉTAT ACTUEL DE L'INDUSTRIE EN ÉGYPTÉ.

SECTION PREMIÈRE. — Fabriques de vases de verre et de diverses poteries, des briques crues et des briques cuites . . . . .		
	590-594	199-207

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XVII ( <i>suite</i> ) 1824
SECTION II. — Fabriques des toiles de coton, de lin et de diverses autres étoffes. . . . .	594-603	207-225
SECTION III. — De la fabrication des nattes. . . . .	603-605	225-234
SECTION IV. — Des différentes espèces d'huiles et de leur fabrication . . . . .	605-608	229-234
SECTION V. — De la fabrication du vin, des différents vinaigres et de l'eau-de-vie. . . . .	608-609	234-236
SECTION VI. — De la fabrication de l'eau de rose. . . . .	609	236-238
SECTION VII. — De la fabrication du sucre . . . . .	610-611	238-241
SECTION VIII. — De la fabrication du sel ammoniac . . . . .	611-613	242-245
SECTION IX. — De l'art de faire éclore les poulets. . . . .	613-615	246-248
SECTION X. — De la chasse et de la pêche. . . . .	615-616	248-250
SECTION XI. — De la fabrication du sel marin et du salpêtre . . . . .	616-617	250-253
SECTION XII. — Des arts et métiers, et généralement de l'industrie des villes . . . . .	617-620	253-259

### TROISIÈME PARTIE.

#### DU COMMERCE ACTUEL DES ÉGYPTIENS.

SECTION PREMIÈRE. — Du commerce intérieur de l'Égypte . . . . .	621-629	260-277
SECTION II. — Des relations commerciales de l'Égypte avec l'intérieur de l'Afrique . . . . .	629-644	277-305

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	— T. XVII ( <i>suite</i> ) 1824
§ I. Caravane de Dârfour . . . . .	630-636	278-291
§ II. Caravane de Sennâr . . . . .	636-639	291-297
§ III. Caravane du pays de Fezzen . . . . .	639-640	297-299
§ IV. Du commerce de l'Égypte avec les États Barba- resques . . . . .	640-644	299-305
SECTION III. — Relations commerciales de l'Égypte avec l'Asie . . . . .		
§ I. Commerce avec la Syrie . . . . .	644-650	306-318
§ II. Commerce de l'Égypte avec l'Arabie et l'Inde . . . . .	650-661	318-340
SECTION IV. — Des relations commerciales de l'Égypte avec l'Europe . . . . .		
§ I. Commerce de l'Égypte avec Venise et Trieste . . . . .	662-667	341-352
§ II. Commerce de l'Égypte avec la Toscane . . . . .	668-672	352-360
§ III. Commerce de l'Égypte avec la France . . . . .	672-679	360-374
SECTION V. — Renseignemens sur le commerce de l'Égypte, fournis par les registres des douanes.		
Résumé et observations générales . . . . .	679-687	374-396
Pièces justificatives. . . . .	688-699	397-420
N° 1. RAPPORT DU POIDS DE L'ARDEB ET DU BLÉ-FROMENT AU QUINTAL POIDS DE MARC. . . . .		
	700	421-423
N° 2.		
§ I. Culture de l'orge <i>el-bayâdy</i> . . . . .	701-702	423-424
§ II. Culture de l'orge <i>el-chetaouy</i> . . . . .	702	424
§ III. Lentilles <i>el-bayâdy</i> . . . . .	702-703	425-426
§ IV. Pois chiches . . . . .	703-704	426-427
§ V. Culture du lupin . . . . .	704-705	427-428

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUËKE).
	ÉT. MOD. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XVII ( <i>suite</i> ) 1824
§ VI. Culture de l'ognon . . . . .	705	428-429
§ VII. Culture du fenugrec . . . . .	705-706	429-430
§ VIII. Culture de la gesse . . . . .	706	430
§ IX. Culture du pois des champs . . . . .	707	431
§ X. Culture du colza . . . . .	707-708	431-432
§ XI. Culture de la laitue . . . . .	708	432-433
§ XII. Culture du coton . . . . .	708-709	433-434
§ XIII. Culture et fabrication du sucre . . . . .	709-710	434-436
§ XIV. Culture du tabac . . . . .	711	436
		T. XVIII 1 <sup>re</sup> par. ( <i>suite</i> ) 1826
N° 102. <i>Appendice au Mémoire sur les anciennes limites de la mer Rouge</i> , par M. DU BOIS-AYMÉ . . . . .	715-736	341-382
PREMIÈRE PARTIE. — État des lieux . . . . .	715-724	341-362
SECONDE PARTIE. — Témoignages historiques . . . . .	724-732	362-378
Extrait du <i>Journal de voyage de M. DEVILLIERS</i> . . . . .	733-734	379-382
Renseignemens recueillis auprès de plusieurs cheikhs et habitans de la vallée des Toumylat, dans les derniers jours de nivôse an ix, par M. DEVILLIERS, chargé de relever les canaux du Nil depuis le Kaire jusque dans la vallée des Toumylat. . . . .	734	381-382
		T. XII ( <i>suite</i> ) 1823
N° 103. <i>Explications des planches des arts et métiers</i> . . . . .	à la fin du t. II, 1, de l'État mod., sans pagination après la table des matières	393-498

ÉTAT MODERNE.

T. II, 2° P.

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	—
ÉT. MOD. T. II, 2	T. XVII (suite)
1822	1824

N. 104. <i>Mémoire sur la construction de la carte de l'Égypte</i> , par. M. JACOTIN . . . . .	1-118	437-638
Introduction . . . . .	1- 2	437-440
CHAPITRE PREMIER. — Moyens employés pour connaître la géographie de l'Égypte et obtenir les élémens né- cessaires à la construction de la carte . . . . .	3- 17	441-469
CHAPITRE II. — Réunion au Dépôt général de la guerre, de tous les levés, reconnaissances et matériaux re- cueillis sur l'Égypte et la Syrie pendant l'expé- dition; moyens employés pour construire la carte et pour la graver. . . . .	18- 28	470-490
CHAPITRE III. — Construction des cartes de l'Égypte.		
SECTION PREMIÈRE. — Cartes topographiques en quarante-sept feuilles . . . . .	29- 97	491-613
§ I. Échelle et projection de cette carte; positions géographiques qui lui servent de bases, et qui sont calculées en distances à la méri- dienne de la grande pyramide de Memphis et à sa perpendiculaire; position de chaque feuille relativement à ces deux coordonnées; leur dimension, notation et disposition, pour en faciliter l'assemblage . . . . .	29- 33	491-497
§ II. Analyse des matériaux employés pour la cons- truction de chaque feuille . . . . .	33- 95	497-609
Extrait du <i>Journal</i> du général VIAL sur la campagne de Syrie en l'an VII (1799) . . . . .	95- 97	609-613
SECTION II. — Carte géographique de l'Égypte et des pays environnans, en trois feuilles . . . . .	98-112	613-624
§ I. Partie occidentale de l'Égypte . . . . .	98- 99	614-616
§ II. Partie orientale . . . . .	99-101	616-619

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVII (suite) 1824
§ III. Mer Rouge . . . . .	101	619-620
§ IV. Arabe . . . . .	101-102	620-622
§ V. Syrie, Palestine . . . . .	103	623-625
SECTION III. — Des écritures de la carte en caractères français et en caractères arabes. . . . .		
Procès-verbal de la commission réunie au Dépôt général de la guerre, pour fixer le mode de transcription de l'arabe en caractères français. . . . .	105-107	624-631
Résumé . . . . .	107-110	631-638
Tableau de la superficie des pays parcourus par l'armée d'orient . . . . .	111-112	639-641
Tableau général des ingénieurs qui ont coopéré à la carte de l'Égypte, et de toutes les personnes citées dans ce Mémoire qui ont fourni des matériaux, Ordre des feuilles . . . . .	113-116	643-633 645-652
N. 105. <i>Mémoire sur le meqyàs de l'île de Roudah et sur les inscriptions que renferme ce monument. Seconde partie</i> <sup>(1)</sup> , par J. J. MARCEL. . . . .	119-268	T. XV (suite) 1826 387-582
CHAPITRE PREMIER. — De l'île de Roudah . . . . .	119-120	387-389
CHAPITRE II. — Histoire du meqyàs sous les khalifes Omniades, Abbasides et Fatémites, de l'an 96 de l'hégire à l'an 567 . . . . .	120-129	390
§ I. Première époque du meqyàs : fondation de ce monument sous le khalife Soleymân . . . . .	120-122	390-393
§ II. Seconde époque du meqyàs : première reconstruction de ce monument sous le khalife el-Mâmoun. . . . .	122-126	393-402
§ III. Troisième époque du meqyàs : réparation de ce monument par le khalife el-Motaouakel . . . . .	126-127	402-404

<sup>(1)</sup> Pour la 1<sup>re</sup> partie, voir au n° 87.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XV (suite) 1826
§ IV. Seconde réparation du meqyàs sous le règne d'el-Motaouakel, l'an 247 de l'hégire . . . . .	127	404-405
§ V. Quatrième époque du meqyàs, : réparation du meqyas par le khalife el-Mostanser b-illah..	128-129	405-408
CHAPITRE III. — Histoire du meqyàs sous la dynastie des Ayoubites . . . . .	129	408-409
CHAPITRE IV. — Histoire du meqyàs sous la dynastie des Mamlouks Baharites, de l'an de l'hégire 648 à l'an 784 . . . . .	130	409-413
§ I. Événemens relatifs au meqyàs sous la dynastie des Mamlouks Baharites, jusqu'à la fin du règne d'el-Melek el-Naser . . . . .	131-130	409-410
§ II. Événemens relatifs au meqyàs sous les Mamlouks Baharites successeurs d'el-Melek el-Naser . . . . .	131-132	410-413
CHAPITRE V. — Histoire du meqyàs sous la dynastie des Mamlouks Circassiens. . . . .	132-136	413-422
§ I. Événemens relatifs au meqyàs sous la première dynastie des Mamlouks Circassiens . . . . .	132	413-414
§ II. Événemens relatifs au meqyàs sous la seconde dynastie des Mamlouks Circassiens, jusqu'à la fin du règne de Chahâb ed-dyn Abou-Fatah . . . . .	132-134	414-417
§ III. Événemens relatifs au meqyàs sous la seconde dynastie des Mamlouks Circassiens, depuis le règne d'Abou-Sa'yd Kochoqdam, jusqu'à la fin de cette dynastie . . . . .	134-136	417-422
CHAPITRE VI. — Histoire du meqyàs sous les sultans Ottomans, de l'an de l'hégyre 924 à l'an 1213 . . . . .	136-139	422-428
§ I. Réparations faites au meqyàs par le sultan Sélym I <sup>er</sup> . . . . .	137-138	423-424

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).      2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).

ÉT. MOD.  
T. II, 2 (suite)      T. XV (suite)  
1822                      1826

§ II.	Événemens relatifs au meqyàs sous les sultans Ottomans . . . . .	138	425-426
§ III.	Cinquième époque du meqyàs : réparation de monument par Hamzah pâchâ . . . . .	139	426-427
§ IV.	Réparations faites au meqyàs par les beys . . .	139	427-428
CHAPITRE VIII. — Histoire du meqyàs sous le gouver- nement français, de l'an 1213 de l'hégire à l'an 1216 . . . . .			
		139	428-448
§ I.	Événemens relatifs au meqyàs pendant l'année 1213 de l'hégire . . . . .	140-141	428-432
§ II.	Sixième époque du meqyàs : réparation de ce monument par les Français, l'an 1214 de l'hégire . . . . .	141-142	432-434
§ III.	Événemens relatifs au meqyàs pendant l'année 1214 de l'hégire . . . . .	142-145	434-439
§ IV.	Événemens relatifs au meqyàs pendant l'année 1215 de l'hégire . . . . .	145-150	440-448

TROISIÈME PARTIE.

CHAPITRE PREMIER. — État du meqyàs et des monumens qui en dépendent, à l'époque de l'expédition française			
		151-160	449-467
§ I.	Description du meqyàs . . . . .	152-156	451-459
§ II.	Description de la mosquée du meqyàs. . . . .	156-158	459
§ III.	Description du palais de Negm ed-dyn . . . . .	159-160	465-467
CHAPITRE II. — Administration du meqyàs . . . . .			
		160-161	467-469
CHAPITRE III. — Formes avec lesquels on constate et on proclame les crues du Nil . . . . .			
		161-164	469-476
CHAPITRE IV. — Détails particuliers sur les inondations du Nil . . . . .			
		164-166	476-478
Des auteurs arabes qui ont rapporté les inondations du Nil . . . . .			
		165-166	478-479

1<sup>re</sup> ÉDITION 2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE (IMPRIMERIE  
NATIONALE). PANCKOUCKE).

ÉT. MOD.  
T. II, 2 (suite) T. XV (suite)  
1822 1826

### QUATRIÈME PARTIE.

#### Transcription et traduction des inscriptions du meqyàs.

CHAPITRE PREMIER. — Inscriptions de la première époque.	167-172	480-489
§ I. Inscriptions koufiques dans la dernière coudée.	167-170	481-486
§ II. Inscriptions koufiques de l'avant-dernière coudée . . . . .	170-171	486-488
§ III. Inscription koufique de l'antépénultième coudée . . . . .	171-172	488-489
CHAPITRE II. — Inscriptions de la seconde époque du meqyàs . . . . .	172-180	490-501
§ I. Inscription koufique au-dessus de l'entrée de l'aqueduc, à l'intérieur . . . . .	172-173	490-491
§ II. Inscription koufique au-dessus de l'arcade orientale . . . . .	173-174	491-492
§ III. Inscription koufique au-dessus de l'arcade septentrionale . . . . .	174-175	493-494
§ IV. Inscription koufique au-dessus de l'arcade occidentale . . . . .	175-176	494-495
§ V. Inscription koufique au-dessus de l'arcade méridionale . . . . .	176	495-496
§ VI. Inscription koufique à la frise autour du bassin, côté oriental . . . . .	177-178	496-498
§ VII. Inscription koufique de la frise, côté septentrionale . . . . .	178-180	499-501
CHAPITRE III. — Inscriptions de la troisième époque ..	180-184	501-506
§ I. Inscription koufique de la frise autour du bassin, côté occidental . . . . .	181-182	502-503
§ II. Inscription koufique de la frise, côté méridional . . . . .	182-183	502-505
§ III. Inscription koufique au-dessus de l'entrée de l'aqueduc, à l'extérieur . . . . .	184	506

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).

2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).

ÉT. MOD.  
T. II, 2 (suite) 1822

T. XV (suite)  
1826

CHAPITRE IV. — Inscriptions de la quatrième époque...	184-202	507-538
§ I. Inscription karmatique de l'intérieur du meqyàs . . . . .	184-194	507-521
§ II. Inscription karmatique de la grande porte de la mosquée du meqyàs . . . . .	194-196	521-524
§ III. Inscription karmatique du mur occidental de la mosquée du meqyàs . . . . .	196-198	524-527
CHAPITRE V. — Inscriptions de la cinquième époque ..	198-201	527-533
§ I. Inscriptions en caractères soulous de la poutre de soutienement . . . . .	198-201	527-533
§ II. Ancienne inscription arabe de l'entrée du meqyàs . . . . .	201-202	533-538
CHAPITRE VI. — Inscriptions de la sixième époque . . .	202-205	
§ I. Inscriptions françaises-arabes du dé de la colonne nilométrique. . . . .	202-203	533-534
§ II. Inscription française et arabe du portique du meqyàs . . . . .	203-205	535-538

### CINQUIÈME PARTIE.

CHAPITRE PREMIER. — Paléographie koufique . . . . .	206-231	539-557
§ I. Concordance de l'alphabet koufique avec les alphabets des autres langues orientales . . .	206-212	540-552
§ II. Alphabet comparatif des caractères phenicien, samaritain, grec, gréco-égyptien, palmyrénien, hébréo-chaldéen, syriaque, arabe moderne et koufique . . . . .	213-214	
§ III. Concordance de l'alphabet koufique avec l'alphabet stranghelo . . . . .	215	553
§ IV. Alphabet koufique, tiré des inscriptions de la première époque du meqyàs . . . . .	216-217	553

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XV (suite) 1826
§ V. Observations sur l'alphabét koufique de la première époque du meqyâs . . . . .	218-219	553-556
§ VI. Alphabét koufique, tiré des inscriptions de la seconde époque du meqyâs . . . . .	220-222	656
§ VII. Observations sur le caractère de la seconde époque . . . . .	223	556
§ VIII. Alphabét koufique, tiré des inscriptions de la troisième époque du meqyâs . . . . .	224-226	557
§ IX. Ligatures koufiques . . . . .	227-230	557
CHAPITRE II. — Paléographie karmatique . . . . .	231	557-559
§ I. Alphabét karmatique, tiré de la première inscription du meqyâs . . . . .	232-234	558
§ II. Alphabét karmatique, tiré de la seconde inscription du meqyâs . . . . .	235-237	559
§ III. Alphabét karmatique, tiré de la troisième inscription du meqyâs . . . . .	238-247	559

SIXIÈME PARTIE.

Extraits d'auteurs cités dans ce mémoire.

CHAPITRE PREMIER. — Extraits d'auteurs grecs (Homère, Hérodote, Diodore de Sicile, Strabon, Aristide le Rhéteur) . . . . .	248-254	560-568
CHAPITRE II. — Extraits d'auteurs latins (Pline le naturaliste) . . . . .	255	569-570
CHAPITRE III. — Extraits d'auteurs arabes (El-Makyn, Ebn el-Makryzy) . . . . .	256-264	570-582
N° 106. <i>Mémoire sur la ville d'Alexandrie</i> , par M. Gratien LE PÈRE . . . . .	269-324	383-496
PREMIÈRE SECTION. — État moderne de la ville d'Alexandrie sous l'empire de la Porte Ottomane. . . . .	272-298	389-444

T. XVIII, 1<sup>re</sup> p.

1<sup>re</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
NATIONALE).

2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE  
PANCKOUCKE).

ÉT. MOD. T. XVIII, 1<sup>re</sup> p.  
T. II, 2 (suite) (suite)  
1822 1826

SECONDE SECTION. — État ancien de la ville  
d'Alexandrie sous l'empire des Grecs et  
des Romains, et comparaison de cet état  
avec l'état moderne. . . . . 299-323 444-496

N<sup>o</sup> 107. *Observations sur le profil de nivellement de la vallée  
du Nil, entre le meqyâs de Roudah et la grande  
Pyramide de Gizeh*, par M. Gratien LE PÈRE .. T. XVIII, 2<sup>e</sup> p.  
325-332 85-100  
1<sup>o</sup> Puits de Joseph . . . . . 331 97-90  
2<sup>o</sup> Puits de la grande Pyramide . . . . . 331-332 98-100

N<sup>o</sup> 108. *Notice sur la ville de Rosette, comprenant la descrip-  
tion de la traversée par mer d'Alexandrie dans  
cette ville, et du voyage par le Nil de Rosette au  
Kaire*, par M. JOLLOIS . . . . . T. XVIII, 1<sup>re</sup> p.  
333-360 497-554 (suite)  
§ I. Traversée d'Alexandrie à Rosette. . . . . 333-335 497-501  
§ II. Aspect extérieur de Rosette et des environs .. 335-340 501-513  
§ III. Machines qui servent aux arrosements et à  
l'agriculture à Rosette et dans les environs. 341-343 513-518  
§ IV. Aspect extérieur et architecture des maisons de  
Rosette . . . . . 343-351 518-535  
§ V. Des arts et métiers à Rosette . . . . . 351-354 535-541  
§ VI. Des ophiogènes . . . . . 354-356 541-546  
§ VII. Voyage de Rosette au Kaire . . . . . 357-360 546-554

N<sup>o</sup> 109. *Essai sur les mœurs des habitans modernes de  
l'Égypte*, par M. de CHABROL . . . . . 361-526 1-340

CHAPITRE PREMIER.

Coup d'œil général sur le climat, la population et les  
mœurs de l'Égypte.

§ I. Du climat . . . . . 361-363 1-6  
§ II. De la population et des diverses classes d'habi-  
tans. . . . . 363-366 6-11

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 1 <sup>re</sup> p. (suite) 1826
§ III. Des différentes religions . . . . .	366-367	11- 13
§ IV. Des Qobtes en particulier . . . . .	367-371	13- 22
§ V. Des Arabes en particulier . . . . .	371-373	22- 27
§ VI. Des Mamlouks, et des étrangers domiciliés en Égypte en particulier . . . . .	374-375	27- 30
§ VII. Des mœurs en général . . . . .	375-381	30- 43
§ VIII. Des maladies principales . . . . .	382-384	43- 47

### CHAPITRE II.

L'homme considéré dans le premier âge. Enfance et éducation. Arts, sciences et littérature.

§ I. De la fécondité des femmes, et du mode d'al- laitement . . . . .	384-390	48- 60
§ II. Circoncision . . . . .	390-391	60- 62
§ III. Première éducation . . . . .	391-393	62- 66
§ IV. Science et arts . . . . .	393-395	67- 72
§ V. Littérature et poésie . . . . .	396-399	72- 80

### CHAPITRE III.

L'homme considéré dans l'adolescence et dans l'âge mûr. Usages civils et domestiques.

§ I. Du mariage . . . . .	400-404	81- 90
§ II. Répudiation et divorce . . . . .	404-408	90- 99
§ III. Nourriture . . . . .	408-412	99-106
§ IV. Habillement . . . . .	412-416	107-116
§ V. Mœurs et usages divers . . . . .	416-422	116-128
§ VI. Caractère . . . . .	423-424	129-132
§ VII. Des bestiaux, des chevaux et autres animaux de course . . . . .	424-427	132-137
§ VIII. Mœurs des Arabes de la Bahyreh . . . . .	427-434	137-153
§ IX. Bains publics . . . . .	434-437	153-158
§ X. Cafés . . . . .	437-439	158-162

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 1 <sup>re</sup> p. (suite) 1826
§ XI. Jeux et exercices . . . . .	439-441	162-168
§ XII. Fêtes publiques, divertissemens et spectacles. . . . .	442-444	168-174

CHAPITRE IV.

L'homme considéré dans la vieillesse. Mort et funérailles.

§ I. Du respect pour la vieillesse . . . . .	445-447	174-179
§ II. Des cérémonies funèbres . . . . .	447-451	179-187
§ III. Tombeaux . . . . .	451-454	188-194
§ IV. Deuil et pleureuses . . . . .	455-456	194-197

CHAPITRE V.

Institutions.

§ I. Des hommes de loi . . . . .	456-460	198-206
§ II. Fêtes religieuses ; principaux dogmes de la foi musulmane . . . . .	460-467	206-220
§ III. Gouvernement . . . . .	467-471	220-229
§ IV. Administration de la justice . . . . .	471-477	229-242
§ V. Des droits civils . . . . .	478-481	242-249
§ VI. De l'esclavage et de l'affranchissement . . . . .	481-484	249-256
§ VII. Tutèle, succession et témoignage . . . . .	484-487	256-261
§ VIII. Des dettes, et du prêt à intérêt . . . . .	487-489	261-266
§ IX. De l'adultère et du viol . . . . .	489-490	266-268
§ X. Du vol et du meurtre. De la peine du talion . . . . .	490-495	268-277

CHAPITRE VI.

Du commerce, de l'industrie et de l'agriculture.

§ I. Commerce de l'Égypte depuis les temps anciens jusqu'à nos jours . . . . .	495-499	278-305
--------------------------------------------------------------------------------	---------	---------

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 1 <sup>re</sup> p. (suite) 1826
Détails des marchandises apportées de Londres, Marseille, Livourne, Trieste, Constantinople, Smyrne et autres villes de la Turquie, au Kaire, pour la consommation annuelle de l'Égypte (1775) . . . . .	499-503	286-296
Différens poids du Kaire, pour les marchandises en général . . . . .	503	296-298
Monnoies idéales dont on se sert dans la vente . . . . .	504	298
Bijoux d'or et d'argent . . . . .	504	298-299
Valeur des monnoies étrangères qui arrivent au Kaire pour le commerce . . . . .	504	299
Mesures étrangères comparées à celles du Kaire . . . . .	504-505	299-301
Marchandises exportées de l'Égypte à Londres, Marseille, Livourne, Venise, Trieste, Constantinople, Smyrne, Salonique et autres places de la Turquie . . . . .	505-507	300-305
§ II. De l'état de l'industrie . . . . .	507-511	305-329
Procédé pour la fabrication du maroquin rouge au Kaire . . . . .	509-511	310-313
§ III. De l'agriculture et des <i>fellâh</i> . . . . .	511-515	313-321
§ IV. Des professions . . . . .	515-518	321-329
Appendice.		
I. Note sur la cérémonie usitée à la naissance des enfans . . . . .	519	329-331
II. Ignorance des Égyptiens et des Nubiens relativement à la représentation des figures humaines. . . . .	519-520	331-333
III. De l'art des ophiogènes, ou enchanteurs des serpens . . . . .	520-524	333-340

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 1 <sup>re</sup> p. (suite) 1826
--------------------------------------	-------------------------------------------------

N° 110. *Mémoire sur la vallée du Nil et le nilomètre de l'île de Roudah*, par M. LE PÈRE AÎNÉ . . . . . 527-570 554-645

PREMIÈRE PARTIE. — De la vallée du Nil.

Dénomination du Nil . . . . .	528	559-560
Des sources du Nil . . . . .	529	
Cours du Nil . . . . .	529-530	561
Du régime du Nil . . . . .	530	562
Branches et bouches du Nil . . . . .	530-532	563-565
De la pente du Nil . . . . .	532-533	565-567
De la vitesse du Nil . . . . .	533-534	568-570
De la qualité des eaux et des troubles qu'elles contiennent . . . . .	534-535	570-572
De la dépense ou produit du Nil . . . . .	535	572
Des crues du Nil . . . . .	535-536	572-574
Époques des crues . . . . .	536-537	575-576
Causes des crues . . . . .	537	576
Hauteur et durée des crues . . . . .	537-538	576-578
Effet des crues . . . . .	538	578
Mesure des crues . . . . .	538-541	579-582
Études proposées sur le système des ir- rigations . . . . .	541	584-585
Évaluation des crues par les Anciens . . . . .	541-543	585-588
Exhaussement du Nil et de la vallée du Nil par les alluvions . . . . .	543-545	589-593
De la fertilité de l'Égypte . . . . .	545-546	593-594

SECONDE PARTIE. — Des meqyàs ou nilo-  
mètres.

Définitions . . . . .	546	595
Précis historique . . . . .	546-549	595-602
Du meqyàs de Roudah . . . . .	549	602-
Description . . . . .	549-557	602-617

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 1 <sup>re</sup> p. (suite) 1826
Restauration du meqyâs (en l'an 9 de la République française) . . . . .	557	617-619
De la fête du Nil . . . . .	558-561	619-626
Tableau des crues . . . . .	561	
Relevé des crues et des criées du Nil, depuis et compris 1150 jusqu'en 1215 de l'hégire . . . . .	562-563	627-629
Journal des mouvemens du Nil obser- vés au meqyâs de Roudah . . . . .	564-578	630-645
N <sup>o</sup> 111. <i>Tableau de la superficie de l'Égypte</i> , par M. JACOTIN . . . . .	571-578	
N <sup>o</sup> 112. <i>Description de la ville et de la citadelle du Kaire, ac- compagnée de l'explication des plans de cette ville et de ses environs, et de renseignemens, sur sa dis- tribution, ses monumens, sa population, son com- merce et son industrie</i> , par M. JOMARD . . . . .	579-778	T. XVIII, 2 <sup>e</sup> p. (suite) 1829 113-538
CHAPITRE PREMIER.		
Coup d'œil général sur le Kaire . . . . .	579-588	113-134
CHAPITRE II.		
Explication du plan de la ville du Kaire et de la cita- delle, contenant la liste des noms des lieux, en français et en arabe . . . . .	589-657	134-288
CHAPITRE III.		
Notions sur les monumens, la population, l'industrie, le commerce et l'histoire de la ville du Kaire . . . . .	658	289-458
§ I. Du canal du Kaire . . . . .	658-661	290-295
§ II. Principaux lieux et monumens du Kaire . . . . .	661-686	296-347
1 <sup>o</sup> Quartiers et places publiques . . . . .	661-662	296-299
2 <sup>o</sup> Portes . . . . .	663-664	299-301

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 2 <sup>e</sup> p. (suite) 1829
3° Ponts .....	664	302
4° Mosquées .....	664-672	302-318
5° Hôpitaux, tekyeh, couvens musulmans, églises, etc. ....	672-678	318-330
6° Palais ou maisons des beys, des kachefs, et autres grands personnages .....	678-680	331-333
7° Écoles, citernes ou fontaines et abreu- voirs publics .....	680-683	333-340
8° Bains publics .....	683-685	340-345
9° Tombeaux et cimetières .....	685-686	345-347
§ III. Description de la citadelle du Kaire .....	686-694	347-363
§ IV. De la population du Kaire, de la santé des habitans et de la mortalité. ....	694-698	363-372
§ V. De l'industrie et des professions mécaniques .	698	372-389
I. Arts alimentaires (blé, pain, fèves, bou- chers, fours à poulets, huile, vinaigre, sucre, pâtes sucrées, eau-de-vie, café).	700-702	375-379
II. Arts qui servent à vêtir, filatures, blan- chissage, tissage (filatures de coton, laine, soie et lin, tissage, feutre, soie blanchissage des fils et des étoffes, teinture, lustrage, broderies, pas- sementiers, tanneries, tailleurs, four- reurs) .....	702-707	380-389
III. Arts qui servent à loger et à meubler, et divers arts économiques : logement (maçons, tailleurs de pierre etc., for- gerons, charpentiers, menuisiers, etc.); Ameublement (potiers, verrerie, chau- dronniers, orfèvres, armuriers, etc., nattiers); Divers arts économiques (émouleurs, salpêtriers, tourneurs, arts divers) .....	707-714	389-404

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 2 <sup>e</sup> p. (suite) 1829
§ VI. Du commerce. . . . .	715	405
I. Substances alimentaires : Marchandises de l'Égypte et de l'Orient ; Marchan- dises d'Europe . . . . .	715-717	406-409
II. Objets de vêtement : Marchandises de l'Égypte et de l'Orient ; Marchan- dises d'Europe . . . . .	717-719	409-414
III. Objets économiques : Marchandises diverses ; Marchés du Kaire . . . . .	719-727	414-430
§ VII. Remarques historiques sur plusieurs localités.	727-731	430-438
§ VIII. Observations sur plusieurs usages du Kaire...	731-740	438-458

CHAPITRE IV.

Description des environs du Kaire, suivie de la liste des noms des principaux lieux en français et en arabe . . . . .	741-764	458-509
§ I. Le vieux Kaire . . . . .	741-744	460-466
§ II. Ile de Roudah . . . . .	745-747	466-472
§ III. Gizeh et Boulâq . . . . .	747-749	472-476
§ IV. De quelques lieux des environs du Kaire (Tou- râh, El-Baçâtyr, vallée de l'Égarement, Deyr el-Tyn, Moqattam, mosquée du Dâher, Qoub- beh, fort d'Ibrâhym-bey et Qasr el-A'yny)..	749-752	475-482
§ V. Explication des plans des environs du Kaire. Ile de Roudah, Boulâq, le vieux Kaire et Gyzeh. . . . .	753-764	483-509

APPENDICE.

§ I. Du climat du Kaire . . . . .	765-768	510-517
§ II. Notes détachées sur quelques parties de l'ar- chitecture des Arabes, par feu Michel-Ange Laneret . . . . .	769-770	518-522

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	ÉT. MOD. T. II, 2 (suite) 1822	T. XVIII, 2 <sup>e</sup> p. (suite) 1829
§ III. Des portes du Kaire (Extraits du chapitre de Maqrtsy sur les portes appelées <i>Zoueyleh, el Nasr, el-Fotouh, el-Cha'ryeh</i> , et sur le vizir Bedr el Gemâly, qui les a fait reconstruire); Note sur plusieurs noms de rues et de monumens . . . . .	717-777	523-535
Errata de la Description de la ville du Kaire . . . . .	777	536-538
N <sup>o</sup> 113. Note sur le produit des machines à arroser et particulièrement du <i>châdouf</i> en usage dans la haute Égypte . . . . .	779-786	539-545
Résultats des observations faites sur le <i>châdouf</i> .	781-781	544
Expériences faites sur le produit de quelques-unes des machines employées à l'arrosage des jardins ou au remplissage des citernes à Alexandrie. . . . .	782-783	545
N <sup>o</sup> 114. <i>Index géographique, ou liste générale des noms de lieux de l'Égypte, distribuée par provinces et servant de concordance avec les mémoires de la Description de l'Égypte et les planches de l'Atlas géographique</i> . . . . .		T. XVIII, 3 <sup>e</sup> p. 1830
	787-846	35-266
N <sup>o</sup> 115. <i>Mémoire sur la mosquée de Touloun et les inscriptions qu'elle renferme, comprenant un précis de la dynastie des Toulounides</i> , par J. J. MARCEL . . . . .	(ce Mémoire n'a pas paru dans la 1 <sup>re</sup> édition)	1- 34
Introduction. Du quartier du Kaire nommé quartier de Touloun . . . . .		1- 6

PREMIÈRE PARTIE.

Précis historique de la dynastie des Toulounides.

CHAPITRE PREMIER. — Origine d'Ahmed ben-Touloun ..	7- 10
CHAPITRE II. — Premières années d'Ahmed ben-Touloun sous les khalifes Motassem, Ouathek, Motouakel, Montasser et Mostayn . . . . .	10- 15

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I 1809	T. XVIII, 3 <sup>e</sup> p. (suite) 1830
CHAPITRE III. — Ahmed ben-Touloun, commande à Fostât sous les khalifes el-Motaz, el-Mohtady b'illah et Motamed ala-allah . . . . .		15- 19
CHAPITRE IV. — Ahmed ben-Touloun fait construire le quartier appelé <i>el-Qâtayah</i> . . . . .		19- 21
CHAPITRE V. — Succès divers d'Ahmed ben-Touloun, dans son gouvernement de l'Égypte, sous les Khalifes el-Mohtady et el-Motamed ala-allah, jusqu'à la construction de sa mosquée . . . . .		21- 24
CHAPITRE VI. — Ahmed ben-Touloun fait bâtir une mosquée sur le Moqatam et élève en Égypte différentes autres constructions . . . . .		25- 28
CHAPITRE VII. — Guerres diverses soutenues par Ahmed ben-Touloun . . . . .		28- 30
CHAPITRE VIII. — Démêlés d'Ahmed ben-Touloun avec el-Mouaffek, frère du khalife el-Motamed <sup>(1)</sup> . . . . .		30- 34

## HISTOIRE NATURELLE.

### PREMIÈRE PARTIE.

Portrait de Michel-Ange Lancret, Roehn del., Delaunay sc <sup>t</sup> .	frontispice	T. XXIV 1829
N <sup>o</sup> 116. <i>Histoire naturelle des poissons du Nil</i> , par M. Geoffroy SAINT-HILAIRE . . . . .	1- 52	141-338

<sup>(1)</sup> L'auteur a mis en note dans la seconde édition de la *Description*: « La suite de ce mémoire et les notes qui s'y rapportent n'ont pas paru dans la première édition. » Ajoutons ici que cette suite ne se trouve pas également dans la seconde édition; M. Raoul Rousseau en possède les épreuves (soit les 171 premières pages du manuscrit).

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGROUCKE).
	HIST. NAT. T. I ( <i>suite</i> ) 1809	T. XXIV ( <i>suite</i> ) 1829
INTRODUCTION.	1- 3	141-147
§ I. Le polyptère bichir, <i>Polypterus bichir</i> (Poissons du Nil, planche 3) . . . . .	4- 18	148-176
§ II. Le tétrodon fahaka, <i>Tetrodon physa</i> (Poissons du Nil, pl. 1, fig. 1 et 2, et pl. 2 pour les détails anatomiques) . . . . .	19- 37	176-214
§ III. Le tétrodon hérissé, <i>Tetrodon hispidus</i> (Poissons du Nil, planche 1, fig. 2) . . . . .	38- 39	214-217
§ IV. Le serrasalme citharine, <i>Serrasalmus citharus</i> (Poissons du Nil, planche 5, fig. 2 et 3) . . . . .	40- 43	218-225
§ V. Le characin néfasch, <i>Characinus nefasch</i> , LAC (Poissons du Nil, pl. 5, fig. 1) . . . . .	44- 48	226-236
§ VI. Le characin raschal et le characin rai (Poissons du Nil, pl. 4) . . . . .	49- 52	236-244
		T. XIX ( <i>suite</i> ) 1829
N° 117. Description du palmier Doum de la haute Égypte ou <i>Cucifera Thebaïca</i> , par M. DELILE . . . . .	53- 58	11- 22
N° 118. Réflexions sur quelques points de comparaison à établir entre les plantes d'Égypte et celles de France par M. COQUEBERT . . . . .	59- 62	1- 9
		T. XXIII ( <i>suite</i> ) 1828
N° 119. Système des oiseaux de l'Égypte et de la Syrie, par Jules-César SAVIGNY . . . . .	63-114	221-301
Ordre premier. — Oiseaux de proie, <i>aves accipitrinæ</i> .	65	223
Caractères distinctifs des familles et des genres . . . . .	68	226
I. Les vautours, <i>vultures</i> . . . . .	68	226
II. Les éperviers, <i>accipitres</i> . . . . .	68- 69	227-228
III. Les chouettes, <i>ululæ</i> . . . . .	69	228-229

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIII (suite) 1828
Première famille : Les vautours, <i>vultures</i> . . . . .	70- 80	230-246
Genre I <i>Gyps</i> ( <i>gyps vulgaris</i> , le griffon) . . . . .	71- 73	231-236
Genre II <i>Aegyptius</i> ( <i>aegyptius niger</i> , le vautour noir) . . . . .	73- 75	236-238
Genre III. <i>Neophron</i> ( <i>neophron percnopterus</i> , le percnoptère) . . . . .	75- 77	238-242
Genre IV. <i>Phene</i> ( <i>phene ossifraga</i> , le vautour bar- bu) . . . . .	77- 80	242-246
II <sup>e</sup> famille : Les éperviers, <i>accipitres</i> . . . . .	80- 81	246-284
Genre V. <i>Aquila</i> ( <i>aquila heliaca</i> , l'aigle de Thèbes, <i>aquila fulva</i> , l'aigle commun; <i>aquila melanæo-</i> <i>tos</i> , le petit aigle noir) . . . . .	81- 85	248-254
Genre VI. <i>Haliæetus</i> . . . . .	85- 87	254-258
Genre VII. <i>Milvus</i> ( <i>Milvinus ictinus</i> , le milan com- mun; <i>milvus aetolius</i> , le milan étolien) . . . . .	87- 89	258-261
Genre VIII. <i>Circus</i> ( <i>circus aeruginosus</i> , le busard ; <i>circus rufus</i> , la harpaye; <i>circus gallinarius</i> , la soubuse) . . . . .	90- 92	262-266
Genre IX. <i>Daedalion</i> ( <i>Daedalion palumbarius</i> , l'autour; <i>daedalion fringillarius</i> , l'épervier commun) . . . . .	92- 95	266-271
Genre X. <i>Pandion</i> ( <i>Pandion fluviatis</i> , l'orfraie, improprement le balbuzard) . . . . .	95- 97	271-274
Genre XI. <i>Elanus</i> ( <i>Elanus caesius</i> , le couhyeh) ..	97- 99	274-276
SECTION <sup>(bis)</sup> II. — <i>Hieraces</i> .		
Genre XII. <i>Falco</i> ( <i>Falco tinnunculus</i> , la cresserelle <i>falco smirillus</i> , l'émérillon; <i>falco communis</i> , le faucon) . . . . .	99-103	276-284

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIII (suite) 1828
III <sup>e</sup> famille : Les chouettes, <i>Ululæ</i> . . . . .	103-105	285-301
Genre XIII. <i>Noctua</i> ( <i>Noctua glaux</i> , la chevêche).	105-107	285-290
Genre XIV. <i>Scops</i> ( <i>Scops ephialtes</i> , le petit duc).	107-108	290-292
Genre XV. <i>Bubo</i> ( <i>Bubo otus</i> , le hibou ; <i>bubo ascalaphus</i> , le hibou d'Égypte) . . . . .	108-111	292-297
Genre XVI. <i>Syrnium</i> ( <i>Syrnium ululans</i> , le chat-huant) . . . . .	111-113	297-298
Genre XVII. <i>Strix</i> ( <i>Strix flammea</i> , l'effraie) . . .	113-114	298-301
N <sup>o</sup> 120. <i>Description des reptiles qui se trouvent en Égypte</i> , par M. Geoffroy SAINT-HILAIRE . . . . .	115-160	T. XXIV 1829 1- 96
§ I. Le trionyx d'Égypte (grande tortue du Nil (REPTILES, pl. 1) . . . . .	115-120	1- 13
Le reste de la description des reptiles est l'ou- vrage de M. Isidore Geoffroy SAINT-HILAIRE, aide-naturaliste de zoologie au Museum royal d'histoire naturelle désigné par Son Excellence le Ministre de l'intérieur pour la continuation du travail . . . . .	121-125	13
§ II. Le tupinambis du Nil (REPTILES, pl. 3, fig. 1) et le tupinambis du désert (pl. 3, fig. 2) . . .	121-125	13- 22
§ III. Le stellion spinipède (REPTILES, pl. 2, fig. 2) et le stellion des anciens (pl. 2, fig. 3) . . .	125-127	22- 27
§ IV. L'agame variable ou le changeant (REPTILES, pl. 5, fig. 3 et 4) et l'agame ponctué (pl. 5, fig. 2) . . . . .	127-130	27- 32
§ V. Le gecko annulaire (REPTILES, pl. 5, fig. 6 et 7) et le gecko lobé (pl. 5, fig. 5) . . . . .	130-134	32- 40

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE FANCKOÛCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIV (suite) 1829
§ VI. Le caméléon trapu (REPTILES, pl. 4, fig. 3) ..	134-135	41- 43
§ VII. Le scinque Schneider (REPTILES, pl. 3, fig. 3) ..	135-138	43- 49
§ VIII. Le scinque pavé (REPTILES, pl. 4, fig. 4) et le scinque ocellé (pl. 5, fig. 1) . . . . .	138-140	49- 53
§ IX. L'éryx de la Thébaïde (REPTILES, pl. 6, fig. 1) et l'éryx du Delta (pl. 6, fig. 2) . . . . .	140-142	54- 59
§ X. Les couleuvres (REPTILES, pl. 7, fig. 2 et pl. 8, fig. 1 et 1', 2 et 2', 3 et 3', 4 et 4') . . . . .	143-160	59- 77
La couleuvre oreillard (pl. 8, fig. 4 et 4') . . .	145-146	63- 65
La couleuvre à bouquets (pl. 8, fig. 2 et 2') .	146	66- 67
La couleuvre aux raies parallèles (pl. 8, fig. 1 et 1') . . . . .	147	67- 69
La couleuvre maillée (pl. 7, fig. 6) . . . . .	147-148	69- 71
La couleuvre à capuchon (pl. 8, fig. 3 et 3') .	148-151	71- 72
§ XI. Le scythale des pyramides (REPTILES, pl. 8, fig. 1) . . . . .	151-154	77- 82
§ XII. La vipère céraste (REPTILES, pl. 6, fig. 3) . . .	155-156	83- 88
§ XIII. La vipère haje (REPTILES, pl. 7, fig. 2, 3, 4 et 5) .	157-160	88- 96
N° 121. <i>Explication sommaire des planches de reptiles (supplément) publiées par Jules-César Savigny ; offrant un exposé des caractères naturels des genres, avec la distinction des espèces, par Victor Audoïn . . . . .</i>		
	160-184	97-140
Observations préliminaires . . . . .	161-162	
§ I. Geckos, agames, lézards (REPTILES, Sup., pl. 1)	163-175	99-122
Genre Gecko, <i>Gecko</i> DAUD ( <i>Stellio, Schneidre</i> ; <i>Ascalabotes, Cuv.</i> ) fig. 1 et 2 . . . . .	163-166	99-106

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIV (suite) 1829
Genre agame, <i>Agama</i> DAUD. fig. 3, 4, 5, 6...	166-170	106-114
Genre lézard, <i>Lacerta</i> (fig. 7-11) .....	171-175	114-122
§ II. Lézards, scinques, grenouilles (REPTILES. Sup. pl. 2) .....	175	123-134
Genre lézard (fig. 1 et 2) .....	175-176	123-125
Genre scinque, <i>scincus</i> DAUD. (fig. 3-10). ...	176-181	125-134
BATRACIENS.		
Genre grenouille, <i>Rana</i> , LIN. (fig. 11 et 12)..	181-182	134-137
Genre rainette, <i>Hyla</i> (fig. 13) .....	182-183	137
OPHIDIENS.		
§ III. Vipères (REPTILES. Sup., pl. 3) .....		
Genre vipère, <i>vipera</i> (fig. 1) .....	183-184	138-140
§ IV. Vipères et couleuvres (REPTILES. Sup., pl. 4 et 5) .....	184	140
N° 122. <i>Description des crocodiles d'Égypte</i> , par M. Geoffroy SAINT-HILAIRE .....	185-264	401-571
N° 123. <i>Suite de l'histoire naturelle des poissons du Nil</i> , par M. Isidore Geoffroy SAINT-HILAIRE <sup>(1)</sup> .....	265-310	
§ VII. Les mormyres (Poissons du Nil, pl. 6, 7, 8)..	265-279	245-338
I. Mormyres à museau cylindrique et à na- geoire dorsale longue.		

<sup>(1)</sup> La première partie de ce mémoire se trouve dans le 1<sup>er</sup> volume de l'*Histoire naturelle*, p. 1-52.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUËKE)
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIV (suite) 1829
Le mormyre oxyrhynque ( <i>Mormyrus oxyrhynchus</i> , Geoffr. SAINT-HILAIRE, pl. 6, fig. 1) . . . . .	270-273	256-262
Le mormyre d'Hasselquist, Geoffroy SAINT-HILAIRE, ( <i>Mormyrus caschive</i> , HASSELO?, pl. 6, fig. 2) . . . . .	273-274	262-264
II. Mormyres à museau cylindrique et à na- geoire dorsale courte . . . . .	274-275	
Le mormyre de Denderah, Geoffroy SAINT-HILAIRE ( <i>Mor- myrus anguilloïdes</i> , LIN., pl. 7, fig. 2) . . . . .	274-275	265-267
III. Mormyres à museau court et à dorsale courte . . . . .	275	
Le mormyre de Sâlehyeh ( <i>Mormyrus labiatus</i> , Geoffroy SAINT-HILAIRE, pl. 7, fig. 1) . . . . .	275-276	267-269
Le mormyre de Behbeyt ( <i>Mormyrus dorsalis</i> , pl. 8, fig. 1 et 2) . . . . .	276-277	
IV. Mormyres à museau court et tronqué et à dorsale courte . . . . .		269-271
Le bané, Geoffroy SAINT-HILAIRE ( <i>Mormyrus cyprinoïdes</i> , LIN., pl. 8, fig. 3-4 et fig. a) . . . . .	277-279	271-275
§ VIII. La perche latous, <i>Perca latus</i> (POISSONS DU NIL, pl. 9, fig. 1) . . . . .	280-282	276-280
§ IX. Le cyprin Lébis, <i>cyprinus niloticus</i> (POISSONS DU NIL, pl. 9, fig. 2) et le cyprin binny, <i>Cypri- nus lepidotus</i> (Pl. 10, fig. 2) . . . . .	282-286	281-288
§ X. La clupée du Nil, <i>Clupea nilotica</i> (POISSONS DU NIL, pl. 10, fig. 1) . . . . .	286-287	289-291
§ XI. Le silure oudney, <i>Silurus auritus</i> (POISSONS DU NIL, pl. 11, fig. 1-2) et le silure schilbé, <i>Silurus mystus</i> (Pl. 11, fig. 3-4) . . . . .	287-291	291-299
§ XII. Le malaptérure électrique, <i>Malapterurus elec- tricus</i> (POISSONS DU NIL, pl. 12, fig. 1, 2, 3 et 4) . . . . .	291-295	299-307

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOÛCKE).
—	
HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIV (suite) 1829

§ XIII. Les pimélodes (Poissons du Nil, pl. 12, fig. 5 et 6, pl. 13 et pl. 14), et les bayad ou bagres (Pl. 15) .....	295-305	307-328
§ XIV. L'hétérobranche harmout, <i>Heterobranchus anguillaris</i> (Poissons du Nil, pl. 16, fig. 1, 3, 4 et pl. 17, fig. 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7) et l'hétérobranche halé ( <i>heterobranchus bidorsalis</i> (Planche 16, fig. 2 et 5 et pl. 17, fig. 8 et 9) .....	305-310	328-338
N° 124. <i>Histoire naturelle des poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée</i> , par M. Isidore Geoffroy SAINT-HILAIRE .....	311-360	339-400
§ I. Les sargues (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée pl. 18, fig. 1, 2 et 4) et le pagre mormyre (pl. 18, fig. 3) .....	311-314	339-346
§ II. La sciène aigle, <i>sciæna aquila</i> (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 19, fig. 3 et 4) et la sciène corb ( <i>sciæna umbra</i> pl. 19, fig. 5) .....	315-517	346-349
§ III. La perche noct, <i>Perca punctata</i> (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 20, fig. 1) et la perche sinueuse, <i>Perca sinuosa</i> (pl. 20, fig. 2) .....	316-317	349-352
§ IV. Le serran tauvin, <i>Serranus tauvina</i> (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 20, fig. 1) et le serran airain, <i>Serranus æneus</i> (pl. 21, fig. 3 et 4) .....	317-319	353-357
§ V. Le serran mélanure, <i>Serranus melanurus</i> (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 21, fig. 1 et 2) .....	319-320	357-359
§ VI. L'ombrine barbue, <i>Umbrina cirrhata</i> (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 22, fig. 1 et 1') .....	321-	359-360

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIV (suite) 1829
§ VII. Le vomer d'Alexandrie, <i>Vomer Alexandrinus</i> (Poissons de la mer Rouge et de la Méditer- ranée, pl. 22, fig. 2) . . . . .	321-325	360-368
§ VIII. Les caranx (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 23 et 24, fig. 1, 2, 3 et 4. . . . .	325-330	368-380
§ IX. Le maquereau à quatre points, <i>Scomber qua-</i> <i>dripunctatus</i> (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 24, fig. 5) et le ma- quereau unicolore (pl. 24, fig. 6) . . . . .	331-332	381-383
§ X. Les raies (Poissons de la mer Rouge et de la Méditerranée, pl. 25-27) . . . . .	332-340	383-400
Table de l'histoire naturelle des poissons . . . . .	341-343	
Table des matières de la première partie . . . . .	344-350	

DEUXIÈME PARTIE.

N <sup>o</sup> 125. <i>Tableau systématique des ascidies, tant simples que composées, mentionnées dans les trois mémoires suivans ; offrant les caractères des ordres, familles, genres et l'indication sommaire des espèces, par J.-C. SAVIGNY</i> . . . . .		T. XXII 1827
	1- 58	1-108
Les ascidies <i>ascidiæ</i> . . . . .	1- 2	1- 2
Ascidies téthydes . . . . .	2- 8	3- 13
Première famille. Les téthyès, <i>tethyæ</i> . . . . .	2- 7	3- 12
II <sup>e</sup> famille. Les lucies, <i>luciæ</i> . . . . .	8	13
PREMIER MÉMOIRE. — Observations sur les alcyons géla- tineux à six tentacules simples, lues à la Classe des sciences de l'Institut . . . . .	9- 18	14- 33
SECOND MÉMOIRE. — Observations sur les alcyons à deux oscules apparens sur les botrylles et sur les pyro- somes, lues à la Classe des sciences de l'Institut . . . . .	19- 35	34- 68
TROISIÈME MÉMOIRE. — Observations sur les ascidies pro- prement dites, suivies de considérations générales sur la classe des ascidies . . . . .	36- 55	69-108

1<sup>re</sup> ÉDITION 2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE (IMPRIMERIE  
NATIONALE). PANCOUCHE).

HIST. NAT.  
T. I (suite) T. XXI (suite)  
1809 1826

### TROISIÈME PARTIE.

#### SYSTÈME DE DIVERSES CLASSES D'ANIMAUX SANS VERTÈBRES.

N° 126. <i>Système des annélides, principalement de celles des côtes de l'Égypte et de la Syrie, offrant les caractères tant distinctifs que naturels des ordres, familles et genres, avec la description des espèces,</i> par Jules-César SAVIGNY . . . . .			1-128	325-472
Ordres des annélides . . . . .			5- 6	329
ORDRE PREMIER. — Les annélides néréidées . . . . .			7- 64	330-334
Distribution et caractères des annélides néréidées <i>Annelides nereidae</i> . . . . .			11- 14	335-338
Les annélides néréidées.				
I <sup>re</sup> famille. — Les Aphrodites <i>Aphroditæ</i> . . . . .			15- 27	339-354
II <sup>e</sup> famille. — Les néréides. <i>Nereides</i> . . . . .			28- 46	354-376
III <sup>e</sup> famille. — Les eunices. <i>Eunicæ</i> . . . . .			47- 56	376-387
IV <sup>e</sup> famille. — Les amphinomes. <i>Amphinomæ</i> . . . . .			57- 64	387-396
ORDRE SECOND. — Les annélides serpulées. <i>Annelides serpulæ</i> . . . . .			65- 98	397
Distribution et caractères des annélides serpulées . . . . .			68- 98	401-403
Les annélides serpulées.				
V <sup>e</sup> famille. — Les amphitrites, <i>Amphitritæ</i> . . . . .			71- 91	404-428
VI <sup>e</sup> famille. — Les maldanies, <i>Maldaniæ</i> . . . . .			92- 94	429-432
VII <sup>e</sup> famille. — Les téléthuses, <i>Telethusæ</i> . . . . .			95- 98	432-436
ORDRE TROISIÈME. — Les annélides lombricines, <i>Annelides lumbricinæ</i> . . . . .			99	437-438
Distribution et caractères des annélides lombricines . . . . .			100	439-445
Les annélides lombricines.				
VIII <sup>e</sup> famille. — Les échiures <i>Echiuri</i> . . . . .			101-102	440-441
IX <sup>e</sup> famille. — Les lombrics. <i>Lumbrici</i> . . . . .			103-104	442-444

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	— T. XXI (suite) 1826
ORDRE QUATRIÈME. — Les annélides hirudinées. <i>Annelides hirudinæ</i> . . . . .	105	445-446
Distribution et caractères des annélides hirudinées . . .	106-107	447-448
X <sup>e</sup> famille. — Les sangsues, <i>hirudines</i> . . . . .	108-120	449-463
Table alphabétique des noms latins employés ou cités dans le système des annélides . . . . .	121-128	464-472

QUATRIÈME PARTIE.

N <sup>o</sup> 127. <i>Explication sommaire des planches dont les dessins ont été fournis par M. J.-C. Savigny pour l'histoire naturelle de l'ouvrage. Animaux invertébrés.</i>	1	T. XXI (suite) 1827 109-116
N <sup>o</sup> 128. <i>Note concernant l'explication sommaire des planches dont les dessins ont été fournis par M. J.-C. Savigny pour l'histoire naturelle de l'ouvrage. Animaux invertébrés . . . . .</i>	3- 5	111-116
N <sup>o</sup> 129. <i>Explication sommaire des planches de mollusques de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces par Victor AUDOUIN . . . . .</i>	7- 56	117-211
N <sup>o</sup> 130. <i>Explication sommaire des planches d'annélides de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction et quelquefois le nom des espèces, par Victor AUDOUIN . . . . .</i>	57- 76	212-248
N <sup>o</sup> 131. <i>Explication sommaire des planches de crustacés de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOUIN . . . . .</i>	77- 98	249-290

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE),
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXII (suite) 1827
N° 132. <i>Explication sommaire des planches d'arachnides de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOUIN</i> . . . . .	99-186	291-430
N° 133. <i>Explication sommaire des planches d'insectes de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, offrant simplement la distinction des genres et des espèces, par Victor AUDOUIN</i> . . . . .	187-202	431-458
N° 134. <i>Explication sommaire des planches d'échinodermes de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOUIN</i> . . . . .	203-212	T. XXIII 1828 1- 19
Explication sommaire des planches.		
N° 135. <i>Explication sommaire des planches de zoophytes de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOUIN</i> . . . . .	213-214	20- 22
N° 136. <i>Explication sommaire des planches d'ascidies de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOUIN</i> .		
Explication sommaire des planches . . . . .	215-224	23- 39
N° 137. <i>Explication sommaire des planches de polypes de l'Égypte et de la Syrie publiées par J.-C. Savigny offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOUIN</i> .		
Explication sommaire des planches . . . . .	225-244	40- 78

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIII (suite) 1828

N° 138. *Explication sommaire des planches d'hydrophytes de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOIN.*

Explication sommaire des planches . . . . .	245-249	79- 87
---------------------------------------------	---------	--------

OISEAUX.

N° 139. *Explication sommaire des planches d'oiseaux de l'Égypte et de la Syrie, publiées par J.-C. Savigny, Membre de l'Institut, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces, par Victor AUDOIN . . . . .*

ORDRE PREMIER. — Accipitres, <i>Accipitres</i> . . . . .	255-265	311-329
Genre vautour (Le vautour brun, <i>vultur cinereus</i> , <i>Aegyptius niger</i> , SAV., pl. 11) . . . . .	257	316-317
Genre aigle (Aigle criard, <i>Aquila naevia</i> , <i>Aquila melanæetos</i> , SAV., pl. 1 et 2, fig. 1 ; Aigle de Thèbes, <i>Aquila helvaca</i> pl. 12) . . . . .	258-260	317-320
Genre milan (le milan noir ou parasite, <i>Milvus ater</i> , <i>Milvus ætolius</i> , SAV., pl. 3, fig. 1) . . . . .	261-262	320-323
Genre élanôide (l'élanôide blanc, <i>Elanus cæsius</i> , pl. 2, fig. 2) . . . . .	262-263	324-325
Genre hibou (le hibou escalaphe ou d'Égypte, <i>Strix ascalaphus</i> ) . . . . .	264-265	326-329
ORDRE SECOND. — Zygodactyles, <i>Zygodactyli</i> (grimpeurs, CUV.) . . . . .	265-268	330-335
Genre coua (le coua noir et blanc, <i>Coccyzus pisanus</i> , pl. 4, fig. 2) . . . . .	265-268	331-333
Genre coucal (coucal houhou, <i>centropus ægyptius</i> pl. 4, fig. 1) . . . . .	267-268	333-335

1<sup>re</sup> ÉDITION 2<sup>e</sup> ÉDITION  
(IMPRIMERIE (IMPRIMERIE  
NATIONALE). PANCKOUCKE).

HIST. NAT.  
T. I (suite) T. XXIII (suite)  
1809 1828

ORDRE TROISIÈME. — Passereaux, *Passeres*..... 268-288 336-372

Genre hirondelle (hirondelle de riocour, *hirundo riocourii*, pl. 4, fig. 4)..... 268-270 336-340

Genre goéland ou mouette (la mouette de Dorbigny *plarus Dorbignyi*, pl. 9, fig. 3) ..... 270-272 340-342

Genre merle (merle de roche, *turdus saxatilis*) pl. 13, fig. 1) ..... 272-273 342-345

Genre traquet (le traquet coureur, *Saxicola cursoria*, pl. 5, fig. 1) ..... 273-274 346-348

Genre fauvette (la fauvette grisette, *sylvia cinerea*, pl. 5, fig. 2 ; la fauvette babillarde, *sylvia curruca*, pl. 5, fig. 3 ; la fauvette pinc-pinc, *sylvia tatrix*, pl. 5, fig. 4 ; la fauvette locustelle, *sylvia locustella*, pl. 13, fig. 3 ; la fauvette des joncs, *sylvia schænobænus*, pl. 13, fig. 4) ..... 275-279 348-356

Genre roitelet ou pouillot (le pouillot à ventre jaune, *sylvia trochilus*, pl. 13, fig. 2) ..... 279-280 356-358

Genre pipi (le pipi de Coutelle, *Anthus Coutellii*, pl. 5, fig. 5, le pipi de Cécile, *Anthus Cecillii*, pl. 5, fig. 6 ; le pipi des arbres, *Anthus arboreus*, pl. 13, fig. 5) ..... 280-282 358-362

Genre alouette (le cochevis *Alauda cristata*, pl. 13, fig. 6)..... 283-284 363-365

Genre fringille (le moineau cisalpin, pl. 5, fig. 7).... 284-285 365-368

Genre bouvreuil (le bouvreuil de Payraudeau, *Pyrhula Payraudæi*, pl. 5, fig. 8) ..... 285-287 368-369

Genre guépier (le guépier Savigny, *Merops Savigny*, pl. 4, fig. 3)..... 287-288 370-372

ORDRE QUATRIÈME. — Passérigalles, *Passerigalli* (les pigeons) ..... 288 373-377

Genre pigeon (le pigeon colombin ou de roche, *columba ænas*, pl. 13, fig. 7 ; colombe maillée, *columba cambayensis*, pl. 5, fig. 9) ..... 289-291 374-377

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. I (suite) 1809	T. XXIII (suite) 1828
ORDRE CINQUIÈME. — Échassiers, <i>Grallatores</i> . . . . .	291-293	378-412
Genre pluvier (le pluvier à aigrettes, <i>charadrius spinosus</i> , pl. 6, fig. 3 ; le pluvier, <i>charadrius melanoccephalus</i> , pl. 6, fig. 4 ; le grand pluvier à collier, <i>charadrius hiaticula</i> , pl. 14, fig. 1) . . . . .	293-296	381-387
Genre vanneau (vanneau de Villoteau, <i>vanellus Villotæi</i> , pl. 6, fig. 2) . . . . .	296-297	387-389
Genre héron (le héron garde-bœuf, <i>Ardea bubulcus</i> , pl. 8, fig. 1) . . . . .	297-299	389-392
Genre ibis (l'ibis blanc, <i>ibis religiosa</i> , pl. 7, fig. 1 ; l'ibis noir <i>ibis falcinellus</i> , pl. 7, fig. 2) . . . . .	299-304	392-403
Genre rhynchée (le rhynchée du Cap de Bonne-Espérance, <i>Rhynchæa Capensis</i> , pl. 14, fig. 4) . . . .	304-305	403-405
Genre chevalier (le chevalier gambette, <i>totanus calidris</i> pl. 6, fig. 1 ; le chevalier aux pieds verts <i>totanus glottis</i> , pl. 14, fig. 3 ; le chevalier sylvain, <i>totanus glareolus</i> , pl. 14, fig. 2) . . . . .	305-309	405-412
ORDRE SIXIÈME. — Palmipèdes, <i>Palmipedes</i> . . . . .	309	413-430
Genre sterne ou hirondelle de mer (Hirondelle de mer Tschegrava, <i>Sterna caspia</i> , pl. 9, fig. 1 ; l'hirondelle de mer Hansel, <i>Sterna aranea</i> , pl. 9, fig. 2) .	310-312	415-419
Genre cormoran (le cormoran d'Afrique, <i>phalacrocorax africanus</i> , pl. 8, fig. 2) . . . . .	312-314	419-421
Genre canard (le canard casarca, <i>anas casarca</i> , pl. 10, fig. 1 ; le canard à tête blanche, <i>anas leucocephala</i> , pl. 10, fig. 2) . . . . .	314-317	421-427
Table des espèces d'oiseaux dans l'ordre des planches de l'ouvrage . . . . .	317-318	428-430
N° 140. Extrait de l'histoire naturelle et mythologique de l'ibis, par M. J.-C. SAVIGNY . . . . .	319-324	431-442
Description de l'ibis blanc . . . . .	319-322	431-437
De l'ibis noir . . . . .	322-324	438-442

HISTOIRE NATURELLE.

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
—	
HIST. NAT.	
T. II	T. XIX (suite)
1812	1824

TOME SECOND.

N° 141. <i>Mémoire sur les plantes qui croissent spontanément en Égypte</i> , par Alire RAFFENEAU DELILE . . . . .	1- 10	23- 39
N° 142. <i>Histoire des plantes cultivées en Égypte</i> , par Alire RAFFENEAU DELILE <sup>(1)</sup> . . . . .	11- 24	41- 67
PREMIER MÉMOIRE. — Sur les céréales graminées, les fourrages et les grains de la classe des plantes légumineuses . . . . .	11- 24	43- 59
§ I. Des céréales graminées . . . . .	12- 20	59-
§ II. Du trèfle d'Égypte et du fenugrec, cultivés comme fourrages . . . . .	20- 21	59- 62
§ III. Des grains cultivés de la classe des plantes légumineuses ou dont les fruits sont en gousses..	22- 24	63- 67
N° 143. <i>Description de la vallée de l'Égarement et conséquences géologiques qui résultent de la reconnaissance qu'on en a faite</i> par M. P. S. GIRARD.	25- 40	T. XX 1824 1-32
§ I. Description topographique de la vallée de l'Égarement. Facilités de la communication qu'elle offre entre le Nil et la mer Rouge ..	25- 30	1- 11

<sup>(1)</sup> « Dans le superbe ouvrage intitulé *Description de l'Égypte*, Delile, suivant le plan de Forskal, a confié les résultats de ses observations à deux publications consécutives. Sous le nom de *Floræ ægyptiacæ illustratio*, il a fourni une liste de toutes les plantes de l'Égypte, soit spontanées, soit généralement cultivées, connues à cette époque. Les espèces nouvelles ou rares y ont été décrites et figurées magistralement dans la *flore d'Égypte* qui malheureusement resta inachevée. Les deux planches que Delile avait fait graver à ses frais et qui représentent 34 végétaux, économie d'espace, qui contrastent singulièrement avec la munificence vraiment impériale des 62 planches botaniques de la *Description de l'Égypte*, sont restées inédites. » (P. ASCHERSON et G. SCHWEINFURTH, *Illustration de la flore d'Égypte*, dans les *Mémoires de l'Institut égyptien*, Le Caire, 1889, t. II, p. 25-26.)

ÉDITION 1 <sup>re</sup>	ÉDITION 2 <sup>e</sup>	1 <sup>re</sup> ÉDITION	2 <sup>e</sup> ÉDITION
(IMPRIMERIE)	(IMPRIMERIE)	(IMPRIMERIE)	(IMPRIMERIE)
NATIONALE.)	NATIONALE.)	NATIONALE.)	PANCKOUCKE).
		HIST. NAT.	
		T. II (suite)	T. XX (suite)
		1813	1824

§ II. Conjectures géologiques sur les causes qui ont amené à leur état actuel la vallée de l'Égarément et les déserts qui bordent l'Égypte. 30- 40 11- 32

N° 144. *Discours sur la représentation des roches de l'Égypte et de l'Arabie par la gravure et sur son utilité dans les arts et dans la géologie*, par M. de ROZIÈRE . . . . . 41- 48 195-210  
T. XIX (suite)

N° 145. *Floræ Aegyptiacæ illustratio*, auctore A. R. DELILE. 49- 82 69-115

N° 146. *Description minéralogique de la vallée de Qoçeyr*, par M. de ROZIÈRE. . . . . 83- 98 165-194  
T. XX (suite)

§ I. Description de la vallée depuis l'Égypte jusqu'aux puits de la Gytah . . . . . 84- 86 167-172

§ II. De la Gytah aux fontaines d'el-Haoueh . . . . . 86 172

1<sup>o</sup> Montagnes granitiques. . . . . 87 174

2<sup>o</sup> Montagnes de brèches ou de poudings. 88- 90 174-179

3<sup>o</sup> Montagnes schisteuses . . . . . 90- 91 179-182

§ III. Des fontaines d'el-Haoueh à Lambàgeh . . . . . 92- 95 182-188

§ IV. Des fontaines de Lambàgeh au port de Qoçeyr. 95- 98 188-194

ZOOLOGIE.

ANIMAUX VERTÉBRÉS

PREMIÈRE CLASSE. MAMMIFÈRES.

N° 147. *Description des mammifères qui se trouvent en Égypte*, par M. Geoffroy SAINT-HILAIRE . . . . . 99-144 91-204  
T. XXIII (suite)  
1828

§ I. Des chauve-souris (mammifères pl. 1-4) . . . . . 99-136 91-166

1. Vespertilion, *Vespertilio* . . . . . 112 118-119

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XXIII ( <i>suite</i> ) 1828
2. Oreillard. <i>Plecotus</i> . . . . .	112	119
3. Nyctère. <i>Nycteris</i> . . . . .	113	119
4. Rhinopome. <i>Rhinopoma</i> . . . . .	113	120
5. Mulet-volant. <i>Molossus</i> . . . . .	113	120
6. Myoptère. <i>Myopterus</i> . . . . .	113	120-121
7. Taphien. <i>Taphozous</i> . . . . .	113-114	121
8. Bec-de-lièvre. <i>Noctilio</i> . . . . .	114	121
9. Nuctinome. <i>Nyctinomus</i> . . . . .	114	122
10. Sténoderme. <i>Stenoderma</i> . . . . .	114	122
11. Phyllostome. <i>Phyllostoma</i> . . . . .	114	122-123
12. Rhinolophe. <i>Rhinolophus</i> . . . . .	115	123
13. Mégaderme. <i>Megaderma</i> . . . . .	115	123
14. Rousette. <i>Pteropus</i> . . . . .	115	124
15. Céphalote. <i>Cephalotes</i> . . . . .		124
1. Vespertilion pipistrelle, <i>Vespertilis pipis-</i> <i>trellus</i> (pl. 1, n° 3) . . . . .	116-117	125-128
2. Oreillard vulgaire, <i>plecotus auritus</i> (pl. 2, n° 3) . . . . .	118-119	129-132
3. Nyctère de la Thébaïde. <i>Nycteris thebaïcus</i> (pl. 1, n° 2) . . . . .	119-123	132-139
4. Rhinopome microphyllé. <i>Rhinopoma mi-</i> <i>crophyllus</i> (pl. 1, n° 1) . . . . .	123-125	140-145
5. Taphien perforé. <i>Taphozous perforatus</i> (pl. 3, n° 1) . . . . .	126-128	145-149
6. Nyctinome d'Égypte, <i>nyctinomus ægyp-</i> <i>tiacus</i> (pl. 2, n° 2) . . . . .	128-130	150-154
7. Rhinolophe trident, <i>rhinolophus tridens</i> (pl. 2, n° 1) . . . . .	130-133	154-160
8. Rousette d'Égypte, <i>pteropus ægyptiacus</i> (pl. 3, n. 2) . . . . .	134-136	161-166
§ II. De l'ichneumon, <i>ichneumon pharaon</i> (pl. 6) . . .	137-144	166-182

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. II (suite) 1812	T. XIX (suite) 1824
N° 148. <i>Flore d'Égypte</i> <sup>(1)</sup> . <i>Explication des planches</i> , par M. Delile . . . . .	145-320	117-450
N° 149. <i>Observations météorologiques faites au Kaire en 1799, 1800 et 1801</i> , par M. J. M. J. Cou- TELLE . . . . .	321-334	451-456
N° 150. <i>Observations sur les variations horaires du baromètre</i> . . . . .	335-338	457-458
N° 151. <i>Observations météorologiques et hygrométriques faites dans diverses villes de l'Égypte</i> , par feu M. NOUET . . . . .	339-342	459-466
N° 152. <i>Observations sur la vallée d'Égypte et sur l'exhaus- sément séculaire du sol qui la recouvre</i> , par M. P. S. GIRARD . . . . .	343-406	T. XX (suite) 1824 33-160
SECTION PREMIÈRE. — Description de la vallée d'Égypte dans son état actuel. Variations annuelles du Nil . . . . .	343-353	33- 55
SECTION II. — Volume des eaux du Nil. Nivel- lemens transversaux dans la vallée. Sondes du terrain . . . . .	353-365	55- 78
SECTION III. — Connoissances et opinions des Anciens sur le sol de l'Égypte et sa for- mation. Observations et opinions des mo- dernes. Questions élevées à ce sujet . . . . .	365-380	78-110
SECTION IV. — Recherches et observations faites pour déterminer la quantité séculaire d'exhaussement du lit du Nil et du sol de l'Égypte . . . . .	380-394	110-139

<sup>(1)</sup> La première partie de la Flore d'Égypte se trouve au n° 145, sous le titre *Floræ ægyptiacæ descriptio*.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUKKE).
	HIST. NAT. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XX ( <i>suite</i> ) 1824
SECTION V. — Des différentes causes dont l'action modifie continuellement l'aspect de la vallée d'Égypte. Des changements qu'il pourra subir dans la suite. Résumé de ce mémoire. . . . .		
	394-404	140-160
N <sup>o</sup> 153. Appendice. — <i>Analyse du limon du Nil</i> , par M. REGNAULT . . . . .		
	405-406	161-164
N <sup>o</sup> 154. <i>De la constitution physique de l'Égypte et de ses rapports avec les anciennes institutions de cette contrée</i> , par M. de ROZIÈRE. . . . .		
	407-682	211-523
Introduction . . . . .		
	407-432	211-262
PREMIÈRE PARTIE. — GÉOGRAPHIE PHYSIQUE.		
CHAPITRE PREMIER. — Dispositions générales du sol de l'Égypte . . . . .		
	407-440	
§ I. Figure et limites de l'Égypte proprement dite		
	433-437	262-271
§ II. Des montagnes qui bordent l'Égypte. . . . .		
	437-439	271-276
§ III. Disposition du sol de la vallée . . . . .		
	439-440	276-278
CHAPITRE II. — De l'aspect du sol de l'Égypte, et de l'impression que reçoit le voyageur . . . . .		
	441-448	279-294
CHAPITRE III. — Du terrain qui environne l'Égypte, et de ses rapports avec cette contrée. . . . .		
	448-452	
§ I. Du pays situé au sud et au couchant . . . . .		
	448-449	295-297
§ II. Disposition du terrain situé à l'orient de l'Égypte . . . . .		
	449-452	297-302
§ III. Conséquence relative à l'origine de la population de l'Égypte . . . . .		
		302-303

(1) Suite et fin, t. XXI, p. 1-237.

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE)
	HIST. NAT. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XX ( <i>suite</i> ) 1825
CHAPITRE IV. — Relief du terrain . . . . .	453-460	304-323
§ I. Observations sur la correspondance des angles saillans et rentrans . . . . .	453-454	304-306
§ II. Hauteur respective des deux chaînes de mon- tagnes de l'Égypte . . . . .	454-456	306-311
§ III. Pente générale du terrain qui renferme la val- lée de l'Égypte . . . . .	457-459	311-314
§ IV. Observations sur quelques conséquences de cette inclinaison générale du terrain . . . . .	459-460	314-317
§ V. Des contre-pentes du terrain. Rapports de leurs vallées avec l'inclinaison générale . . . . .	460-462	317-318
CHAPITRE V. — Considérations géologiques sur l'en- semble du pays . . . . .	460-462	318-322
 SECONDE PARTIE. — DU SOL DE LA VALLÉE DU NIL.		
CHAPITRE PREMIER. — Des débordemens du Nil . . . . .	463-467	323-326
§ I. Leur influence sur le sol . . . . .	463-464	323-326
§ II. Causes des débordemens . . . . .	465	326-327
CHAPITRE II. — Nature du sol cultivable . . . . .	466-467	328-331
CHAPITRE III. — Distribution des terrains sablonneux et du sol formé de limon . . . . .	467-472	331-333
§ I. Plages sablonneuses . . . . .	467-468	331-333
§ II. Épaisseur du limon. Alternation des couches . . . . .	468-471	333-339
§ III. Quelques observations sur le Delta . . . . .	471-472	339-342
CHAPITRE IV. — Exhaussement du sol de l'Égypte . . . . .	473-476	343-351
CHAPITRE V. — Évaluation des crues du Nil à diverses époques . . . . .	477	351-352
§ I. Quantité de la crue actuelle . . . . .	477	351-352
§ II. Quantités des crues dans les temps antérieurs à la conquête de l'Égypte par les Arabes . . . . .	477-481	352-358

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. II (suite) 1812	T. XX (suite) 1825
CHAPITRE VI. — Changemens arrivés sous les Arabes dans l'état du méqyàs ou nilomètre de Roudah . . . . .	481-489	359-376
§ I. État actuel du meqyàs . . . . .	481	359-360
§ II. Changement de la coudée du nilomètre . . . . .	482	360-362
§ III. Longueur de l'ancienne coudée nilométrique. . . . .	482-486	362-369
§ IV. Observations sur la colonne graduée du méqyàs . . . . .	486-487	369-372
§ V. Suite des témoignages des auteurs, depuis la fondation du meqyàs jusqu'à nos jours . . . . .	487-489	372-376
CHAPITRE VII. — Conséquences déduites des renseignemens sur l'état du meqyàs, relativement à l'élévation de l'Égypte . . . . .	490-496	376-390
TROISIÈME PARTIE. — DES LIMITES DE L'ÉGYPTÉ SUIVANT LES ANCIENS, ET DU SYSTÈME MÉTRIQUE DE CETTE CONTRÉE.		
SECTION PREMIÈRE. — Système métrique des Égyptiens. . . . .		
CHAPITRE PREMIER. — Ancienneté d'un système régulier de mesures en Égypte . . . . .	497-535	391-394
§ I. Il a existé une astronomie très perfectionnée antérieurement à la conquête de l'Égypte par les Grecs . . . . .	499-502	394-401
§ II. Ancienne division du ciel, de la terre et de l'année en 720 parties; division semblable du jour . . . . .	502-504	401-404
§ III. Division du degré céleste en 720 stades. . . . .	504	404-405
§ IV. Division du degré terrestre en 720 stades. . . . .	505	405-416
Explication du passage de Pline . . . . .	506-508	408-413
Passages remarquables de Philon et d'Achilles Tatius. . . . .	508-510	413-415
Du stade de 700 au degré. . . . .		415-416

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	—	—
	ÉT. MOD.	
	T. II (suite)	T. XX (suite)
	1812	1825
CHAPITRE II. — De quelques systèmes métriques anciens et particulièrement du système thébain ou pythique.....	510-517	417-428
§ I. Division du cercle.....	511-512	419-421
§ II. Division du jour et du degré en 360 parties..	513-514	421-424
§ III. Division du dérage.....	514-516	424-428
Appendice au chapitre II. — Système isiaque.....	516-517	428-431
CHAPITRE III. — Des mesures itinéraires de l'Égypte ancienne.....	517-521	431-438
§ I. Ces mesures n'ont point été connues jusqu'ici	517-518	431-433
§ II. Rapport des stades, du schœne et du mille de l'Égypte avec le degré.....	519-520	433-436
§ III. Valeur des deux stades égyptiens, déduits de la seconde et de la troisième pyramide... ..	520-521	436-438
CHAPITRE IV. — De quelques autres moyens de vérifier les mesures itinéraires, et spécialement de l'ancienne coudée sacrée ou nilométrique.....	522-529	439-453
§ I. De la réduplication de quelques mesures, etc.	522-523	439-442
§ II. Rapport de la coudée au degré et à toutes les mesures égyptiennes.....	524-526	442-447
§ III. Pieds égyptiens.....	526-528	448-450
§ IV. Digression sur les pieds italique et romain ..	528-529	450-453
CHAPITRE V. — Des diaules ou stades redoublés.....	529-532	453-459
§ I. Du diaule de Héron d'Alexandrie.....	529-530	453-564
§ II. Étalon du dérage de mille pieds olympiques et du diaule pythique de deux mille pieds ..	531-532	456-459
CHAPITRE VI. — De la coudée xylopristique.....	532-535	459-464
SECTION II. — Limites de l'Égypte, suivant les plus anciens auteurs.....	535	

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. II (suite) 1812	T. XX (suite) 1825
Observations préliminaires. Exactitude des anciens astronomes.....	535	465-467
Tableau des latitudes principales relatives aux limites de l'Égypte, suivant les observations astronomiques de M. Nouet.....	535-536	468
CHAPITRE PREMIER. — De l'étendue de l'Égypte dans le sens du méridien .....		
§ I. Sa longueur totale.....	537-550	469-494
§ II. Distance de Thèbes à Éléphantine.....	537-538	469-470
§ II. Distance de Thèbes à Éléphantine.....	539-541	470-480
Position d'Éléphantine.....	541-545	473-474
Position et étendue de la ville de Thèbes.....	538-543	474-480
§ III. Distance de Thèbes à Héliopolis .....	543-545	481-484
§ IV. Distance de Thèbes à la mer.....	545-548	485-492
§ V. Observations générales .....	549-550	492-494
CHAPITRE II. — De quelques autres mesures touchant la longueur de l'Égypte.....		
§ I. De la mesure de l'Égypte par Ératosthène....	550-557	495-508
§ II. D'une autre mesure de l'Égypte .....	550-551	495-496
§ II. D'une autre mesure de l'Égypte .....	551-552	496-498
§ III. D'une mesure particulière d'Héliopolis à la mer.....	552	498-499
§ IV. Position du sommet du Delta .....	553-554	499-503
§ V. Limites et étendue de Memphis ; sa distance au sommet du Delta .....	554-556	503-508
CHAPITRE III. — De la mesure de la base de l'Égypte ..		
§ I. Considérations sur les rapports de cette base avec les mesures de l'Égypte .....	557-564	508-523
§ I. Considérations sur les rapports de cette base avec les mesures de l'Égypte .....	557-560	508-515
§ II. Détermination des deux extrémités de la base de l'Égypte .....	560-562	515
1 <sup>o</sup> Position du mont Casius, limite orientale .....	560-561	
2 <sup>o</sup> Limite occidentale de la base de l'Égypte ou position du golfe phinthinique....	561-562	517-519
§ III. Conclusion. Identité des mesures des différens auteurs sur la base de l'Égypte.....	562-564	520-523

1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
HIST. NAT. T. II (suite) 1812	T. XXI 1826

QUATRIÈME PARTIE.

Description minéralogique du terrain de grès . . . . .	565-593	1- 58
CHAPITRE PREMIER. — Des montagnes de grès. . . . .	566-579	4- 30
§ I. Étendue et nature de ce terrain . . . . .	566-567	4- 6
§ II. Relations des grès avec les terrains voisins. . .	567-570	6- 12
§ III. Considérations sur les probabilités de quelque dépôt de combustible fossile . . . . .	571-572	13- 16
§ IV. Disposition des couches. . . . .	572-573	16- 18
§ V. Grès ferrugineux, etc. . . . .	573-575	18- 21
§ VI. Formation des montagnes de grès . . . . .	575-579	21- 30
CHAPITRE II. — Observations sur les carrières . . . . .	579-581	31- 34
CHAPITRE III. — Observations sur les diverses variétés de grès employées dans les anciens édifices . . . . .	581-593	34
§ I. Apollinopolis parva . . . . .	581	35- 36
§ II. Thèbes . . . . .	582-583	36- 38
§ III. Causes particulières de dégradation. . . . .	583-584	38- 41
§ IV. Esné . . . . .	584	41- 42
§ V. Temple du nord d'Esne. . . . .	585-586	42- 44
§ VI. Emploi d'anciens matériaux . . . . .	586-587	44- 47
§ VII. Edfoû . . . . .	587-588	47- 48
§ VIII. Ombos. . . . .	588-589	48- 50
§ IX. Éléphantine, Syène . . . . .	589	50
§ X. Philæ . . . . .	589	50- 51
§ XI. Ancienneté des temples . . . . .	590	51- 53
§ XII. Dendérah . . . . .	591	54- 55
§ XIII. Considérations générales . . . . .	592-593	56- 58

CINQUIÈME PARTIE.

Des déserts situés à l'est du terrain de grès . . . . .	594-639	59-151
CHAPITRE PREMIER. — Description minéralogique du banc de syénit au nord et à l'est de Syène . . . . .	594-607	59- 85

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE).
	HIST. NAT. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XXI ( <i>suite</i> ) 1826
§ I. Variété de syénit rose. . . . .	595-598	60- 68
§ II. Syénit gris. . . . .	598-603	68- 74
Considérations sur l'emploi des monolithes dans l'ar- chitecture. . . . .	601-603	74- 77
§ III. Syénit noir. . . . .	603-604	77- 79
§ IV. Observations sur la dénomination de <i>syénit</i> ..	604-607	79- 85
CHAPITRE II. — Des roches qui avoisinent le syénit . . .	607-611	85- 93
CHAPITRE III. — Aperçu sur la géographie physique des déserts à l'orient du Nil . . . . .	611-626	94-126
§ I. Disposition générale du terrain. . . . .	611-612	94- 97
§ II. Vallées transversales . . . . .	612-613	97- 98
§ III. Vallées longitudinales . . . . .	613-616	98-106
§ IV. Disposition des montagnes vers la mer . . . . .	617-618	106-108
§ V. Routes qui traversent obliquement le désert. . .	618-621	109-115
§ VI. Observations sur l'intérieur de ces déserts. . .	621-	115-124
Mines d'émeraudes. . . . .	622-624	116-121
Anciens volcans. . . . .	624-625	122-124
§ VII. Des golfes et des îles de la mer Rouge . . . . .	625-626	124-126
CHAPITRE IV. — Des matières amenées en Égypte par les coursans . . . . .	627-635	127
§ I. Terrains d'alluvions . . . . .	627-628	127-129
§ II. Nature des fragmens roulés . . . . .	628-629	129-133
§ III. Lydienne, basanite. . . . .	630-633	133-140
§ IV. Basalte vert antique. . . . .	633-635	140-143
CHAPITRE V. — Observations minéralogiques sur l'éme- raude d'Égypte. . . . .	635-639	144-151
SIXIÈME PARTIE. — DES BRÈCHES DE POUNDINGUES SILI- CEUX EXPLOITÉS PAR LES ANCIENS.		
CHAPITRE PREMIER. — Brèche siliceuse agatifère de Syène. . . . .	640	152-163

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCROUCKE).
	HIST. NAT. T. II ( <i>suite</i> ) 1812	T. XXI ( <i>suite</i> ) 1826
§ I. Composition, emploi de cette roche . . . . .	640-641	152-154
§ II. Gisement . . . . .	641-642	155-157
§ III. Exploitation . . . . .	643-644	157-160
§ IV. Grenre de dégradation dont cette pierre est susceptible . . . . .	644-645	160-163
CHAPITRE II. — Explication d'un ancien phénomène re- latif à la brèche agatifère [phénomène de la statue de Memnon] . . . . .	645-650	163-174
CHAPITRE III. — Brèche du Kaïre, etc. . . . .	650-652	174-177
Montagne de Grayboun . . . . .	652	
CHAPITRE IV. — Poudingue jaspé de la vallée de l'Égarement ; cailloux d'Égypte . . . . .	652-657	178-189
§ I. Vallée de l'Égarement . . . . .	652-653	178-179
§ II. Collines de poudingues . . . . .	653-654	179-181
§ III. Observation sur le caillou d'Égypte . . . . .	654-657	181-189
CHAPITRE V. — Bois fossiles . . . . .	658-660	189-193
CHAPITRE VI. — Observations sur quelques autres sortes de brèches employées par les anciens . . . . .	660-662	193-198
SEPTIÈME PARTIE. — DESCRIPTION DES DIVERSES LOCA- LITÉS DE L'ÉGYPTE ET DES DÉSERTS VOISINS, DANS LESQUELS IL EXISTE DU NATRON OU CARBONATE DE SOUDE NATIF.		
SECTION PREMIÈRE. — Description minéralogique d'une petite vallée de la Thébaïde, dans laquelle on exploite le carbonate de soude . . . . .		
CHAPITRE PREMIER. — Constitution de la vallée . . . . .	664-666	201-205
§ I. Couches de grès . . . . .	664-665	202-204
§ II. Couches calcaires . . . . .	665-666	204-205

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANCKOUCKE)
	HIST. NAT. T. II (suite) 1812	T. XXI (suite) 1826
CHAPITRE II. — Du natron . . . . .	666	205-215
§ I. Gisement du natron. . . . .	666-668	205-209
§ II. Gisement du muriate de soude. Origine du carbonate . . . . .	668-670	209-213
§ III. Exploitation du natron . . . . .	670-671	213-215
SECTION II. — Observations sur plusieurs autres localités de l'Égypte qui contiennent aussi du natron . . . . .	671-682	215-237
CHAPITRE PREMIER. — Gisemens de natron dans les déserts à l'ouest de l'Égypte. . . . .	671-674	215-222
§ I. Bords du lac Qeroun. . . . .	671-673	215-219
§ II. Fayoum. Environs d'el-Nezleh . . . . .	673	219-220
§ III. Alexandrie . . . . .	673-674	220-221
§ IV. Indications sur l'existence du natron dans les parties éloignées des déserts de la Libye, etc. . . . .	674	221-222
CHAPITRE II. — Gisemens du carbonate de soude à l'Orient de l'Égypte . . . . .	674-678	222-229
§ I. Isthme de Soueys . . . . .	675	222-223
§ II. Côte occidentale de golfe du Soueys. . . . .	675-677	223-226
§ III. Déserts à l'orient du golfe de Soueys . . . . .	677-678	227-229
CHAPITRE III. — Formation du natron dans l'in- térieur de l'Égypte. Conséquences des faits de ce mémoire . . . . .	678	229-237
§ I. Natron dans les lieux habités . . . . .	678-679	229-230
§ II. Bassins des ruines de Thèbes . . . . .	679-680	230-232
§ III. Terrains salins à l'orient de Thèbes . . . . .	680	232-233
§ IV. Considérations théoriques. . . . .	680-682	233-237

	1 <sup>re</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE NATIONALE).	2 <sup>e</sup> ÉDITION (IMPRIMERIE PANGKOUCKE).
	HIST. NAT. T. II (suite) 1812	T. XXI (suite) 1826
N° 155. <i>Explication des planches de minéralogie</i> , par M. de ROZIÈRE. Appendice au mémoire précédent ..	683-732	238-324
N° 156. <i>Description des mammifères qui se trouvent en Égypte</i> , par MM. Geoffroy Saint-HILAIRE et AUDOUIN		T. XXIII (suite) 1828
§ III. Du rat d'Alexandrie, <i>mus alexandrinus</i> (mammi- fères, planche 5, fig. 1) .....	733-734	183-185
§ IV. De l'échimys du Nil, <i>echimys niloticus</i> (mammi- fères, planche 5, fig. 2) .....	734-736	186-190
§ V. Du hérisson oreillard, <i>erinaceus auritus</i> (mammi- fères, planche 5, fig. 3) .....	737-739	191-196
§ VI. Du lièvre d'Égypte, <i>lepus ægyptius</i> (mammi- fères, planche 6, fig. 2) .....	739-740	196-199
§ VII. Du bélier à large queue, <i>ovis laticaudata</i> (mammi- fères, planche 7, fig. 1) .....	741	199-201
§ VIII. Du mouflon à manchettes, <i>ovis ornata</i> (mammi- fères, planche 7, fig. 2) .....	742-743	201-204
N° 157. <i>Description sommaire des mammifères carnassiers qui se trouvent en Égypte, publiées par J.-C. Savigny, offrant un exposé des caractères naturels des genres avec la distinction des espèces</i> , par Victor AUDOUIN.	744-750	205-218

# DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE.

## TABLE DES PLANCHES.

### PLANCHES ANTIQUITÉS.

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I

### TOME PREMIER.

T. X  
1826

FRONTISPICE et explication du frontispice.

*Carte intitulée Aegyptus antiqua, mandato Serenissimo  
Delphini publici juris facta, auctor d'ANVILLE.*

### ILE DE PHILAE.

- |                                                                                                                                                                           |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1. — Plan général de l'île et de ses environs . . . . .                                                                                                                   | 1-2  |
| 2. — Vue générale, prise du côté du nord-ouest . . . . .                                                                                                                  | 2    |
| 3. — Vue générale, prise du côté du nord-est . . . . .                                                                                                                    | 3    |
| 4. — Vue des monumens de l'île, et des montagnes<br>de granit qui l'entourent . . . . .                                                                                   | 3-4  |
| 5. — 1, 1', 2. Plan et coupe générale des principaux<br>édifices; 3. Coupe longitudinale du grand<br>temple . . . . .                                                     | 5-7  |
| 6. — 1, 6. Coupe et élévation de la galerie de l'est;<br>2, 3, 4, 5. Élévation des deux colonnades<br>et de l'édifice du sud. — Élévation du pre-<br>mier pylône. . . . . | 7-8  |
| 7. — Chapiteaux et corniches. . . . .                                                                                                                                     | 9    |
| 8. — Détails de quatorze chapiteaux. . . . .                                                                                                                              | 9-10 |

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. X (suite)  
1826

- |                                                                                                                                                                                                                                             |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 9. — 1, 2, 3, 4, 5. Diverses coupes du grand temple et des deux pylônes; 6, 7. Détails des lions placés devant le premier pylône . . . . .                                                                                                  | 10-11 |
| 10. — 1, 2, 3, 4. Sculptures du portique du grand temple; 5, 6, 7, 7'. Élévation, coupe et plans d'un monolithe du même temple . . .                                                                                                        | 11-13 |
| 11. — 1, 2, 4. Sculptures du portique du grand temple et du premier pylône; 3. Bas-relief de l'édifice ruiné de l'ouest . . . . .                                                                                                           | 13-14 |
| 12. — 1, 3. Sculptures des deux pylônes; 2. Bas-relief du temple de l'ouest; 4, 5. Bas-relief du grand temple; 6, 7, 8, 9, 10, 11. Inscriptions hiéroglyphiques . . . . .                                                                   | 14-16 |
| 13. — 1, 3, 4. Sculptures de la galerie de l'est; 2. Bas-relief du temple de l'ouest . . . . .                                                                                                                                              | 16-17 |
| 14. — Collection de vases sculptés, dans diverses édifices. . . . .                                                                                                                                                                         | 17    |
| 15. — 1. Collection de vases coloriés, sculptés et peints dans le grand temple; 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11. Détails de coiffures symboliques; 12, 13, 15, 16. Sculptures du grand temple; 14. Bas-relief du temple de l'ouest . . . . . | 17-18 |
| 16. — 1, 2. Bas-reliefs coloriés, sculptés sous le portique du grand temple; 3... 24. Détails de coiffures symboliques. . . . .                                                                                                             | 18-19 |
| 17. — Vue perspective du second pylône, et de la cour qui le précède. . . . .                                                                                                                                                               | 19    |
| 18. — Vue perspective intérieure coloriée, prise sous le portique du grand temple . . . . .                                                                                                                                                 | 20    |
| 19. — 1, 2. Bas-reliefs de l'édifice ruiné de l'ouest; 5. Sculpture du grand temple . . . . .                                                                                                                                               | 20-21 |

PLANCHES DES  
ANTIQUITÉS

EXPLICATION  
DES PLANCHES

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. X (suite)  
1826

- |                                                                                                                                                                                                                       |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 20. — Plan, élévation, coupes et détails du temple de l'ouest. . . . .                                                                                                                                                | 21-22 |
| 21. — Détails des chapiteaux du temple de l'ouest . . .                                                                                                                                                               | 23    |
| 22. — Bas-reliefs sculptés sous la galerie du temple de l'ouest. . . . .                                                                                                                                              | 23-24 |
| 23. — 1, 2, 3, 4, 5. Bas-reliefs et autres sculptures du temple de l'ouest; 6. 29. Détails d'hiéroglyphes du même temple . . . . .                                                                                    | 24-26 |
| 24. — Vue perspective du temple de l'ouest, et de plusieurs autres édifices. . . . .                                                                                                                                  | 26    |
| 25. — Vue de l'édifice de l'est et de plusieurs monuments. . . . .                                                                                                                                                    | 26-27 |
| 26. — Plan, coupe, élévations et détails de trois chapiteaux de l'édifice de l'est . . . . .                                                                                                                          | 27    |
| 27. — 1, 2. Décorations intérieures de deux murs d'entrecolonnement de l'édifice de l'est; 3. 22. Détails d'hiéroglyphes . . . . .                                                                                    | 28    |
| 28. — Vue perspective de l'édifice de l'est . . . . .                                                                                                                                                                 | 28-29 |
| 29. — 1... 27. Détails de coiffures symboliques; 28, 29. Plan et élévation d'un petit portique à l'est du grand temple; 30, 31, 32, 33. Plan, élévation, coupe et vue perspective d'une construction romaine. . . . . | 29-30 |

ILE D'ÉLÉPHANTINE ET SYÈNE.

ILE D'ÉLÉPHANTINES ET ENVIRONS.

- |                                                                                                                 |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 30. — 1, 2, 3. Vue et plans de la cataracte de Syène, et des environs; 4. Vue des ruines d'Éléphantine. . . . . | 31-33 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

—

—

T. I (suite)

T. X (suite)

1826

- |                                                                                                                                  |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 31. — Plan général de l'île d'Éléphantine, de Syène et des carrières de granit exploitées par les anciens Égyptiens . . . . .    | 33- 34 |
| 32. — 1. Vue de l'île et des environs. Vue de Syène; 3. Vue d'un rocher de granit portant les traces de l'exploitation . . . . . | 34- 35 |

ILE D'ÉLÉPHANTINE.

- |                                                                                                                                                                                                                             |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 33. — Plan, élévation, coupe et détails d'un nilomètre.                                                                                                                                                                     | 36     |
| 34. — Vue du temple du sud. . . . .                                                                                                                                                                                         | 36- 37 |
| 35. — Plan, coupe, élévation, détails et bas-reliefs du temple du sud . . . . .                                                                                                                                             | 37- 40 |
| 36. — Coupes et bas-reliefs du temple du sud. . . . .                                                                                                                                                                       | 40- 41 |
| 37. — Bas-reliefs du temple du sud . . . . .                                                                                                                                                                                | 41     |
| 38. — 1. Vue perspective du temple du sud à Éléphantine; 2, 3. Temple du nord; 4. Vue de l'île et des environs; 5, 6, 7, 8. Plan, élévation et chapiteaux d'un temple à Syène; 9. Plan d'un édifice ruiné à Syène . . . . . | 42- 44 |

KOUM-OMBOÛ (*Ombos*).

- |                                                                                                                                |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 39. — Plan général des ruines et des environs . . . . .                                                                        | 45     |
| 40. — Vue du grand temple. . . . .                                                                                             | 45- 46 |
| 41. — 1, 2, 3. Plan, coupe et élévation du grand temple; 4. Bas-relief du même temple; 5, 6. Détails hiéroglyphiques . . . . . | 46- 48 |
| 42. — 1, 2, 3, 4. Chapiteaux du grand temple; 5, 6, 7. Plan, élévation et coupe du petit temple . . . . .                      | 48     |

PLANCHES  
ANTIQUITÉS

EXPLICATION  
DES PLANCHES

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. I (suite)  
1826

43. — 1... 17. Inscriptions hiéroglyphiques; 18, 19 20. Détails d'architecture et de bas-reliefs du portique du grand temple . . . . .	49- 50
44. — Sculptures et détails du grand temple . . . . .	50- 51
45. — 1... 5. Bas-reliefs du petit temple; 6... 13. Coiffures symboliques; 14. Bas-reliefs des grottes de Selseleh... . . . . .	51
46. — Vue perspective des deux temples et de l'enceinte.	52

SELSELEH (*Silsilis*).

47. — Vue des grottes taillées à l'entrée des anciennes carrières . . . . .	52
--------------------------------------------------------------------------------	----

EDFOU (*Apollinopolis magna*).

48. — Vue générale . . . . .	52- 53
49. — Vue du grand temple . . . . .	54
50. — 1, 2. Plan et coupe générale du grand temple; 3, 4. Détails de constructions intérieures....	54- 56
51. — Élévation du pylône du grand temple . . . . .	56- 57
52. — Coupe et élévation intérieure du pylône du grand temple. . . . .	57- 58
53. — Élévation du portique du grand temple . . . . .	58- 59
54. — Coupe longitudinale du grand temple . . . . .	59- 60
55. — Vue de l'intérieur du portique du grand temple.	60
56. — Détails d'architecture du grand temple . . . . .	60- 61
57. — Bas-reliefs et sculptures du grand temple . . . . .	61- 62
58. — 1, 2. Frises sculptées dans l'intérieur du por- tique; 3, 4. Autres sculptures du portique.	62

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. I (suite)  
1826

59. — Bas-reliefs et détails du grand temple . . . . .	63
60. — 1, 2, 12. Détail d'architecture du grand temple 3, 5. Dés de chapiteaux du portique; 4, 6, 7, . . . 22. Détails d'hiéroglyphes et de coif- fures symboliques . . . . .	63- 65
61. — Vue perspective du pylône et de la cour du grand temple . . . . .	65- 66
62. — Plan, coupes et élévations du petit temple . . . .	66- 67
63. — Frises et autres sculptures du petit temple . . . .	67
64. — Frise sculptée sous la galerie nord du petit temple.	67- 68
65. — Vue perspective du petit temple . . . . .	68

EL-KAB (*Elethya*).

66. — 1, 2. Plans des ruines et des environs; 3. 4. Vue et plan particulier des édifices . . . . .	69- 71
67. — Vue de l'intérieur de la grotte principale; 2. Vue d'une ancienne carrière . . . . .	72
68. — Bas-relief sculpté sur l'une des faces de la grotte principale . . . . .	72- 73
69. — 1, 2, 3, 4. Bas-reliefs des grottes. 5; 6, 7. Frag- mens de statues trouvées dans les ruines de la ville . . . . .	73
70. — Bas-reliefs de plusieurs grottes . . . . .	73- 74
71. — 1, 2, 3, 4. Plan, coupe et élévations d'un petit temple isolé; 5 . . . 15. Bas-reliefs des grottes; 16, 17, 18. Plan et coupes de la grotte principale . . . . .	74- 75

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. I (suite)  
1826

ESNÉ (*Latopolis*).

72. — 1, 3. Plans des environs d'Esné et d'une partie de la ville; 2. Plan du temple; 4. Coupe du portique. . . . .	77- 79
73. — Élévation du portique . . . . .	79- 80
74. — Face latérale de l'intérieur du portique . . . . .	80- 81
75. — Vues de douze chapiteaux du portique . . . . .	81
76. — Plans et élévations de six chapiteaux du portique.	81- 82
77. — Plans et élévations de six chapiteaux du portique.	82- 83
78. — 1 . . . 6. Plans et élévations de trois chapiteaux du portique; 7. Corniche de l'intérieur du portique; 8 . . . 19. Décorations de colonnes; 20, 21. Détails de coiffures . . . . .	83- 84
79. — Zodiaque sculpté au plafond du portique . . . . .	84- 85
80. — Détails d'architecture, bas-reliefs et inscriptions hiéroglyphiques du portique . . . . .	85- 86
81. — Décoration intérieure d'un mur d'entre-colonnement du portique. . . . .	86
82. — Bas-reliefs du portique . . . . .	86- 87
83. — Vue perspective de l'intérieur du portique . . . . .	87- 88

ENVIRONS D'ESNÉ (*Latopolis*).

84. — 1. Vue du temple à Contra-Lato; 2. Vue d'un temple au nord d'Esné . . . . .	89- 90
85. — Plan, coupe, élévation et détails du temple au nord d'Esné. . . . .	90
86. — Détails d'architecture et bas-reliefs du temple au nord d'Esné. . . . .	91

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. I (suite)  
1826

87. — Zodiaque sculpté au plafond du temple au nord d'Ésné. . . . . 91-92
88. — Vue perspective du temple au nord d'Ésné . . . . . 92

ENVIRONS D'ESNÉ (*Contra-Lato*).

89. — Plan, coupe, élévation et détails d'un temple à Contra-Lato. . . . . 92-94
90. — Vue perspective d'un temple à Contra-Lato . . . . . 94

ERMENT (*Hermonthis*)

91. — Vue du temple prise au sud-ouest . . . . . 95
92. — Vue du temple prise à l'ouest . . . . . 96
93. — Vue du temple prise au nord-ouest . . . . . 96
94. — Plan, coupe et élévation du temple . . . . . 96-98
95. — Bas-reliefs de l'intérieur et de l'extérieur du temple. . . . . 98
- A. — Bas-relief astronomique sculpté au plafond du sanctuaire du temple.  
Thèbes. Tableau astronomique peint au plafond de l'un des tombeaux des rois.
96. — Bas-reliefs sculptés dans le sanctuaire du temple. . . . . 98-99

ERMENT ET ENVIRONS (*Hermonthis*).

97. — 1, 2, 3, 4. Bas-reliefs du temple d'Erment ;  
5, 6, 7. Vue, plan et détail d'un édifice bâti des débris du temple ; 8, 9. Plan général des ruines et d'un bassin antique ; 10. Plan des restes d'un édifice à Tôd . . . . . 99-100

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

ANTIQUITÉS PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II

T. X (suite)  
1826

TOME II.

THÈBES.

- 1. — Plan général de la portion de la vallée du Nil qui comprend les ruines. . . . . 101-102

THÈBES (*Médynet-Abou*).

- 2. — Plan topographique des ruines et des environs . . . . . 102-103
- 3. — Vue des propylées du temple et du pavillon, prise du côté du sud. . . . . 103-104
- 4. — 1, 4. Plan et coupe longitudinale du palais; 5. Plan du pavillon. . . . . 104-107
- 5. — 1, 2, 3, 4, 5. Élévation et chapiteau des propylées, coupes transversales et détail d'une colonne du temple; 6. Détails du chapiteau des colonnes de la cour du palais . . . . . 107-108
- 6. — Coupes transversales de la cour et du péristyle du palais. . . . . 108
- 7. — Détails d'un pilier-cariatide et d'une colonne du péristyle du palais. . . . . 109
- 8. — Bas-reliefs sculptés sur les murs du palais . . . . . 109-113
- 9. — 1. Bas-relief sculpté sur la face extérieure du palais exposé au nord 2. Bas-relief de la galerie sud du péristyle du palais; 3, 4. Fragmens trouvés sous le pylône des propylées du temple . . . . . 113-114
- 10. — Combat naval sculpté sur la face extérieure du palais exposée au nord. . . . . 115-117
- 11. — Marche triomphale sculptée dans la galerie nord du péristyle du palais. . . . . 117-118

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. I  
1826

- |                                                                                                                                                                                                                                    |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 12. — Bas-relief colorié sculpté dans la galerie sud du péristyle du palais. . . . .                                                                                                                                               | 118     |
| 13. — Bas-reliefs sculptés dans les galeries est et sud du péristyle du palais. . . . .                                                                                                                                            | 118-119 |
| 14. — Vue du pavillon, prise au nord du temple . . . . .                                                                                                                                                                           | 120     |
| 15. — Vue du pavillon, prise au nord du temple . . . . .                                                                                                                                                                           | 120-121 |
| 16. — Plan, élévation, coupes et détails de bas-reliefs du pavillon. . . . .                                                                                                                                                       | 121-123 |
| 17. — 1. Coupe du second étage du pavillon ; 3, 4, 5, 6, 7. Détails de coupes et de sculptures du pavillon. . . . .                                                                                                                | 123-126 |
| 18. — 1, 2, 3. Plan, élévation et coupe d'un temple situé à l'angle sud-est de l'enceinte ; 4, 5, 6, 7, 8. Plan, élévation, coupes et bas-relief d'un temple au sud de l'hippodrome ; 9. Porte située en avant du temple . . . . . | 126-127 |

THÈBES (*Memnonium*).

- |                                                                                                                        |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 19. — Plan topographique du tombeau d'Osymandyas, des deux colosses de la plaine, et des ruines environnantes. . . . . | 129-130 |
| 20. — Vue des deux colosses. . . . .                                                                                   | 130-131 |
| 21. — Détail du colosse du sud . . . . .                                                                               | 131-132 |
| 22. — Détails de la statue colossale de Memnon . . . . .                                                               | 132-134 |
| 23. — Vue générale du tombeau d'Osymandyas et d'une partie de la plaine de Thèbes, prise du nord-ouest. . . . .        | 134-135 |
| 24. — Vue générale du tombeau d'Osymandyas, prise du sud-ouest. . . . .                                                | 135-136 |

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

τ. II (suite)

τ. X (suite)  
1826

- |                                                                                                                                                                                                        |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 25. — Vue du péristyle du tombeau, et des débris de la statue colossale d'Osymandyas, prise de l'ouest. . . . .                                                                                        | 136-137 |
| 26. — Vue du tombeau d'Osymandyas et d'une partie de la chaîne libyque, prise du nord-est . . . . .                                                                                                    | 137-138 |
| 27. — Plan et coupe du tombeau d'Osymandyas . . . . .                                                                                                                                                  | 138-139 |
| 28. — Coupe longitudinale du tombeau d'Osymandyas.                                                                                                                                                     | 139-140 |
| 29. — 1, 2. Coupes transversales du péristyle et de la salle hypostyle du tombeau d'Osymandyas. . .                                                                                                    | 140     |
| 30. — Détails des chapiteaux de la salle hypostyle, d'un pilier cariatide et de l'entablement du péristyle du tombeau d'Osymandyas. . . . .                                                            | 140-141 |
| 31. — Bas-reliefs sculptés dans la salle hypostyle et sur le premier pylône du tombeau d'Osymandyas.                                                                                                   | 141-142 |
| 32. — 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. Détails de chars sculptés sur le premier pylône et tête de l'une des statues du tombeau d'Osymandyas; 8. Débris du pied gauche de la statue colossale d'Osymandyas. . . . . | 142-144 |
| 33. — Plan et coupes du tombeau d'Osymandyas, restauré d'après Diodore de Sicile. . . . .                                                                                                              | 144-147 |
| 34. — Plan, élévation, coupes et détails de chapiteaux et de pilastre du temple de l'ouest . . . . .                                                                                                   | 147-148 |
| 35. — Bas-reliefs du temple de l'ouest et d'une grotte voisine. . . . .                                                                                                                                | 148-150 |
| 36. — Pilastre et bas-reliefs du temple de l'ouest . . . . .                                                                                                                                           | 150-152 |
| 37. — Vue perspective intérieure coloriée du temple de l'ouest. . . . .                                                                                                                                | 152     |
| 38. — Plan topographique de divers monumens situés au nord du tombeau d'Osymandyas . . . . .                                                                                                           | 153     |

39. — 1, 2, 3, 4. Plan et coupes d'un grand hypogée ou syringe; 5. Détail de sculpture d'un autre hypogée; 6, 7, 8. Plan et coupes d'un édifice ayant un plafond en forme de voûte . . . . . 153-157

THÈBES (*Qournah*).

40. — Plan topographique des ruines et des environs . . . . . 159  
41. — Plan, coupes et détails des chapiteaux du palais . . . . . 159-160  
42. — Élévation et coupe longitudinale du palais . . . . . 160  
43. — Vue perspective du palais . . . . . 160

THÈBES (*Hypogées*).

44. — Peintures et bas-reliefs coloriés . . . . . 161-162  
45. — Sculptures, fragmens et détails coloriés . . . . . 162-165  
46. — Divers bas-reliefs et fragmens . . . . . 165-168  
47. — Fragmens en pierre et en bois peint, bas-reliefs coloriés, et peintures diverses . . . . . 168-169  
48. — 1, 3, 5, 9. Fragmens coloriés; 2, 4. Bras et bandelettes de momie; 6, 7, 8. Briques portant des hiéroglyphes imprimés . . . . . 170-171  
49. — Profil et face d'une tête de momie d'homme . . . . . 171  
50. — Profil et face d'une tête de momie de femme . . . . . 172-173  
51. — 1, 2. Momie de femme; 5 . . . 8. Momies de chat et autres mammifères (J.-C. S[avigny]) . . . . . 174-175  
52. — 1 . . . 6. Momies d'ibis; 7-13. Fragmens de momies de chacal qui ont été dorées; 14. Fragment de l'enveloppe des doigts d'une momie . . . . . 175-176  
53. — Momies d'oiseaux . . . . . 176-177

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

T. II (suite)

2<sup>e</sup> ÉDITION  
T. X (suite)  
1826

54. — Momies d'oiseaux et squelettes de momies (G.-St.-H[ilaire]) . . . . .	177-184
55. — Momies et détails de crocodile, de serpent et de chien (G.-St. H[ilaire]) . . . . .	184-188
56. — Peintures d'enveloppes de momies, et divers fragmens en bois peint, en pierre et en bronze.	188-191
57. — 1, 2. Tenons en bois; 3 . . . 9. Fragment d'enveloppe de momie, et autres antiques . . . . .	192-193
58. — Peintures dessinées d'après des enveloppes de momies . . . . .	193-194
59. — 1, 2, 3, 6, 7, 8. Peintures dessinées d'après des enveloppes de momies; 4, 5. Détails d'une frange et d'une toile rayée, trouvées sur des momies . . . . .	194-195
60. — Manuscrit sur papyrus (E. J[OMARD]) . . . . .	195-196
61. — Manuscrit sur papyrus, première partie . . . . .	197
62. — Manuscrit sur papyrus, deuxième partie . . . . .	198
63. — Manuscrit sur papyrus, troisième partie . . . . .	198
64. — Manuscrit sur papyrus, quatrième partie . . . . .	198
65. — Manuscrit sur papyrus, cinquième partie . . . . .	199
66. — Manuscrit sur papyrus . . . . .	199-200
67. — Manuscrit sur papyrus . . . . .	200-201
68. — Manuscrit sur papyrus . . . . .	201
69. — Manuscrit sur papyrus . . . . .	202
70. — Manuscrit sur papyrus . . . . .	203-204
71. — Manuscrit sur papyrus . . . . .	204
72. — Manuscrit sur papyrus en caractères hiéroglyphiques, première partie. <i>NOTA.</i> On a omis de graver, au bas de la planche 72 et des trois suivantes, le nom de M. Simannel, qui a rapporté de Thèbes ce papyrus . . . . .	205-207

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II (suite)

T. I (suite)  
1826

73. — Manuscrit sur papyrus en caractères hiéroglyphiques, deuxième partie . . . . . 207
74. — Manuscrit sur papyrus en caractères hiéroglyphiques, troisième partie . . . . . 207-208
75. — Manuscrit sur papyrus en caractères hiéroglyphiques, quatrième partie . . . . . 208-209
76. — Idoles et fragmens en bois de sycomore peint de diverses couleurs . . . . . 209-210

THÈBES (*Bybân el-Molouk*).

77. — Plan topographique de l'extrémité de la vallée des tombeaux des rois . . . . . 211
78. — 1, 2. Plan et coupe du quatrième tombeau des rois à l'ouest; 3, 4. Plan et coupe du cinquième tombeau à l'ouest; 5, 6. Plan et coupe du cinquième tombeau à l'est . . . . . 211-216
79. — 1, 2, 4, 6. Plan des troisième, quatrième, deuxième et premier tombeaux des rois à l'est; 3. Plan du troisième tombeau à l'ouest; 5. Plan du tombeau isolé de l'ouest; 7... 12. Plan, coupe et détails de l'entrée et du sarcophage du deuxième tombeau à l'ouest; 13, 14. Plan et coupe du premier tombeau à l'ouest; 15, 16. Plan et coupe du sixième tombeau à l'ouest . . . . . 216-224
80. — Idole et fragmens d'antiquités en serpentinite, en albâtre et en grès, trouvés dans le tombeau isolé de l'ouest . . . . . 224-227
81. — 1... 6. Statues et fragmens de granit noir et de granit rouge, trouvés dans les tombeaux des rois à l'ouest; 7... 15. Couvercles de vases trouvés dans les hypogées... . . . . . 228-232

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II (suite)

T. X (suite)  
1826

82. — Tableau astronomique peint au plafond du premier tombeau des rois à l'ouest (dessiné par M. Legentil) . . . . . 233-237
83. — 1. Tableau peint à l'entrée du cinquième tombeau des rois à l'ouest ; 2 . . . 7. Autres peintures des tombeaux . . . . . 237-239
84. — 1 . . . 6. Bas-reliefs sculptés et peints dans les cinquième et quatrième tombeaux des rois à l'ouest ; 7. Bas-relief du cinquième tombeau à l'est . . . . . 239-240
85. — 1, 2, 3, 5, 6, 10, 11, 12, 13. Peintures recueillies dans le cinquième tombeau des rois à l'est ; 4, 7, 8, 9. Autres peintures des tombeaux . . . . . 241-243
86. — Sujets mystérieux et détails de costumes, peints dans le cinquième tombeau des rois à l'est et dans d'autres tombeaux . . . . . 243
87. — 1 . . . 6. Peintures du cinquième tombeau des rois à l'est ; 7. Bas-relief de l'entrée du même tombeau . . . . . 244
88. — Enseignes, armes et instrumens peints dans le cinquième tombeau des rois à l'est . . . . . 245-246
89. — Divers sièges et fauteuils peints dans le cinquième tombeau des rois à l'est . . . . . 246-248
90. — Tableau peint sur le fond de la salle des harpes dans le cinquième tombeau des rois à l'est ; 2, 3, 4. Peintures de l'une des salles du même tombeau . . . . . 248-250
91. — 1, 2. Tableau de la salle des harpes, dans le cinquième tombeau des rois à l'est ; 3 . . . 8. Autres peintures des tombeaux . . . . . 250-252
92. — Vases, meubles et sujets divers peints dans les tombeaux des rois . . . . . 253-255

ANTIQUITÉS. PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. III

T. X (suite)  
1826

TOME III.

THÈBES (*Louqsor*).

1. — Plan topographique des ruines . . . . . 257
2. — Vue générale prise d'une île en face des ruines du palais . . . . . 258
3. — Vue de l'entrée du palais . . . . . 259-260
4. — Vue particulière du palais, prise du sud . . . . . 260-261
5. — Plan et coupe longitudinale du palais . . . . . 261-263
6. — Élévation de la façade du palais . . . . . 263-264
7. — Première et seconde parties de la coupe longitudinale du palais . . . . . 264-265
8. — Troisième et quatrième parties de la coupe longitudinale du palais . . . . . 265-266
9. — 1, 2, 3. Coupes transversales du palais ; 4, 5, 6, 7. Détails recueillis dans les salles intérieures. . . . . 266
10. — 1, 2, 3, 4, 5, 6. Suites des coupes transversales ; 7, 7', 8, 9. Détails d'une colonne, d'une frise et d'une corniche du palais . . . . . 267
11. — Détails de trois faces de l'obélisque oriental du palais . . . . . 267-268
12. — Détails de trois faces de l'obélisque occidental du palais . . . . . 268
13. — Détails des colosses oriental et occidental placés près de la porte du palais . . . . . 268-269
14. — Bas-reliefs recueillis sur les murs intérieurs et extérieurs du palais . . . . . 269
15. — Divers vases sculptés sur les murs du palais . . . . . 269

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

T. III (*suite*)

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. X (*suite*)  
1826

THÈBES (*Karnak*).

16. — Plan topographique des ruines. . . . .	271-272
17. — Vue générale des ruines du palais, prise du nord-ouest . . . . .	272-274
18. — Vue des ruines de la salle hypostyle et des appartemens de granit du palais. . . . .	274-275
19. — Vue du palais, prise de l'intérieur de la cour . . . . .	275-276
20. — Vue d'un colosse placé à l'entrée de la salle hypostyle du palais . . . . .	276-277
21. — 1, 2, 3. Plan, coupe générale et élévation du palais; 4. Plan d'un petit temple près de l'enceinte du palais. . . . .	277-282
22. — Première partie de la coupe longitudinale du palais . . . . .	282-283
23. — Deuxième partie de la coupe longitudinale du palais . . . . .	283-284
24. — Troisième et quatrième parties de la coupe longitudinale du palais . . . . .	285-286
25. — Vue intérieure du grand temple du sud; 2. Coupe longitudinale du temple dépendant du palais . . . . .	286-287
26. — Coupe transversale de la salle hypostyle du palais.	287-288
27. — 1. Coupe transversale du péristyle du palais. 2. Coupe transversale du palais, prise en avant des obélisques . . . . .	288-289
28. — Coupes transversales en avant des appartemens de granit et dans la galerie du palais . . . . .	289-290
29. — 1, 2, 3. Vue et détails de l'un des sphinx placés à l'entrée principale du palais; 4. Détail de l'un des sphinx de l'allée du sud; 5. Petit torse en granit trouvé près de la porte du sud.	290-291

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

1. III (suite)

2<sup>e</sup> ÉDITION

1. X (suite)  
1826

- |                                                                                                                                                                                                                   |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 30. — 1, 1'. Détail des piliers-cariatides du temple dépendant du palais ; 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. Détails des colonnes de la salle hypostyle et de la galerie, du grand obélisque et des stèles du palais . . . . . | 291-293 |
| 31. — Vues d'un bloc en granit orné de six figures, trouvé près de la galerie du palais . . . . .                                                                                                                 | 293-294 |
| 32. — Bas-reliefs sculptés dans l'intérieur de la salle hypostyle et sur les murs extérieurs du palais.                                                                                                           | 294-295 |
| 33. — Barques symboliques faisant partie de la décoration de la salle hypostyle, et sujets guerriers sculptés sur les murs extérieurs du palais ....                                                              | 295-296 |
| 34. — Sculptures coloriées, recueillies dans les appartemens de granit et dans la galerie du palais.                                                                                                              | 296-297 |
| 35. — Bas-relief sculpté dans le couloir environnant les appartemens de granit du palais . . . . .                                                                                                                | 297-299 |
| 36. — Divers bas-reliefs sculptés sur les stèles et les murs des appartemens de granit du palais...                                                                                                               | 297-299 |
| 37. — Bas-reliefs sculptés dans l'intérieur du palais et dans les édifices du sud . . . . .                                                                                                                       | 300-302 |
| 38. — 1... 31. Hiéroglyphes recueillis dans les divers monumens ; 32. Sujet militaire sculpté sur le mur extérieur du palais exposé au nord ..                                                                    | 302-304 |
| 39. — 1. Harnachement d'un cheval ; 2. Combat sculpté sur les murs extérieurs du palais . . . .                                                                                                                   | 304     |
| 40. — Scènes guerrières sculptées sur la face nord du palais . . . . .                                                                                                                                            | 305-306 |
| 41. — Vue perspective du palais, prise de l'intérieur de la cour, du côté de l'ouest . . . . .                                                                                                                    | 306-307 |
| 42. — Vue perspective intérieure du palais, prise de l'est. . . . .                                                                                                                                               | 307     |

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. III (*suite*)

T. X (*suite*)  
1826

- |                                                                                                                                                    |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 43. — Vue générale des propylées et des ruines du palais, prise du nord-est . . . . .                                                              | 307-308 |
| 44. — Vue des propylées, prise du sud . . . . .                                                                                                    | 309     |
| 45. — 1, 3. Fragmens de colosses trouvés dans l'enceinte du sud ; 2. Vue de deux colosses situés au-devant de l'un des pylônes des propylées.      | 309-310 |
| 46. — Vue et détails des sphinx de l'avenue des propylées du palais . . . . .                                                                      | 310-311 |
| 47. — 1, 2. Décoration intérieure de la porte de granit des propylées ; 3, 4, 5. Sujets recueillis dans les divers édifices . . . . .              | 311-312 |
| 48. — 1, 2, 3, 5, 6. Statues de granit noir, trouvées dans l'enceinte du sud ; 4. Vue du colosse placé à l'entrée de la salle hypostyle du palais. | 312-313 |
| 49. — Vue de la porte et des temples du sud . . . . .                                                                                              | 314     |
| 50. — Plan et détail du plafond de la porte du sud . . . . .                                                                                       | 315     |
| 51. — Élévation perspective de la porte du sud . . . . .                                                                                           | 315-317 |
| 52. — Coupe de la porte du sud . . . . .                                                                                                           | 317     |
| 53. — Coupe, détail et bas-reliefs intérieurs de la porte du sud . . . . .                                                                         | 317     |
| 54. — Vue intérieure et plan du grand temple du sud . . . . .                                                                                      | 318-319 |
| 55. — 1, 2, 3. Coupes longitudinales et transversales ; 4, 5, 6. Détails de chapiteaux du grand temple du sud . . . . .                            | 319-320 |
| 56. — Vue et détails de l'avenue du grand temple du sud . . . . .                                                                                  | 320-321 |
| 57. — 1 . . . 6. Inscriptions gravées sur la terrasse du grand temple du sud ; 7, 8, 9. Frise et bas-reliefs du grand temple du sud . . . . .      | 321-322 |

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. III (*suite*)

T. X (*suite*)  
1826

- |                                                                                              |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 58. — Plans, élévation, coupes et détails du petit temple du sud.....                        | 322-328 |
| 59. — Portion de la coupe longitudinale du petit temple du sud.....                          | 328-229 |
| 60. — Élévation de la porte extérieure et bas-reliefs du petit temple du sud.....            | 330-331 |
| 61. — Élévation de la façade intérieure et bas-reliefs du petit temple du sud.....           | 331-332 |
| 62. — Détails d'architecture, coupe du sanctuaire et bas-reliefs du petit temple du sud..... | 332     |
| 63. — Coupe transversale du petit temple du sud.....                                         | 332-333 |
| 64. — Bas-relief sculpté dans l'une des salles latérales du petit temple du sud.....         | 333     |
| 65. — Collection de vases recueillis dans divers édifices.                                   | 333     |
| 66. — Vases sculptés dans plusieurs monumens.....                                            | 334     |
| 67. — Détails de figures tirées des bas-reliefs de divers édifices.....                      | 334-335 |

THÈBES (*Med-A'moud*).

- |                                                                                    |         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 68. — 1. Plan topographique des ruines; 2, 3. Plan et élévation d'un portique..... | 337-338 |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|

THÈBES.

- |                                                                                 |         |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 69. — Collection de légendes hiéroglyphiques recueillies dans les édifices..... | 339-340 |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------|

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

ANTIQUITÉS. PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. IV

T. X (suite)  
1826

TOME IV.

AVERTISSEMENT.

QOUS (*Apollinopolis parva*). QEFT (*Coptos*).

1. — 1, 2. Couronnement d'une porte. Plan, élévation et coupes d'un nolithe de qous; 5 . . . 9. Frise et bas-reliefs dessinés à Qeft. . . . . 341-343

DENDÉRAH (*Tentyris*).

2. — Plan topographique des ruines . . . . . 343  
 3. — Vue générale des ruines, prise de l'ouest. . . . . 343-344  
 4. — Vue de la porte du nord . . . . . 344  
 5. — Plan, coupe et détail de la porte du nord . . . . . 345-346  
 6. — Élévation perspective de la porte du nord . . . . . 346-348  
 7. — Vue de la façade du grand temple . . . . . 348-349  
 8. — Plans et coupes transversales du grand temple. . . . . 349-353  
 9. — Élévation du portique du grand temple. . . . . 353-354  
 10. — Élévation latérale et coupe longitudinale du grand temple. . . . . 354-356  
 11. — Coupes longitudinales du grand temple. . . . . 356  
 12. — 1. Détail colorié d'une colonne du portique; 2 . . . 7. Profil et plans de la colonne. . . . . 357  
 13. — Détails de deux murs d'entre-colonnement du portique et bas-reliefs recueillis dans le grand temple . . . . . 357-358  
 14. — Décoration des antes et d'un soffite et bas-relief de l'extérieur du portique du grand temple. . . . . 359  
 15. — Détail de la frise de la façade du portique du grand temple. . . . . 359-360

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

T. IV (suite)

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. X (suite)  
1826

- |                                                                                                                                                                                                                     |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 16. — Élévation détaillée de la partie postérieure du grand temple. . . . .                                                                                                                                         | 360-361 |
| 17. — Détail de la face latérale de l'est dans le portique du grand temple . . . . .                                                                                                                                | 361-362 |
| 18. — Plafond du portique du grand temple . . . . .                                                                                                                                                                 | 362-363 |
| 19. — Détail de quatre soffites du portique du grand temple . . . . .                                                                                                                                               | 363-364 |
| 20. — Zodiaque sculpté au plafond du portique du grand temple. . . . .                                                                                                                                              | 364     |
| 21. — Zodiaque sculpté au plafond de l'une des salles supérieures du grand temple . . . . .                                                                                                                         | 364-365 |
| 22. — 1. Corniche et frise des faces latérales du portique du grand temple ; 2, 3, 4, 5. Bas-reliefs de l'appartement du zodiaque ; 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Détails dessinés sur les murs du grand temple . . . . . | 365-366 |
| 23. — 1. Frise de la partie postérieure du portique ; 2. Corniche de la première salle de l'appartement du zodiaque ; 3. Frise et corniche du grand temple. . . . .                                                 | 366-367 |
| 24. — 1, 2, 3, 8, 9, 10. Bas-relief de l'appartement du zodiaque ; 4, 5, 6, 7, 11, 13. Détail du grand temple et de la porte du nord ; 12. Couronnement de la porte du grand temple . . . . .                       | 367-370 |
| 25. — Bas-relief du grand temple, de la porte du nord, et de celle de l'enceinte de l'est. . . . .                                                                                                                  | 370-371 |
| 26. — Divers bas-reliefs dessinés dans l'appartement du zodiaque et dans les temples . . . . .                                                                                                                      | 371-373 |
| 27. — Costumes et bas-reliefs sculptés dans l'appartement du zodiaque et sur les murs du grand temple . . . . .                                                                                                     | 373-376 |

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

τ. IV (suite)

τ. X (suite)  
1896

28. — Détails de figures et de costumes, et légendes hiéroglyphiques recueillies dans les temples . . . . . 376
29. — Vue perspective de la façade du portique du grand temple . . . . . 376-377
30. — Vue perspective de l'intérieur du portique du grand temple. . . . . 377-378
31. — 1. Coupe du deuxième portique du grand temple  
2, 3, 4. Détails du petit édifice de la terrasse ;  
5 . . . 9. Plan, élévation et coupes de l'édifice  
du sud ; 10, 11. Plan et élévation de l'édifice  
du nord. . . . . 378-380
32. — Plan, élévation et coupes du Typhonium . . . . . 380-381
33. — 1, 2. Décoration de la corniche et de la frise intérieure de la galerie du Typhonium ; 3, 4, 5,  
6. Légendes variées et détails de la même frise. . . . . 382-383
34. — 1. Détail de la corniche et de la frise de l'édifice du sud ; 2, 3, 4, 5. Sculptures intérieures du Typhonium . . . . . 383-384

ABYDUS.

35. — Plan des ruines et des environs . . . . . 385
36. — Plan, élévation et coupes du palais. . . . . 385-388
37. — 1. Plan général des environs ; 2, 3, 4, 5. Plans et profils des bâtimens du nord-ouest ; 6 . . .  
12. Vue et détails d'un fragment de statue  
trouvé dans les ruines . . . . . 388-390

ANTAEOPOLIS (*Qâou el Kebyreh*).

38. — 1. Plan général du temple et des environs ; 2 . . .  
6. Monolithe ; 7, 8, 9. Bas-reliefs du temple. . . . . 391-392

PLANCHES ANTIQUITÉS.	EXPLICATION DES PLANCHES.
	—
	2 <sup>e</sup> ÉDITION
	—
1. IV (suite)	1. X (suite) 1826
39. — Vue du temple, prise du côté de l'ouest. . . . .	392
40. — Vue du temple, prise du côté du sud-ouest. . . . .	393
41. — 1 . . . 5. Plan, coupe, élévation et détails du portique du temple; 6. Plan des restes de l'édifice de l'ouest . . . . .	393-397
42. — Vue perspective du temple. . . . .	397

SYOUT (*Lycopolis*).

43. — Vue de la montagne et des hypogées, prise à l'extrémité de la ville, du côté de l'ouest. . . . .	399-400
44. — Plan, coupes et élévation de l'hypogée principal. . . . .	401-402
45. — Bas-reliefs recueillis dans la salle du fond de l'hypogée principal. . . . .	402
46. — 1 . . . 8. Plan, coupe, élévation et détails d'un hypogée. . . . .	402-404
47. — Plans, coupes, élévation et détails de divers hypogées . . . . .	404-405
48. — Plans, coupes, élévations et décorations hiéroglyphiques de divers hypogées . . . . .	405-406
49. — Décorations hiéroglyphiques et bas-reliefs recueillis dans les hypogées . . . . .	407-408

ACHMOUNEYN (*Hermopolis magna*).

50. — Plan topographique des ruines. . . . .	409
51. — Vue du portique, prise du côté du midi . . . . .	410
52. — Plan, élévation et détails du portique du temple. . . . .	410-412

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. IV (suite)

T. X (suite)  
1826

ANTINOË.

53. — Plan topographique des ruines et de l'enceinte de la ville . . . . . 413-415
54. — 1. Plan général des environs; 2. Vue des ruines de la ville, prise du côté du sud-ouest . . . . . 415-417
55. — Vue du portique du théâtre. . . . . 417
56. — Plan, élévation, coupes et détails du portique du théâtre. . . . . 417
57. — Vue de l'arc de triomphe . . . . . 420
58. — Plan élévation, coupes, et détails de l'arc de triomphe . . . . . 420-422
59. — 1, 2. Vue et détails de la colonne d'Alexandre Sévère; 3, 4. Fragmens d'une statue d'Antinoüs . . . . . 423
60. — 1 . . . 9. Élévation et détails de la colonne d'Alexandre Sévère; 10 . . . 15. Détails d'architecture de divers monumens; 16, 17. Plan et coupe de l'hippodrome; 18. Plan d'une partie de la rue principale . . . . . 423-426
61. — 1 . . . 20. Plans, élévations et détails de divers portiques; 21, 22, 23, 24. Plan et détails d'un bâtiment de bains; 25, 26, 27, 28. Colonnade de la rue principale . . . . . 426-428

HEPTANOMIDE.

62. — 1, 2. Vues de Gebel Abou-Fedah et des environs 3, 4, 5. Épures de chapiteaux tracés dans les hypogées de Gebel Abou-Fédah; 6, 7, 8. Plan et détails de Gebel Cheykh el-Harydy. . . . . 429-430

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

1. IV (suite)

1. X (suite)  
1826

63. — 1, 3, 4, 5. Vue et détails des ruines d'el-Deyr;  
2. Plan d'un édifice ruiné à el-Deyr; 6 ...  
10. Plan général d'une ancienne ville,  
et détails d'une porte en brique à el-Tell : .. 431-432

HEPTANOMIDE (*Beny-Hasan*).

64. — 1, 2. Vues des hypogées; 3 ... 7. Plan, coupes  
et détails de l'hypogée principal; 8 ... 14.  
Plans, détails et peintures de divers hypogées. 433-435
65. — Vue d'une ancienne carrière appelée Establ  
Antar; 2, 3, 4. Bas-reliefs et peintures de  
divers hypogées. . . . . 435-436
66. — Bas-reliefs et peintures de divers hypogées ... .. 436-437

HEPTANOMIDE.

67. — 1. Plan de Cusæ; 2 ... 6. Antiquités de Mey-  
lâouy et des environs; 7 ... 10. Deyr, au  
nord d'Antinoé; 11, 12, 13. Deyr Abou-  
fâneh; 14 ... 20. Plan et détails de Teh-  
neh; 21. Ouâdy el-Teyr . . . . . 437-440
68. — 1, ... 10. Plans et détails d'un hypogée d'ar-  
chitecture dorique, situé à Saouâdeh; 11 ...  
20. Plans, bas-reliefs et détails d'un hypogée  
et d'une carrière au midi de Saouâdeh. . . . . 440-442

FAYOUM.

69. — Vues d'un temple égyptien situé vers l'extrémité  
occidentale du lac appelé *Birket el-Qeroun* . . . 443-444
70. — 1 ... 13. Plans, élévation, coupes et détails  
d'un temple égyptien situé vers l'extrémité

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

T. IV (suite)

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. X (suite)  
1826

occidentale du lac appelé Birket el-Qeroun ;

14 . . . 18. Plans et détails de plusieurs anti-  
quités des environs . . . . .

444-448

71. — Vue et détails de l'obélisque de Begyg . . . . .

449

FAYOUM ET ENVIRONS.

72. — 1, 2. Vues de deux pyramides en briques à l'est  
du Fayoum ; 3. Pyramide de Meydouneh ; 4.  
Pyramide d'el-Metányeh ; 5, 6. Pyramides de  
Saqqârah . . . . .

450-452

ANTIQUITÉS.

TOME V.

Noms des auteurs des dessins.

MEMPHIS ET ENVIRONS.

1. — Memphis. Plan général de l'emplacement de Mem-  
phis et des environs . . . . .

453-454

2. — Vues des pyramides de Saqqârah et des environs.

454-455

3. — Vue des ruines de Memphis, prise du sud-est. . . . .

455

4. — 1. Poignet d'un colosse à Memphis ; 2...7. Plan,  
coupe et détails d'un tombeau de momies, à  
Saqqârah ; 8. Vue des carrières de Torrah ;  
9. Vue d'un mur antique . . . . .

456-457

5. — Détails d'une tunique trouvée dans un des tom-  
beaux de Saqqârah . . . . .

458



PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

T. V (suite)

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. V (suite)  
1826

- l'est et d'une grande chaussée; 14 . . . 14.  
Plans et élévation de la quatrième pyramide  
et d'une pyramide à degrés; 15, 16. Tom-  
beau pyramidal à l'ouest de la grande pyra-  
mide . . . . . 471-474
17. — Bas-relief fragmens d'hiéroglyphes, sculptés dans  
les tombeaux situés à l'est de la deuxième py-  
ramide . . . . . 474-475
18. — Bas-reliefs sculptés dans les tombeaux situés à  
l'est de la deuxième pyramide. . . . . 476-478

VALLÉE DU NIL ET LE LAC MARÉOTIS.

19. — 1, 2. Profil de nivellement du lac Maréotis à la  
mer; 3. Profil de la vallée du Nil à la hauteur  
des Pyramides; 4, 5. Plan et profil de la val-  
lée du Nil à Syout ou Lycopolis . . . . . 478-484

BABYLONE.

20. — Plan, vue et détails d'un édifice de construction  
romaine. Environs de Babylone. Le Kaire .. 485-486
21. — Détails des quatre faces d'un obélisque trouvé au  
Kaire . . . . . 486-487
22. — Détails des quatre faces d'un obélisque trouvé au  
Kaire . . . . . 487
23. — Sarcophage en forme de momie, trouvé sur le  
bord du Nil à Boulâq . . . . . 487-488
24. — 1. Fragment trouvé près de la porte du chateau  
du Kaire; 2 . . . 10. Plans, coupe, élévations  
et sculptures extérieures d'un sarcophage en  
granit, trouvé à Qala'at el Kabch, sous la  
mosquée de Touloun . . . . . 488-490

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

T. V (suite)

2<sup>e</sup> ÉDITION  
T. X (suite)  
1826

25. — Intérieur d'un sarcophage en granit, trouvé à Qala'at el Kabch, sous la mosquée de Touloun . . . . . 490

HÉLIOPOLIS.

26. — 1. Plan des ruines et de l'enceinte de la ville ;  
2, 3, 4. Détails de l'obélisque . . . . . 491-493

ENVIRONS D'HÉLIOPOLIS ET D'ATHRIBIS.

27. — 1, 2, 15. Fragmens trouvés à Qelyoub ; 3 . . . 9.  
Plan, vues et détails d'Athribis ; 10 . . . 14.  
Ponts construits sur des fondations romaines. . . . . 493-495

SÂN.

28. — Plan des ruines et des environs . . . . . 497-500

ISTHME DE SOUEYS, BUBASTE, TANIS, THMUIS.

29. — 1 . . . 4. Fragmens persépolitains ; 5. Mouqfâr ;  
6 . . . 8. Groupe d'Aboukeyched ; 9. Anti-  
quités de Bubaste ; 10 . . . 15. De Tanis ; 16  
. . . 19. Monolithe de Thmuis . . . . . 501-504

DELTA, ENVIRONS DE SEBENNYTUS.

30. — 1 . . . 9. Plan topographique et détails d'un  
temple d'Isis à Bahbeyt ; 10 . . . 14. Mono-  
lithe et sarcophages à Mehallet el-Kebyr . . . . . 505-507

ALEXANDRIE.

31. — Carte générale des côtes, rades, ports, ville et en-  
vironns d'Alexandrie . . . . . 509-511

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

—

—

1. v (suite)

1. x (suite)

1826

32. — Vue de l'obélisque appelé *aiguille de Cléopâtre*, et de la *tour dite des Romains*, prise du sud-ouest 5 1 1
33. — 1, 2. Élévation de deux faces de l'obélisque, appelé *aiguille de Cléopâtre*; 3 . . . 6. Élévation de deux faces de l'obélisque renversé. . . . . 5 1 2
34. — Vue, élévation et détails de la grande colonne appelée communément *colonne de Pompée* . . . . . 5 1 3-5 1 6
35. — 1. Vue de trois colonnes en granit, situées au sud de l'ancienne basilique vulgairement nommée *mosquée de Saint-Athanase*; 2 . . . 8. Vue intérieure, plans, coupes et détails d'une tour antique placée au nord des deux obélisques, et connue sous le nom de *tours des Romains*. . . . . 5 1 6-5 1 7
36. — 1 . . . 8. Plan, coupes et détails d'une grande citerne; 9, 10. Détails d'une colonne avec un chapiteau en marbre; 11 . . . 18. Sarcophages, statue et socle en granit. . . . . 5 1 8-5 2 0
37. — 1, 2, 3. Plan, élévation et coupe d'une ancienne église dite *mosquée des Mille colonnes* ou des *Septante*; 4 . . . 23. Plans, coupes et détails de huit des principales citernes de l'ancienne ville . . . . . 5 2 0-5 2 2
38. — Plan, élévation, coupe et détails d'une ancienne basilique vulgairement nommée *mosquée de Saint-Athanase* . . . . . 5 2 2-5 2 3
39. — 1. Vue, intérieure d'une ancienne basilique vulgairement nommée *mosquée de Saint-Athanase*; 2, 3. Plan et coupe d'un stade situé au sud-ouest de la colonne dite de *Pompée* . . . . . 5 2 3-5 2 5
40. — 1 . . . 7. Plan et détails des sculptures d'un sarcophage en brèche égyptienne, trouvé dans . . . . . 5 2 4-5 2 6

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

1. v (suite)

1. x (suite)  
1826

- l'édifice appelé mosquée de Saint-Athanase ;  
2, 3, 4. Faces extérieures ; 5, 6, 7. Faces  
intérieures. . . . . 525-528
41. — 1 . . . 4. Coupes et détails des sculptures d'un  
sarcophage en brèche égyptienne trouvé dans  
l'édifice appelé mosquée de Saint-Athanase ;  
5 Face extérieure ; 6 Face intérieure . . . . . 528-529
42. — Plans, coupes et détails d'un monument souter-  
rain situé à l'ouest de la ville antique . . . . . 529-530
43. — Environs d'Alexandrie. Taposiris.  
omis  
1. Plan général de Taposiris. 2, 3, 4, 5. Plan,  
élévation et détail d'une enceinte antique à  
Taposiris. 6, 7. Plan, élévation de la tour dite  
des Arabes.

PAPYRUS HIÉROGLYPHIQUES, INSCRIPTIONS ET MÉDAILLES.

44. — 1, 3, 4, 5, 7. Manuscrits sur papyrus ; 2, 6.  
Fragmens de manuscrits . . . . . 539-541
45. — Manuscrit sur papyrus . . . . . 541
46. — Manuscrit sur papyrus . . . . . 541
47. — 1, 2. Pierre avec inscription, trouvée à Edfou ;  
3, 4, 5, 11, 12. Bas-reliefs ; 6, 7, 8. Autel  
en pierre ; 9. Buste en albâtre ; 10. Étoffe  
brodée en couleur . . . . . 542-543
48. — Plan, coupes et détails hiéroglyphiques d'un  
monolithe égyptien trouvé à Damiette . . . . . 543-544
49. — Inscriptions hiéroglyphiques et coiffures copiées  
à Dendérah . . . . . 544
50. — Tableau méthodique des hiéroglyphes (1<sup>re</sup> partie) . . . . . 545-546
51. — Tableau méthodique des hiéroglyphes (2<sup>e</sup> partie) . . . . . 546-547

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

τ. v (suite)

τ. x (suite)  
1826

52. — Pierre trouvée à Rosette. (Partie supérieure, en écriture hiéroglyphique.) . . . . . 457-549
53. — Pierre trouvée à Rosette. (Partie intermédiaire, en langue égyptienne vulgaire.) . . . . . 549
54. — Pierre trouvée à Rosette. (Partie inférieure, en langue grecque.) . . . . . 549-550
55. — 1 . . . 13. Inscriptions de Philæ; 14, 15. D'Éléphantine; 16, 17. D'Ombos; 18. D'Edfoû; 19, 20 . . . 24. De Thèbes (Karnak); 25 . . . 30. De Medynet abou; 31 . . . 45. Du colosse de Memnon . . . . . 550-553
56. — 1 . . . 9, 15, 16. Inscriptions des tombeaux des rois et autres hypogées; 10. D'Apollinopolis parva; 11, 12. De Tentyris; 13. De Panopolis; 14. D'Antæopolis; 17. D'Hermopolis magna; 18, 19. D'Antinoé; 20. D'Acoris; 21. Du Fayoum; 22. Du Kaïre; 23. De Canope; 24, 25. D'Alexandrie; 26 . . . 29. De Damiette . . . . . 553-557
57. — Différentes inscriptions recueillies sur la route du mont Sinaï . . . . . 557-558
58. — Médailles des nomes d'Égypte . . . . . 558-564
59. — 1. Médaille trouvée à Tyr; 3. Médaille d'Alexandrie; 4, 18, 21. Des Ptolémées; 19. De Cyrène; 2, 5 . . . 17, 24, 25; Médailles grecques; 20, 22, 23. Médailles romaines; 26, 27. Tortue en or . . . . . 564-565

COLLECTION D'ANTIQUES.

60. — 1 . . . 4. Figure en granit noir; 5, 6, 7. Fragmens en albâtre calcaire . . . . . 567

PLANCHES ANTIQUITÉS.	EXPLICATION DES PLANCHES.
—	—
	2 <sup>e</sup> ÉDITION
—	—
T. V (suite)	T. X (suite) 1826
61. — 1 ... 5. Bustes en basalte noir; 6, 7. Tête en albâtre; 8. Buste en stéatite.	567-568
62. — 1 ... 8. Figures en bronze; 9 ... 16. Figures et fragmens en terre cuite émaillée.	568
63. — 1 ... 5. Figures en bronze; 6. Buste en basalte gris.	568-569
64. — Groupe en basalte.	569
65. — 1, 2, 3. Figure en bronze; 4, 5. Figure en basalte; 6. Figure en terre cuite émaillée.	569
66. — 1, 2, 3. Figure en bronze; 4, 5, 6. Figure en serpentine.	570
67. — 1, 2, 3, 12, 13 ... 30. Figures et amulettes en terre cuite; 4 ... 9. En bronze; 10, 11. En serpentine; 21. En verre.	570-571
68. — 1 ... 6. Figures en bronze; 7, 8. En serpentine; 9, 14. En terre-cuite.	571
69. — 1, 2. Figure en pâte de porcelaine; 3, 4, 5, 6, 9, 10, 21, 22. Figures en bois peint; 7, 8, 12, 13, 14, 15. Figures en basalte; 11. Bas-reliefs en pierre; 16, 17, 20, 23. Masques en terre; 18, 19 en bronze.	572-574
70. — 1 ... 6. Groupe en basalte apporté des Oasis; 7, 8 ... 11. Morceau en pierre ollaire; 12 ... 15. Masques en bois; 16 ... 18. Enveloppes de momies.	574-575
71. — 1 ... 10, 12, 13, 20 ... 24. Figures en bronze; 11. Fragment de bas-relief en pierre; 14, 15, 16. En marbre; 17, 18. En hématite; 19. en plomb.	575-576
72. — 1, 2, 3, 7, 8, 12, 15. Figures en bronze; 4, 5, 9, 10. Figures en pierre schisteuse et en ser-	

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

I. x (suite)

I. x (suite)  
1826

pentine; 6, 11, 13, 14. Figures en terre cuite . . . . . 577

73. — 1, 4, 13, 14. Fragmens de bas-reliefs; 2, 3, 7, 8. Amulettes en forme de scarabée, et autres; 5, 6, 12. Lampes et vases; 9, 11. Masques en bois; 10. Tunique de momie . . . . . 577-579

VASES ET LAMPES.

74. — Vase en granit noir trouvé près de Damanhour (Hermopolis parva) . . . . . 579

75. — Vase en terre cuite trouvés à Thèbes, Éléphantine, Alexandrie, Dendérah, Saqqârah, Antinoé et d'autres endroits. . . . . 579-580

76. — 1, 2, 3, 6, 7, 10, 11, 17, 20. Vases antiques de la haute Égypte; 4, 5, 9, 12. Verres colorés et porcelaine antique; 8, 16. Autres vases; 13, 14, 15, 18, 19. Pots de momies et lampes trouvés à Saqqârah, Thèbes et Dendérah . . . . . 580-581

77. — 1 . . . 7. Lampes en bronze; 8, 9. Pierres gravées. Amulettes en scarabée pierre gravées, etc. . . . . 581

78. — 1, 2, 3, 5, 6. Lampe et figure en bronze; 4, 7, 8, 9. Figures en pierre calcaire; 10, 11, 12, 14, 15 . . . 17, en terre cuite; 13, en cuivre. . . . . 582

79. Amulettes en forme de scarabée, en terre cuite, en jade et autres pierres dures . . . . . 583-584

80. — Amulettes en forme de scarabée, en terre cuite, en jaspe et autres pierres dures. . . . . 584-585

81. — Amulettes en forme de scarabée, et diverses figures en terre cuite, en argent, en hématite et autres pierres dures . . . . . 586

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. V (suite)

T. X (suite)  
1826

82. — 1, 3 ... 18. Pierres gravées en améthyste, jaspe, agate, cornaline, lapis-lazuli et grenat; 2, en verre; 19, 20, 23 ... 36. Amulettes en scarabée et autres; 21, 22, 37 ... 46. Figures en terre cuite, en bois et en bronze ... 587-588
83. — 1, 2, 3, 10 ... 14, 17 ... 27, 29 ... 34, 36 ... 39, 41 ... 50, 53 ... 59, 62 ... 77. Amulettes en forme de scarabée, en terre cuite et en porcelaine; 4 ... 9, 15, 16, 28, 35, 40, 51, 52, 60, 61. Autres amulettes. ... 588-591
84. — 1 ... 4, 6 ... 14, 20, 21, 23, 26 ... 34, 40 ... 42, 44, 45, 49 ... 55, 57 ... 64, 67 ... 75, 77 ... 82. Figures, amulettes en scarabée et autres, en terre cuite: 5, 36. Fragments de sculpture; 15, 16, 18, 19, 24, 56, 65, 66. Vases en terre cuite; 17, en basalte 22, 38, 39, 76, en verre; 25, en albâtre; 35, 37, pierre gravée en cornaline, 43, en bronze; 46, 47. Médaille en or; 48, en pierre de touche ... 591-593
85. — 1. Amulette en cornaline. 2; 3, en jade; 4, 5, 9, 12, 16 ... 20. Amulettes et figures en terre cuite; 6, 7, 8, 13, 14, 21 ... 24, en bronze; 15, en stéatite ... 593  
Terres cuites et divers détails
86. — 1 ... 19, 21 ... 27, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 38 ... 41, 43, 46, 48, 49, 51 ... 62, 64, 65. Figures en terre cuite; 20, en marbre; 28, 31, 35, 37, 44, 45. Amulettes 24, 47 en pierre; 49, en serpentine; 50, 63 Vase et lampe en terre cuite ... 594-596
87. — 1 ... 15, 15 ... 37, 40 ... 44, 48 ... 56, 58, 61 ... 64, 66 ... 84. Figures, amu-

PLANCHES  
ANTIQUITÉS.

EXPLICATION  
DES PLANCHES

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. X (suite)

T. X (suite)  
1826

lettres en scarabée et autres, en terre cuite ;  
14, en bois ; 38, 39, 45, 46, 47, 57, 65,  
en bronze ; 59, 60, en émeraude . . . . .

596-602

88. — 1, 2, 5 . . . 31, 33 . . . 36, 38, 39, 41 . . . 44,  
46, 47, 49, 52 . . . 65, 68, 69, 70. Amulettes  
en terre cuite ; 3, 6, 45, 51. Amulettes  
en forme de scarabée ; 4, 5. Figures en terre  
cuite ; 32, 37, 48, 50. Fragmens à fond de  
couleur émaillé et verres colorés, avec hiéroglyphes en blanc ; 40 en bronze ; 66, 67.  
Pierres gravées, trouvées en Syrie . . . . .

602-603

89. — 1, 3, 4, 5. Toiles peintes ; 2. Masque en bois ;  
6, 14, 28. Objets en terre cuite ; 7 . . . 13,  
16, 18 . . . 27, 29. Diverses figures et amulettes en forme de scarabée ; 15. Fragment  
de bas-relief ; 17. Tête de bœuf en pierre . . .

603-606

ÉTAT MODERNE. PLANCHES.

TOME PREMIER.

1809

Une carte intitulée : *Égypte, nommée dans le pays Missir*, par le Sieur D'ANVILLE, M.DCC.LXV (en deux planches).

PLANCHES  
ÉT. MOD.

T. I

1. — Assouan. Esné. — 1, 2. Vues des environs d'Assouan ou Syène ; 3, 4. Plan et minaret d'Esné ; 5. Minaret de Syout.
2. — Qéné. Qoseyr. — 1, 2. Vues des tombeaux de Qéné ; 3, 4. Plan et vue du port de Qoseyr.

PLANCHES  
ÉT. MOD.

T. I (suite)

3. — Syout. — 1. Vue des environs de la ville pendant l'inondation; 2. Vue d'un pont situé à l'entrée de la ville.
4. — Minyeh. — Vue de la ville, de la chaîne Arabique prise du couchant.
5. — Égypte moyenne. — 1. Vue d'un village sur la rive gauche du Nil; 2. Vue de Minyeh.
6. — Égypte moyenne. — 1 ... 28. Plan et profils du Bahr Yousef, du Bathen et de plusieurs canaux qui en dépendent; 29 ... 30. Profils de la vallée; 31 ... 36. Pont-Canal à Êtqâ.
7. — Égypte moyenne. — 1. Vues de plusieurs points de la chaîne Arabique; 2. Vue de la montagne des oiseaux, et du monastère de la poulie.
8. — Égypte moyenne. — 1. Vue de Senhour et du lac du Fayoum; 2, 3. Tombeau et minaret à Beny-Soueyf; 4. Minaret à Bouch; 5. Vue de Torrah; 6. Vue d'un édifice arabe ruiné sur la hauteur qui domine le Vieux-Kaire.
9. — Égypte moyenne. — 1. Vue de Beny-Soueyf; 2, 3, 4. Vue de Mit-Rahyneh et de plusieurs points des bords du Nil.
10. — Carte hydrographique de la Basse-Égypte. — Dressée d'après les opérations des astronomes et des ingénieurs de l'Armée d'Orient: pour servir au Mémoire sur le Canal des Deux-Mers (Atlas grand format).
11. — Isthme de Soueys. — Plan du port de Soueys et du fond du Golfe Arabique; Profils du canal projeté entre les deux mers.
12. — Isthme de Soueys. — 1. Vue de la ville et du port de Soueys; 2. Vue du fort d'Ageroud.
13. — Environs de Soueys. — 1. Plan et nivellement des sources dites de Moÿse; 2. Vue des sources et des environs.
14. — Isthme de Soueys (Canal des Deux-Mers). — Tableau synoptique des différents points de nivellement de l'Isthme, rapportés au Meqyas de l'Île de Roûdah.
15. — Environs du Kaire. — Plan général de Boulaq, du Kaire, de l'Île de Roûdah, du Vieux-Kaire, et de Gyzeh.
16. — Environs du Kaire. — Plan particulier de l'Île de Roûdah et de Gyzeh (Atlas grand format).

7. 1 (suite)

17. — Environs du Kaire. — 1. Vue du petit bras du Nil, vis-à-vis de l'Île de Roûdah; 2. Vue de l'allée des sycomores dans l'Île de Roûdah; 3. Vue du jardin de Mourâd bey à Gyzeh.
18. — Environs du Kaire. — 1. Vue du Vieux-Kaire; 2. Vue d'un santon ou tombeau de cheykh et de l'aqueduc de la Citadelle.
19. — Environs du Kaire. — Vue de la prise d'eau du canal du Kaire, et de la fête qu'on célèbre annuellement à l'ouverture de la digue.
20. — Environs du Kaire. — Vue de l'Aqueduc situé près du Vieux-Kaire, prise de l'Île de Roûdah.
21. — Environs du Kaire. — 1. Vue de la plaine de Qoubbeh; 2, 3, 4. Prise d'eau de l'aqueduc du Kaire; 5 . . . 8. Pont de la plaine des Pyramides.
22. — Environs du Kaire. — Vue d'une mosquée ruinée dans l'Île de Roûdah.
23. — Environs du Kaire. — Île de Roûdah. 1. Plan général du Meqyâs ou nilomètre; 2. Plan du puits; 3. Coupe du nilomètre. Détails de la colonne.
24. — Environs du Kaire. — Plan particulier de Boulâq.
25. — Environs du Kaire. — Vue du port et de la grande mosquée de Boulâq.
26. — Le Kaire. — Plan particulier de la ville (Atlas grand format).
27. — Le Kaire. — 1, 2, 3, 4. Plans de plusieurs grandes mosquées; 5, 6, 7, 8. Plan, élévations et coupe, de la mosquée appelée « Gâma' el-Daher »; 9. Ponts situés sur le canal du Kaire.
28. — Le Kaire. — Vue d'une ancienne mosquée située près de Bâb el-Nasr.
29. — Le Kaire. — Vue extérieure de la mosquée de Touloun.
30. — Le Kaire. — Plan, élévation, coupes et détails d'ornement, de la mosquée de Touloun.
31. — Le Kaire. — Vue perspective intérieure de la mosquée de Touloun.
32. — Le Kaire. — Vue de la mosquée de Souldân Hasan.
33. — Le Kaire. — Plan, élévation et coupe longitudinale, de la mosquée de Souldân Hasan.
34. — Le Kaire. — 1, 2. Élévation et coupe transversale de la mosquée de Souldân Hasan; 3. Détail de la porte d'entrée.

T. I (suite)

35. — Le Kaire. — 1. Portion de la coupe transversale de la mosquée de Souldân Hasan; 2, 3. Détails de portes intérieures; 4, 5. Détails du pavillon destiné aux ablutions.
36. — Le Kaire. — Détails d'architecture de la mosquée de Souldân Hasan.
37. — Vue perspective intérieure de la mosquée de Souldân Hasan.
38. — Vue perspective extérieure de la mosquée de Souldân Hasan.
39. — Vue de la place appelée « Birket-el-Fil », prise pendant l'inondation.
40. — 1. Vue du quartier général de l'Armée française; 2. Vue de la place Ezbekyeh.
41. — Le Kaire. — Vue de la place Ezbekyeh (Atlas grand format).
42. — Le Kaire. — Vue de la place Ezbekyeh, côté de l'ouest et du nord-ouest (Atlas grand format).
43. — Le Kaire. — Vue de la place Ezbekyeh, côté de l'ouest.
44. — Le Kaire. — Vue du jardin et de l'étang de Qasim Bey.
45. — Le Kaire. — Vue prise d'un jardin situé près de la porte Nasryeh.
46. — Le Kaire. — Vue perspective de la porte appelée « Basr-el-Nasr ».
47. — Le Kaire. — Vue perspective de la porte appelée « Bab-el-Foutouh ».
48. — Le Kaire. — 1, 2. Plan et élévation d'un abreuvoir près de la porte appelée Qarâ Meydân; 3, 4. Plan et élévation de la citerne appelée « Sibil Aly Agha ».
49. — Le Kaire. — Plan, coupe et vues perspectives d'un bain public.
50. — Le Kaire. — Vue intérieure de la maison d'Osmân bey.
51. — Le Kaire. — 1. Vue d'une salle de la maison de Solymân Aghâ; 2. Vue intérieure du palais de Qasim Bey.
52. — Le Kaire. — 1. Vue du jardin du palais d'Elfy bey, quartier-général de l'Armée française; 2. Vue de la caravane de Tôr, près de la ville des tombeaux.
53. — Le Kaire. — 1. Plan et élévation d'une porte intérieure du palais de Negm Ed-din, dans le palais du Meqyas de Roûdah; 2, 3. Vue perspective et détail d'une porte de la maison de Souldân Dâher Beybars.

PLANCHES  
ÉT. MOD.

T. I (suite)

54. — Le Kaire. — 1, 2. Plans du rez-de-chaussée et du premier étage de la maison de Hasan Kâchef, ou de l'Institut; 3, 4. Élévation sur la cour et sur le jardin.
55. — Le Kaire. — 1, 3. Coupes et vue intérieure d'une grande salle de la maison de Hasan Kâchef, destinée aux séances de l'Institut; 4. Détail d'une porte de la cour.
56. — Le Kaire. — 1, 2, 3. Porte d'entrée et détails de la maison de Hasan Kâchef; 4, 5. Vue et détails de la treille du jardin.
57. — Le Kaire. — 1. Vue du jardin de la maison de Hasan Kâchef, ou de l'Institut; 2, 3, 4. Plan de la maison d'Ibrâhim Kikheyd el-Sennary; 5, 6, 7. Vue intérieure et coupe de la même maison.
58. — Le Kaire. — Élévation de la maison d'Ibrahim Kikheyd el Sennary.
59. — Le Kaire. — Coupe de la maison d'Ibrahim Kikheyd el Sennary.
60. — Le Kaire. — Vue intérieure de l'une des cours de la maison d'Hasan Kâchef.
61. — Le Kaire. — Vue générale de la ville des Tombeaux.
62. — Le Kaire. — Vue de la Ville des Tombeaux, prise de la Citadelle.
63. — Le Kaire. — 1, 2. Vue des tombeaux situés près de Gebel-Moqattam; 3. Vue des tombeaux situés près de la porte de Qarâfeh.
64. — Le Kaire. — 1. Plan d'une partie de la Ville des Tombeaux; 2 ... 9. Plans et élévations de plusieurs tombeaux de Mamlouks.
65. — Le Kaire. — Vues et détails dessinés dans la Ville des Tombeaux.
66. — Le Kaire. — Vue perspective d'une partie de la Ville des Tombeaux.
67. — Le Kaire. — Vue de la place appelée « El-Roumeyleh » et de la citadelle.
68. — Le Kaire. — Vue de la citadelle, du côté de la porte du Moqattam.
69. — Le Kaire. — Vue intérieure de la porte appelée « Bâb-el-Gebel ».
70. — Le Kaire. — Vue intérieure d'une mosquée connue sous le nom de « Divan de Joseph ».

PLANCHES  
ÉT. MOD.

T. 1 (suite)

71. — Le Kaire. — 1 ... 6. Vue extérieure et détails du « Divan de Joseph » ;  
7, 8. Détails de la construction.
72. — Le Kaire. — 1 ... 13. Plan, élévations, coupes et détails, de chapiteaux  
et de portes du « Divan de Joseph ».
73. — Le Kaire. — 1 ... 4. Puits de Joseph ; 5 ... 10. Plan et détails de la  
mosquée de Sultân Qalâoun ; 11, 12. Détails de la porte ; 13.  
Citerne appelée « Sibil Kikheyd » ; 14. Tombeau en marbre.
74. — Basse-Égypte. — 1, 2. Vues de Birket el Hâggy ; 3, 4. Élévations et  
coupe du pont de Beysous ; 5. Port de Chybyn. 6 ; Tourelles contre  
les Arabes.
75. — Basse-Égypte. — 1. Vue d'un village situé sur le Nil près de Damiette ;  
2. Vue de Belbeys.
76. — Basse-Égypte. 1, 2, 3. Vues de trois villages situés sur la branche de  
Damiette ; 4. Vue de la pêche sur le lac de Menzaleh.
77. — Basse-Égypte. — 1. Vues de tombeaux de Damiette ; 2. Vue d'un village  
ruiné environné de tombeaux.
78. — Basse-Égypte. — 1, 2. Vue de Beny-Salâmeh et d'un puits sur la branche  
de Rosette ; 3. Vue d'Omm-Dynâr, prise du côté de l'est.
79. — Basse-Égypte. — 1 ... 4. Vues de Foueh, et de trois autres villages sur  
la branche de Rosette.
80. — Rosette et environs. — 1, 2. Vue de la colline appelée « Tell Abou Men-  
na » et de Kafr et Geneyneh, dans le Delta.
81. — Rosette et environs. — 1. Vue de la ville de Rosette, et de l'île de Far-  
cheh ; 2. Vue de Boghâz, ou l'embouchure du Nil.
82. — Rosette et environs-1 ... 10. Plans, élévations et détails de plusieurs  
maisons de Rosette ; 11, 12. Vues de plusieurs tombeaux des envi-  
rons.
83. — Basse-Égypte. — 1. Vue d'une maison des environs de Rosette ; 2. Vue  
du fort d'Abouqyr.

ÉTAT MODERNE. PLANCHES.

PLANCHES  
ÉT. MOD.

TOME DEUXIÈME.

T. II

84. — Alexandrie. — Plan général des deux ports, de la ville moderne et de la ville des Arabes.
85. — Alexandrie. — Vue du port-neuf, prise du cimetière qui le sépare du port-vieux
86. — Alexandrie. — Vue du port-neuf prise du rivage, du côté du sud-est.
87. — Alexandrie. — 1, 2, 3. Vue du château du Phare et du rocher du Diamant ; 4, 5. Plan et élévation du château du Phare.
88. — Alexandrie. — Vue du port-neuf, prise en mer du côté du nord. Vue du port-vieux, prise en rade du côté du sud-ouest.
89. — Alexandrie. — 1, 2. Tours de l'enceinte des Arabes, situées près du port-vieux ; 3 . . . 6. Vues intérieures de plusieurs tours de l'enceinte des Arabes.
90. — Alexandrie. — Plans et vues intérieures de plusieurs tours de l'enceinte des Arabes.
91. — Alexandrie. — 1 . . . 4. Vue d'une mosquée ruinée et de plusieurs tours de l'enceinte des Arabes ; 5. Vue de l'arbre des pèlerins et de l'aqueduc ; 6, 7. Plan d'une maison particulière.
92. — Alexandrie. — Vues perspectives intérieures d'une maison particulière.
93. — Alexandrie. — Plans, coupes, élévations et détails de menuiserie d'une maison turque.
94. — Alexandrie. — Plans, coupes et vues intérieures d'un bain public.
95. — Alexandrie. — 1. Vue de la place des tombeaux ; 2. Vues des terrasses et d'une partie de la ville.
96. — Alexandrie. — 1. Vue d'une rue conduisant au port-vieux ; 2. Vue du grand bazar ou marché principal.
97. — Alexandrie. — Vue de l'esplanade ou grande place du port-neuf et de l'enceinte des Arabes. Première partie.
98. — Alexandrie. — Vue de l'esplanade, ou grande place du port-neuf et de l'enceinte des Arabes. Seconde partie.

PLANCHES  
ÉT. MOD.

7.11 (suite)

99. — Alexandrie. — 1. Vue du pont de l'aqueduc sur le canal d'Alexandrie ;  
2. Vue du débarquement de l'Armée française en Égypte, à la tour  
dite du « Marabou ».
100. — Déserts Arabiques. — 1. Carte d'une partie des déserts situés entre  
Syout et la mer Rouge ; 2. Vue du Gebel-Ghâreb.
101. — Basse-Égypte. — 1, 2. Plan et élévation d'un Okel d'Alexandrie ; 3, 4.  
Plan d'un Okel de Damiette ; 5, 6, 7. Plan d'un appartement d'Okel ;  
8. Coupe d'Okel ; 9, 10. Okel de Rosette.
102. — Malte et Basse-Égypte. — 1, 2, 3, 4. Maison de Malte, d'Alexandrie,  
de Rosette, de Damiette et du Kaire.
103. — Montagnes de la Haute-Égypte. — 1. Montagnes de grès du sud de  
Gebel Selseleh ; 2. Montagnes de grès renfermant des carrières an-  
ciennes ; 3. Vue du Couvent de Sainte Catherine, peinte dans l'église  
du Mont Sinaï.
104. — Lacs de Natroun. — 1. Vue d'El Rahâouy, près d'Omm-Dynâr, prise  
du côté de l'ouest ; 2. Carte topographique des deux principaux lacs  
de natroun ; 3. Vue du bâtiment appelé Qasr, prise du côté du sud-  
ouest.
105. — Lacs de Natroun. — 1, 2. Plan et vue du Monastère Saint Macaire ; 3.  
Vue des Monastères Anbâ-Bichây et du Sa'yd, ou des Syriens ; 4. Vue  
intérieure du Monastère Anbâ-Bichây ; 5 ... 11. Plan et détails du  
Monastère du Sa'yd, ou des Syriens.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

ARTS ET MÉTIERS.

7. XII

I. — Fig. 1, 10. Fabrication de l'huile, par Ed. De- villiers .....	393-398
Fig. 4, 5, 6. Four à poulets, par E. Jomard ...	398
II. — Fig. 1, 2, 3. Four à poulets, par E. Jomard ...	399
Fig. 4, 5, 6. Four à chaux, par E. Jomard ...	399-401
Fig. 7 et 8. Four à plâtre, par E. Jomard ...	401-403

PLANCHES ET. MOD.	EXPLICATION DES PLANCHES.
	— 2 <sup>e</sup> ÉDITION —
T. II (suite)	T. XII (suite)
Fig. 9, 10, 11. Four à poteries . . . . .	403-404
Fig. 12. Four à potier . . . . .	404-405
Fig. 13, 14, 15, 16. Four à verrerie. . . . .	405-406
Fig. 17, 18, 19. Four à verrerie pour le sel ammoniac . . . . .	406
Fig. 20, 21, 22, 23. Four à sel ammoniac. . . . .	406-407
III. — Vue et détails de la roue à jantes creuses, ou ma- chine à arroser, par Cécile . . . . .	408-409
IV. — Roue à pots ou machine à arroser, par P <sup>er</sup> Jollois.	410-411
V. — Roue à pots ou machine à arroser, par P <sup>er</sup> Jollois.	412-415
VI. — Vues et détails de deux machines à arroser, appe- lées chadouf et mental, par Cécile . . . . .	416-418
VII. — Vue, plans et coupes du moulin à sucre, par Cé- cile. . . . .	419-421
VIII. — Fig. 1. La charrue, par P <sup>er</sup> Jollois . . . . .	422-423
Fig. 2. Machine à battre les grains ( <i>noreg</i> ), par P <sup>er</sup> Jollois. . . . .	423-425
IX. — 1. Charrue; 2, 3. Machine à battre les grains; 4 . . . 7. Machine à blanchir le riz; 8, 9, 10. Le moulin à farine, par P <sup>er</sup> Jollois . . . . .	426-430
X. — Fig. 1. Le meunier . . . . .	431
Fig. 2. Le boulanger . . . . .	431-432
Fig. 3. Le pâtissier . . . . .	432-433
Fig. 4. Le confiseur ou le fabricant de pâtes sucrées, par Boudet . . . . .	433-434
XI. — Fig. 1. Le vinaigrier, par Rozière . . . . .	434-440
Fig. 2. Le distillateur, par E. Jomard . . . . .	440-442
XII. — Vue intérieure d'un moulin à huile, par Coutelle.	443
XIII. — Vue intérieure de l'atelier du tisserand, par Coutelle . . . . .	444-446
XIV. — Fig. 1. Le passementier, par E. Jomard . . . . .	447-448
Fig. 2. Le faiseur de cordonnets, par E. Jomard.	448

	Fig. 3. Le fabricant d'étoffes de laine, par E. Jomard . . . . .	448-449
	Fig. 4. Le ceinturonnier, par E. Jomard . . . . .	449-450
XV. —	Fig. 1. L'arçonneur de coton, par Delile . . . . .	451
	Fig. 2. Le fileur de laine, par Delile . . . . .	452
	Fig. 3. Le dévideur de laine, par Delile . . . . .	452
	Fig. 4. Le tourneur de bois, par Delile . . . . .	452-453
	Fig. 5. Le serrurier en bois, par Delile . . . . .	453-454
XVI. —	Fig. 1. Le teinturier. Note fournie par M. Humelot, gendre de feu M. Conté . . . . .	455
	Fig. 2. Le cordier. Note fournie par M. Humelot, gendre de feu M. Conté . . . . .	455-456
XVII. —	Fig. 1. Le brodeur au tambour . . . . .	457
	Fig. 2. Le fabricant de feutres, par E. Jomard . . . . .	457-459
XVIII. —	Fig. 1. Le maçon, par Le Père, architecte . . . . .	460
	Fig. 2. Le couvreur, par Le Père, architecte . . . . .	460
XIX. —	Fig. 1. Le charpentier, par Le Père, architecte . . . . .	461
	Fig. 2. Le menuisier, par Le Père, architecte . . . . .	462
XX. —	Fig. 1. Le faiseur de nattes, par E. Jomard . . . . .	463-464
	Fig. 2. Le faiseur de couffes, par A. Delile . . . . .	464-465
XXI. —	Fig. 1. Le chaudronnier, par Coutelle . . . . .	466-467
	Fig. 2. Le forgeron, par Coutelle . . . . .	468-469
XXII. —	Vue intérieure de l'atelier du fabricant de poteries, par Boudet . . . . .	470-473
XXIII. —	Le fabricant de bouteilles de verre, par Boudet et E. Jomard . . . . .	474-475
XXIV. —	Le fabricant de sel ammoniac, par H. V. Collet Descostils . . . . .	476
XXV. —	Fig. 1. L'émouleur, par E. Jomard . . . . .	477-478
	Fig. 2. Le barbier, par E. Jomard . . . . .	478-480
XXVI. —	Fig. 1. Le taillandier, par Coutelle . . . . .	480
	Fig. 2. Le moulin à plâtre, par Jomard . . . . .	481-482

PLANCHES  
ÉT. MOD.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

τ. II (suite)

τ. XII (suite)

Fig. 3. Atelier où l'on brûle le café, par Cou- telle . . . . .	482-484
Fig. 4. Le maroquinier, par Boudet . . . . .	484-485

XXVII. — Fig. 1. Le faiseur de tuyaux de pipe, par E. Jomard . . . . .	486-487
Fig. 2. Le pileur de tabac, par A. Delile . . . . .	487

XXVIII. — Fig. 1. Le faiseur de mottes, par A. Delile . . . . .	488-489
Fig. 2. Le chamelier, par A. Delile . . . . .	489

XXIX. — Le jardinier, par A. Delile . . . . .	490-491
-----------------------------------------------	---------

XXX. — Outils et instrumens, par A. Delile et Cécile . . . . .	492-498
----------------------------------------------------------------	---------

XXXI. — Chirurgie. — 1. Vue et détails de paniers  
propres au transport des blessés ; 2. Sarco-  
celes d'homme et de femme.

- A. — Costumes et portraits. — Sâys, ou Palefrenier ; femme du peuple.
- B. — Costumes et portraits. — Le Poète ; L'Astronome.
- C. — Costumes et portraits. — A'Imés, ou Danseuses publiques ; Santons d'Abys-  
sinie et de Constantinople.
- D. — Costumes et portraits. — Le Mamlouk ; Le marin d'Alexandrie.
- E. — Costumes et portraits. — L'Emir Hâggy ; Habitans de l'Oasis et du Mont  
Sinaï ; le Cheykh Sâdât ; le joueur de violon ; Habitant de Damas.
- F. — Costumes et portraits. — Enfant d'Alexandrie ; Évêque d'Abyssinie ;  
Femme Franque ; Aghâ du Kaire ; Cheykh du Kaire ; Drogman de  
Mourâd bey.
- G. — Costumes et portraits. — Mourâd bey.
- H. — Costumes et portraits. — Seyd Moustafâ Pâchâ, blessé à la bataille d'Abou-  
qyr.
- I. — Costumes et portraits. — Coptes ; hommes de la Grande Oasis ; Cheykh  
et gens de Loi du Kaire et de Constantinople ; Bateliers de Damiette.

PLANCHES  
ÉT. MOD.

T. I (suite)

- J.* — Costumes et portraits. — Costumes de femmes et de marchands; *Saggâ*, ou porteur d'eau; Anier.
- K.* — Costumes et portraits. — Costumes militaires et divers costumes; Janissaire, Beys, Mamlouks, Arabes, A'lmés, Cheykhs, Femmes dans le Harem, Mariée, Écrivain Copte.
- AA.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Instrumens (musicaux) orientaux à corde, connus en Égypte.
- BB.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Instrumens à corde qui paroissent propres aux Égyptiens.
- CC.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Instrumens à vent des Égyptiens; Instrumens bruyants et de percussion.
- DD.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Collier Arabe; Arc, flèches, bague et gantelet pour tirer de l'arc; Carquois; Cordes pour bander l'arc; aiguère et dorag; plateau et panier d'Abyssinie en feuilles de doura.
- EE.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Qoulléh, barils, jarres, pots à chapelet, pot où nichent les pigeons, moule à sucre; autres vases pour divers usages.
- FF.* — Vases, Meubles, et Instrumens — Qoulléh, doraq, ebyrq et autres vases destinés à rafraîchir l'eau.
- GG.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Tentés de Mamlouk; boiserie de fenêtre, berceau, chasse-mouche, planchers en mosaïque, carreaux en fayence, coffret en nacre, écritoire, serrure en bois, cuillers en écaille, ornées d'ambre, de corail et de nacre.
- HH.* — Vases, Meubles, et Instrumens. — Astrolabe koufique en cuivre; plaques renfermées dans l'astrolabe.
- II.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Vases, paniers et ouvrages en feuilles de palmier, lanterne, *Sygy* (jeu), ouvrages en peau, pipes.
- KK.* — Détails de boiseries et d'ornemens divers, employés dans l'intérieur des appartemens; toilettes; mosaïques et ornemens des tombeaux.
- LL.* — Robe d'almé en soie rouge; borqo', ou voile, robe commune, couvertures en soie, ceinture, aiguille.
- MM.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Tunique de bain, robe d'almé en soie, borqo', mouchoirs, milâyeh, seggadeh, patin de bain, sandales, char-rue.

PLANCHES  
ÉT. MOD.

T. II (suite)

- NN.* — Vases, Meubles et Instrumens. — Armes de Mamlouk, Tromblon, pistolets, sabres et coutelas, masses d'arme, hache, pique, poignards, casque et bouclier, harnachement.
- a.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Inscriptions koufiques gravées sur le *Meqyâs* (nilomètre) de l'île de Roudah.
- b.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Inscriptions koufiques gravées sur le *Meqyâs* de l'île de Roudah.
- c.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Inscriptions et cadran koufiques de la mosquée de Touloun.
- d.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Inscriptions koufiques de la mosquée de Touloun, gravées sur bois.
- e.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Inscriptions koufiques de la mosquée de Touloun, gravées sur bois et sur pierre.
- f.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Inscriptions koufiques de la mosquée de Touloun, gravées sur marbre.
- g.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Inscriptions koufiques de la mosquée de Touloun et des environs.
- h.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Médailles koufiques.
- i.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Médailles koufiques, arabes et persanes.
- k.* — Inscriptions, monnoies et médailles. — Médailles koufiques ; Pierres gravées koufiques, arabes, persanes, etc.

HISTOIRE NATURELLE.

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

TOME PREMIER.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I

*Mammifères*, par J.-C. SAVIGNY.

T. XXIII

1. — Chauve-souris d'Égypte . . . . .	91-125
1, 1'. Taphien filet.	
2, 2'. Nyctère de la Thébaïde . . . . .	132-139
3, 3'. Vespertilion pipistrelle. . . . .	125-128

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. XXIII (suite)

2. — 1, 1'. Rhinolophe trident .....	154-160
2, 2'. Nyctinôme d'Égypte .....	150-154
3, 3'. Vespertilion oreillard, variété .....	129-132
3. — 1. Taphien perforé .....	145-150
2. Roussette d'Égypte .....	161-166
4. — 1, 1', 1". Nyctère de la Thébaïde .....	132-139
2, 2', 2". Rhinolophe trident .....	154-160
3, 3', 3". Nyctinome d'Égypte .....	150-154
4, 4', 4", 4". Taphien perforé .....	145-149
5, 5', 5". Vespertilion pipistrelle .....	125-128
6. Taphien filet .....	
5. — 1. Rat d'Alexandrie .....	183-185
2. Échymis d'Égypte .....	186-190
3. Hérisson oreillard .....	191-196
6. — 1. Mangouste ichneumon .....	166-182
2. Lièvre d'Égypte .....	196-199
7. — 1. Bélier à large queue .....	199-201
2. Mouflon à manchettes .....	201-204

*Mammifères.* Supplément, par J.-C. SAVIGNY.

1. — <i>Carnassiers</i> .....	205-218.
Fig. 1. Mangouste ichneumon .....	206-207
Fig. 2. Hérisson oreillard .....	207-209
Fig. 3. Felis chaus .....	210-213
Fig. 4. Hyène rayée .....	213-214
Fig. 5. Chien chacal .....	215
Fig. 6. Chien renard .....	215-218

*Zoologie. Oiseaux,* par J.-C. SAVIGNY <sup>(1)</sup>.

1. — Aigle criard, adulte .....	317-319
---------------------------------	---------

<sup>(1)</sup> T. XXIII, p. 428-430, on trouvera une « Table des espèces d'oiseaux dans l'ordre des planches de l'ouvrage ».

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. XXIII (suite)

2. — Fig. 1. Aigle criard, jeune . . . . .	317-319
Fig. 2. Elanoïde blanc . . . . .	324-325
3. — Fig. 1. Milan noir ou Parasite . . . . .	322-324
Fig. 2. Hibou ascalaphe, ou d'Égypte . . . . .	328-323
4. — Fig. 1. Coucal houhou . . . . .	334-335
Fig. 2. Coua noir et blanc . . . . .	332-333
Fig. 3. Guêpier Savigny . . . . .	371-372
Fig. 4. Hirondelle de Riocour . . . . .	339-340
5. — Fig. 1. Traquet coureur . . . . .	347-348
Fig. 2. Fauvette grisette . . . . .	349-340
Fig. 3. Fauvette babillarde . . . . .	351-352
Fig. 4. Fauvette pinc-pinc . . . . .	352-353
Fig. 5. Pipi de Coutelle . . . . .	361-362
Fig. 6. Pipi de Cécile . . . . .	360-361
Fig. 7. Moineau cisalpin . . . . .	367-368
Fig. 8. Bouvreuil de Payraudeau . . . . .	369
Fig. 9. Colombe maillée . . . . .	376-377
6. — 1. Chevalier gambette . . . . .	407-409
Fig. 2. Vanneau de Villoteau . . . . .	388-389
Fig. 3. Fluvier à aigrette . . . . .	383-384
Fig. 4. Pluvian . . . . .	384-385
7. — Fig. 1. Ibis blanc ou sacré . . . . .	379-401
Fig. 2. Ibis noir . . . . .	401-403
8. — Fig. 1. Héron garde-bœuf . . . . .	391-392
Fig. 2. Cormoran d'Afrique . . . . .	420-421
9. — Fig. 1. Hirondelle de mer Tschegrava . . . . .	416-417
Fig. 2. Hirondelle de mer Hansel . . . . .	418-419
Fig. 3. Mouette de Dorbigny . . . . .	341-342
10. — Fig. 1. Canard Casarca . . . . .	423-424
Fig. 2. Canard à tête blanche . . . . .	425-426
11. — Vautour brun . . . . .	315-317

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. I (suite)

T. XXIII (suite)

12. — Aigle de Thèbes.....	319-320
13. — Fig. 1. Merle de roche.....	344-345
Fig. 2. Pouillot à ventre jaune.....	357-358
Fig. 3. Fauvette locustelle.....	354-355
Fig. 4. Fauvette des joncs.....	355-356
Fig. 5. Pipi des arbres.....	361-362
Fig. 6. Alouette Cochevis.....	364-365
Fig. 7. Pigeon Colombin ou de roche.....	375-376
14. — Fig. 1. Grand pluvier à collier.....	385-386
Fig. 2. Chevalier sylvain.....	411-412
Fig. 3. Chevalier aux pieds verts.....	409-410
Fig. 4. Rhynchée du Cap de Bonne-Espérance.	404-406

*Zoologie, Reptiles, par M. GEOFFROY SAINT-HILAIRE.*

1. — Trionyx d'Égypte.....
2. — Crocodile vulgaire; 1'. Crocodile vulgaire, jeune.
  2. Stellion spinipède.
  3. Stellion des anciens.
3. — 1. Tupinambis du Nil.
  2. Ouaran de Forskal.
  3. Anolis gigantesque.
4. — 1, 2. Grenouille ponctuée.
  3. Caméléon trapu.
  - 4, 4'. Anolis pavé.
  - 5 ... 13. Parties anatomiques des Tupinambis du Nil.
  - 14, 15. Crâne de l'Ouaran de Forskal.
5. — 1. Anolis marbré
  2. Agame ponctué
  3. Agame variable.
6. — 1. Eryx de la Thébaïde.
  2. Eryx du Delta.
  3. Vipère céraste.

PLANCHES  
HIST. NAT.

T. I (suite)

7. — 1. Vipère des Pyramides.  
2, 3. Vipère Hajé, adulte et jeune.  
4, 5, 7. Parties de la vipère Hajé.  
6. Vipère maillée.
8. — 1, 1'. Couleuvre aux raies parallèles.  
2, 2'. Couleuvre à bouquets.  
3, 3'. Couleuvre à capuchon.  
4, 4'. Couleuvre oreillard.

*Zoologie, Reptiles, supplément, par J.-C. SAVIGNY.*

1. — Geckos, Agames, Lézards.
2. — Lézards, Scinques, Grenouilles.
3. — L'Aspic.
4. — Vipères et Couleuvres.
5. — Couleuvres.

*Zoologie. Poissons du Nil, par M. GEOFFROY SAINT-HILAIRE.*

1. — Le Tetrodon Fahaka.  
Le Tetrodon hérissé.
2. — Le Tetrodon Fahaka. Détails anatomiques.
3. — Le Polyptère Bichir.
4. — Le Characin Raschal.  
Le Characin Rai.
5. — Le Characin Nefasch.  
Le Serrasalme Citharine.
6. — Le Mormyre Oxyrhynque.  
Le Mormyre d'Hasselquist
7. — Le Mormyre de Salheyéh.  
Le Mormyre de Dendéra.
8. — Le mormyre de Behbeyt.  
Le Mormyre Bané.
9. — Le Perche Latous.  
Le Cyprin Lebis.

PLANCHES  
HIST. NAT.

7. 1 (suite)

10. — Le Clupée du Nil.  
Le Cyprin Binny.
11. — Le Silure Oudnei.  
Le Silure Schilbé.
12. — Le Malapterure électrique.  
Le Pimelode Synodonte.
13. — Le Pimelode Guemel.  
Le Pimelode Scheilan.
14. — Le Pimelode Karafche.  
Le Pimelode Aboureal.
15. — Le Bayad Fitilé.  
Le Bayad Docmac.
16. — L'Hétérobranche Harmout.  
L'Hétérobranche Halé.
17. — Hérétobranches. Détails anatomiques.
18. — Sargue enrouée.  
Sargue ordinaire.  
Pagre Mormyre.  
Sargue annulaire.
19. — Perche allongée.  
Sciène Aigle.  
Sciène Corb.
20. — Serran Tauvin.  
Perche Noct.  
Perche Sinueuse.
21. — Bodian Melanure.  
Serran Airain.
22. — Ombrine barbue.  
Gal d'Alexandrie.
23. — Caranx sauteur.  
Caranx lune.
24. — Caranx ronfleur.  
Caranx fuseau.  
Maquereau à quatre points.  
Maquereau unicolor.

PLANCHES  
HIST. NAT.

T. I (suite)

- 25. — Pastenague lit.  
Mourine à museau échancré.
- 26. — Mourine Vachette.  
Raies à bandes.
- 27. — Pastenague lymme.  
Raie bi-oculaire.  
Rhinobate laboureur.

### HISTOIRE NATURELLE.

### TOME II.

Noms des peintres employés à Paris par les naturalistes pour l'exécution des dessins faits d'après leurs collections.

*Zoologie*, par MM. Geoffroy Saint-Hilaire et Savigny. MM. Barraband (Mammifères, Oiseaux, Reptiles); Bessa (animaux sans vertèbres); Demailly (mammifères, poissons); Huet (mammifères, reptiles, poissons, animaux sans vertèbres); Maréchal (mammifères, poissons); Meunier (animaux sans vertèbres); Prêtre (mammifères, oiseaux, animaux sans vertèbres); Turpin (mammifères, animaux sans vertèbres).

*Botanique*, par M. Delile, Bertaux (feu), Bessa, Poiteau, Sauvage, Turpin.

*Minéralogie*, par M. de Rozière, Cloquet, Defraigne, Léchaudé, Ringuet.

MOLLUSQUES. — CÉPHALOPODES, par J.-C. SAVIGNY.

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II

T. XXII

- 1. — Poulpes, sèches . . . . . 121-124

### MOLLUSQUES. — GASTÉROPODES.

- 1. — Doris (fig. 1 à 6) . . . . . 125-130
- 2. — Tritonies, alysies, onchidies (fig. 1 à 3) . . . . . 130-139
- 3. — Pleurobranches, émarginales, oscabrions (fig. 1 à 9) . . . . . 139-149

MOLLUSQUES. — COQUILLES<sup>(1)</sup>.

1. — Patelles, fissurelles, émarginules, balanes, gastrochènes (fig. 1 à 15) . . . . .	149-160
2. — Hélices, bulimes, ampullaires, planorbes, paludines (fig. 1 à 31) . . . . .	161-167
3. — Monodontes, scalaires, mélanies, paludines (fig. 1 à 31) . . . . .	167-171
4. — Cérithes, murex, strombes, buccins (fig. 1 à 29) . . . . .	171-177
5. — Bulles, nérites, phasianelles, sabots, troques (fig. 1 à 40) . . . . .	177-184
6. — Pourpres, nasses, casques, cones, mitres, olives, porcelaines (fig. 1 à 32) . . . . .	184-190
7. — Anodontes, mulettes, anatines, solens (fig. 1 à 9) . . . . .	191-194
8. — Psammobies, érycines, vénus, lucines, tellines, donaces (fig. 1 à 17) . . . . .	194-199
9. — Cythérées, bucardes (fig. 1 à 15) . . . . .	199-201
10. — Tridacnes, pétoncles, arches (fig. 1 à 12) . . . . .	201-203
11. — Moules, avicules (fig. 1 à 13) . . . . .	203-206
12. — Genre crenatule, <i>Crenatula</i> (fig. 1 à 11) . . . . .	206-207
13. — Marteaux, peignes, vulselles (fig. 1 à 11) . . . . .	207-209
14. — Vulselles, huîtres, cames, arrosoirs (fig. 1 à 9) . . . . .	209-212

<sup>(1)</sup> Une description plus récente des Mollusques céphalopodes et gastéropodes, ainsi que des Coquilles a paru dans les *Mémoires de l'Institut d'Égypte*, t. XI, 1926, viii-138 pages et 18 planches. Explication des planches de J.-C. SAVIGNY, par Paul Pallary, avec la collaboration de MM. Ph. Dautzenberg, major Dupuis, L. Joleaud, A. Koch, E. Lamy, A. Vayssière et L. Vignal (H. M.).

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II (suite)

T. XXII (suite)

ANNÉLIDES.

1. — Clymènes, térébelles, amphictènes (fig. 1, 3-4).	216-222
2. — Euphosynes, pléiones, aristénies (fig. 1 à 4)...	222-228
3. — Polynoés, hésiones (fig. 1 à 3) .....	228-233
4. — Lycoris, syllis (fig. 1 à 3) .....	233-239
5. — Léodices, aglaures, œnones, bdelles, planaires (fig. 1 à 4).....	239-248

CRUSTACÉS.

1. — Crabes cavaliers (fig. 1 à 3) .....	254-256
2. — Crabes alésides, potamons ou crabes fluviatiles (fig. 1 à 6).....	257-260
3. — Crabes nageurs (fig. 1) .....	260-261
4. — Crabes nageurs, crabes proprement dits (fig. 1 à 7).	261-264
5. — Crabes (fig. 1 à 8) .....	264-267
6. — Crabes (fig. 1 à 6) .....	267-269
7. — Crabes (fig. 1 à 2) .....	270-271
8. — Homards (fig. 1) .....	271-272
9. — Hermites, écrevisses (fig. 1 à 4) .....	227-274
10. — Écrevisses (fig. 1 à 4) .....	274-276
11. — Crevettes cymothoès (fig. 1 à 11).....	276-278
12. — Aselles-Cloportes (fig. 1 à 7) .....	281-285
13. — Cloportes (fig. 1 à 9) .....	285-290

ARACHNIDES.

1. — Araignées-mygales, ségestries, tégénaires, éri- gones (fig. 1 à 9) .....	302-321
2. — Ulobores, eugnathes, épéires (fig. 1 à 10) .....	321-341
3. — Épéires, clothos, latrodectes, pholques (fig. 1 à 13).	341-360

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II (suite)

T. XXII (suite)

4. — Sphases, lycoses, dolomèdes, érèses (fig. 1 à 12).	361-377
5. — Scytodes, dysdères, drasses, clubiones, thomises (fig. 1 à 10) . . . . .	377-389
6. — Thomises (fig. 1 à 13) . . . . .	389-398
7. — Thomises, attes (fig. 1 à 22) . . . . .	399-409
8. — Scorpions, pinces, solpuges (fig. 1 à 10) . . . . .	409-420
9. — Faucheurs, acarides (fig. 1 à 13) . . . . .	421-430

INSECTES. — MYRIAPODES.

1. — Scolopendres, lépismes . . . . .	437-438
---------------------------------------	---------

INSECTES. — ORTHOPTÈRES.

1. — Forficules, mantes . . . . .	440
2. — Mantes, blattes . . . . .	440
3. — Xyes, grillons, sauterelles . . . . .	440-441
4. — Sauterelles . . . . .	441
5. — Tétrix, truxales . . . . .	441
6 et 7. — Criquets . . . . .	441

*Insectes-névroptères*, par J.-C. SAVIGNY.

1. — Libellules . . . . .	443
2. — Libellules, éphémères, némoptères . . . . .	443-444
3. — Ascalaphes, fourmilions, hémérobés . . . . .	444

*Insectes-hyménoptères*, par J.-C. SAVIGNY.

1. — Abeilles, anthophores . . . . .	445-446
2. — Eucères . . . . .	446-447

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

t. II (suite)

t. XXII (suite)

3. — Abeilles perce-bois, mégachiles . . . . .	447
4. — Mégachiles, osmies . . . . .	448
5. — Andrènes . . . . .	448-449
6. — Halictes, sphécodes . . . . .	449
7. — Andrènes, hylées . . . . .	449
8. — Guêpes sociales, eumènes ou guêpes solitaires ..	450
9. — Guêpes solitaires, masaris . . . . .	450
10. — Cerceris, philanthes . . . . .	450-451
11. — Philanthes, crabrons . . . . .	451-453
12. — Mellines, larres . . . . .	453
13. — Larres, sphex . . . . .	453-454
14. — Sphex . . . . .	454
15. — Scolies . . . . .	455-456
16. — Bembex . . . . .	456-457
17 et 18. — Pompiles . . . . .	457
19. — Mutilles . . . . .	458
20. — Fourmis . . . . .	458

*Échinodermes*, par J.-C. SAVIGNY.

t. XXIII

1. — Comatules, Ophiures . . . . .	4
2. — Ophiures . . . . .	5- 9
3, 4, 5. — Astéries . . . . .	9- 13
6, 7. — Oursins . . . . .	13- 16
8, 9. — Holothuries . . . . .	16- 19

*Zoophytes*, par J. C.-SAVIGNY.

1. — Éponges charnues. Éponges à piquans . . . . .	20- 21
2, 3. — Éponges à réseau . . . . .	22

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II (suite)

T. XXIII (suite)

*Ascidies*, par J.-C. SAVIGNY.

- |                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 1. — Polyclines, Aplides . . . . . | 23- 39 |
|------------------------------------|--------|

*Polypes*, par J.-C. SAVIGNY.

- |                                                          |        |
|----------------------------------------------------------|--------|
| 1. — Actinies. Polypes tubifères . . . . .               | 41- 45 |
| 2. — Isaures libres. Isaures fixées. Nephthées . . . . . | 46- 50 |
| 3. — Polypes corticaux . . . . .                         | 50- 53 |
| 4, 5. — Madrépores . . . . .                             | 54- 58 |
| 6. — Polypes à tuyaux . . . . .                          | 58- 61 |
| 7, 8, 9, 10. — Flustres . . . . .                        | 61- 69 |
| 11, 12. — Cellaires . . . . .                            | 69- 73 |
| 13. — Catenaires, Chlidonies. Gémellaires . . . . .      | 73- 76 |
| 14. — Dyasmées. Plumulaires . . . . .                    | 76- 78 |

*Algues*, par J.-C. SAVIGNY.

- |                               |        |
|-------------------------------|--------|
| 1, 2. — Hydrophytes . . . . . | 79- 87 |
|-------------------------------|--------|

HISTOIRE NATURELLE.

TOME II bis.

*Botanique*, par M. DELILE. Dessiné par M. H.  
J. Redouté.

T. II bis.

T. XIX  
1824

- |                                                                                                                 |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. — Palmier Doum (cucifera thebaïca).<br>Fig. 1. Vue du palmier de la Thébaïde appelé<br><i>doum</i> . . . . . | 117-118 |
| Fig. 2, 3, 4, 5, et 6. Détails de la fructification.                                                            |         |

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II bis (suite)

T. XIX (suite)  
1824

2. — Une feuille avec une portion du pétiole, et une grappe de fruits où l'on voit la disposition des rameaux et des spathes. . . . .	118
3. — Fig. 1. <i>Boerhaavia repens</i> , var. <i>minor</i> . . . . .	119-120
Fig. 2. <i>Salicornia strobilacea</i> . . . . .	122-122
4. — Fig. 1. <i>Utricularia inflexa</i> . . . . .	122-123
Fig. 2. <i>Peplidium humifusum</i> . . . . .	123-125
Fig. 3. <i>Cyperus dives</i> . . . . .	125-126
5. — Fig. 1. <i>Panicum obtusifolium</i> . . . . .	127-128
Fig. 2. <i>Cervicina campanuloides</i> . . . . .	128-130
Fig. 3. <i>Cyperus protractus</i> , variet. <i>Cyperus fuscus</i> <i>Linn.</i> . . . . .	130-132
6. — Fig. 1. <i>Isolepis uninodis</i> . . . . .	132-134
Fig. 2. <i>Scirpus caducus</i> . . . . .	134-135
Fig. 3. <i>Fimbristylis ferrugineum</i> . . . . .	135-137
7. — Fig. 1. <i>Scirpus fimbriatus</i> . . . . .	137-140
Fig. 2. <i>Andropogon annulatum</i> . . . . .	140-142
Fig. 3. <i>Scirpus mucronatus</i> . . . . .	142-144
8. — Fig. 1. <i>Pennisetum dichotomum</i> . . . . .	144-146
Fig. 2. <i>Andropogon foveolatum</i> . . . . .	146-148
Fig. 3. <i>Pennisetum typhoideum</i> . . . . .	149-150
9. — Fig. 1. <i>Crypsis alopecuroides</i> . . . . .	151-152
Fig. 2. <i>Panicum turgidum</i> . . . . .	152-155
10. — Fig. 2. <i>Agrostis spicata</i> . . . . .	155-156
Fig. 2. <i>Poa ægyptiaca</i> . . . . .	157-159
Fig. 3. <i>Poa cynosuroides</i> . . . . .	159-161
11. — Fig. 1. <i>Festuca fusca</i> . . . . .	161-163
Fig. 2. <i>Bromus rubens</i> . . . . .	164-165
Fig. 3. <i>Dinæba ægyptiaca</i> . . . . .	165-167
12. — Fig. 1. <i>Avena arundinacea</i> . . . . .	167-169
Fig. 2. <i>Avena forskalii</i> . . . . .	169-171
Fig. 3. <i>Trisetaria linearis</i> . . . . .	171-173

PLANCHES HIST. NAT.	EXPLICATION DES PLANCHES.
	— 2 <sup>e</sup> ÉDITION —
T. II bis (suite)	T. XIX (suite) 1824
13. — Fig. 1. <i>Elymus geniculatus</i> . . . . .	173-174
Fig. 2. <i>Aristida obtusa</i> . . . . .	174-176
Fig. 3. <i>Aristida ciliata</i> . . . . .	176-177
14. — Fig. 1. <i>Rottbollia hirsuta</i> . . . . .	177-179
Fig. 2. <i>Triticum sativum turgidum</i> . . . . .	180-181
Fig. 3. — <i>Triticum sativum pyramidale</i> . . . . .	181-182
15. — Fig. 1. <i>Triticum bicorné</i> . . . . .	182-184
Fig. 2. — <i>Ammannia auriculata</i> . . . . .	184-186
Fig. 3. <i>Ammannia ægyptiaca</i> . . . . .	186-187
16. — Fig. 1. <i>Heliotropium lineatum</i> . . . . .	187-189
Fig. 2. <i>Lithospermum callosum</i> . . . . .	189-191
Fig. 3. <i>Echium longifolium</i> . . . . .	192-193
17. — Fig. 1. <i>Echium prostratum</i> . . . . .	193-195
Fig. 2. <i>Echium setosum</i> . . . . .	195-196
Fig. 3. <i>Anchusa spinocarpos</i> . . . . .	196-198
18. — Fig. 1. <i>Paronychia arabica</i> . . . . .	198-201
Fig. 2, 2'. <i>Convolvulus armatus</i> . . . . .	201-203
Fig. 3. <i>Convolvulus Forskalii</i> . . . . .	203-204
19. — Fig. 1 et 2. <i>Cordia myxa</i> [ <i>Sebesten</i> ] . . . . .	204-212
Fig. 3. <i>Echium Rawolfii</i> . . . . .	212-214
20. — Fig. 1. <i>Cordia crenata</i> . . . . .	214-216
Fig. 2. <i>Cynanchum argel</i> . . . . .	216-219
Fig. 3. <i>Cynanchum pyrotechnicum</i> . . . . .	219-222
21. — Fig. 1. <i>Salsola alopecuroïdes</i> . . . . .	222-223
Fig. 2. <i>Salsola echinus</i> . . . . .	223-226
Fig. 3. <i>Caucalis tenella</i> . . . . .	226-227
Fig. 4. <i>Salsola tetragona</i> . . . . .	228-230
22. — Fig. 1. <i>Traganum nudatum</i> . . . . .	230-232
Fig. 2. <i>Buplevrum proliferum</i> . . . . .	232-234
Fig. 3. <i>Cornulaca monacantha</i> . . . . .	234-236
23. — Fig. 1. <i>Solanum coagulans</i> . . . . .	236-238
Fig. 2 et 3. <i>Caucalis glabra</i> . . . . .	239-241

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II bis (suite)

T. XIX (suite)  
1824

24. — Fig. 1. Polycarpea fragilis . . . . .	241-243
Fig. 2. Polycarpea memphitica . . . . .	243-245
Fig. 3. Alsine succulenta . . . . .	245-246
Fig. 4. Alsine prostrata . . . . .	246-248
25. — Fig. 1, 1'. Lancretia suffruticosa . . . . .	248-251
Fig. 2. Statice tubiflora . . . . .	251-252
Fig. 3. Statice ægyptiaca . . . . .	252-254
26. — Fig. 1. Elatine luxurians . . . . .	254-256
Fig. 2, 2'. Sodada decidua . . . . .	256-258
27. — Fig. 1. Cassia acutifolia . . . . .	259-261
Fig. 2. Fagonia mollis . . . . .	261-262
Fig. 3. Zygophyllum decumbens . . . . .	262-263
28. — Fig. 1. Balanites ægyptiaca [heglyg ou perse].	263-280
Fig. 2. Fagonia glutinosa . . . . .	280-281
Fig. 3. Fagonia latifolia . . . . .	281-282
29. — Fig. 1. Gypsophila Rokejeka . . . . .	282-283
Fig. 2. Silene succulenta . . . . .	284-285
Fig. 3. Silene rubella . . . . .	285-286
30. — Fig. 1. Euphorbia calendulæfolia . . . . .	286-287
Fig. 2. Euphorbia alexandrina . . . . .	287-289
Fig. 3. Euphorbia punctata . . . . .	289-290
Fig. 4. Euphorbia parvula . . . . .	290-291
31. — Fig. 1. Ochradenus baccatus . . . . .	291-293
Fig. 2. Helianthemum kahiricum . . . . .	293-294
Fig. 3. Capparis ægyptia . . . . .	294-295
32. — Fig. 1. Lavandula stricta . . . . .	295-296
Fig. 2. Linaria ægyptiaca . . . . .	296-298
Fig. 3. Capraria dissecta . . . . .	298-299
33. — Fig. 1. Scrophularia deserti . . . . .	299-301
Fig. 2. Acanthodium spicatum . . . . .	301-305
Fig. 3. Sinapis philæana . . . . .	305-306

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

τ. II bis (suite)

τ. XIX (suite)  
1824

34. — Fig. 1. <i>Erucaria crassifolia</i> . . . . .	306-308
Fig. 2. <i>Cochlearia nilotica</i> . . . . .	308-309
Fig. 3. <i>Buchnera hermontica</i> . . . . .	309-311
35. — Fig. 1. <i>Sinapis allionii</i> . . . . .	311-312
Fig. 2. <i>Hesperis acris</i> . . . . .	313-314
Fig. 3. <i>Lunaria parviflora</i> . . . . .	314-315
36. — Fig. 1. <i>Raphanus recurvatus</i> . . . . .	316-317
Fig. 2. <i>Cleome droserifolia</i> . . . . .	317-319
37. — Fig. 1. <i>Spartium thebaicum</i> . . . . .	319-320
Fig. 2, 2'. <i>Indigofera paucifolia</i> . . . . .	320-322
Fig. 3. <i>Psoralea plicata</i> . . . . .	322-323
38. — Fig. 1. <i>Dolichos nilotica</i> . . . . .	323-325
Fig. 2. <i>Trigonella anguina</i> . . . . .	325-326
Fig. 3. <i>Dolichos memnonia</i> . . . . .	326-328
39. — Fig. 1. <i>Hedysarum ptolemaicum</i> . . . . .	328-329
Fig. 2. <i>Astragalus longiflorus</i> . . . . .	329-330
Fig. 3. <i>Astragalus mareoticus</i> . . . . .	330-332
40. — Fig. 1. <i>Dorycnium argenteum</i> . . . . .	332-334
Fig. 2. <i>Picris sulphurea</i> . . . . .	333-334
Fig. 3. <i>Picris lyrata</i> . . . . .	334-336
41. — Fig. 1. <i>Picris pilosa</i> . . . . .	336-337
Fig. 2. <i>Picris altissima</i> . . . . .	337-339
42. — Fig. 1. <i>Crepis hispidula</i> . . . . .	339-340
Fig. 2. <i>Crepis senecioides</i> . . . . .	340-342
Fig. 3. <i>Santolina fragrantissima</i> . . . . .	342-343
43. — Fig. 1. <i>Artemisia monosperma</i> . . . . .	343-344
Fig. 2. <i>Artemisia inculta</i> . . . . .	345-346
Fig. 3. <i>Artemisia judaica</i> . . . . .	346-348
44. — Fol. 1. <i>Gnaphalium pulvinatum</i> . . . . .	348-349
Fig. 2. <i>Gnaphalium spathulatum</i> . . . . .	349-350
Fig. 3. <i>Gnaphalium crispatum</i> . . . . .	350-351

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II bis (suite)

T. XIX (suite)  
1824

45. — Fig. 1. <i>Anthemis melampodina</i> . . . . .	351-352
Fig. 2. <i>Inula crispa</i> . . . . .	353-354
Fig. 3. <i>Senecio belbeysius</i> . . . . .	354-356
46. — Fol. 1. <i>Inula undulata</i> . . . . .	356-357
Fig. 2. <i>Chrysocoma candicans</i> . . . . .	358-359
Fig. 3. <i>Chrysocoma spinosa</i> . . . . .	359-360
47. — Fig. 1. <i>Balsamita tridentata</i> . . . . .	361-362
Fig. 2. <i>Filago mareotica</i> . . . . .	362-363
Fig. 3. <i>Anthemis indurata</i> . . . . .	363-364
Fig. 4. <i>Cotula cinerea</i> . . . . .	364-365
48. — Fig. 1. <i>Carthamus mareoticus</i> . . . . .	365-367
Fig. 2. <i>Bupthalmum pratense</i> . . . . .	367-369
Fig. 3. <i>Anacyclus alexandrinus</i> . . . . .	369-370
49. — Fig. 1. <i>Centaurea pallescens</i> . . . . .	370-372
Fig. 2. <i>Centaurea ægyptiaca</i> . . . . .	372-373
Fig. 3. <i>Centaurea alexandrina</i> . . . . .	373-375
50. — Fig. 1. <i>Nayas muricata</i> . . . . .	375-376
Fig. 2. <i>Parietaria alsinifolia</i> . . . . .	376-377
Fig. 3. <i>Nayas graminea</i> . . . . .	377-378
Fig. 4, 4'. <i>Marsilea ægyptiaca</i> . . . . .	378-379
51. — Fig. 1. <i>Croton oblongifolium</i> . . . . .	379-381
Fig. 2 et 3. <i>Menispermum læba</i> . . . . .	381-382
52. — Fig. 1. <i>Atriplex coriacea</i> . . . . .	383-384
Fig. 2. <i>Acacia seyal</i> . . . . .	384-385
Fig. 3. <i>Acacia albida</i> . . . . .	385-386
53. — Fig. 1. <i>Adonis dentata</i> . . . . .	387
Fig. 2, 3, 4. <i>Parmelia maciformis</i> . . . . .	388
Fig. 5. <i>Galega apollinea</i> . . . . .	388-390
Fig. 6. <i>Zostera bullata</i> . . . . .	390-391
Fig. 7. — <i>Gymnostomum niloticum</i> . . . . .	391-392
54. — Fig. 1. <i>Fucus trinodis</i> . . . . .	392-393
Fig. 2, 2'. <i>Fucus latifolius</i> . . . . .	393-394

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

T. II bis (suite)

T. XIX (suite)  
1824

55. — Fig. 1. <i>Fucus antennulatus</i> . . . . .	394-395
Fig. 2. <i>Fucus denticulatus</i> . . . . .	395-396
56. — Fig. 1. <i>Fucus nayadiformis</i> . . . . .	396-397
Fig. 2. <i>Dictyota implexa</i> . . . . .	397-398
Fig. 3. <i>Fucus tetragonus</i> . . . . .	398-399
Fig. 4, 5, 6, 7. <i>Caulerpa prolifera</i> . . . . .	399-400
57. — Fig. 1. <i>Fucus spinulosus</i> . . . . .	400-401
Fig. 2. <i>Fucus taxiformis</i> . . . . .	401-402
Fig. 3. <i>Fucus cyanospermus</i> . . . . .	402-404
58. — Fig. 1, 2, 3 et 4. <i>Fucus proteus</i> . . . . .	404-405
Fig. 5. <i>Ulva fasciata</i> . . . . .	405-406
59. — Fig. 1. <i>Urceolaria sub-cærulea</i> . . . . .	406-407
Fig. 2. <i>Parmelia miniata</i> . . . . .	407-408
Fig. 3. <i>Urceolaria rhizophora</i> . . . . .	408-409
Fig. 4. <i>Urceolaria conferta</i> . . . . .	409
Fig. 5. <i>Lecidea minima</i> . . . . .	410
Fig. 6, 6', 6". <i>Phallus roseus</i> . . . . .	410-412
Fig. 7. <i>Lecidea quinetubera</i> . . . . .	412
Fig. 8. <i>Lecidea circumalbata</i> . . . . .	412-413
Fig. 9. <i>Lecidea vetusta</i> . . . . .	413-414
Fig. 10. <i>Lecidea canescens</i> . . . . .	414
Fig. 11, 11'. <i>Parmelia pinguiuscula</i> . . . . .	414-415
60. — Fig. 1. <i>Nymphæa lotus</i> . . . . .	415-422
Fig. 2. <i>Nymphæa cærulea</i> . . . . .	422-425
61. — Fig. 1. <i>Nymphæa nelumbo</i> . . . . .	426-435
62. — Palmier-dattier. <i>Phœnix dactylifera</i> ; 1. Détail de la feuille et de la grappe ; 2, 3. Détail de la fructification . . . . .	435-450

*Minéralogie*, par M. ROZIÈRE.

I. — Syène et les cataractes, — 1, 2, 3, 4 et 7. Variétés du granit oriental ou syénit des anciens ;	T. XXI (suite)
5, 6, 8. Diverses roches primitives . . . . .	239-248

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

t. II bis (suite)

t. XXI (suite)  
1826

- II. — Éléphantine et environs de Syène. — Roches primitives, avec les divers accidens qu'elles présentent; Fig. 1. Syénit blanc et noir à grandes taches; Fig. 2. Syénit noir à texture porphyrique; Fig. 3. Syénitelle veiné; Fig. 4. Accident du syénit. Fig; 5. Autre accident du syénit; Fig. 6. Feldspath compacte, felsite; Fig. 7. Syénit blanc et noir à grains moyens; Fig. 8. Roche graphique à base feldspathique : pegmatite . . . . . 248-255
- III. — Nubie, environs de Syène et des cataractes. — Basaltes des anciens, gneiss, syénitelles, etc.; Fig. 1. Syénitelle gris (*granitello bigio* des Italiens); Fig. 2. Syénitelle noir veiné; Fig 3. Basalte noir des anciens : amphibolite; Fig. 4. Basalte vert oriental des antiquaires, diabase à grains fins; Fig. 5. Gneiss à petits grains, veiné de mica noir; Fig. 6. Xénit à deux substances; Fig. 7. Accident du syénit; Fig. 8. Gneiss schisteux . . . . . 256-264
- IV. — Gebel Selseleh et montagne Rouge. — 1, 2, 3 4. Poudingue memnonien; 5. Cailloux d'Égypte; 6, 8, 9. Grès ferrugineux; 7, 10, 11, 12. Grès monumental; 13. Grès à ciment siliceux . . . . . 264-270
- V. — Tombeaux des rois, pyramides de Memphis. — 1, 2, 3, 4. Pierres siliceuses figurées; 5, 6, 8, 9. Pierres calcaires employées à la construction des pyramides; 7, 10, 11, 12. Coquilles fossiles . . . . . 270-275
- VI. — Déserts voisins de l'Égypte. — Bois pétrifiés.  
1. Fragment des bois fossiles de la vallée des lacs de natron. — Autre espèce de bois

- pétrifié. Fig. 3. Bois de seyal, ou acacia des déserts, pétrifié. Fig. 4. Partie d'un tronc de palmier pétrifié . . . . . 276-278
- VII. — Route de Syène à la montagne de Baram. Roches qui avoisinent d'anciennes mines de cuivre et de plomb. — N° 1. Felsite. N° 2. Autre variété; N° 3. Roche granitiforme de filon (xénit); N° 4. Talc schisteux des carrières de Baram; Fig. 5. Variété de talc schisteux ou stéatiteux; Fig. 6. Trémolite en masse; Fig. 7. Trémolite; Fig. 8. Euphotide granitoïde. 278-282
- VIII. — Déserts situés entre le Nil et la mer Rouge. Variétés de porphyre; Fig. 1. Porphyre; Fig. 2. Porphyre; Fig. 3. Mélaphyre (porphyre noir); Fig. 4. Porphyre veiné; Fig. 5. Porphyre à pâte d'un rouge de brique; Fig. 6. Iophyre (porphyre violet); Fig. 7. Porphyre rouge antique. Diabase compacte. 282-290
- IX. — Vallée de Qoçeyr. Porphyres, schistes magnésiens et brèche égyptienne. — Fig. 1. Felsite (feldspath compacte); Fig. 2. Variété de felsite; Fig. 3. Schiste argileux de transition Fig. 4. Brèche ou poudingue antique de la vallée de Qoçeyr; Fig. 5. Autre variété; Fig. 6. Brèche universelle; Fig. 7. Autre variété de brèche universelle. . . . . 290-295
- X. — Vallée et port de Qoçeyr, birket Qeroun. Fossiles et concrétions; Fig. 1. Calcaire oolithique; Fig. 2. Madréporite; Fig. 3. Albâtre oriental; Fig. 4, 5, 6 et 7. Ostracites; Fig. 8. Grès tubulaires; Fig. 9. Même fragment . . . 295-297
- XI. — Bords de la mer Rouge et vallée de l'Égarement. Coquilles fossiles. — Fig. 1. *Cama gigas*; Fig. 2. Même échantillon; Fig. 3, 4, 5, 6. Échinite. 298-301

PLANCHES  
HIST. NAT.

EXPLICATION  
DES PLANCHES.

2<sup>e</sup> ÉDITION

1. II bis (suite)

1. XXI (suite)  
1826

XII. — Arabie Pétrée (Vallée de Pharan, Mont Horeb)  
1 ... 9. Roches porphyriques; 10. Roche  
de filon.....

301-305

XIII. — Arabie Pétrée (Nasb, Gebel el Mokatteb, Mont  
Sinaï) Porphyres, sinaïtes, grès. — Fig. 1.  
Sinaïte; Fig. 2. Porphyre; Fig. 3. Psam-  
mite du Mokatteb; Fig. 4. Calcaire cristallin  
de transition; Fig. 5. Sinaïte violette; Fig.  
6. Porphyre; Fig. 7. Iophyre; Fig. 8. Si-  
naïte; Fig. 9. Roche granitoïde composée de  
feldspath et de tale vert.....

306-310

XIV. — Arabie Pétrée (Mont Sinaï, Mont Horeb). — 1.  
2. Sinaïtes; 3, 4. Roches granitiques; 5.  
Granit orbiculaire; 6. Roche quartzeuse her-  
borisée.....

311-314

XV. — Arabie Pétrée (Ras Mohammed et côtes du golfe  
élanitique). Diverses roches primitives, madré-  
porites). — Fig. 1. Mélaphyre; Fig. 2. Si-  
naïte; Fig. 3. Roche feldspathique micacée;  
Fig. 4. Granit noir; Fig. 5. Feldspath veiné  
d'épidote; Fig. 6. Feldspath et édipote;  
Fig. 7. Madrépores; Fig. 8. Madrépores  
compactes.....

315-318



# DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE.

## TABLES DE L'ATLAS.

### CARTE TOPOGRAPHIQUE DE L'ÉGYPTE

ATLAS

et de plusieurs parties des pays limitrophes, levée pendant l'expédition de l'Armée française, par les ingénieurs géographes, les officiers du génie militaire et les ingénieurs des ponts et chaussées assujettie aux observations des astronomes, construite par M. Jacotin... gravée au Dépôt général de la guerre à l'échelle de 1 millimètre pour 100 mètres. Publiée par ordre du Gouvernement. Paris.

Noms des ingénieurs qui ont fourni les matériaux :

Andréossy (le général), Bertre, Bouchard, Caristie, Chabrol, Devilliers (Édouard), Du Bois-Aymé, Favier, Fèvre, Jacotin (le colonel), Jollois (Prosper), Jomard, Lancret (feu Michel-Ange), Lathuile, Lazouski, Lecesne, Legentil Le Père (Gratien), Malus, Martin, Picault, Raffeneau-Delile, Say, Schouani, Simonel, Taskin, Vinache.

[*Feuille I.*] — Tableau d'assemblage pour la carte topographique de l'Égypte en 47 feuilles et pour la carte géographique en 3 feuilles. Gravé au Dépôt général de la Guerre, à l'échelle de 1 millimètre pour 2.500 mètres. Paris.

Caractères topographiques employés dans la carte d'Égypte.

Alphabet harmonique pour la transcription de l'arabe, du persan et du turc en français, établi par une Commission d'orientalistes et approuvé par le Gouvernement en 1803.

Tableau chronologique des batailles, combats et actions de l'Armée d'Orient en Égypte et en Syrie.

Traduction des divers mots arabes employés dans la carte.  
Valeur et configuration de quelques caractères de l'alphabet français modifiés.

[*Feuilles I, II et III.*] — Carte géographique de l'Égypte et des pays environnans, réduite d'après la Carte topographique levée pendant l'expédition de l'Armée française, par les ingénieurs géographes, les officiers du génie militaire et les ingénieurs des ponts et chaussées, assujettie aux observations des astronomes, par M. Jacotin, gravée au Dépôt général de la guerre à l'échelle de 1 millimètre pour 1000 mètres. Paris 1818.

2<sup>e</sup> ÉDITION  
ET. MOD.

T. XVII

Flle 1 <sup>re</sup>	Les cataractes. Syène . . . . .	498-500
Flle 2 <sup>re</sup>	Koum-Ombou . . . . .	500
Flle 3 <sup>re</sup>	Edfou . . . . .	501
Flle 4 <sup>re</sup>	Esné . . . . .	501-502
Flle 5 <sup>re</sup>	Thèbes . . . . .	502-506
Flle 6 <sup>re</sup>	Vallée de Qoçeyr . . . . .	506-507
Flle 7 <sup>re</sup>	Qoçeyr . . . . .	507
Fol. 8 <sup>o</sup>	El-Haoueh . . . . .	507-508
Fol. 9 <sup>o</sup>	Qené . . . . .	508-509
Fol. 10 <sup>o</sup>	Girgeh . . . . .	509-510
Fol. 11 <sup>o</sup>	Tahtah . . . . .	510-511
Fol. 12 <sup>o</sup>	Syout . . . . .	511-518
Fol. 13 <sup>o</sup>	Manfalout . . . . .	518-520
Fol. 14 <sup>o</sup>	Antinoé-Minyeh . . . . .	520
Fol. 15 <sup>o</sup>	Abou-Girgeh . . . . .	521-522
Fol. 16 <sup>o</sup>	Fechn . . . . .	522
Fol. 17 <sup>o</sup>	Gebel Gebeï . . . . .	522
Fol. 18 <sup>o</sup>	Beny-Soueyf . . . . .	522-528
Fol. 19 <sup>o</sup>	Le Fayoum . . . . .	528-539
Fol. 20 <sup>o</sup>	Les Pyramides . . . . .	539-540
Fol. 21 <sup>o</sup>	Memphis . . . . .	540-541
Fol. 22 <sup>o</sup>	Souey's ou Suez . . . . .	542
Fol. 23 <sup>o</sup>	Lacs Amers . . . . .	542-544
Fol. 24 <sup>o</sup>	Le Kaire . . . . .	544-553
Fol. 25 <sup>o</sup>	Ventre de la Vache . . . . .	554-555

ATLAS

Fol. 26° Lacs de Natroun . . . . .	555-558
Fol. 27° [sans titre dans le texte] . . . . .	558
Fol. 28° Fleuve sans eau. . . . .	559-559
Fol. 29° Menouf, Tant . . . . .	559-561
Fol. 30° Bubaste, Salehyeh . . . . .	561-564
Fol. 31° Canal de Soueys (en partie) . . . . .	564-567
Fol. 32° El-Arych . . . . .	567-569
Fol. 33° Lac Sirbon . . . . .	569-570
Fol. 34° Tenny, Péluse, Qatyeh . . . . .	570-573
Fol. 35° Mansourah, San . . . . .	573-578
Fol. 36° Foueh, Damanhour . . . . .	578-580
Fol. 37° Alexandrie . . . . .	580-587
Flle 38° [sans titre dans le texte] . . . . .	587
Flle 39° Abouqyr . . . . .	587
Flle 40° Rosette, lac Bourlos . . . . .	587-589
Flle 41° Damiette . . . . .	589-593
Flle 42° Bouche de Dybeh . . . . .	593-594

SYRIE.

Exposé des difficultés qu'on a éprouvées pour la construction des cinq feuilles de la carte qui appartiennent à cette contrée ; examen et choix des points qui leur servent de bases . . . . .

	594-598
Flle 43° Gaza . . . . .	598-599
Flle 44° Jérusalem et Jaffa . . . . .	599-600
Flle 45° Césarée . . . . .	600-601
Flle 46° Acre, Nazareth le Jourdain . . . . .	601-608
Flle 47° et dernière, Tyr, Sydon . . . . .	608-609



## DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE.

### INDEX GÉNÉRAL DES TITRES ET SOUS-TITRES.

#### A

- A'bd el-Hokm (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II).  
A'bd el Latif (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II).  
A'bd el Rachyd el-Bakouy (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II).  
Abeille. PLANCHES : Hist. nat. II (zoologie, insectes hyménoptères pl. 1 et 3).  
EXPL. DES PL. : n° 153.  
Aben-Ezra (sphère d'—). TEXTE n° 53 (sect. I, chap. III).  
Aboubekr (*sultan mamlouk*). TEXTE : n° 89 (chap. v).  
Abou-Faneh. Voir à *Deyr Abou-Faneh*.  
Abou-Fedah. Voir à *Gebel Abou-Faneh*.  
Abou-Girgeh (Tamonti). TEXTE : n° 22 (sect. III, § I). — ATLAS, f<sup>11</sup>° 15.  
Aboul-Faradj (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II).  
Abou-Hennys. Voir à *Deyr Abou-Hennys*.  
Abou-keycheyd. TEXTE : n° 66 (sect. III, § II). — PLANCHES : Ant. V, pl. 29.  
Abouqyr. TEXTE : n° 66 (sect. III), n° 109. — PLANCHE : Et. mod. I, pl. 83. —  
EXPL. DE LA PL. : n° 102. — ATLAS : f<sup>11</sup>es 38 et 39.  
Abou Sa'yd Kochaqdam. TEXTE : n° 105 (2<sup>e</sup> part., chap. v), § III.  
*Abouseylyk* (mode musical). TEXTE : n° 82 (chap. 1, art. IX).  
Abousyr (Busiris). TEXTE : n° 22 (sect. IV, § IV); n° 25 (sect. I, § I, 3, sect. II et append. 4°); n° 27 (sect. II, § VII); n° 29 (sect. I, 88, sect. II).  
Abou Za'bel. TEXTE : n° 131.  
Abraham (patriarche). TEXTE : n° 50 (sect. I).  
Abreuvoir. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 7).  
Abydus. TEXTE : n° 15. — PLANCHES : Ant., IV, pl. 35-37. — EXPL. DES PL. : n° 64.  
Abyssinie, Abyssins ou Éthiopiens. TEXTE : n° 82, chap. IV; n° 83, 4<sup>e</sup> part., chap. 1, art. II. — PLANCHES : Et. mod., II, pl. 6, F et DD. — Voir également à *Evêque d'Abyssinie*.  
Acanthus. Voir à *Dahchour*.  
Acartartus. TEXTE : n° 41 (chap. IV); n° 45 (II<sup>e</sup> part., chap. III).

- Achmouneyn (Hermopolis magna). TEXTE : n° 20 ; n° 22 (sect. I, § IX) ; n° 54 (chap. IV, § III, 8). — PLANCHES : Ant., IV, pl. 50-52 ; Ant. V, pl. 56. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Acoris. Voir à *Tehneh*.
- Acre. ATLAS. f<sup>o</sup> 46.
- Acrolochias (Alexandrie). TEXTE : n° 33 (sect. I, § I) ; 34 (sect. I).
- Administration. TEXTE : n° 71 ; n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. IV).
- Adultère. TEXTE : n° 109 (chap. v, § IX).
- Aegyptus antiqua. Voir à CARTES.
- Affranchissement. TEXTE : n° 109 (chap. v, § VI).
- Agame (reptile). TEXTE : n° 120 (§ IV) ; 127 (§ I). — PLANCHE : Hist. nat., pl. 5, fig. 2.
- Agate. TEXTE : n° 154 (6<sup>e</sup> part., chap. 1).
- Agatharchide (auteur cité). TEXTE : n° 41 fin et 45 fin.
- Ageroud. TEXTE : n° 31. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 12.
- Aghâ du Kaire. PLANCHES : Et. mod., II, pl. F.
- Agraires (mesures). Voir à *Mesures*.
- Agricole (année). Voir à *Année agricole*.
- Agriculture; cultures. TEXTE : n° 38 et 101 ; n° 109 (§ III) ; n° 109 (chap. VI) ; n° 110 (1<sup>re</sup> part.).
- Ahmed (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VIII).
- Ahmed ben Touloun. Voir à *Touloun*.
- Ahnâs (Héracléopolis Magna). TEXTE : n° 22 (sect. IV, § II).
- Aigle. TEXTE : n° 139 (ordre I). — PLANCHES : II, oiseaux, pl. 1, 2 et 12. Hist. nat.
- Aiguère. PLANCHES : Et. mod., II, pl. DD.
- Aiguille. PLANCHES : Et. mod., II, pl. LL.
- Aiguille de Cléopâtre (Alexandrie). Voir à *Obélisques*.
- Akhmym (Chemmis ou Panopolis). TEXTE : n° 16. — PLANCHES : Ant., V, pl. 56.
- A'la el-Dyn. TEXTE : n° 89 (chap. v).
- Alabastrônpolis. TEXTE : n° 22 (sect. II, § V).
- Alâtyeh. TEXTE : n° 82 (chap. II, art. IV).
- Albâtre. Voir à *Amulettes*.
- Alexandre Sévère (empereur). — TEXTE : n° 21 (§ VI). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 59-60.
- Alexandrie (Rhacotis). TEXTE : n° 33, 34, 35 et 36 ; n° 54 (chap. 1<sup>er</sup>, § II, V, 3) ; *id.* (chap. IV, § VI et VII) ; *id.* (chap. X) ; n° 65, 66 (sect. III) ; n° 90, 92, 99, 106, 109 et 113 ; n° 121 (§ VII) n° 154 (part. 7, sect. II chap. 1, § III). — PLANCHES : Ant., V, pl. 31-42, 56, 59, 75 ; Et. mod., II, pl. 84-99, 101, 105 F. EXPL. DES PL. : n° 64 et 105. — Voir à *Canal d'Alexandrie*.
- Alfergan (auteur cité). TEXTE : n° 66 (appendice, § IV, VII).
- Alimentaires (substances). TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, I<sup>o</sup> ; VI, I<sup>o</sup>).
- Allaitement. TEXTE : n° 109 (chap. II, § I).

- Alluvions. TEXTE : n° 110 (1<sup>re</sup> part.) ; n° 154 (5<sup>e</sup> part ; chap. IV, § I).
- A'lmées* (danseuses publiques). TEXTE : n° 82 (chap. II, art. V), n° 112 (chap. III, § VIII). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. C, K, LL, MM.
- Alouette. TEXTE : n° 119 (ordre III). — PLANCHES : Hist. nat. II, oiseaux, pl. 13.
- A'ly (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. II).
- A'ly bey. TEXTE : n° 89 (chap. XIII et XVI).
- Alyi. TEXTE : n° 22 (sect. II, § IV).
- Ambulance. TEXTE : n° 78 [§ 13]. — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XXXI.
- Amer (lac). TEXTE : n° 99.
- Ameublement. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V ; III<sup>e</sup>). — PLANCHES : Et. mod., II pl. GG et KK.
- Ammien Marcellin (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ I, 5).
- Ammoniac. Voir à *Sel ammoniac*.
- Amulettes. TEXTE : n° 25 (sect. I, § II, 3). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 73, 79, 80 à 89. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- A'nbagé (El-). TEXTE : n° 22 (sect. I, § XI).
- Andréossy (le général). TEXTE : n° 72 et 73.
- Angyrônpolis ou Ancyrônpolis. TEXTE : n° 22 (sect. VI, § II).
- Anier. TEXTE : 109 (chap. III, § VII). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. J.
- ANIMAUX (Momies d'). TEXTE : n° 10 (sect. X, § VII, 2<sup>e</sup>)
- ANIMAUX. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. VI).
- Ammah* (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § IV).
- Année agricole. TEXTE : n° 55 (art. IV, XVII).
- Année astrale. TEXTE : n° 55 (art. II, XI).
- Année caniculaire. TEXTE : n° 55 (art. II, XI).
- Année civile. TEXTE : n° 55 (art. II, II).
- Année sothique. TEXTE : n° 55 (art. IV, chap. XXI).
- Année sidérale. TEXTE : n° 55 (art. IV, XXIII).
- Année d'Isis. TEXTE : n° 55 (art. IV, XVIII).
- Année tropique. TEXTE : n° 55 (art. II, XI).
- Annélides. TEXTE : n° 130. — PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, pl. 1-5. — EXPL. DES PL. : n° 126 et 123.
- Antæopolis (Qaou). TEXTE : n° 18 ; n° 54 (chap. III, § III, 7) ; n° 56. — PLANCHES : Ant., IV, pl. 38-42 ; V, pl. 56. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Antinoé. TEXTE : n° 21 ; n° 54 (chap. IV, § V, 2). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 53-61 ; V, pl. 36-75. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>re</sup> 14.
- Antinoüs. TEXTE : n° 21 (§ VIII). — PLANCHES : Ant., IV, pl. 59, 3, 4.
- Antirrhode (île) (Alexandrie). TEXTE : n° 33 (sect. I, § I) ; n° 34 (sect. I).
- Anville (d') (auteur cité). TEXTE : n° 41 (1<sup>re</sup> part., chap. VI). — CARTE : Ant., I front.
- A'oualem* (chanteuses et danseuses de profession). Voir à *A'lmées*.
- Aouazât* أوزات (ton musical). TEXTE : n° 82 (1<sup>re</sup> part., chap. I, art. VI, sect. II).
- Aphroditopolis. Voir à *Atfyh*.
- Aphroditopolites (nome). TEXTE : n° 22 (sect. VI).

- Apollinopolis magna. Voir à *Edfou*.
- Apollinopolis parva (QOUS). TEXTE : n° 14 ; n° 45 (ant. cités, X), n° 154 (4° part. chap. III, § I). — PLANCHES : Ant., IV, pl. I, fig 1 et 2 ; V, pl. 56.
- Apostases (Alexandrie). TEXTE : n° 34 (sect. I, § I) ; n° 34 (sect. I).
- Apulée (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII).
- Aqueduc. TEXTE : n° 33 (sect. I). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 18, 20, 21 ; II, pl. 99.
- Arabes. TEXTE : n° 45 (II° part.) ; n° 54 (sect. IV ; chap. IX, sect. I, 5 ; chap. XIII, tableau, VIII) ; n° 80-81, 91, 93, 94. — PLANCHES : Et. mod., pl. K ; II, pl. k.
- Arabes (lettres). Voir à *Koufiques et à Souldous*.
- Arabes de la Bahyreh. TEXTE : n° 109 (chap. III, § VIII).
- Arabes de l'Égypte moyenne. TEXTE : n° 80.
- Arabes des déserts de l'Égypte. TEXTE : n° 81.
- Arabes Geouâby. TEXTE : n° 73 (§ IV).
- Arabie. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. III, § I) ; n° 100 (3° part., sect. III, § II) ; n° 141. — CARTE : n° 105, p. 620-622.
- Arabique (chaîne). TEXTE : n° 154 (1<sup>re</sup> part., chap. IV, § II ; chap. III, § I). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 7.
- Arabique (désert). — PLANCHES : Et. mod. II, pl. 100.
- Arabique (golfe Héropolite). TEXTE : n° 41 (1<sup>re</sup> part., § VII) ; n° 154 (5° part., chap. III, § VII). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 11.
- Arachnides. TEXTE : n° 132. — PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, pl. 1-9.
- Arc et accessoires. PLANCHES. Et. mod., II, pl. DD.
- Arc terrestre. TEXTE : n° 54 (chap. X, § I, 1-2).
- Arc de triomphe. TEXTE : n° 21 (§ V). — PLANCHES : Ant. V, pl. 57-58.
- Architecture des Arabes. TEXTE : n° 108 (§ IV) ; n° 112 (append.), § II.
- Arçonneur de coton. PLANCHES : Et. mod., II, pl. XV. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Ardeb (mesure de capacité). TEXTE : n° 101 (3° part., sect. V, n° 1).
- Argent. TEXTE : n° 97 (1<sup>re</sup> part., chap. IV, § V ; 2° part., sect. I). — PLANCHES : Ant., V, pl. 81.
- Arghoul أرغول (flûte). TEXTE : n° 83 (2° part., chap. VI). — PLANCHES : Et. mod. II, pl. CC, fig. 21, 22, 23.
- Aristide (auteur cité). TEXTE : n° 68 (§ I, 5) ; n° 105 (6° part., chap. 1).
- Armes, armée, armurier. TEXTE : n° 74 (sect. II, chap. 1, § II) ; n° 112 (chap. III, § V, III). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. NN.
- Armée française. Voir à *Expédition française*.
- Arménienne (musique). TEXTE : n° 82 (2° part., chap. III) ; n° 83 (4° part., art. VI).
- AROURÉ. TEXTE : n° 54 (chap. XI, § I ; chap. XIII, § XI).
- Arrien (auteur cité). TEXTE : n° 45 (auteurs cités. § IV).
- Arrosage. Voir à *Roue à arroser*.
- Arsenaux. TEXTE : n° 33 (sect. I, § I ; n° 34, sect. I).
- Arsinoé ou Crocodilopolis. Voir à *Fayoum*.
- Arsinoé. Voir à *Clysm-Arsinoé (Suez)*.

- Arsinoïte (nome). Voir à *Fayoum ou nome Crocodilopolites*.
- Arts et métiers. TEXTE : n° 38 ; n° 82 (chap. I, art. II) ; n° 101 (2° part., sect., XII) ; n° 108 (§ V) ; n° 109 (chap. II) ; n° 112 (chap. III, § V, III°). — PLANCHES : Et. mod. II, pl. I à XXX.
- A'rych (El-). TEXTE : n° 99. — ATLAS : f<sup>li</sup> 32. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.
- Ascidies. TEXTE : n° 125 ; n° 136. — PLANCHES : Hist. nat., pl. zoologie.
- Asie. TEXTE : n° 74, sect. I ; n° 101, 3° part., sect. III.
- Asphygnis. TEXTE : n° 7.
- Aspic. TEXTE : n° 121 (§ III). — PLANCHES : Hist. nat., reptiles, suppl., pl. 3.
- Assouan. Voir à *Syène*.
- Astres. Voir à *Étoiles*.
- Astrolabe. PLANCHES : Et. mod., II, pl. HH.
- Astronomie. TEXTE : n° 34, 37, 41, 60 et 65. — PLANCHES : Et. Mod., II, pl. B. — Voir également à *Zodiaque*.
- Astronomiques (monuments). TEXTE : n° 12 et 53 — PLANCHES : Ant. I, pl. 95 bis.
- Asyut. Voir à *Syout*.
- Atarbechis. TEXTE : n° 88 (sect. II).
- Atâr el-Nabi. TEXTE : n° 25, sect. II, § I note.
- Atfyh (Aphroditopolis). TEXTE : n° 7 ; n° 22, sect. VI, § III.
- Athanase (Mosquée de Saint-). Voir à *Mosquée de Saint-Athanase*.
- Athènes. Voir à *Pise*.
- Athribique (branche). TEXTE : n° 27 (sect. II, § IV).
- Athribis (Delta). TEXTE : n° 29. — PLANCHES : Ant., V, pl. 27. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Athribites (nome), TEXTE : n° 29 (sect. I, § I).
- AUDOIN (Victor). TEXTE. n° 121 à 139 ; 156, 157.
- Auleu. TEXTE : n° 27 (sect. II, § VII).
- Avaris. TEXTE : n° 41 (I<sup>re</sup> partie. chap. IX).
- Ayouâz (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. XI).
- Ayoubites. TEXTE : n° 105 (chap. III).
- A'zyz (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VII).

B

- Bab el-Foutouh (Le Caire). Voir à *Foutouh (Porte ou Bab el-)*.
- Bab el-Gebel (Le Caire). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 69.
- Bab el-Nasr (Le Caire). Voir à *Nasr (Porte ou Bab el-)*.
- Bab el-Zoueleh. Voir à *Zoueleh (porte)*.
- Babylone d'Égypte (Vieux-Caire). TEXTE : n° 26 et 112 (chap. IV, § I). — PLANCHES : Ant., V, pl. 20 ; Et. mod., I, pl. 8, 15 et 18. — EXPL. DES PL. : n° 64.

- Babylone (Chaldée). TEXTE : n° 54 (chap. x).  
Baçâtyñ (El-). TEXTE : n° 112 (chap. IV, § IV).  
Badr el-Gemâly. TEXTE : n° 112 (append. § III).  
Bahbeyt. TEXTE : n° 32 (§ I); n° 88 (sect. III). — PLANCHES : Ant., V, pl. 30.  
— EXPL. DE LA PL. : n° 64. Voir également à *Behbeyt*.  
Bahnasa. Voir à *Behnesch* (<sup>sic</sup>).  
Bahr Youssef. TEXTE : n° 39 (§ I). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 6.  
Bahyreh. TEXTE : n° 85; n° 109, chap. III, § VII.  
Baïbars. Voir à *Bybars*.  
Bains publics (*Hammâm*). TEXTE : n° 109 (chap. III, § IX); n° 112 (chap. III, § II, 8). — PLANCHES : Et. mod. I, pl. 49; II, pl. 94.  
*Bané* (poissons). TEXTE : n° 123. — PLANCHE : Hist. nat. Zool., poissons, pl. 8.  
Barâbras. TEXTE : n° 75; n° 82 (4<sup>e</sup> part., art. I); n° 112 (chap. III, § IV).  
Barbier. — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XXV. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Bardaoual. Voir à *Sebakhah Bardaoual*.  
Bârils. PLANCHES : Et. mod., II, pl. EE.  
Barkah-khân (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. III).  
BAROMÈTRE. TEXTE : n° 150.  
Barqouq. Voir à *Bergouq*.  
Barsabây (sultan mamlouk). — TEXTE : n° 89 (chap. VII et VIII).  
Basalte. TEXTE : n° 154 (5<sup>e</sup> part. chap. IV, § IV). — PLANCHES : Ant., V, pl. 61, 63, 66, 70, 71, 84; Hist. nat., II bis, minéralogie, pl. III. — EXPL. DE LA PL. : n° 155.  
Basanite. TEXTE : n° 154 (5<sup>e</sup> part., chap. IV, § III).  
Bâsûs. Voir à *Beçous* et à *Beysous*.  
Basse-Egypte. Voir à *Delta*.  
Bassins. TEXTE : n° 54 (chap. IV, § VIII).  
Bateaux sur le Nil. TEXTE : n° 66 (sect. II, § VI).  
Bateliers. PLANCHES : Et. mod., II, pl. I.  
Bathen (canal) PLANCHES : Et. mod., I, pl. 6.  
Batraciens. TEXTE : n° 121 (§ II). — PLANCHE : Hist. nat. rept. (supplément), pl. 2.  
Bayâd (village). TEXTE : n° 22, sect. VI, § I.  
*Bayad* (poisson). PLANCHES : Hist. nat., I, poissons, pl. 15.  
Beçous. TEXTE : n° 27 (sect. II, § III).  
Bedarah (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. III).  
Bédouïns. TEXTE : n° 73 (§ IV).  
Begyq. TEXTE : n° 24 (2<sup>e</sup> part.). — PLANCHES : Ant., IV, pl. 71. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.  
Behbeyt. TEXTE : n° 123 (§ III). — PLANCHES : Hist. nat., I, poissons, pl. 8.  
Behnesch (Bahnasa-Oxyrhynchus). TEXTE : n° 22 (sect. III, § II).  
Belbây (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VIII).  
Béliers. TEXTE : n° 156 (§ VII). — PLANCHES : Hist. nat., I, mamm., pl. 7.  
Bembé (Peme). TEXTE : n° 22 (sect. VII, § III).  
Ben A'bdel-Rahman (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II).

- Ben-Ezra. Voir à *Aben Ezra*.
- Béni-Hassan (Spéos Artémidos). TEXTE : n° 22, sect. I, § X; n° 54, chap. IV, § IV, 3. — PLANCHES : Ant., IV, pl. 64-66. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Béni-Salâmeh. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 78.
- Béni-Soueyf (Caene). TEXTE : n° 22 (sect. IV, § III); n° 91. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 8 et 9. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>e</sup> 18.
- Berceau. PLANCHES : Et. mod., II, pl. GG.
- Berch* (médicament). TEXTE : n° 70.
- Bérénice. TEXTE : n° 45 (chap. VIII à X; auteurs cités).
- BERNARD (Samuel). TEXTE : n° 92 et 97.
- Berqouq (Barqouq) (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VI).
- Bersym* (*Barsym*). Voir à *Trèfle*.
- BERTHIER (Général Alexandre). TEXTE : n° 66 (sect. II, § II : ordre du jour du quartier général).
- BERTHOLLET. TEXTE : n° 37 : portrait en frontispice.
- Besa. TEXTE : n° 21 (§ XII).
- Bestiaux. TEXTE : n° 109 (chap. III, § VII).
- Beys. TEXTE : n° 74 (sect. II, chap. II, § II). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. K.
- Beysous (Bâsûs). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 74.
- Blessés (transport des). Voir à *Ambulance*.
- Biban el-Molouk. Voir à *Thèbes-Biban el-Molouk*.
- Bibliothèque. Voir à *Sérapéum*.
- Bichây (Monastère d'Anba-). Voir à *Deyr Anbâ Bychây*.
- Bijoux. TEXTE : n° 109 (chap. VI, § I). — PLANCHE : Et. mod., pl. DD (collier).
- Birket el-Fyl. PLANCHE : Et. mod., I, pl. 39.
- Birket el-Hâggy. PLANCHES : Et. mod., I, p. 74.
- Birket-Qerouh. TEXTE : n° 39 (§ VI-VIII); n° 98 (8°); n° 154 (7° part., sect. II, chap. 1<sup>re</sup>, § I). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 69-70. — EXPL. DES PL. : n° 64. Voir à *Qeroun*.
- Blé. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § I); *id.* (1<sup>re</sup> part., sect. VIII, § I et VII), *id.* (3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 1); *id.* (chap. III, § V, 1°); n° 112 (chap. III, § V, 1°). Voir à *Moulin à blé*.
- Boghaz. TEXTE : n° 66 (sect. II, § V.). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 81.
- Boheyret Borollos. TEXTE : n° 98 (4). — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>e</sup> 40. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102 (p. 587-589).
- Boheyret Edkou. TEXTE : n° 98 (3°); n° 100 (§ II).
- Boheyret Ma'dyeh. TEXTE : n° 98 (2°).
- Boheyret el-Maryout. TEXTE : (n° 98, 1°).
- Boheyret Menzaleh. TEXTE : n° 72 et 98 (5°). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 76.
- Bois. Voir à *Tourneur en bois* et à *Serrurier en bois*.
- Bois fossiles ou pétrifiés. TEXTE : n° 154 (6° part., chap. V). — PLANCHES : Hist. nat., II bis, minéralogie, pl. VI. — EXPL. DE LA PL. : n° 155.

- Boiserie. PLANCHES : Et. mod., II, pl. GG, pl. KK.
- Bolbitine (branche). TEXTE : n° 49.
- Bordâh (mode musical). TEXTE : n° 89 (chap. I, art. VII, sect. I).
- Borollos. Voir à *Boheyret Borollos*.
- Borgo (voile). PLANCHES : Et. mod., II, pl. MM.
- Botanique (plantes). TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part. sect V, § VII); n° 118, 141, 142, 145, 148. — PLANCHES : Hist. nat. II bis, botanique, pl. 1-62.
- Bouch. PLANCHE : Et. mod. I, pl. 8.
- Bouchers. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, I°).
- BOUDET. TEXTE : n° 57, 86 et 104.
- Boulangier. Voir à *Farine*.
- Boulaq. TEXTE : n° 27 (sect. I, § IV); n° 54 (chap. IV, § VIII, monolithes); n° 112 (chap. IV, § III et IV). — PLANCHES : Ant., V, p. 23; Et. mod., I, pl. 15, 24, 25.
- Bourlos. Voir à *Boheyret Borollos*.
- Bouteilles de verre (fabricant de). Voir à *Verre*.
- Bouvreuil. TEXTE : n° 139 (ordre III).
- Bouzourk* (mode musical). TEXTE : n° 82 (chap. I, art. IX).
- Branches du Nil. TEXTE : n° 46, 49; n° 66 (sect. II). Voir à *Athribique, Bolbitine, Bucolique, Canopique, Mendésienne, Pélusiaque, Phatmétique, Sébennytique, Tanitique, Thermutiaque*.
- Brèches. TEXTE : n° 154 (6<sup>e</sup> part.)
- Briques. TEXTE : n° 10 (sect. X, § X); n° 22 (sect. I, § X); n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. I).
- Brodeuse. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II°). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XVII. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Bronze (objets en). PLANCHES : Ant., V, pl. 60-73, 78, 82, 84, 85, 87. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Brueys (amiral), commandant la flotte française pendant l'Expédition d'Égypte. Lettre adressée au Directoire de la République française. TEXTE : n° 109 (1<sup>er</sup> sect., 2<sup>e</sup> éd., t. XVIII, 1<sup>re</sup> part., p. 391, note 1).
- Bubaste. TEXTE : n° 29 (sect. I, § IV); n° 66 (sect. III, append., § II). — PLANCHES : Ant., V, pl. 29. — EXPL. DE LA PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 30°. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105, p. 561-564.
- Bubastite (nome). TEXTE : n° 29 (sect. I, § IV).
- Bucolique (branche). TEXTE : n° 49.
- Busiris. Voir à *Abousyr*.
- Busurites (nome). TEXTE : n° 29 (sect. I, § II).
- Byban el-Molouk. Voir à *Thèbes, Biban el-Molouk*.
- Bybars (Baibars, sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. II et IV).
- Byblos. TEXTE : n° 88 (sect. II).
- Bychây (Anba). Voir à *Deyr Anbâ Bychây*.

G

- Cadastre de Melik el-Nasr. TEXTE : n° 61 (notes et éclaircissemens, note A).
- Cæne. Voir à *Beny-Soueyf*.
- Cæsarium (à Alexandrie). TEXTE : n° 33 (sect. I, § I); n° 34 (sect. I).
- Café. TEXTE : n° 109 (chap. III, § X); n° 112 (chap. III, § V, I°). — PLANCHES  
Et. mod., II, pl. XXVI. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Cailloux. TEXTE : n° 154 (6<sup>e</sup> part., chap. IV, § III). — PLANCHES : Hist. nat.,  
II bis, minéralogie, pl. IV.
- Calcaire. TEXTE : n° 154 (7<sup>e</sup> part. chap. I, § II). — PLANCHES : Ant., V, pl. 79 ;  
Hist. nat., II bis, minéralogie, pl. V. — EXPL. DE LA PL. : n° 155.
- Caméléon. TEXTE : n° 120 (§ VI). — PLANCHES : Hist. nat., I, reptiles, pl. 4.
- Canal d'Alexandrie. TEXTE : n° 66 (sect. III); n° 90 et 100. — PLANCHES :  
Et., mod., II, pl. 99.
- Canal de la Méditerranée à la mer Rouge, ou Canal des Deux-Mers. TEXTE :  
n° 66. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 10 et 14.
- Canal du Kaire, Canal dit de Trajan, ou Canal du Prince des Fidèles. TEXTE :  
n° 66 (append. § IV), n° 27 (sect. II, § II); n° 108 (chap. III, § I);  
n° 112 (chap. III, 1). — PLANCHE : Et. mod., I, pl. 19 et 27.
- Canal de Felfel. TEXTE : n° 27 (sect. II, § IV).
- Canal de Joseph. Voir à *Bahr Yousef*.
- Canal de Soueys. Voir à *Soueys (canal)*.
- Canard. TEXTE : n° 139 (ordre VI). PLANCHES : Hist. nat., I, oiseaux, pl. 10.
- Caniculaire (année). Voir à *Année caniculaire*.
- Canne (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. VII, IX, sect. II, § IV et XIII, § VI).
- Canon (*qânon*). TEXTE : n° 83 (1<sup>re</sup> part., chap. VIII, art. II et III).
- Canope. TEXTE : n° 46. — PLANCHES : Ant., V, pl. 56.
- Canopique (porte) d'Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § II); n° 34 (sect. I).
- Canopique (branche). TEXTE : n° 46 et 49.
- Capacité (mesures de). TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. III).
- Capitation. TEXTE : n° 61 (append.)
- Caractère. TEXTE : n° 109 (chap. III, § VI).
- Caranx (poisson). TEXTE : n° 124 (§ VIII). — PLANCHES : Hist. nat., I, poissons,  
pl. 23-24.
- Caravanes. TEXTE : n° 41 (1<sup>re</sup> part., chap. IX); n° 74 (sect. II, chap. 1<sup>er</sup>,  
§ VI); n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. II).
- Carbonate de soude. Voir à *Natron*.
- Cariatides. TEXTE : n° 54 (chap. IV, § VIII, colosses, 6).
- CARISTIE. TEXTE : n° 24 (sect. III).
- Carnassiers (Mammifères) : TEXTE : n° 157.
- Carreaux de fayence. PLANCHES : Et. mod., II, pl. GG.

Carrières. TEXTE : n° 4 (sect. II et III); n° 11; n° 21 (§ XIII); n° 22 (sect. I, § I et IV; sect. II, § II); n° 25 (sect. III § VI). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. 103; Ant. I, pl. 67.

Cartes. TEXTE : n° 104 et 114.

1° *Aegyptus antiqua*, par d'Anville, 1765 : Ant. I, pl. qui suit la page du titre.

2° Carte ancienne et comparée de l'Égypte, rédigée par le colonel Jacotin et Jomard, 1 : 1.500.000, pl. en annexe au texte n° 114.

3° Carte ancienne et comparée de la Basse-Égypte, rédigée par le colonel Jacotin et Jomard, 1 : 500.000. TEXTE : n° 62, III.

4° Carte topographique de l'Égypte et de plusieurs parties des pays limitrophes, levée pendant l'expédition de l'Armée française, par les ingénieurs géographiques, les officiers du génie et les ingénieurs des ponts et chaussées : assujettie aux observations des astronomes, construite par M. Jacotin, colonel au Corps royal des ingénieurs-géographes militaires, etc; gravée au Dépôt général de la guerre, à l'échelle de 1 millimètre pour 100 mètres. ATLAS de 47 feuilles, précédées de la liste des noms des ingénieurs qui ont fournis les matériaux.

5° Carte géographique de l'Égypte et des pays environnans, réduite d'après la carte topographique levée pendant l'expédition de l'armée française (comme précédemment), par M. Jacotin, gravée au dépôt général de la Guerre, à l'échelle de 1 millimètre pour 1.000 mètres publiée par ordre du gouvernement, Paris, 1818, en 3 feuilles. ATLAS.

Voir à *Kaire*.

Carthame. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § X et sect. VIII, § IV.)

Casius (Mont). TEXTE : n° 154 (chap. III, 3<sup>e</sup> part., sect. II, chap. III, § II).

Castra Judæorum. Voir à *Vicus Judæorum*.

Cataractes. TEXTE : n° 2. — PLANCHES : Ant. I, pl. 30; Hist. nat., minéralogie II bis, pl. I. — ATLAS, f<sup>lle</sup> I. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.

Catherine (couvent de Sainte-). TEXTE : n° 94. — PLANCHES : Et. mod. II, pl. 103.

Cautes. TEXTE : n° 33 (sect. I, § I; n° 34, sect. I).

Cécile. Voir à *Jomard et Cécile*.

Ceinture et ceinturonnier. TEXTE : 104 (p. 449-450, 2<sup>e</sup> éd.). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XIV et pl. LL.

Censorin (auteur cité). TEXTE : n° 54 (chap. VIII, § VIII).

Céphalopodes. TEXTE : n° 129. — PLANCHES : Hist. nat., II, zoologie

Céraste. Voir à *Reptile*.

Cercueils. Voir à *Sarcophages*.

Céréales. TEXTE : n° 142.

Cérémonies funéraires. Voir à *Funérailles*.

Césarée. ATLAS. f<sup>lle</sup> 45.

Cha'bân (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. v).

*Chabbâbeh* شبابة (flûte à bec). TEXTE : n° 83 (2<sup>e</sup> part., chap. iv).

CHABROL (de). TEXTE : n° 109.

— et JOMARD. TEXTE : n° 4, sect. I.

— et LANCRET. TEXTE : n° 90 et 100.

- Chacal (momie). PLANCHE : Ant. II, p. 52.  
*Châdouf*. Voir à *Roue à arroser*.  
Chagaret el-Dorr. Voir à *Chegeret el-Dorr*.  
Chahâb ed-Dyn Abou-Fatah. TEXTE : n° 105 (2<sup>e</sup> part., chap. v, § II).  
Chalâmech (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. III).  
Chaldéens. TEXTE : n° 54 (chap. x, § I, 3).  
Chamelier. PLANCHE : Et. mod., II, pl. XXVIII. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Chant : TEXTE. n° 82 (chap. II, art. XV et XVI).  
Characin (poissons). TEXTE : n° 116, § V et VI. PLANCHES : Hist. nat. I, zoologie, pl. 4 et 5.  
Charges. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. II).  
Charmeurs de serpents. Voir à *Ophiogènes*.  
Charpentier. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, III<sup>e</sup>). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. XIX. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Charrue. TEXTE : n° 100 (1<sup>re</sup> part., sect. II). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. VIII, IX et MM. — EXPL. DES PL. : n° 104.  
Cha'ryeh (porte El-) au Kaire. TEXTE : n° 112 (append., § III).  
Chasse. TEXTE : n° 38 (n° 100, sect. X).  
Chasse-mouche. PLANCHE : Et. mod., II, pl. GG.  
Chat (momie). PLANCHES : Ant. II, pl. 51.  
Chaudronnier. TEXTE : n° 108 (§ V); n° 112 (chap. III, § V, III<sup>e</sup>). — PLANCHE : Et. mod., pl. XXI. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Chaussée. TEXTE : n° 25 (sect. III, § V).  
Chauve-souris. TEXTE : n° 147 (§ I). — PLANCHES : Hist. at. I, mamm. pl. 1-4.  
Chaux (four à). PLANCHES : Et. mod. : II, pl. — EXPL. DES PL. : n° 104.  
Chegeret el-Dorr. TEXTE : n° 89 (chap. I).  
Chemmis. Voir à *Akhmyrn*.  
Chenrech (Tacona ou  $\psi$ ενηρος). TEXTE : n° 22 (sect. III, § III).  
Cherkès (bey mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. XI).  
Cheryf. TEXTE : n° 109 (chap. v, § I).  
Chevalier (oiseau). TEXTE : n° 56 (ordre VI).  
Chevaux. TEXTE : n° 109 (chap. III, § VII).  
Cheykh el-Harydy. TEXTE : n° 17.  
Cheykh. PLANCHES : Et. mod., II, pl. F. I et K.  
Chien. TEXTE : n° 106 (sect. I, 55 note). — (momie) PLANCHE : Ant. II, pl. 55.  
Chirurgie. TEXTE : Voir à *Maladies*. — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XXXI.  
*Choa'b* (ton musical). TEXTE : n° 82 (chap. I, art. VI, sect. II).  
Choubrâ. TEXTE : n° 27 (sect. II, § V).  
Chouettes. TEXTE : n° 119 (ordre I, III et fam. III).  
Chybyn. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 74.  
Chybyn el-Koum (canal). TEXTE : n° 66 (sect. II, § III).  
Cimetières. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 9<sup>e</sup>).  
Cippe. TEXTE : n° 27 (sect. I, § II).  
Circoncision. TEXTE : n° 109 (chap. II).  
Cirque (hippodrome). TEXTE : n° 21 (§ VII; n° 54, chap. VIII).

- Citadelle du Kaire. TEXTE : n° 112. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 18, 67-72  
Citernes ou Fontaines. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 7); n° 113.  
Citernes antiques. TEXTE : n° 33 (sect. I, § II); n° 34 (sect. I). — PLANCHES :  
Ant. V, pl. 37.  
Civilisation. TEXTE : n° 82 (chap. I, art. II).  
Clément d'Alexandrie (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII).  
Climat. TEXTE : n° 78 [§ 12]; n° 109.  
Clupée du Nil (poisson). TEXTE : n° 123 (§ X). — PLANCHE : Hist. nat. zoologie,  
poissons, pl. 10.  
Clysma-Arsinoé (Suez). TEXTE : n° 41 (1<sup>re</sup> part., chap. x); n° 45 (aut. cités,  
§ I). — PLANCHES : Et. mod. I, pl. 11-14.  
Coffret. PLANCHES : Et. mod., II, pl. GG.  
Coiffure. PLANCHE : Ant., V, pl. 49.  
COLLET DESCOSTILS (H. V.). TEXTE : n° 77 : t. X (2<sup>e</sup> éd.), p. IX. Note communiquée  
Collier. PLANCHES : Et. mod., II, pl. DD.  
Colombe. TEXTE : n° 139 (ordre IV). — PLANCHES : Et. mod., II oiseaux, pl. 5.  
Colonne de feu. TEXTE : n° 50 (sect. II).  
Colonne de Dioclétien ou de Pompée (Alexandrie). TEXTE : n° 33 (sect., I, § I  
et II); n° 34 (sect. I); n° 35. — PLANCHE : Ant. V, pl. 39.  
Colosses de Memnon. Voir à *Thèbes. Colosses de Memnon*.  
Colza. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § IX; 3<sup>e</sup> part., sect. V); n° 2 (§ X).  
Commerce. TEXTE : nos 38, 41, 45; n° 61 (note D); n° 66, 74 (sect. I, chap.  
III, § I); n° 101; 109 (chap. VI); n° 112 (chap. III).  
Confiseur. Voir à *Patissier*.  
Conformation des Égyptiens. TEXTE : n° 84.  
Constantinople. TEXTE : n° 74 (sect. III); n° 109 (chap. I, § I). — PLANCHES :  
Et. mod., pl. C. I.  
Constellations. Voir à *Zodiaques*.  
Constitution physique. TEXTE : n° 154.  
Construction. TEXTE : n° 4 (sect. II); n° 11. Voir à *Maçon*.  
CONTÉ (Nicolas-Jacques). Portrait, frontispice du n° 84. Voir à *Hamelot*.  
Contra-Lato. PLANCHES. Ant. I, pl. 84, 89 et 90.  
Coptes. Voir à *Qobtes*.  
Coptos (ville). Voir à *Qeft*.  
Coptos (isthme de). TEXTE : n° 41 (chap. v).  
COQUEBERT. TEXTE : n° 118.  
Coquilles. PLANCHES : Hist. nat., II, zoologie, pl. 1-14.  
CORDIER (LOUIS). TEXTE : n° 30.  
Cordier (métier). TEXTE : n° 112 (chap. III, § V). — PLANCHE : Et. mod., II,  
pl. XVI. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Gordonnet (faiseur de). PLANCHE : Et. mod., II, pl. XIV. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Cormoran. TEXTE : n° 139 (ordre VI). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux,  
pl. 8.  
Corroyeur. TEXTE : n° 86.  
COSTAZ (L.). TEXTE : n° 9; n° 10 (sect. XI); nos 38 et 75.

- Coton. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § XII); *id.* (3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 2, § XII); n° 112 (chap. III, § V, II<sup>o</sup>). — Voir à *Arçonneur de coton*.
- Coucal (oiseau). TEXTE : n° 139 (ordre II). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux, pl. 4.
- Coudée. TEXTE : n° 37 (sect. I-VI); n° 54 (chap. v, VII et IX, sect. II, § VI); n° 54 (chap. XIII, § IV et tableau IX); n° 154 (3<sup>e</sup> part., sect. I, chap. IV).
- Couffes (faiseurs de). PLANCHE : Et. mod., I, pl. XX. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Couleuvres. TEXTE : n° 120 (§ X); n° 121 (§ IV). — PLANCHES : Hist. nat., I, reptiles, pl. 8 et supplément pl. 4 et 5.
- Courants. TEXTE : n° 154 (5<sup>e</sup> part., chap. IV, § VII).
- Course (animaux de). TEXTE : n° 109 (chap. IV, § VII).
- COUTELLE (J. M. J.). TEXTE : n° 58, 94 et 149.
- Couvent grec. TEXTE : n° 82 (2<sup>e</sup> part., art. I).
- Couvent musulman. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 5).
- Couvent qobte. Voir à *Deyr*.
- Couvertures. PLANCHES : Et. mod., II, pl. LL.
- Couvreur. PLANCHE : Et. mod., II, pl. XVIII. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Crabes, crevettes. Voir à *Crustacés*.
- Criquets. PLANCHES. Hist. nat., II, zoologie, orthoptères. pl. 6-7.
- Crocodiles. TEXTE : n° 122. — PLANCHES : (momie). Ant. II, pl. 55; Hist. nat., I, reptiles, pl. 2.
- Crocodilopolis et Crocodilopolites. Voir à *Arsinoé*.
- Crotales. TEXTE : n° 43 (sect. III); n° 84 (3<sup>e</sup> part., chap. II). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. CC, fig. 27.
- Crue du Nil. TEXTE : n° 110 (1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> part.); n° 154 (2<sup>e</sup> part., chap. v.)
- Crustacés. TEXTE : n° 131. — PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, pl. 1-13.
- Cubitus* (mesure). TEXTE : n° 54, chap. XIII, § IV.
- Cucifera thebaica* (palmier doum). TEXTE : n° 117. — PLANCHE : Hist. nat. II bis pl. 1 et 2. — EXPL. DES PL. : n° 115.
- Cuiller. PLANCHES : Et. mod. II, pl. GG.
- Cuivre. PLANCHES : Ant., V, pl. 78.
- Cultures. Voir à *Agriculture*.
- Cunéiformes (caractères). TEXTE : n° 48 (§ III).
- Cusae. Voir à *Qousyeh*.
- Cymbale. TEXTE : n° 83 (chap. II, art. III). — PLANCHE : Et. mod., pl. CC, fig. 27.
- Cynique (période). TEXTE : n° 55 (art. II et XVIII).
- Cynopolis. Voir à *Samallout*.
- Cynopolites (nomus). TEXTE : n° 22 (sect. II).
- Cyprin (poisson). TEXTE : n° 123 (§ IX).
- Cyrène. PLANCHES : Ant., V, pl. 59.

D

- Dabbeh* (serrures). PLANCHE : Et. mod., II, pl. XXX. — EXPL. DE LA PL. : t. XII (2<sup>e</sup> éd.), p. 492-494.
- Dactyle* (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § I).
- Dâher. TEXTE : n° 112 (chap. IV, § IV).
- Dâher bey Beybars (maison du Sultan). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 53.
- Dahchour (Acanthus). TEXTE : n° 22 (sect. VII, § IV; n° 25, sect. I, § I, 1 et § II). Voir également à *Minyet Dahchour*.
- Damanhour. PLANCHES : Ant. V, pl. 74. — ATLAS, f<sup>o</sup> 36. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- Damas. PLANCHES : Et. mod., II, pl. E.
- Damiette. PLANCHES : Ant., V, pl. 48, 56; Et. mod., I, pl. 75, 77; II, pl. 101, 102, pl. I. — ATLAS : f<sup>o</sup> 41. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- Damiette (branche). TEXTE : n° 32. — PLANCHE : Et. mod., I, pl. 76.
- Danseuses. Voir à *Almés*.
- Darâboukkeh* درابوكة. PLANCHE : Et. mod., II, pl. CC, fig. 31.
- Dârfour. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. III, § I); n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. II, § I).
- Dârout-Achmoun. — TEXTE : n° 22 (sect. I, § VII).
- Dârout el-Cheryf (Sarabâmoun). TEXTE : n° 22 (sect. I, § VI).
- Date. TEXTE : n° 55 (art. II, VII.)
- Dattes. Voir à *Vinaigre*.
- Dattier. Voir à *Palmier*.
- Débordement du Nil. Voir à *Nil*.
- Décans. TEXTE : n° 53 (sect., I, chap. III, § II).
- Décapode ou décempoda. TEXTE : n° 54 (chap. IX, sect., II, § IV).
- Degré terrestre. TEXTE : n° 37 (sect. III); n° 54 (chap. I; chap. X, § III); n° 55 (art. II, X).
- DELAPORTE. TEXTE : n° 89.
- DELILLE (Alire Raffeneau). Voir à *Raffeneau-Delile* (Alire).
- Delta (Basse-Égypte). TEXTE : n° 32, 88, 95, 98.
- Delta (Beçous) n° 27 (sect. II, § III).
- Dendérah (Tentyris). TEXTE : n° 12 (V-VI); n° 13; n° 54 (chap. IV {§ VII, 4 et § VIII, 1}); n° 55 (art. IV, XXII); n° 60 (II, VI); n° 123 (§ VII, II); n° 154 (4<sup>e</sup> part. chap., III, § XII). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 2 à 34; V, pl. 49, 56, 75, 76; Hist. nat. I (poissons), pl. 7. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Denys de Telmahré (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II).
- Dérage. TEXTE : n° 154 (3<sup>e</sup> part., chap. II).
- DESCOTILS. Voir à *Collet Descotils*.

- Description de l'Égypte. Préface historique, par Fourier. Prospectus, par Pancoucke; au début du t. I (2<sup>e</sup> édition). — Liste des souscripteurs : t. XVIII, 3 (en appendice de la 2<sup>e</sup> édition). — Auteurs des dessins; TEXTE : n° 64 et au début de chaque tome des planches. — Liste des ingénieurs qui ont fourni les matériaux pour l'établissement des cartes : ATLAS : feuille après la page du titre et texte n° 105.
- Déserts. TEXTE : n° 81, 98, n° 154 (5<sup>e</sup> part., chap. I et chap. III).
- DESGENETTES (R.). TEXTE : n° 96.
- Dettes. TEXTE : n° 109 (chap. v, § VIII).
- Deuil. TEXTE : n° 109 (chap. IV, § IV).
- Deux-Mers (lac des). Voir à *Lacs Amers*.
- Dévideur de laine. Voir à *Laine*.
- DEVILLIERS (Ed.) pour Villiers du Terrage (Ed. de). TEXTE : n° 7, 10, 12, 13, 19, 31, 102 et 103. Voir à *Jollois et Devilliers*.
- Deyr (El-) ou Médinet el-Qeysar (Pesla). TEXTE : n° 22 (sect. I, § IV). — PLANCHES : Ant., IV, pl. 63. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Deyr ou Couvent copte. TEXTE : n° 7; n° 22 (sect. I, § X); n° 73 (§ III).
- Deyr Abou-Fâneh. TEXTE : n° 22 (sect. I, § IX). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 67, fig. 11-13. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Deyr Abou-Hennys. TEXTE : n° 21 (§ XIV).
- Deyr Anba-Bychây. TEXTE : n° 22 (sect. I, § VIII). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. 103.
- Deyr el-Bakarah. TEXTE : n° 22 (sect. II, § II).
- Deyr el-Moharrag ou el-Moharraq. TEXTE : n° 22 (sect. I, § III).
- Deyr el-Tyn. TEXTE : n° 112 (chap. IV, § IV).
- Diaules. TEXTE : n° 154 (3<sup>e</sup> part., sect. I, chap. v).
- Dibéh (bouche de). ATLAS, f<sup>h</sup>e 42.
- Dichas*. Voir à *Lichas*.
- Digitus* (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § I).
- Digue. Voir à *Heptastadium* (Alexandrie).
- Dioclétien (colonne de). Voir à *Colonne de Dioclétien ou de Pompée*.
- Diodore de Sicile (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. I, § VI et sect. X, § XIII) : n° 24 (2<sup>e</sup> part.); n° 39; n° 54 (chap. III, § VIII); n° 61 (note I); n° 63 (§ I, 2); n° 66 (append., § IV, II); n° 105 (6<sup>e</sup> part., chap. 1<sup>er</sup>).
- Diogène Laerte (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII).
- Diospolis (Delta). TEXTE : n° 29 (sect. II, § I, 2).
- Diplêthre. TEXTE : n° 54 (chap. XI, § II).
- Distillateur. Voir à *Eau-de-vie, eau de rose*.
- Divan de Joseph (à la Citadelle du Kaire). TEXTE : n° 112 (chap. III, § III). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 71-72.
- Divertissement. TEXTE : n° 109 (chap. III, § XII).
- Divorce. TEXTE : n° 109 (chap. III, § II).
- Dongolah. TEXTE : n° 82 (chap. III, art. II).
- Doraq* (case). PLANCHES : Et. mod., II, pl. FF.
- Dorique (architecture). TEXTE : n° 22 (sect. I, § XIII).

- Douanes. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. III, § I); n° 100 (3<sup>e</sup> part., sect. V).  
*Doum* (palmier). Voir à *Cucifera thebaica*.  
*Dourah* (maïs). TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § II; sect. VIII, § V).  
Drogman de Mourâd bey. PLANCHES : Et. mod., II, pl. F.  
Drogues. Voir à *Médicaments*.  
Droit. TEXTE : n° 109 (chap. v, § I, IV et V).  
*Dromos* (Journée de navigation). TEXTE : n° 54 (chap. IX, sect. II, § I).  
DU BOIS-AYMÉ. TEXTE : n°s 26, 49, 50, 67, 68, 81, 102. Voir à *Jollois et Du Bois-Aymé*; à *Lancret et Du Bois-Aymé*.

## E

- Eaux amères. TEXTE : n° 50 (sect. II).  
Eau-de-vie, eau de rose (Distillateur). TEXTE : n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. V); n° 112 (chap. III, § V, I<sup>o</sup>). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XI. — Expl. de cette pl. : n° 104.  
*Ebryq* (aiguière). PLANCHES : Et. mod., II, pl. FF.  
Échassier. TEXTE : n° 139 (ordre V).  
Échelle métrique. TEXTE : n° 54 (chap. 1<sup>er</sup>, § III).  
Echimys du Nil. TEXTE : n° 156 (§ IV).  
Échinoderme. TEXTE : n° 134. — PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, pl. 1 à 9.  
Écliptique. TEXTE : n° 55 (art. II, IX).  
Écoles. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 7<sup>o</sup>).  
Écrevisses. PLANCHES : Hist. nat., II, crustacés, pl. 10. — EXPL. DE LA PL. : n° 131.  
Écritoire. PLANCHE : Et. mod., II, pl. GG.  
Écrivain copte. PLANCHE : Et. mod., II, pl. K.  
*Eden* (chant). TEXTE : n° 82 (chap. II, art. VII).  
Edfou (Apollinopolis Magna). TEXTE : n° 5; n° 54 (chap. IV, § III, 3). — PLANCHES : Ant. I, pl. 48-65. EXPL. DE CES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>lle</sup> 3.  
Edkou (lac d'). Voir à *Boheyret Edkou*.  
Education. TEXTE : n° 109 (chap. II).  
*Effendy*. TEXTE : n° 71 (5<sup>e</sup>).  
Égarement (vallée de l'). TEXTE : n° 112 (chap. IV, § IV); n° 143; n° 154 (6<sup>e</sup> part., chap. IV).  
Église. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 5<sup>e</sup>).  
Égypte. Voir à *Carte et passim*.  
Égypte (Basse-). Voir à *Delta*.  
Égypte (Moyenne). TEXTE : n° 80.  
Élanôide (oiseau). TEXTE : n° 139 (ordre I). — PLANCHE : Hist. nat., zoologie, histoire, pl. 2.  
Électuaire. TEXTE : n° 70.  
Éléphantiasis. TEXTE : n° 78 [§. 9]. — PLANCHE : Et. mod. II, pl. XXXI.

- Éléphantine. TEXTE : n° 3 et 37; n° 54 (chap. IV, § III, 2); n° 154 (3<sup>e</sup> part. sect. II, chap. 1, § II; 4<sup>e</sup> part., chap. III, § IX). — PLANCHES : Ant., I, pl. 30-38; Ant., V, pl. 55, 75; Hist. nat., II bis. minéralogie, pl. II.
- Eléthya (El-Kâb). TEXTE : n° 6 et 38. — PLANCHES : Ant. I, pl. 66-71. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Elfy bey (Palais) au Kaïre. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 52.
- Elien (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII).
- El-Kâb. Voir à *Eléthya* (El-Kâb).
- Embaumement. TEXTE : n° 44 et 84.
- Émeraudes (montagne des) TEXTE : n° 45 (chap. VI); n° 154 (5<sup>e</sup> part., chap. V).
- Emir Hâggy. PLANCHES : Et. mod., II, pl. D.
- Émouleur. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, III<sup>e</sup>). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XXV; EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Emporium d'Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § I); n° 34 (sect. I).
- Enchanteur des serpents. Voir à *Ophiogène*.
- Enterrement. Voir à *Funérailles*.
- E'oud*, عود (instrument de musique). TEXTE : n° 83 (1<sup>re</sup> part., chap. 1<sup>er</sup>). — PLANCHE : Et. mod. II, pl. AA-CC.
- Épervier. TEXTE : n° 119 (ordre I, II et 2<sup>e</sup> fam.). — PLANCHES : Hist. nat., I, zoologie, oiseaux, pl. 1 à 3.
- Épidire (auteur cité). TEXTE : n° 45 (XVIII).
- Épiphané (s.) (auteur cité). TEXTE : n° 54 (chap. IX, sect. I, 3 et chap. XIII, tableau IV et textes).
- Éponges. PLANCHES : Hist. nat., II, zoologie, zoophytes, pl. 1-3.
- Équinoxe. TEXTE : n° 47.
- E'râq* (mode musical). TEXTE : n° 82 (chap. 1, art. VII, sect. I et art. X).
- E'râqeh*, عراقية instrument de musique. TEXTE : n° 83 (2<sup>e</sup> part., chap. II). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. CC.
- Ératosthène (auteur cité). TEXTE : n° 37 (sect. III); n° 53 (sect. I, chap. II); n° 54 (chap. X, § I, 1); n° 154 (3<sup>e</sup> part., sect. II, chap. II, § I).
- Erment (Hermonthis). — TEXTE : n° 8, 9; n° 12 (§ III); n° 53 (sect. II, chap. IV); n° 54 (chap. IV, § III, 4 et § VIII, bassins). — PLANCHES : Ant. I, pl. 91-97; EXPL. DES PL. : n° 64.
- Eryx. TEXTE : n° 120 (§ IX). — PLANCHES : Hist. nat. I, reptiles, pl. 6.
- Erzân* (chant). TEXTE : n° 82 (chap. II, art. VII).
- Esclavage. TEXTE : n° 109 (chap. V, § VI).
- Esné (Latopolis). TEXTE : n° 7; n° 12, (§ I-II); n° 53 (sect. II, chap. III); n° 60 (III-IV); n° 154 (4<sup>e</sup> part., chap. III, § IV et V). — PLANCHES : Ant. I, pl. 72-90; Et. mod. I, pl. 1. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>le</sup> 4. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.
- Établ-Antar. TEXTE : n° 22 (sect. I, § VIII). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 65.
- ESTÈVE (comte). TEXTE : n° 74.
- États barbaresques. TEXTE : n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. II, § IV).
- Éthiopiens. Voir à *Abyssins*.
- Étoffes. TEXTES : n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. II); n° 112 (chap. III, § V, II<sup>e</sup>). —

PLANCHES : Ant., V, pl. 47 ; Et. mod., II, pl. XIV. — EXPL. DES PL. : n° 64.  
Étoiles (astres). TEXTE : n° 54 (chap. XII, § I et III) ; n° 55 (art. II, III, IX).

Étqâ, en Égypte, moyenne. PLANCHES : Et., mod., I, pl. 6.

Étrangers. TEXTE : n° 109 (chap. I, § VI).

Eunoste (port d') à Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § I) ; n° 34 (sect. I).

Europe. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. II, § I). n° 108 (chap. III, § VI, I° et II°).

Eusèbe (auteur cité). TEXTE : n° 24 (2° part., fin).

Eustathe (auteur cité). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § XI).

Évêque d'Abyssinie. PLANCHES : Et. mod. II, pl. F.

Exhaussement du sol. TEXTE : n° 152.

Exode. Voir à *Hébreux*.

Expédition d'Égypte (Armée d'Orient) :

1° Débarquement. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 52 ; II, pl. 99.

2° Quartier général. PLANCHES : Et. mod., II, pl. 40.

3° Tableau chronologique des batailles, combats et actions de l'Armée d'Orient. ATLAS : I<sup>re</sup> première.

Exportation. Voir à *Commerce*.

Ezbékéyh (place au Kaire). PLANCHES : Et. mod. I, pl. 40-43.

## F

Faiseur de nattes. Voir à *Nattes*.

Faiseur de couffes. Voir à *Couffes*.

Farag (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VI et VIII).

Faramâ. TEXTE : n° 66 (append., § IV, XII).

Fara'ounyeh (Canal et digue). TEXTE : n° 66 (sect. II).

Farceur. TEXTE : n° 82 (chap. II, art., V).

Farine (moulin, meunier, boulanger). PLANCHES : Et., mod., II, pl. IX et X. —  
EXPL. DES PL. : n° 104.

Fauvette. TEXTE : n° 139 (ordre III). — PLANCHES : Hist. nat. II, oiseaux, pl. 5 et 13.

Fayoum ou nome Arsinoïte (Crocodilopolite). TEXTE : n° 22 (§ V) ; n° 24 et 39 ; n° 54 (chap. IV, § VI). n° 91 ; n° 154 (7° part., sect. II, chap. I, § II).

— PLANCHES : Ant. IV, pl. 69-72 ; V, pl. 56 ; Et. mod., I, pl. 8. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : I<sup>re</sup> 19. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.

Fechr (Fenchi). TEXTE : n° 22 (sect. III, § III). — ATLAS, I<sup>re</sup> 16. — EXPL. DE LA PL. : n° 105.

Feddâr. TEXTE : n° 54 (chap. VII et VI, § II, III).

Feldspath (felsite). PLANCHE : Hist. nat., II bis, minéralogie. pl. II et VII. —  
EXPL. DES PL. : 154.

- Fellâh* (paysan). TEXTE : n° 109 (chap. vi, § III).  
Femmes du peuple. TEXTE : n° 61 (art. IV); n° 109 (chap. II, § I). — PLANCHES  
Et. mod., II, pl. A.  
Fenchi. Voir à *Fechn*.  
Fenugrec. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VIII); n° 2 (§ VII); n° 139  
(1<sup>er</sup> mém., § II).  
Fêtes religieuses. TEXTE : n° 109 (chap. v, § II).  
Fête du Nil. TEXTE : n° 110 (2<sup>e</sup> part.).  
Feutre. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II<sup>e</sup>). — PLANCHES : Et. mod., II,  
pl. XVII.  
Fèves. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VI et sect. VII, § II); n° 112  
(chap. III, § V, I<sup>o</sup>).  
Fezen ou Fezzan. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. III, § I); n° 101 (3<sup>e</sup> part.,  
sect. II, § III).  
Fièvre jaune. TEXTE : n° 78 [§ 8].  
Figure humaine. TEXTE : n° 109 (chap. vi, append. II).  
Filatures. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II<sup>e</sup>).  
Fileur de laine. Voir à LAINE.  
Finances. TEXTE : n° 74.  
Fleuve sans eau. TEXTE : n° 73. — ATLAS : f<sup>lle</sup> 28. — EXPL. DE LA CARTE :  
n° 105.  
Flore, *Floræ ægyptiacæ illustratio*. TEXTE : n° 145 et 148.  
Flûtes. TEXTE : n° 43 (sect. II, art. I-IV). Voir également à *Arghoul* et  
à *Nay*.  
Fontaines. Voir à *Citernes* et à *Moïse*.  
*Fogarâ* (musicien). TEXTE : n° 82 (chap. II, art., IX).  
Forgerons. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, III<sup>e</sup>). — PLANCHE : Et. mod.,  
Pl. XXI. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Fossiles. TEXTE : n° 154 (6<sup>e</sup> part., chap. v). — PLANCHES : Hist. nat., II bis,  
minéralogie, pl. V. — EXPL. DE LA PL. : n° 155.  
Fotouh (Porte ou Bab el-) au Kaire. TEXTE : n° 112 (appendice § III). —  
PLANCHES : Et. mod., I, pl. 47.  
Foueh. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 79. — ATLAS : f<sup>lle</sup> 36. — EXPL. DE LA  
CARTE : n° 104.  
Fours à poulets, à plâtre, à poterie, à verrerie, à sel ammoniac. PLANCHES :  
Et. mod., II, pl. II.  
FOURIER. Auteur de la préface historique. TEXTE : n° 55 et 60.  
Fourrage. TEXTE : n° 142.  
Fourreur. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II).  
France. TEXTE : n° 91; n° 100 (3<sup>e</sup> part., sect. IV, § III); n° 118.  
Franque (femme). PLANCHES : Et. mod., II, pl. F.  
Funérailles. TEXTE : n° 38; n° 82 (chap. II, art. XI); n° 109 (chap. IV).

G

- Gâma' el-Daher. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 4°). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 27.
- Gaqmaq (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VIII).
- Gastéropodes. PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie. pl. 1-3.
- Gaza. ATLAS, f<sup>l</sup>ie 43.
- Gebel Abou-Fedah. TEXTE : n° 22 (sect. I, § I). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 62. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Gebel Abou Gebei. ATLAS : f<sup>l</sup>ie 17. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- Gebel Cheykh el-Harydy. TEXTE : n° 17. — PLANCHES : Ant. IV, pl. 62. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Gebel Ghâreb. PLANCHES : Et. mod., II, pl. 100.
- Gebel Selseleh. TEXTE : n° 4 (sect. II) ; n° 151 (sect. I). — PLANCHES : Ant. I, pl. 47 ; Et. mod., II, pl. 103. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Gebel el-Teyr. TEXTE : n° 22 (sect. II) ; n° 154.
- Gecko. TEXTE : n° 120 (§ V) ; n° 121 (§ I). — PLANCHES : Hist. nat., I, reptiles, sup. pl. 1.
- GEOFFROY SAINT-HILAIRE (Étienne). TEXTE : n° 116, 120, 122, 147, 156. — (Isidore). TEXTE : n° 123, 124.
- Géographie. TEXTE : n° 41, 45, 54, 88. — EXPL. DES PL. : III° ; n° 102 ; n° 114-154.
- Géologie. TEXTE : n° 45 (chap. III) ; n° 66 append. III ; n° 143 et 144 ; 154, 1<sup>re</sup> part., chap. v.
- Géométrie. TEXTE : n° 54.
- Geouâby. Voir à *Arabes Geouâby*.
- Gesse. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VIII et 3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 2, § VIII).
- Ghâreb (Gebel). Voir à *Gebel Ghâreb*.
- Ghalouah (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § VIII).
- Ghaouâzy (danseuses). TEXTE : n° 82 (chap. II, art. V).
- Ghazzah. TEXTE : n° 93.
- GIRARD (P. S.). TEXTE : n° 37, 51, 101, 143 et 152.
- Girgeh. ATLAS géogr. : f<sup>l</sup>ie 10. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105. Voir également à *Abou Girgeh*.
- Gizeh. Voir à *Gyzeh*.
- Gneiss (Kneiss). PLANCHES : Hist. nat., II bis, minéralogie, pl. 3. — EXPL. DE LA PL. : n° 155.
- Goéland. TEXTE : n° 139 (ordre III).
- Gorée. TEXTE : n° 82 (chap. III, art., IV).
- Gouvernement. TEXTE : n° 55 ; n° 109 (chap. v, § III).

Grains (machine à battre les). PLANCHES : Et. mod., pl. VIII et IX. — EXPL. DES PL. : n° 104.

Granit ou Syénit. TEXTE : n° 11 (part. I); n° 146; n° 154 (5<sup>e</sup> part. chap. II). — PLANCHES : Ant. V, pl. 60; Hist. nat. II bis, minéralogie, pl. I, II et III.

Grayboun. TEXTE : n° 154 (6<sup>e</sup> part., chap. III).

Grecs. TEXTE : n° 51 (sect II); n° 55 (art. IV, XIV); n° 56; n° 60 (IX, 4-5); n° 83 (4<sup>e</sup> part., chap. I, art. VII).

Grecs (caractères). TEXTE : n° 105 (5<sup>e</sup> part., chap. II).

Grecques (Inscriptions). Voir à *Inscriptions grecques*.

Grenouilles. TEXTE : n° 121 (§ II). — PLANCHES : Hist. nat., I reptiles, suppl. pl. 2 et 4.

Grès. TEXTE : n° 154 (4<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> part.). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. 103; Hist. nat., II bis, minéralogie, pl. IV.

Grottes. TEXTE : n° 4, (§ IV).

Guèpes. PLANCHES : Hist., nat., II, zoologie, insectes hyménoptères, pl. 8-9.

Guépier (oiseau). TEXTE : n° 139 (ordre III). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux, pl. 4.

Gytah. TEXTE : n° 146 (§ I).

Gyzeh. TEXTE : n° 25 (sect. III); n° 58; n° 112 (chap. IV, § III et V). — PLANCHES : Et. mod. I, pl. 15, 16, 17.

## H

Habillement. TEXTE : n° 109 (chap. III, § IV); n° 112 (chap. III, § VI, II<sup>e</sup>). — PLANCHES : Et. mod. I, pl. 51.

Hage. Voir à *Vipère*.

Hâggy Mohamed (le barbare). TEXTE : n° 75.

Hammâm. Voir à *Bains*.

Hamzah pâchâ. TEXTE : n° 105 (2<sup>e</sup> part., chap. VI, § III).

Haouârah. TEXTE : n° 24 (sect. III).

Haoueh (El-). TEXTE : n° 146 (§ II et III). — ATLAS : f<sup>o</sup> 8.

Haram el-Kâddab (Meydoum). TEXTE : n° 22, sect. VII, § I. PLANCHES : Ant. IV, pl. 72, fig. 3.

Harem. PLANCHES : Et. mod., pl. K.

Hasan (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. V).

Hasan (mosquée du sultan). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 32-38.

Hasan Kâchef (maison de) ou palais de l'Institut. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 54-57, 59.

Hautbois égyptien. Voir à *zamb* ou *zournâ*.

Hayt el-A'gouz. TEXTE : n° 22 (sect. I, § XI).

Hébraïque (mesures). TEXTE : n° 54 (chap. IX, § IV, VI).

Hébréo-chaldéens (caractères). TEXTE : n° 105 (5<sup>e</sup> part., chap. I, § II).

- Hébreux. TEXTE : n° 50; n° 54 (chap. VIII, § VII, chap. IX, sect. I, 3; et chap. XIII, tableau VI); n° 55 (art. IV, XXIX).
- Héliopolis. TEXTE : n° 28; n° 54 (chap. IV, § VI et chap. VIII, § IX); n° 154 (3<sup>e</sup> part., sect. I, chap. 1, § III). — PLANCHES : Ant. V, pl. 26 et 27. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Hépatitis. TEXTE : n° 78 [§ 5].
- Heptanomide. TEXTE : n° 22. — PLANCHES : Ant. IV, p. 62-68. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Heptastadium à Alexandrie. TEXTE : n° 33; n° 34 (sect. I).
- Héracléopolis magna. Voir à *Ahnas*.
- Héracléotes (nomus). TEXTE : n° 22 (sect. IV).
- Hérisson. TEXTE : n° 156 (§ V). — PLANCHES : Hist. nat., I mamm. pl. 5.
- Hermonthis. Voir à *Erment*.
- Hermopolis magna. Voir à *Achmouneyn*.
- Hermopolitana Phylace. Voir à *Meylaouy*.
- Hermopolites (nomus). TEXTE : n° 22 (sect. I).
- Hérodote (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. I, § VI et sect. 10, § XII); n° 24 (2<sup>e</sup> part.); n° 38, 39 et 40 aut. cités; n° 49; n° 54 (chap. IX, sect. I, 1 et chap. XIII tableau 1 et texte); n° 55 (art. IV, XXIV); n° 63 (§ I, 1); n° 65 (append., § IV. 1); n° 102 (6<sup>e</sup> part., chap. 1).
- Héron (oiseau). TEXTE : n° 139 (ordre V). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux, pl. 8.
- Héron d'Alexandrie (auteur cité). TEXTE : n° 37 (sect. VI); n° 54 (chap. IX, sect. I, 2 et chap. XIII, tableau II-III et textes); n° 151 (3<sup>e</sup> part., sect. 1, chap. v § I).
- Héroopolis. TEXTE : n° 41 (1<sup>re</sup> part., chap. VI-VIII); n° 66 (sect. III, append. § II).
- Héroopolite (golfe). Voir à *Arabique (golfe Héroopolite)*.
- Hétérobranches, harmout (poissons), TEXTE : n° 123, § XIV.
- Hibou. TEXTE : n° 139, p. 326-329 (2<sup>e</sup> éd.). — PLANCHE : Et. mod., II, oiseaux, pl. 3.
- Hiéroglyphes. TEXTE : n° 59. — PLANCHES : Ant. V, pl. 50-51. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Hippodromes. TEXTE : n° 54 (chap. IV, § V et chap. VIII).
- Hipponon. TEXTE : n° 22 (sect. II, § IV).
- Hirondelle. TEXTE : n° 139 (ordres III et VI). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseau, pl. 4 et 9.
- Histoire. TEXTE : n° 89.
- Hogaz* (musique). TEXTE : n° 82 (chap. 1, art. IX).
- Homard. TEXTE : n° 131. — PLANCHES : Histoire. nat., II, crustacés, pl. 8.
- Homère (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII et sect. XI, § IV); n° 54 (chap. XIII, § XI); n° 83 (1<sup>re</sup> part., chap. XIII, art. I<sup>er</sup>); n° 105 (6<sup>e</sup> part., chap. 1<sup>er</sup>).
- Hongroyeur. TEXTE : n° 86.
- Hôpital (*mouristân*). — TEXTE : n° 78; n° 112 (chap. III, § II, 5).

- Horapollon (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII); n° 54 (chap. XIII, § XI).
- Horloges. TEXTE : n° 57.
- Hoseyn-Khahchâb. TEXTE : n° 89 (chap. XIII).
- Hoseyn-bey el-Maqtoul. TEXTE : n° 89 (chap. XIII).
- Hosseyny, TEXTE : n° 82 (chap. I, art. IX).
- Huiles. TEXTE : n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. IV); n° 112 (chap. III, § V, 1<sup>o</sup>) —  
PLANCHES : Et. mod., II, pl. I et XII. — EXPL. DES PL. : n° 104.
- HUMÉLOT (gendre de Conté). Note : T. XII (2<sup>e</sup> éd.), p. 455-456.
- Hydrographie. TEXTE : 91. Voir à *Nil*, Branches du Nil.
- Hydrophytes. TEXTE : n° 138. — PLANCHES : Hist., nat., II, zoologie, algues, pl. 1 et 2.
- Hygin (auteur cité). TEXTE : n° 54 (chap. XI, § V, 4).
- Hygrométrie. TEXTE : n° 151.
- Hypogées. Voir à *Thèbes*, *Beny Hasan* et *Memphis*.
- Hyménoptères. PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, hyménoptères, pl. 1-20.
- Hypostases. TEXTE : n° 82 (2<sup>e</sup> part., chap. IV, art. VII).

I

- Ibek A'ly (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. I).
- Ibeum. Voir à *Tahâ el-A' moudeyn*.
- Ibis. TEXTE : n° 139 (ordre V); n° 140. — PLANCHES : Ant. II, pl. 155; Hist. nat. I, oiseaux, pl. 7.
- Ibrâhym. TEXTE : n° 89 (chap. XIII et XV).
- Ibrâhym bey (Fort). TEXTE : n° 109 (chap. IV, § IV).
- Ibrâhym ben Ouessyf-Châh. TEXTE : n° 63 (§ II).
- Ibrâhym ketkhoudah. TEXTE : n° 89 (chap. XII).
- Ibrâhim Kykheyd el-Sennary (maison). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 57-59.
- Ibryq. Voir à *Ébryq*.
- Ichneumon. Voir à *Mangouste ichneumon*.
- Importation. Voir à *Commerce*.
- Impôts (imposition). TEXTE : n° 71; n° 74 (sect. I); n° 100 (1<sup>re</sup> part.), sect. IX.  
Voir à *Capitation*.
- Incubation artificielle. TEXTE : n° 69.
- Indes. TEXTE : n° 45 (aut. cités, XV); n° 53 (sect. I, chap. III, § III); n° 66; n° 74 (sect. I, chap. III, § I); n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. III, § II).
- Indigo. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect., V § XIII et sect. VIII, § VI).
- Industrie. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. III), n° 101; n° 109 (chap. VI; n° 112 chap. III). Voir également à *Arts et métiers*.
- Inondation du Nil. Voir à *Nil*.
- Inscriptions. TEXTES : n°s 56, 79, 87, 106. — PLANCHES : Ant. V, pl. 55-57; Et. mod., II, pl. a-k. — EXPL. DES PL. : n° 64.

Insectes. TEXTE : n° 133. — PLANCHES : Hist. nat. zoologie, II.  
Institut (Palais de l'). Voir à *Hasan*.  
Instruments de musique. Voir à *Musique*.  
Irrigation. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. I). Voir également à *Agriculture*.  
*Isfahan*. TEXTE : n° 82 (chap. 1, art. VII, sect. I et art. IX).  
Isiu. Voir à *Zâouy*.  
Isma'yl. TEXTE : n° 89 (chap. XI, XIV et XV).  
Istabl 'Antar. Voir à *Etabl-Antar*.  
Itinéraires. TEXTE : n° 23 ; n° 45 (II<sup>e</sup> part., chap. VIII). § III.

J

Jablonski (auteur cité). TEXTE : n° 43, sect. I, art. I.  
JACOTIN. TEXTE : n° 104 et 109.  
Janissaire. PLANCHES : Et. Mod., II, pl. K.  
Jardinier. PLANCHES : Et. mod., II, pl. XXIX. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
JAUBERT (Amédée). TEXTE : n° 93.  
Jeux. TEXTE : n° 109, chap. III, § XI.  
JOLLOIS (Prosper). TEXTE : n° 109.  
— et DEVILLIERS. TEXTE : n° 7, 10, 12, 13, 14, 19 et 53.  
— DEVILLIERS et JOMARD. Auteurs de l'explication des planches d'antiquités.  
TEXTE : n° 64.  
— et DU BOIS AYMÉ. TEXTE : n° 88.  
JOMARD (E.). TEXTE : n° 2, 3, 5 et 8 ; n° 10 chap. IX, sect. X ; n° 15 ; n° 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 29, 39, 46, 47, 54, 56, 59, 61, 63, 80, 112.  
— et CARISTIE. TEXTE : n° 24 (sect. III).  
— et CÉCILE. TEXTE : n° 54 (chap. III, tableau).  
Jongleurs. TEXTE : n° 82 (chap. II, art. V).  
Joseph (Patriarche). TEXTE : n° 4 (1<sup>re</sup> part., texte des aut. cités) ; n° 50 (sect. II).  
Joseph. Voir à *Puits de Joseph*.  
Josèphe (Flavius) (auteur cité). TEXTE : n° 41 (aut. cités).  
Jour. Voir à *Chronologie*.  
Juifs d'Égypte. TEXTE : n° 82 (2<sup>e</sup> part., chap. v) ; n° 83 (4<sup>e</sup> part., chap. 1, art. VII). Voir également à *Hébraïques (mesures) et à Hébreux*.  
Julianus Ascalonita (Julien l'Architecte) (auteur cité). TEXTE : n° 54 (chap. IX, sect. I, 4 et chap. XIII, tableau V).  
Jupiter (satellites). TEXTE : n° 65.  
Justice. Voir à *Droit*.

K

- Kâb (El-). Voir à *Eléthya*.
- Kâchef. TEXTE : n° 74 (4°); n° 75 (sect. II, chap. II, § II).
- Kafr el-Geneyneh. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 80.
- Kaire (Le). TEXTE : n° 27 et 28; n° 6 (part. III, 3 et note C; n° 88 (sect. I); n° 94 et 96; n° 109 (chap. VI, § I); n° 112 et 146; n° 154 (6° part., chap. III). — PLANCHES : Ant. V, pl. 21-25 et 56; Et. mod. I, pl. 15-73; II, pl. 102, pl. F et I. — EXPL. DES PL. : n° 105 et 112. — CARTES : Et. mod. I, pl. 26 : Le Kaire, plan particulier de la ville (réédité par le Survey of Egypt sous le titre : Napoléon Map, showing the details of Cairo in 1930, scale 1 : 5.000). Et. mod. I, pl. 15 et 24 : environs du Kaire, plan général de Boulâq, du Kaire, de l'île de Roudah, du Kaire, du Vieux-Kaire et de Gyzeh (réédité par le Survey of Egypt sous le même titre en 1910, 1915 et en 1930).
- Kaire (Vieux-). Voir à *Babylone*.
- Karmatiques (caractères et inscriptions). TEXTE : n° 79 (§ V); n° 105 (4° part., chap. IV, § I-III et 5° part. chap. II).
- Karnak. Voir à Thèbes.
- Keft. Voir à *Qeft*.
- Kemangeh كمنج (viole). TEXTE : n° 83 (1° part., chap. XII, X et XI). — PLANCHE : Et. mod., pl. AA, BB.
- Ketboghâ (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. IV).
- Khalyl (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. III et XIII).
- Khan Younes. TEXTE : n° 93.
- Khazneh* (trésor). TEXTE : n° 74 (sect. III).
- Khousous (El-). TEXTE : n° 27 (sect. II, § VII).
- Kibôtos (port à Alexandrie). TEXTE : n° 33 (sect. I, § I; n° 34, sect. I).
- Kircher (Zodiaque). Voir à *Zodiaque*.
- Kissar (lyre éthiopienne). TEXTE : n° 83 (1° part., chap. XIII). — PLANCHE : Et. mod. II, pl. BB.
- Kneiss. Voir à *Gneiss*.
- Kochaqdam (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VIII).
- Koufiques (Inscriptions et caractères). TEXTE : n° 79; n° 110 (4° part., chap. II, § I-VII et 5° part., chap. I). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. a-g.
- Koum Ombou (Ombos). TEXTE : n° 4; n° 22 (sect. I, § III); n° 154 (4° part., chap. III, § VIII). — PLANCHES : Ant., I, pl. 39-46; Ant. V, pl. 55. — EXPL. DES PL. : n° 102. — ATLAS : f<sup>li</sup>e 2.
- Koutchouk Ahmed (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. V).

L

- Labyrinthe. TEXTE : n° 24 (sect. III, 2<sup>e</sup> part.).
- Lacs. TEXTE : n° 98, 99 et 100. Voir à *Boheyret* et à *Sebakhak*.
- Lacs Amers (lac des Deux-Mers). TEXTE : n° 98, 7. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 23. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.
- Lacs de Natroun. Voir à *Natroun* (*Lacs et monastères*).
- Lâgyn (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. IV).
- Lahoun (El-). TEXTE : n° 24 (sect. III, 2<sup>e</sup> part.).
- Laine (dévideur, fileur). TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II<sup>e</sup>). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XV. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Laitue. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § IX et 3<sup>e</sup> part., sect. V, § XI, n° 2).
- Lamdâbegh. TEXTE : n° 146 (§ II et III).
- Lampes et lanternes. TEXTE : n° 25 (sect. I, § II, 4). — PLANCHES : Ant. V, pl. 73, 76, 77, 78 et 86; Et. mod. II, pl. II. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- LANGRET (Michel-Ange). TEXTE : n° 1, 46 et 71; n° 112, append. § II. — PORTRAIT : n° 116 : frontispice; (auteur de dessins). n° 64, p. II, IV, V et VIII. — et DU BOIS-AYMÉ. TEXTE : n° 28. — Voir à CHABROL et LANGRET.
- Lanternes. Voir à *Lampes*.
- LARREY (le baron). TEXTE : n° 78 et 84.
- Laterna. TEXTE : n° 57.
- Latopolis. Voir à *Esné*.
- Latous (poisson). Voir à *Perche* (*latous*).
- LAZOUSKY. TEXTE : n° 99.
- Le Beau (auteur cité). TEXTE : n° 65 (append., § IV, V).
- Le Kaire. Voir à *Kaire* (*Le*).
- Lentilles (verre). TEXTE : n° 57. — (Légumineuse) n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VI et 3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 2, § II).
- Léontopolis. TEXTE : n° 29 (sect. II, § II).
- LE PÈRE aîné (J. M.). TEXTE : n° 66 et 110.
- LE PÈRE (Gratien). TEXTE : n° 85, 98, 106, 107. — et COUTELLE. TEXTE : n° 54 (chap. III, table).
- Lèpre. TEXTE : n° 78 [§ 9].
- Lézard. TEXTE : n° 121 (§ I et II). — PLANCHES : Hist. nat., I, reptiles, suppl., pl. 1 et 2.
- Libellule. PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, insectes névroptères, pl. 1 - 2.
- Libye et Oasis. TEXTE : n° 154 (7<sup>e</sup> part., sect. II, chap. 1<sup>er</sup>, § IV). — PLANCHES : Ant., V, pl. 70; Et. mod., II, pl. E et I. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 27; — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.
- Lichas ou Dichas (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. IX, § VIII et XIII, § II).
- Lièvre. TEXTE : n° 156 (§ VI). — PLANCHES : Hist. nat., mamm. pl. 6.

- Limon du Nil. TEXTE : n° 153. Voir également à *Nil*.  
Lin. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § XI et sect. VIII, § VII); n° 109 (chap. III, § V, II°).  
Littérature. TEXTE : n° 109 (chap. II, § V).  
Lochias (promontoire et palais à Alexandrie). TEXTE : n° 33 (sect. I, § I).  
Logement. Voir à *Maison*.  
Loi. Voir à *Droit*.  
Londres. TEXTE : n° 109 (chap. VI, § I).  
Louqsor. Voir à *Thèbes*.  
Lunettes. TEXTE : n° 57.  
Lupins. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect., V. § V et 3<sup>e</sup> part., sect., V, n° 2, § V).  
Lustrage. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V).  
Lustres. TEXTE : n° 57.  
Lycopolis (Haute-Égypte). Voir à *Syout*.  
Lycopolis (Delta). TEXTE : n° 29 (sect. II, § I, 2.)  
Lyre éthiopienne. Voir à *Kissar*.

## M

- Machine à arroser. Voir *Roue à arroser*.  
Machine à battre les grains. PLANCHES : Et. mod., II, pl. VIII et IX. — EXPL. DES PL. : n° 104.  
Machine à blanchir le riz. Voir à *Riz*.  
Maçon. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, III°). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XVIII — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Maçoudy (El-) (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II).  
Madrépores. PLANCHES : Hist. nat. zoologie, pl. 15.  
Ma'dyeh. Voir à *Boheyret Ma'dyeh*.  
Mahallat al-Kubra. Voir à *Mehallet el-Kebyr*.  
*Mahi* (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § IV).  
Mahmoudy (khalife). TEXTE : n° 89 (chap. VII).  
Maïs. Voir à *Dorah*.  
Maison. TEXTE : n° 108 (§ IV); n° 112 (chap. III, § V, III°). — PLANCHES : n° Et. mod. II, pl. 101 et 102.  
Makyn (El-) (auteur cité). — TEXTE : n° 105 (6<sup>e</sup> part., chap. III).  
Maladies. TEXTE : n° 78; n° 109 (chap. I, § VIII).  
Malaptérus électrique (poisson). TEXTE : n° 128 (§ XII).  
*Mâl el-Hourr* (imposition). TEXTE : n° 74 (§ I).  
*Mâl Kouchoufyeh* كسوفية (imposition). TEXTE : n° 71 (4°).  
*Malbrouk* (chanson). TEXTE : n° 82 (chap. II, art. IV).  
Malte. PLANCHES : Et. mod., II, pl. 102.

- MALUS. TEXTE : n° 95.
- Mainlouks. TEXTE : n° 89; n° 105 (chap. IV et V); n° 108 (chap. I, § V). —  
PLANCHES : Et. mod., I, pl. 65; II, D. K. GG, NN.
- Mammifères. TEXTE : n° 147, 156 et 157. — PLANCHES : Hist. nat. I, pl. 1-7  
et pl. 1 (supplément).
- Mâmour (le khalife El-). TEXTE : n° 105 (chap. II, § II).
- Manéthon (auteur cité). TEXTE : n° 24 (2<sup>e</sup> part, fin).
- Manfalout. ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 13. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- Mangouste ichneumon. TEXTE : n° 147 (§ II). — PLANCHE : Hist. nat. I, mamm., pl. 6.
- Mansions militaires. TEXTE : n° 45 (II<sup>e</sup> part., chap. IX).
- Mansour el-Hagy. TEXTE : n° 89 (chap. V et VI).
- Mansourach. ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 35. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.
- Mantes. PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, orthoptères, pl. 1-2.
- Mâqâmat (musique). TEXTE : n° 82 (chap. I, art. VI, sect. II).
- Maqryzy (El-) (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ II); n° 66 (append., § IV, IX);  
n° 105 (6<sup>e</sup> part., chap. III); n° 109 (append., § III).
- Maquereau (poisson). TEXTE : n° 124 (§ IX).
- Marabou (Tour à Alexandrie). PLANCHES : Et. mod., II, pl. 99.
- MARCEL (J. J.). TEXTE : n° 79, 87, 105 et 115.
- Marché (*souq*). TEXTE : n° 108; n° 112 (chap. III, § VI).
- Maréotique (nome). TEXTE : n° 85.
- Maréotis. TEXTE : n° 98 (1<sup>er</sup>); n° 100 (§ III). — PLANCHES : Ant., V, pl. 19. —  
EXPL. DE LA PL. : n° 64. Voir à *Boheyret el-Maryout*.
- Mariage. TEXTE : n° 109 (chap. III, § I). — PLANCHE : Et. mod., pl. K.
- Maroquin. TEXTE : n° 86 et 109 (chap. VI, § II). — PLANCHE : Et. mod., II,  
pl. XXVII. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Marseille. TEXTE : n° 109 (chap. VI, § I).
- MARTIN (P.). TEXTE : n° 36 et 92.
- Maryout. Voir à *Boheyret el-Maryout* et à *Maréotis*.
- Masmoudy (musique). TEXTE : n° 83 (chap. II, art. IV.)
- Masques de momie. PLANCHES : Ant., V, pl. 69, 73 et 89.
- Mécaniques (professions). TEXTE : n° 115 (chap. III, § V).
- Mecque (La). TEXTE : n° 75 (sect. II, chap. 1<sup>er</sup>, § VI).
- Médailles. Voir à *Monnaies et médailles*.
- Med-a'moud. TEXTE : n° 10 (sect. IV). — PLANCHES : Ant., III, pl. 68-69.
- Médecine. TEXTE : n° 78.
- Médicaments. TEXTE : n° 70.
- Médirine. TEXTE : n° 54 (chap. X, § I, 4).
- Méditerranée. TEXTE : n° 66 et 124.
- Médynet-abou. Voir à *Thèbes-Médynet-abou*.
- Médynet Dâoud. TEXTE : n° 22 (sect. I § XI).
- Médynet el-Qeysar. Voir à *Deyr* (El-).
- Mégisseur. Voir à *Peaux*.
- Mehallet el-Kébyr. TEXTE : n° 32 (§ II); n° 54 (chap. IV, § VIII); n° 87,  
sect. III). — PLANCHES : Ant. V, pl. 30; EXPL. DE LA PL. : n° 64.

- Melik el-Nasr. TEXTE : n° 61 (note A); n° 105 (2<sup>e</sup> part., chap. IV, 1).
- Melons. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VII).
- Memnon (colosses de). Voir à *Thèbes. Colosses de Memnon; Thèbes. Palais de Memnon (Osymandyas)* ou Memnonium.
- Memphis (Mit-Rahineh). TEXTE : n° 25; n° 54 (chap. III, § I et chap. IV, § III); n° 154 (3<sup>e</sup> part., sect. II, chap. II, § V). — PLANCHES : Ant. V, pl. 1-18; Et. mod., I, pl. 9. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 21. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- Memphites (nomus). TEXTE : n° 22 (sect. VII).
- Ménas (s.), Mena (Abou), Menna (Abou). Voir à *Tell Abou Menna*.
- Mendès. TEXTE : n° 29 (sect. II, § I, 2 et § II, 2).
- Mendésien (nome). TEXTE : n° 29 (sect. I, § I).
- Mendésienne (branche). TEXTE : n° 49.
- Ménas, Mena (Abou) Menna. Voir à *Tell Abou Menna*.
- Menouf. TEXTE : n° 66 (sect. II, § II); n° 88 (sect. I). — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 29. — EXPL. DE LA CARTE : n° 104.
- Menoufyeh. TEXTE : n° 88 (sect. I).
- Mental (machine à arroser). PLANCHE. Et. mod., II, pl. VI.
- Menuisier. TEXTE : n° 109 (§ V); n° 112 (chap. III, § V, III). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XIX, XXX. — EXPL. DES PL. : n° 104.
- Menzaleh. Voir à *Boheyret Menzaleh*.
- Méqias. Voir à *Nilomètres*.
- Mer des Indes. Voir à *Indes*.
- Merle. TEXTE : n° 139 (ordre III). — PLANCHES : Et. mod., oiseaux, pl. 13.
- Mer Rouge. TEXTE : n° 41, 45 et 50 (sect. II); n° 66, 67, 102, 124, 143, 154, 5<sup>e</sup> part., chap. III, § VII. — PLANCHES : Et. mod., II, pl. 101; Hist. nat., minéralogie, pl. IV.
- Mesures. TEXTE : n° 37, 51, 54; 101 (1<sup>re</sup> part., sect. III); 154 (3<sup>e</sup> part., chap. III).
- Metânyeh (El-). TEXTE : n° 22 (sect. VII, § III). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 72, 4.
- Météorologie. TEXTE : n° 149 et 151.
- Métier. Voir à *Arts et Métiers*.
- Métrique (Système). TEXTE : n° 54.
- Meubles. Voir à *Ameublement*.
- Meunier. Voir à *Farine*.
- Meurtre. TEXTE : n° 109 (chap. V, § X).
- Meydoum. Voir à *Haram el-Kaddâb*.
- Meylâouy (Hermopolitana Phylace). TEXTE : n° 22 (sect. I, § VII); n° 54 (chap. IV, § VIII, monolithes). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 67, fig. 5 et 6. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Microscope. TEXTE : n° 57.
- Milan. TEXTE : n° 139 (ordre I). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux, pl. 3.
- Milâyeh (vêtement pour femme). PLANCHES : Et. mod., pl. MM.
- Militaires (scènes), TEXTES : n° 10 (sect., I, § VI).
- Mille (mesure). Voir à *Mesures*.

- Minéralogie. TEXTE : n<sup>os</sup> 144, 146 et 155. — PLANCHES : Hist. nat., II bis.
- Minerve (temple de). TEXTE : n<sup>o</sup> 54 (chap. XI, § V, 3).
- Minyeh. TEXTE : n<sup>o</sup> 22 (sect. I, § XIV); n<sup>o</sup> 61 (art III, 1). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 4 et 5. — EXPL. DE LA CARTE : n<sup>o</sup> 102.
- Minyet Dahchour. TEXTE : n<sup>o</sup> 22 (sect. VII, § IV).
- Mirage. TEXTE : n<sup>o</sup> 66. Cf. MONGE, dans la *Décade égyptienne*.
- Miroirs. TEXTE : 57.
- Mit-Rahineh. Voir à *Memphis*.
- Modius. TEXTE : n<sup>o</sup> 54 (chap. XIII, § IV).
- Mœris (lac). TEXTE : n<sup>o</sup> 24 (2<sup>e</sup> part., § I); n<sup>o</sup> 39; n<sup>o</sup> 99(8).
- Mœurs et usages. TEXTE : n<sup>o</sup> 10 (sect. X, § XIII); n<sup>o</sup> 38, 88 et 109; n<sup>o</sup> 112 (chap. III, § VIII).
- Moghreby (caractère). TEXTE : n<sup>o</sup> 79 (§ VII).
- Mohammed (sultan mamlouk). TEXTE : n<sup>o</sup> 89 (chap. VII et IX).
- Mohammed Abou-Deheb (bey mamlouk). TEXTE : n<sup>o</sup> 89 (chap. XIV).
- Mohammed el-Nâser (sultant mamlouk). TEXTE : n<sup>o</sup> 89 (chap. IV).
- Moharraq (El-). Voir à *Deyr el Moharraq ou Moharraq*.
- Mohtady b'illah (El-). TEXTE : n<sup>o</sup> 115 1<sup>re</sup> part., chap. III et V).
- Moineau. TEXTE : n<sup>o</sup> 139 (ordre III). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux, pl. 5.
- Moïse. TEXTE : n<sup>o</sup> 50 (sect. II. Fontaine de Moïse : n<sup>o</sup> 76).
- Mollusques. TEXTE : n<sup>o</sup> 129. — PLANCHES : Hist. nat., II.
- Momies. TEXTE : n<sup>o</sup> 10 (sect. X, § VIII); n<sup>o</sup> 25 (sect. I, § II, 2). — PLANCHES : Ant. II, pl. 48-55. — Voir également à *Embaumement*.
- Monastères. Voir à *Deyr*.
- MONGE (G.). TEXTE : n<sup>o</sup> 76. — PORTRAIT : Frontispice du t. I (Antiquités descriptions).
- Monnaies et médailles. TEXTE : n<sup>os</sup> 62, expl. des pl. II; n<sup>o</sup> 92, 97; n<sup>o</sup> 101 (1<sup>re</sup> part., sect. III); n<sup>o</sup> 110 (chap. VI, § I). — PLANCHES : Ant. V, pl. 58, 59 84; Et. mod., II, pl. a-k. — EXPL. DES PL. : n<sup>o</sup> 64.
- Montagnes. TEXTE : n<sup>o</sup> 154 (1<sup>re</sup> part., chap. 1, § II).
- Montasser (khalife). TEXTE : n<sup>o</sup> 115 (1<sup>re</sup> part., chap. II).
- Moqattam (Gebel). TEXTE : n<sup>o</sup> 112 (chap. IV, § IV); n<sup>o</sup> 115 (1<sup>re</sup> part. chap. VI) — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 63, 64, 68.
- Mormyre (poisson). TEXTE : n<sup>o</sup> 123 (§ VII); n<sup>o</sup> 124, § I). — PLANCHES : Hist. nat., I, poissons, pl. 6-8, 18.
- Mortalité. TEXTE : n<sup>o</sup> 21 (note C et G); n<sup>o</sup> 96 (tables nécrologiques); n<sup>o</sup> 109 (chap. IV); n<sup>o</sup> 109 (chap. III, § IV). — Voir également à *Funérailles*.
- Mosaïque. PLANCHES : Et. mod., II, pl. GG, KK.
- Mosquée de Saint-Athanase à Alexandrie. TEXTE : n<sup>o</sup> 33 (sect. I, § II); n<sup>o</sup> 34 (sect. I). — PLANCHES : Ant. V, pl. 35, 38-41.
- Mosquée des Mille-colonnes à Alexandrie. TEXTE : n<sup>o</sup> 33 (sect. I, § II); n<sup>o</sup> 34 (sect. I). — PLANCHES : Ant. V, pl. 37.
- Most'yn (khalife). TEXTE : n<sup>o</sup> 89 (chap. VII); n<sup>o</sup> 115 1<sup>re</sup> part. chap. II).
- Motaouakel (khalife El-). TEXTE : n<sup>o</sup> 106 (chap. II, § III et IV); n<sup>o</sup> 115 (1<sup>re</sup> part., chap. II).

- Motamed ala allah. TEXTE : n° 115 (1<sup>re</sup> part., chap. III et V).  
Motassem (khalife), TEXTE : n° 115 (1<sup>re</sup> part., chap. II).  
Motaz (El-). TEXTE : n° 115 (1<sup>re</sup> part., chap. III).  
Mottes (faiseur de). PLANCHE : Et. mod., II, pl. XX, VIII. — EXPL. DES PL. : 104.  
Mouchoirs. PLANCHES : Et. mod., II, pl. MM.  
Mouey (rivière). TEXTE : n° 66, (chap. V, sect. II).  
Mouflon. TEXTE : n° 156 (§ VIII). — PLANCHES : Hist. nat., mamm., pl. 7.  
*Moufty* (docteur et avocat). TEXTE : n° 109 (chap. V, § 1).  
Moule à sucre. Voir à *Sucre*.  
Moulin à farine. Voir à *Farine*.  
Moulin à huile. Voir à *Huile*.  
Mouqfar. TEXTE : n° 66 (§ VII, II<sup>e</sup>). — PLANCHES : Ant., V, pl. 29.  
Mourâd bey. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 17 ; II, pl. F et G.  
— (son drogman). Voir à *Drogman*.  
Mouraffek (El-). TEXTE : n° 115 (1<sup>re</sup> part., chap. VIII).  
Mouristân. Voir à *Hôpital*.  
*Mousakher* (chanteur). TEXTE : n° 84 (chap. II, art. XVII).  
Moustafa pâcha. PLANCHES : Et. mod., pl. H.  
Moys (sources dites de). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 13.  
Muris statio. Voir à *Myos-Hormos*.  
Murrhins (vases). TEXTE : n° 40.  
Myriapodes. PLANCHES : Hist. nat. II, zoologie, myriapodes, pl. 1.  
Musique. TEXTE : n° 43, 52, 82, 83. — PLANCHES : Et. mod., II, pl. AA-CC.  
Muson ou Musae. TEXTE : n° 22 (sect. II, § IV).  
Myos-hormos (Muris statio). TEXTE : n° 45 (II<sup>e</sup> part., chap. III et aut. cités) ;  
n° 41 (chap. III).  
*Myry* (impôt). TEXTE : n° 71 (5<sup>e</sup>) ; n° 74 (sect. II, chap. 1).  
Myt-Kenan. TEXTE : n° 27 (sect. II, § V).

N

- Naissance. TEXTE : n° 109 (chap. VI, append. I).  
*Naoua* (mode musical). TEXTE : n° 84 (chap. I, art. IX).  
Narrateurs. TEXTE : n° 84 (chap. II, art. XVI).  
Nasr (porte ou Bab el-) au Kaire. TEXTE : n° 112 (append. § III). — PLANCHES :  
Et. mod., I, pl. 28 et 46.  
Nasryeh (porte). PLANCHE : Et. mod., I, pl. 45.  
Natron (carbonate de soude). TEXTE : n° 154 (7<sup>e</sup> part., chap. II). — Voir à  
*Sebakah Natroun*. PLANCHES : Hist. nat., II bis, minéralogie, pl. VI.  
Natroun (lac et monastères). TEXTE : n° 73 et 93. — PLANCHES : Et. mod., II,  
pl. 104-105. — ATLAS : fig. 26. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105. — Voir à  
*Sebakah*.

- Nattes. TEXTE : n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. III); n° 112 (chap. v, § V, III<sup>e</sup>). —  
PLANCHE : Et. mod., II, pl. XX. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Navigation. TEXTE : n° 38; n° 54 (chap. ix, sect. II, § I).
- Nây ناي (flûte). TEXTE : n° 87 (2<sup>e</sup> part., chap. v). — PLANCHE : Et. mod., pl. CC,  
fig. 18, 19 et 20.
- Nécrologie. Voir à *Mortalité*.
- Nécropolis à Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § II).
- Nefyr نفير (trompette). TEXTE : n° 83 (2<sup>e</sup> part., chap. III). — PLANCHE : Et.  
mod., II, pl. CC.
- Negm ed-dyn. TEXTE n° 105 (3<sup>e</sup> part., chap. i, § III). — PLANCHES : Et. mod.,  
I, pl. 53.
- Neptune (temple à Alexandrie). TEXTE : n° 33 (sect. I, § I); n° 34 (sect. I).
- Neshky (caractères). TEXTE : n° 79 (§ IV).
- Nezleh (El-). TEXTE : n° 154 (7<sup>e</sup> part., sect. II, chap. i, § II).
- Nil. TEXTE : n° 37 (sect. I); n° 41 (1<sup>re</sup> part., chap. iv); n° 66 (sect. II, § VI);  
n° 87 (1<sup>re</sup> part.); n° 105 (3<sup>e</sup> part., chap. III); n° 110 (1<sup>re</sup> part.); n° 152;  
n° 153; n° 154 (2<sup>e</sup> part.). — Voir à *Vallée du Nil*.
- Nil (Branches du). Voir à *Branches du Nil*.
- Nilomètre ou Méqias. TEXTE : n° 25 (sect. II, § III, III<sup>e</sup>); n° 37; n° 66 (chap. i,  
§ VII); n° 87; n° 105; n° 110; n° 154 (2<sup>e</sup> part., chap. vi et vii). — PLAN-  
CHES : Et. mod., I, pl. 14, 23, 53; II, pl. a et b. Ant. I, pl. 33.
- Nilopolis. Voir à *Tarchoub*.
- Nivellement. TEXTE : n° 107.
- Nomades. TEXTE : n° 50 (sect. I); n° 68.
- Noreg (machine pour arrosage). TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. II); n° 109  
(§ III). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. VIII.
- NORRY. TEXTE : n° 35.
- NOÛB. TEXTE : n° 27 (sect. II, § VII).
- NOUET. TEXTE : n° 65; n° 151; n° 154 (3<sup>e</sup> part., chap. vi).
- Nourriture. TEXTE : n° 109, chap. III, § III.
- Nubie et Nubiens. TEXTE : n° 75; n° 83 (4<sup>e</sup> part., chap. i, art. I); n° 109  
(chap. vi, app. II). — PLANCHES : Hist. nat., II bis. minéralogie pl. III.
- Nuée. TEXTE : n° 50, sect. II.
- Numériques (signes). TEXTE : n° 59.

O

Oasis. Voir à *Libye*.

- Obélisques. TEXTE : n° 24 (2<sup>e</sup> part.); n° 27 (sect. I, § I); n° 33 (sect. I, § I);  
n° 34 (sect. I); n° 54 (chap. iv, § VI). — PLANCHES : Ant., IV, pl. 71 et VI;  
V, pl. 31-33.
- O'châng (mode musicale). TEXTE : n° 82 (chap. i, art., IX).

- Ognons. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VII et 3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 2, § VI).  
Oiseaux. TEXTE : n° 119. — PLANCHES : Hist. nat., I, oiseaux, pl. 1-14. — EXPL.  
DES PL. : n° 139. — Voir également à *Ibis*.  
*Okel*. Voir à *Maisons*.  
Ombos. Voir à *Koum-Ombou*.  
Ombrines (poissons). TEXTE : n° 124 (§ VI).  
Omm-Dynâr. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 78; II, pl. 104.  
Onion. TEXTE : n° 27 (sect. II, § VI); n° 31 (p. 138-139).  
Ophidiens. TEXTE : n° 121 (§ III et IV).  
Ophiodes. TEXTE : n° 45 (chap. VI).  
Ophiogène (enchanteur des serpents). TEXTE : n° 108 (§ VI); n° 109 (chap. VI,  
append. III).  
Ophtalmie. TEXTE : n° 78 [§ 1].  
Or. TEXTE : n° 97 (1<sup>re</sup> part., chap. IV, § V; 2<sup>e</sup> part. sect. I).  
Orfèvres. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, III<sup>e</sup>).  
Orge. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § IV; 3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 2, § I et II).  
*Orgyie* (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. IX, sect. II, § V; chap. XI, § II; chap.  
XIII, § V).  
Orient (relations avec l'). TEXTE : n° 41 (1<sup>re</sup> part., chap. II).  
Oronte. TEXTE : n° 93.  
Orthoptères. PLANCHES : Hist. nat., zoologie, orthoptères, pl. 1-7.  
Osmân bey (maison). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 50.  
Osymandyas (tombeau d'). Voir à *Thèbes. Palais de Memnon*.  
O'tman. TEXTE : n° 89 (chap. XII).  
Ottomans (sultans). TEXTE : n° 105 (2<sup>e</sup> part., chap. VI).  
Ouâdy el-Teyr. TEXTE : n° 22 (sect. II, § II). — PLANCHES : Ant., IV, pl. 67,  
fig. 21. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.  
Ouâdy Toumilât. Voir à *Toumilât (vallée des)*.  
*Ouaqfs*. TEXTE : n° 74 (sect. I, § V).  
Ouathek (khalife). TEXTE : n° 115 (1<sup>re</sup> part., chap. II).  
*Ouaran* (lézard). PLANCHES : Hist. nat., I, reptiles, pl. 3 et 4.  
Outils et instruments. TEXTE : n° 11 (part. I, § IV). — PLANCHE : Et. mod., II,  
pl. XXX. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Oxyrhynchite (nome). TEXTE : n° 22 (sect. III).  
Oxyrhynchus. Voir à *Behnesch*.  
Oxyrhynque. PLANCHES : Hist. nat., zoologie, poissons, pl. 6.

P

- Pâchâ*. TEXTE : n° 74 (sect. II, chap. II, § I).  
Pain. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, I<sup>o</sup>).  
Palais du Kaire. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 6<sup>o</sup>).  
Palais de l'Institut. Voir à *Hasan Kachef*.

- Palefrenier. PLANCHES : Et. mod., pl. A.  
Palestine. TEXTE : n° 93.  
Palmier-Dattier. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § XVII); n° 117. — PLANCHES :  
Hist. nat., II bis, botanique, pl. 62.  
Palmier doum. Voir à *Cucifera thebaica*.  
Palmipèdes (oiseaux). TEXTE : n° 139 (ordre VI).  
Palmyréniens (caractères). TEXTE : n° 105 (5<sup>e</sup> part., chap. 1, § II).  
Panaho. TEXTE : n° 29 (sect. I, § I).  
Panchrysos. TEXTE : n° 45 (aut. cités, XVIII).  
Panier. PLANCHES : Et. mod., II, pl. DD et JJ.  
Panopolis. Voir à *Akhym*.  
*Papadike* (grec). TEXTE : n° 82 (2<sup>e</sup> part., chap. IV, art. V).  
Papyrus. TEXTE : n° 10 (sect. X, § IX, X et XI). — PLANCHES : Ant. II, pl. 80-  
75; Ant. V, pl. 44-46. — EXPL. DES PL. : n° 64.  
Paranattellontiques (observations). TEXTE : n° 53 (sect. I, chap. 1 et II).  
*Parasange*. TEXTE : n° 54 (chap. IX, sect. III).  
Parcheminier. TEXTE : n° 86.  
Passementier. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II.). — PLANCHES : Et. mod., II,  
pl. XIV. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Pastèques. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VII).  
Pasteurs. TEXTE : n° 50 (sect. II).  
Patin de bain. PLANCHES : Et. mod., II, pl. MM.  
Pâtissier. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, I.). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. X.  
— EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Peaux. Voir à *Tannerie*.  
Pêche. TEXTE : n° 38; n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. X). — PLANCHE : Et. mod., I,  
pl. 76.  
*Péclius* (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § IV).  
Pegmatite. PLANCHES : Hist. nat., II bis, minéralogie, pl. II.  
Péluse. TEXTE : n° 66 (sect. III append., § II). — ATLAS : fig<sup>re</sup> 34. — EXPL. DE  
LA CARTE : n° 105.  
Pélusiaque (branche). TEXTE : n° 27 (sect. II, § IV; n° 49).  
Peme. Voir à *Bembé*.  
Pentateuque. TEXTE : n° 50 (sect. I).  
Perception. Voir à *Impôts*.  
Perche (latous) (Poisson). TEXTE : n° 123 (§ VIII; n° 124, § III). — PLANCHES :  
Hist. nat., I, poissons, pl. 9, 19-20.  
Perche (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. VII).  
Persans. TEXTE : n° 51 (sect. II); n° 83 (2<sup>e</sup> part., chap. 1 et 4<sup>e</sup> part., chap. 1,  
art. IV). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. k.  
Persépolitain (monument). TEXTE : n° 48. — PLANCHES : Ant. V, pl. 29.  
Pesla. Voir à *Deyr* ou *Medynet el-Qeysar*.  
Peste. TEXTE : n° 78 [§ 3] et 88; n° 106 (sect. I, 16 note).  
Pharbatite (nome). TEXTE : n° 29 (sect. I, § III).  
Pharbatius. TEXTE : n° 29 (sect. I, § III).

- Phare (Tour et digue du —) à Alexandrie. TEXTE : n° 34 (sect. I). — PLANCHES :  
Et. mod., II, pl. 87.
- Pharos (île). TEXTE : n° 33 (sect. I, § I); n° 34 (sect. I).
- Phatmétique (branche). TEXTE : n° 49.
- Phelbès. TEXTE : n° 29 (sect. I, § IV).
- Phéniciens (caractères). TEXTE : n° 105 (5<sup>e</sup> part., chap. 1, § II).
- Phénix. TEXTE : n° 5 (§ VI).
- Philæ. TEXTE : n° 1; n° 54 (chap. IV, § VIII); n° 56; n° 154 (4<sup>e</sup> part., chap. III,  
§ X). — PLANCHES : Ant., I, pl. 1-29; Ant., V, pl. 55. — EXPL. DES PL. :  
t. X, 2<sup>e</sup> éd., p. 1-30, 44.
- Philon (auteur cité). TEXTE : n° 154 (3<sup>e</sup> part., chap. 1).
- Philostrate (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII).
- Pied (mesure). TEXTE : n° 37; n° 154 (3<sup>e</sup> part., chap. IV).
- Pierre de Rosette. Voir à *Rosette (Pierre de)*.
- Pierres gravées. PLANCHES : Ant. V, pl. 76, 77, 88. — EXPL. DES PL. :  
n° 64.
- Pierre ollaire. PLANCHES : Ant. V, pl. 70.
- Pierre schisteuse. Voir à *Schistes*.
- Pierre de touche. PLANCHES : Ant., V, pl. 84.
- Pigeon. TEXTE : n° 139 (ordre IV). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux,  
pl. 13.
- Pimélodes, bayad ou bagres (poissons). TEXTE : n° 123 (§ XIII).
- Pipes (faiseur de tuyaux de). PLANCHES : Et. mod., II, pl. XXVII et pl. JJ. —  
EXPL. DES PL. : n° 104.
- Pise-Athènes. TEXTE : n° 54 (chap. VIII, § IX).
- Plaies. TEXTE : n° 78 [§ 8 et 12].
- Planètes. TEXTE : n° 53 (sect., II); n° 55 (art. II, IV).
- Plantes. Voir à *Botanique*.
- Plateau. PLANCHE : Et. mod., II, pl. DD.
- Platon (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII).
- Plâtre (four à). PLANCHES : Et. mod., II, pl. II et XXVI. — EXPL. DES PL. :  
n° 104.
- Plectre. TEXTE : n° 43 (sect. I, art. II); n° 54 (chap. IX, sect. II, § III; chap. XI,  
§ I et § VII).
- Pleureuses. TEXTE : n° 109 (chap. IV, § IV).
- Pline (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII); n° 24 (2<sup>e</sup> part., fin);  
n° 39; n° 41 (aut. cités); n° 45 (II. part., chap. VIII, § III et aut. cités I);  
n° 54 (chap. VI, sect. I, § IV et chap. XI, § V, 1); n° 63 (§ I, 4); n° 66.  
(append., § IV, IV); n° 105 (6<sup>e</sup> part., chap. II); n° 154 (3<sup>e</sup> part., chap. 1).
- Plomb. PLANCHES : Ant. V, pl. 71.
- Plutarque (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII); n° 54 (chap. XII,  
§ I).
- Pluvier. TEXTE : n° 139 (ordre V). PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux, pl. 6  
et 14.
- Poésie, poète. TEXTE : n° 109 (chap. II, § V). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. B

- Poids. TEXTE : n° 92; n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. III).
- Pois. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § V, sect. V, n° 2, § IV et § VIII).
- Poissons. TEXTE : n° 116, 123, 124. — PLANCHES : Hist. nat., poissons, pl. 1-27.
- Polybe (auteur cité). TEXTE : n° 54 (chap. IX, sect. II, § II, 2-3 et § VII).
- Polypes. TEXTE : n° 137. — PLANCHES : Hist. nat., II, zoologie. — EXPL. DES PL. : n° 137.
- Pomponius Mela (auteur cité). TEXTE : n° 24 (2<sup>e</sup> part. fin); n° 39; n° 61, note H.; n° 63 (§ I, 5).
- Ponts du Kaire. TEXTE : n° 112 (chap. II, § II, 3).
- Population. TEXTE : n° 54 (chap. XI, § V, 2-3); n° 61; n° 109; n° 112 (chap. III); n° 154 (1<sup>re</sup> part., chap. III, § III).
- Porphyre. TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII). — PLANCHES : Hist. nat., II, minéralogie, pl. 8, 9, 12 et 13. — EXPL. DES PL. : n° 155.
- Porteur d'eau. Voir à *Saqqâ*.
- Portraits. Voir à *Costumes*.
- Posidium à Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § I); n° 34 (sect. I).
- Posidonius. TEXTE : n° 54 (chap. X, § I, 2).
- Pots de momie. PLANCHES : Ant. V, pl. 76.
- Poterie et vases. TEXTE : n° 25 (sect. I, § II, 4); n° 40; n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. I); n° 112 (chap. III, § V, III.). — PLANCHES : Ant. V, pl. 73, 74-76, 84, 86; Et. mod., II, pl. II, XXII, pl. AA à JJ. — EXPL. DES PL. : n° 64 et 104.
- Poudingés. TEXTE : n° 154 (6<sup>e</sup> part.). — PLANCHE : Hist. nat., II, minéralogie, pl. 4. — EXPL. DE LA PL. : n° 155.
- Poulets (Four à). TEXTE : n° 69; n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. IX); n° 112 (chap. III, § V, I<sup>o</sup>). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. I et II. — EXPL. DES PL. : n° 104.
- Pouïpes. PLANCHES : Hist. nat., zoologie, céphalopodes, pl. 1.
- Prisme. TEXTE : n° 57.
- Production. TEXTE : n° 61 (note D).
- Profession. TEXTE : n° 109 (chap. VI, § IV).
- Propriété (titre de). TEXTE : n° 71; n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. IX).
- Provinces. Voir à *Administration*.
- Psalterion*. TEXTE : n° 43 (sect. I, art. IV).
- Psenaco. TEXTE : n° 29 (sect. I, § I).
- Psenêros. Voir à *Chenreh*.
- Psenetai. TEXTE : n° 29 (sect. I, § III).
- Pseniho. TEXTE : n° 29 (sect. I, § IV).
- Psinaula. Voir à *Tell (Él-)*.
- Ptolémées (rois). TEXTE : n° 41 (1<sup>re</sup> part.); n° 45 (II<sup>e</sup> part. et fin). — PLANCHES : Ant. V, pl. 59.
- Ptolémée (Claude) (auteur cité). TEXTE : n° 39; n° 41 (auteurs cités); n° 45 (auteurs cités, § VIII); n° 82 (1<sup>re</sup> part., chap. VIII).
- Puits de Joseph à la Citadelle du Kaire. TEXTE : n° 108. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 73.

- Pygmé* (mesures). TEXTE : n° 54 (chap. XII, § II).  
*Pygon* (mesures). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § II).  
Pyramides. TEXTE : n° 24 (sect. III, 2° part.); n° 25; n° 37 (sect. II, III);  
n° 51 (sect. I); n° 54 (chap. III, XI et X); n° 58; n° 63; n° 104 (chap. II,  
sect. I, § I); n° 105, (2). — PLANCHES : Ant. V, pl. 1-18; Hist. nat., II bis,  
minéralogie, pl. V. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>e</sup> 20.  
Pythique (stade). TEXTE : n° 54 (chap. VIII, § VIII).

Q

- Qâdy* (homme de loi). TEXTE : n° 109 (chap. V, § I).  
*Qala'at el-Kabch*, au Kaire. TEXTE : n° 27 (sect. I, § III). — PLANCHES : Ant. V,  
pl. 24.  
*Qalâoun* (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89.  
*Qalâoun* (mosquée du sultan). PLANCHE : Et. mod., I, p. 73.  
*Qânoun* قانون (instrument de musique). TEXTE : n° 83 (1<sup>re</sup> part., chap.  
VIII).  
— PLANCHES : Et. mod., II, pl. BB.  
*Qansou el-Gânbalat*, *Qansou el Ghoury*, *Qansou Khamsamyeh* (sultans mam-  
louks). TEXTE : n° 89 (chap. IX et X).  
*Qâou*. Voir à *Antæopolis*.  
*Qarâfeh* au Kaire. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 63.  
*Qara Meydân* au Kaire. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 48.  
*Qaroun*. Voir à *Qeroun*.  
*Qasab*. TEXTE : n° 54 (chap. VII).  
*Qasim bey*. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 51.  
*Qasim bey* (étang au Kaire). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 44.  
*Qasr el-A'yny*. TEXTE : n° 112 (chap. IV, § IV).  
*Qasr-Qeroun*. Voir à *Qeroun* (*Qasr*).  
*Qâtayah* (El-). TEXTE : n° 115 (1<sup>re</sup> part., chap. IV).  
*Qatiéh*. TEXTE : n° 99. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>e</sup> 34. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.  
*Qâytabay* (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VIII et IX).  
*Qeft* (Coptos). TEXTE : n° 14; n° 45 (II<sup>e</sup> part., chap. IV, IX, X et aut. cités). —  
PLANCHES : Ant. IV, pl. 1, fig. 5-9. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.  
*Qelyoub*. TEXTE : n° 27 (sect. II, § V). — PLANCHES : Ant. V, pl. 27.  
*Qéné*. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 2. — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>e</sup> 9.  
*Qeroun* (lac ou birket). Voir à *Birket-Qeroun*.  
*Qeroun* (*Qasr*). TEXTE : n° 24 (sect. II); n° 54 (chap. IV, § III, 9). — PLANCHES :  
Ant. IV, pl. 69 et 70.  
*Qobtes* (Coptes). TEXTE : n° 82 (chap. V); n° 83 (4<sup>e</sup> part., chap. I, art. III);  
n° 109 (chap. I, § IV). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. i. — Voir également  
à *Deyr*.

- Qoçeyr. TEXTE : n° 68 ; n° 146. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 2. — ATLAS : -f<sup>l</sup>es 6 et 7. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.
- Qodây (El-). TEXTE : n° 63 (§ II).
- Qolzoum (El-). TEXTE : n° 66 (append., § IV, XI).
- Qorân. TEXTE : n° 97 (1<sup>re</sup> part., chap. III, § II).
- Qotoz (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. II).
- Qoubbeh. TEXTE : n° 112 (chap. IV, § IV). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 21.
- Qoulléh (gargoulette). PLANCHES : Et. mod., II, pl. EE et FF.
- Qournah. Voir à *Thèbes*.
- Qous. Voir à *Apollinopolis parva*.
- Qousyeh (Cusæ). TEXTE : n° 22 (sect. I, § II). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 67, fig. 1.
- Qyrat (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. VII).

## R

- Races. TEXTE : n° 84.
- Radouân. TEXTE : n° 89 (chap. XII).
- RAFFENEAU DELILE (A.). TEXTE : nos 117, 141, 142, 145 et 148.
- Rahâouy (musique). TEXTE : n° 82 (chap. I, art. IX). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. 104.
- Rahmânyeh. TEXTE : n° 100.
- Raies (poissons). TEXTE : n° 124 (§ X). — PLANCHES : Hist. nat., I, poissons, pl. 26-27.
- RAIGE (Remi). TEXTE : n° 42.
- Rainettes. Voir à *Grenouilles*.
- Raisin. Voir à *Vinaigre*.
- Ramadân (jeûne). TEXTE : n° 82 (chap. II, art. XVII) ; n° 112 (chap. III, § VIII).
- Ramleh el-Choumout. TEXTE : n° 27 (sect. II, § V).
- Rast (musique). TEXTE : n° 82 (1<sup>re</sup> part., chap. I, art. VII et IX).
- Rat d'Alexandrie. TEXTE : n° 156 (§ III). — PLANCHES : Hist. nat., I, mamm., pl. 5.
- Rebab* رباب (instrument de musique). TEXTE : n° 83 (1<sup>re</sup> part., chap. XII). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. E.
- Récitateur. TEXTE : n° 82 (1<sup>re</sup> part., chap. II, art. XVI).
- REGNAULT. TEXTE : n° 153.
- Religions. TEXTE : n° 109 (chap. I, § II).
- Reptiles. TEXTE : n° 120 et 121. — PLANCHES : Hist. nat., I, reptiles, pl. 1-8 et pl. suppl. 1-5.
- Répudiation. Voir à *Divorce*.
- Reqqah el-Kebyr. TEXTE : n° 22 (sect. VII, § II).

- Revenus du sultan. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. v).  
Rhacotis. Voir à *Alexandrie*.  
Rhynchée (oieau). TEXTE : n° 139 (ordre V).  
Riz. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § III et VIII, § IX). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. IX. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Robes. PLANCHES : Et. mod., II, pl. LL et MM.  
Roches. Voir à *Minéralogie*.  
Rodouân (bey mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. XIII).  
Roitelet. TEXTE : n° 139 (ordre III).  
Romains. TEXTE : n° 51 (sect. III); n° 54 (chap. XIII, tableau VIII); n° 56.  
Rome. TEXTE : n° 54 (chap. IV, § VI).  
Rose, rosier. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § XVI). — Voir à *Eau de rose*.  
Rosette. TEXTE : n° 109. — PLANCHES : Ant. V, pl. 52-54; Et. mod., I, pl. 80-83; t. II, pl. 101 et 102. — ATLAS : f<sup>l</sup> 40. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.  
Rosette (branche de). TEXTE : n° 32. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 78, 79.  
Rosette (pierre de). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII); n° 62 (expl. de la pl. I°). — PLANCHES : Ant. V, pl. 52-54. — EXPL. DES PL. : n° 64.  
Rosier. Voir à *Rose, rosier*.  
Roudah (île de). TEXTE : n° 87; n° 105; n° 112 (chap. IV, § II et § V). — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 15, 16, 17, 21, 22 et 23; Et. mod., I, pl. a et b. — Voir également à *Nilomètre* ou *Méqias*.  
Roue à arroser. TEXTE : n° 101 (§ I et II); n° 103 et 106. — PLANCHES : Et. mod., II, pl. III à VI. — EXPL. DES PL. : n° 104.  
Rouge (mer). Voir à *Mer Rouge*.  
Roumeyleh (place au Kaïre). PLANCHES : Et. mod., I, pl. 67.  
Rous (mesure). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § VIII).  
Rousseau (Raoul). TEXTE : n° 115 (1<sup>re</sup> part., chap. VIII, note 1).  
ROUYER (P. O.). TEXTE : n° 44 et 70. — Voir également à *Rozière*.  
ROZIÈRE. TEXTE : n° 4 (sect. II); n° 11, 40, 41, 46, 48, 144, 146, 154 et 155.  
— et ROUYER. TEXTE : n° 69.

S

- Sacrifice humain. TEXTE : n° 38.  
Sâdât (Cheikh). PLANCHE : Et. mod., II, pl. E.  
SAINT-GENIS. TEXTE : n° 16, 33 et 34.  
Saïs. TEXTE : n° 32 (§ III); n° 88 (sect. IV).  
Saisons. TEXTE : n° 55 (art. II, VIII, XIV); n° 78 (§ 15).  
Sâlh (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. v).  
Sâlehyeh. TEXTE : n° 123 (§ III). — PLANCHES : Hist. nat., I, poissons, pl. 7. — ATLAS : f<sup>l</sup> 30. — EXPL. DE LA CARTE : n° 102.

- Salonique. TEXTE : n° 109 (chap. VI, § I).
- Salpêtre. TEXTE : n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. XI); n° 112 (chap. III, § V, III).
- Saltimbanque. TEXTE : n° 82 (1<sup>re</sup> part., chap. II, art. V).
- Samallout (Cynopolis). TEXTE : n° 22 (sect. II, § III); n° 29 (sect. I, § II).
- Samannûd. Voir à *Semennud*.
- Samaritains (caractères). TEXTE : n° 105 (5<sup>e</sup> part., chap. I, § II).
- Sân (Tanis). TEXTE : n° 30. — PLANCHES : Ant. V, pl. 28 et 29. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>l</sup> 35. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- Sanabou. TEXTE : n° 22 (sect. I, § III).
- Sandales. PLANCHES : Et. mod., II, pl. MM.
- Sangsues. TEXTE : n° 78 [§ 4].
- Santé. TEXTE : n° 78; n° 109 (chap. III, § IV).
- Santir* سنتر. TEXTE : n° 83 (1<sup>re</sup> part., chap. IX).
- Santons. PLANCHES : Et. mod., II, pl. C.
- Saouâdeh. TEXTE : n° 22 (sect. I, § XIII). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 68, fig. 1-10, 11-20. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Saqâ* (porteur d'eau). PLANCHES : Et. mod., II, pl. J.
- Saqqarah. TEXTE : n° 25 (sect. I, § I, 2 et § II). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 72, 5-6; Ant. V, pl. 2-5; 75, 76. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Saqiyah*. Voir à *Roue à arrosar*.
- Sarâbâmon (El-). Voir à *Dârout el-Cheryf*.
- Sarcocèle. TEXTE : n° 78 [§ 7]. — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XXXI.
- Sarcophages ou cercueils. TEXTE : n° 10 (sect. X, § VIII, 3<sup>e</sup>); n° 27 (sect. I, § III et IV); n° 54 (chap. IV, § VIII).
- Sargues (poissons). TEXTE : n° 124 (§ I).
- Sauterelles. PLANCHES : Hist. nat., II, zoologie, insectes, pl. 3-4.
- SAVIGNY (Jules-César). TEXTE : n° 119, 121 à 140, 157.
- Sa'yd (pour Souriani). PLANCHES : Et. mod., II, pl. 105.
- Says* (couiteur). PLANCHES : Et. mod., II, pl. A.
- Scarabées. PLANCHES : Ant. V, pl. 73, 80, 81, 82, 84, 88, 89. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Scacchi. TEXTE : n° 83 (2<sup>e</sup> part., chap. III, art. I).
- Scenæ Mandrorum ou Mandrarum. TEXTE : n° 22, sect. VI, § IV; n° 27 (sect. II, § VI).
- Sciences et travaux scientifiques. TEXTE : n° 54 (chap. XIII, conclusion); n° 55; n° 84 (chap. I, art. II); n° 109 (chap. II).
- Sciènes (poissons). TEXTE : n° 124 (§ I).
- Scinque (reptile). TEXTE : n° 120 (§ VII et VIII); n° 121 (§ II).
- Schœne (mesure de longueur). TEXTE : n° 54 (chap. IX et chap. XIII, § X); n° 154 (3<sup>e</sup> part., chap. III).
- Schanion* (mesure de superficie). TEXTE : n° 54 (chap. XI, § II).
- Schroeder. TEXTE : n° 82 (2<sup>e</sup> part., chap. III, art. V).
- Scorbut. TEXTE : n° 78 [§ 10].
- Scorpions. PLANCHES : Hist. nat., II, zoologie, arachnides, pl. 8.

- Sculpture. TEXTE : n° 54 (chap. v); n° 60 (§ IX, 3). — PLANCHES : Ant. V, pl. 84.
- Scythale (reptile). TEXTE : n° 120 (§ XI).
- Sebakhah Bardoual (lac Sirbonis). TEXTE : n° 98, 6. — ATLAS : f<sup>l</sup>° 33. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- Sebakhah Natroun. TEXTE : n° 98, 9.
- Sébennytique (branche). TEXTE : n° 49.
- Sébennytus. Voir à *Semennoud*.
- Sebhah (chapelet). TEXTE : n° 82 (chap. II, art. XIII).
- Sèches. PLANCHES : Hist. nat., zoologie, céphalopodes, pl. 1.
- Segadeh. PLANCHES : Et. mod., II, pl. MM.
- Sel ammoniac. TEXTE : n° 77; n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. VIII). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. II et XIV.
- Sel marin. TEXTE : n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. XI).
- Selseleh (Silsilis). TEXTE. Voir à *Gebel Selseleh*. PLANCHES : Ant. I, pl. 47; Hist. nat., II bis, minéralogie pl. IV. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Selym I<sup>er</sup>. TEXTE : n° 74; n° 105 (2<sup>e</sup> part., chap. VI, § I).
- Semennoud (Sebennytus). TEXTE : n° 88 (sect. II et III). — PLANCHES : Ant. V, pl. 30. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Sénégal. TEXTE : n° 82 (chap. III, art. IV).
- Senhour. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 8.
- Sennâr. TEXTE : n° 74 (sect. I, chap. III, § I); n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. II, § II).
- Senphu. TEXTE : n° 29 (sect. I, § IV).
- Septante (Basilique des) à Alexandrie. Voir à *Basilique des Septante*.
- Sérapeum et sa bibliothèque à Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § II); n° 34 (sect. I).
- Sérapis. TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § IV).
- Serpent. Voir à *aspic, couleuvre, éryx, vipère*.
- Serran (poisson). TEXTE : n° 124 (§ IV et V).
- Serrasalme citharine. TEXTE : n° 116 (§ IV).
- Serrure en bois. TEXTE : n° 108 (§ V). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XV et GG. — EXPL. DES PL. : n° 104.
- Sésame. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § IX).
- Sésostris. TEXTE : n° 10 (sect. I, § VI).
- Sharqiya. Voir à *Province orientale*.
- Sibil Ali agha. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 48.
- Sibil Kikheyd. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 73.
- Silsilis. Voir à *Selseleh*.
- Silé. TEXTE : n° 66 (sect. III, append., § III).
- Silure (poisson). TEXTE : n° 128 (§ XI). — PLANCHES : Hist. nat., poissons, pl. 11.
- Sinaï. TEXTE : n° 50 (sect. II); n° 94. — PLANCHES : Ant. V, pl. 57; Et. mod., II, pl. 103 et pl. E. — EXPL. DES PL. : n° 64.
- Singiar. TEXTE : n° 54 (chap. x, § I, 4).

- Sinuati. TEXTE : n° 29 (sect. I, § IV).  
Sinus immundus. TEXTE : n° 45 (aut. cités, § VI).  
Sirbonis (lac). Voir à *Sebakhah Bardoual*.  
Sirius. TEXTE : n° 55 (art. IV, XIX et XXII).  
Sistre. TEXTE : n° 43 (sect. III, art. I-II).  
Smaragdus Mons. TEXTE : n° 45 (aut. cités, § VIII).  
Smyrne. TEXTE : n° 109 (chap. VI, § I).  
Sodan (Soudan). TEXTE : n° 82 (chap. III, art. III).  
Soie. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II.).  
Sol. TEXTE : n° 152; n° 154 (chap. I, III et IV).  
Soleil. TEXTE : n° 55 (art. II, X et art. IV, XXIV).  
Soleyman (khalife). TEXTE : n° 107 (chap. II, § I).  
Soleyman aghâ (maison). PLANCHES : Ét. mod., I, pl. 51.  
Solin (auteur cité). TEXTE : n° 63 (§ I, 5).  
Solstices. TEXTE : n° 53 (sect. II, chap. IV, pl.); n° 55 (art. II, XI).  
Sombât. TEXTE : n° 29 (sect. I, § II).  
Sothique (période). TEXTE : n° 55 (art. IV, XXVIII). — Voir à *Année sothique*.  
Soude (muriate de). TEXTE : n° 154 (7° part., sect. I, chap. II, § II). Voir à *Natron*.  
Soueys. TEXTE : n° 63 (sect. I); n° 66 (chap. IV); n° 94; n° 154 (7° part., sect. II, chap. II, § I à III).  
Soueys (isthme de). TEXTE : n° 31; n° 41 (1<sup>re</sup> part.); n° 66. — PLANCHES : Ant. V, pl. 29; Ét. mod., I, pl. 11-14. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : 1<sup>re</sup> 22. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.  
*Souffârah* صفارة (flûte à bec). TEXTE : n° 83 (2° part., chap. IV). — PLANCHE : Ét. mod., II, pl. CC.  
Soulous (caractères). TEXTE : n° 79 (§ VI); n° 105 (IV° part., chap. V, § I).  
*Souq*. Voir à *Marchés*.  
Souscripteurs. Voir à *Description de l'Égypte*.  
Spéos Artémidos. Voir à *Beny Hasan*.  
Sphère. TEXTE : n° 53 (sect. I, chap. II et III; sect. II, chap. III, sect. § II); n° 55 (art. II).  
Sphinx. TEXTE : n° 25 (sect. III, § V); n° 58 (§ VIII). — PLANCHES : Ant. V, pl. 8-12.  
*Spithame* (mesure de longueur). TEXTE : n° 54 (chap. XIII, § II).  
Stade. TEXTE : n° 33 (sect. I, § II); n° 34 (sect. I); n° 54 (chap. VIII, X, XI, § II; XIII, § VIII); n° 154 (3° part., chap. I et III).  
Statues. TEXTE : n° 25 (§ II, 2); n° 54 (chap. V); n° 154 (6° part., chap. II).  
Stellion. TEXTE : n° 120 (§ III).  
Sterne (oiseau). TEXTE : n° 139 (ordre VI).  
Strabon (auteur cité). TEXTE : n° 10 (sect. X, § XIII); n° 24 (2° part. fin); n° 30; n° 41 (aut. cités); n° 45 (II° part., chap. VIII, § I et aut. cités, § V); n° 49; n° 54 (chap. XIII, § VIII); n° 63 (§ I, 3); n° 66 (append., § V, III); n° 106 (6° part., chap. 1<sup>er</sup>).  
Succession. TEXTE : n° 109 (chap. V, § VII).

- SUCRE et moulin à sucre. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § XIV; 2<sup>e</sup> part., sect. VII; 3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 2, § XIII); n° 112 (chap. III, § V, 1). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. VII et pl. EE. — EXPL. DES PL. : n° 104.
- SUEZ. Voir à *Soueys*.
- SUIES. TEXTE : n° 77.
- SULTAN de Constantinople. TEXTE : n° 74 (sect. III, chap. III, sect. III).
- SUPERFICIE de l'Égypte. TEXTE : n° 54 (chap. XI); n° 61 (art. I et note E); n° 111.
- SYÈNE (ASSOUAN). TEXTE : n° 1 (§ I); n° 2; n° 4 (§ I); n° 11 (part. I, § I); n° 54 (chap. 1<sup>er</sup>, § II); n° 154 (4<sup>e</sup> part., chap. III, § IX; 5<sup>e</sup> part., chap. 1; 6<sup>e</sup> part., chap. 1). — PLANCHES : Ant. I, pl. 30-38; Et. mod., I, pl. 1; Hist. nat., II *bis*, pl. minéralogie, pl. I, II, III, VII. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>lle</sup> 1. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- SYÉNIT. TEXTE : n° 11 (part. I<sup>e</sup>, § II-VI); n° 154 (5<sup>e</sup> part., chap. 1, § I à IV). — Voir à *Granit*.
- SYGGY (jeu). PLANCHES : Et. mod., II, pl. JJ.
- SYNAGOGUE. TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 5.). — PLANCHE : Et. mod., I, pl. 26.
- SYOUT (Lycopolis). TEXTE : n° 19. — PLANCHES : Ant. IV, pl. 43-49; Ant. V, pl. 19; Et. mod., I, pl. 1, 3; Et. mod., II, pl. 100. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>lle</sup> 12. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- SYPHILIS. TEXTE : n° 78 [§ 11].
- SYRIAQUES (caractères). TEXTE : n° 105 (5<sup>e</sup> part., chap. 1, § II).
- SYRIE et Palestine. TEXTE : n° 62 (expl. des pl., II); n° 93; n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. III, § I); n° 104 (chap. II et III); n° 118; n° 129, 131, 132, 133, 139. — PLANCHES : Ant. V, pl. 88. — ATLAS : f<sup>lle</sup> 43-47. — EXPL. DES CARTES : n° 105.
- SYRIENS. TEXTE : n° 82 (2<sup>e</sup> part., chap. II); n° 83 (4<sup>e</sup> part., chap. 1, art. IV et V).
- SYRIENS (Monastère des —). PLANCHES : Et. mod., II, pl. 105.
- SYRINGE. TEXTE : n° 10 (sect. X, 1<sup>re</sup> part., § II).
- SYSTÈME MÉTRIQUE. Voir à *Mesures*.

T

- TABAC. TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § XV et 3<sup>e</sup> part., sect. V, n° 2, § XIV). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XXVII. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- TACONA. Voir à *Chenreh*.
- TAHÀ el-A'moudeyn (Iseum). TEXTE : n° 22 (sect. I, § XIV).
- TAHTAH. TEXTE : n° 74 (sect. I, § IV). — ATLAS : f<sup>lle</sup> 11. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.
- TAILLEUR. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II et III).
- TALION. TEXTE : n° 109 (chap. V, § X).

- Tambour. TEXTE : n° 43 (sect. IV, art. II-IV) ; n° 83 (3<sup>e</sup> part., chap. IV).  
*Tanbour* طنبور (tambour). TEXTE : n° 83 (1<sup>re</sup> part., chap. II). — PLANCHE :  
Et. mod., II, pl. AA.  
Tamonti. Voir à *Abou-Girgeh*.  
Tanis. Voir à *Sân*.  
Tanitique ou saïtique (branche). TEXTE : n° 49 ; n° 72 (§ I).  
Tannerie (peaux). TEXTE : n° 86 ; n° 112 (chap. III, § V, II.). — PLANCHE :  
Et. mod., Arts et métiers, pl. XXVI, fig. 4.  
Tanta. TEXTE : n° 88 (sect. IV). — ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 29 (Tant). — EXPL. DE LA CARTE :  
n° 105.  
Tarchoub (Nilopolis). TEXTE : n° 22 (sect. IV, § I).  
Tatar (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VII).  
Tatius (Achilles (auteur cité). TEXTE : n° 154 (3<sup>e</sup> part., chap. 1<sup>re</sup>).  
*Tebouni* (instrument de musique). TEXTE : n° 43 (sect. I, art. I-III).  
Tehneh (ACORIS). TEXTE : n° 22 (sect. II, § I). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 67,  
fig. 20 ; V, pl. 56. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.  
Teinture. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XVI. —  
EXPL. DE LA PL. : n° 104.  
Tekyeh (monument religieux). TEXTE : n° 112 (chap. III, § II, 5).  
Télégraphe. TEXTE : n° 88 (sect. I) (2<sup>e</sup> éd., XV, p. 171).  
Télescopes. TEXTE : n° 57.  
Tell (El-) (PSINAULA). TEXTE : n° 22 (sect. I, § V). — PLANCHES : Ant. IV, pl. 63.  
Tell Abou Mehna. PLANCHES : Et. mod., I, pl. 80.  
Témoignage. TEXTE : n° 109 (chap. v, § VII).  
Temps. TEXTE : n° 55 (art. II, IX).  
Tennis. ATLAS : f<sup>l</sup><sup>ie</sup> 34. — EXPL. DE LA CARTE : n° 105.  
Tente. PLANCHES : Et. mod., II, pl. GG.  
Tentyris. Voir à *Dendérah*.  
Terrains. TEXTE : n° 154 (1<sup>re</sup> part., chap. III).  
Testicules (atrophie). TEXTE : n° 78 [§ 6].  
Tétanos traumatique. TEXTE : n° 78 [§ 2].  
Tête de bœuf en pierre. PLANCHE : Ant. V, pl. 89.  
Tétraroure. TEXTE : n° 54 (chap. XI, § II).  
Tétrodon (poisson). TEXTE : n° 116 (§ II et III). — PLANCHES : Hist. nat., I,  
poisson, pl. 1 et 2.  
Thaubastum. TEXTE : n° 66 (sect. III, append. § II).  
Théâtre. TEXTE : n° 21 (§ IV) ; n° 33 (sect. I, § I) ; n° 110 (chap. III, § XII).  
— PLANCHES : Ant. IV, pl. 55-56.  
Thebaica Phylace. TEXTE : n° 22 (sect. I, § VI).  
Thèbes. Description générale. TEXTE : n° 10 ; n° 54 (chap. IV, § IV) ; n° 61  
(note F) ; n° 154 (3<sup>e</sup> part., sect. II à IV ; 4<sup>e</sup> part., chap. III ; 6<sup>e</sup> part., chap.  
II ; 7<sup>e</sup> part., sect. I à III). — Medynet-Abou. TEXTE : n° 10 (sect. I) ; n° 54).  
— Colosses de la plaine (ou de Memnon). TEXTE : n° 10 (sect. II). — Osy-  
mandyas ou palais de Memnon (Ramesseum). TEXTE : n° 10 (sect. III ; n° 54,  
chap. IV, § II). — Temple de l'ouest ou d'Isis (Deyr el-Medynet). TEXTE :

- n° 10 (§ IV). — Ruines au nord du tombeau d'Osymandyas (Deyr el-Bahari).  
TEXTE : n° 10 (sect. V). — Qournah. TEXTE : n° 10 (sect. VI). — Hypogées  
de Thèbes (Cheikh Abdel-Gournah). TEXTE : n° 10 (sect. X); n° 12 (§ IV);  
n° 54 (chap. IV, § IV). — Tombeaux des rois (Biban el-Molouk). TEXTE :  
n° 11; n° 54 (chap. IV, § IV). — Louqsor. TEXTE : n° 10 (§ VII). — Karnak.  
TEXTE : n° 10 (§ VIII); n° 54 (chap. IV, § 5 et 6; § VII). — PLANCHES :  
Ant. II, pl. 1 à 92; Ant. III, pl. 1 à 69; Ant. V, pl. 55, 75, 76; Hist.  
nat., bis, minér., pl. V. — EXPL. DES PL. : n° 64. — ATLAS : f<sup>l</sup> 5. — EXPL.  
DE LA CARTE : n° 102.
- Thébaïde. TEXTE : n° 45.
- Thermes. TEXTE : n° 21 (§ IX).
- Thermutiaque (branche). TEXTE : n° 88 (sect. II).
- Thimonepsi. TEXTE : n° 22 (sect. VI, § I).
- Thmuis. TEXTE : n° 29. — PLANCHES : Ant. V, pl. 29. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Thou ou Thoum. TEXTE : n° 29 (sect. I, § IV).
- Timbales (تلمبات). TEXTE : n° 83 (3<sup>e</sup> part., chap. III). — PLANCHE : Et. mod.,  
II, pl. CC, fig. 29 et 30.
- Timonium à Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § I); n° 34 (sect. I).
- Timourboghâ (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. VIII).
- Tissage, tisserand. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, II<sup>o</sup>). — PLANCHE : Et. mod.,  
II, pl. XIII. — EXPL. DE LA PL. : n° 104.
- Tôd. PLANCHES : Ant. I, pl. 97, fig. 10.
- Toiles (fabrique). TEXTE : n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. II). — PLANCHES : Ant. V,  
pl. 89.
- Toilette. PLANCHES : Et. mod., II, pl. KK.
- Tomânbay (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. IX et X).
- Tombeaux des rois. Voir à *Biban el-Molouk*.
- Tombeaux (actuels). TEXTE : n° 109 (chap. IV, § III); n° 115 (chap. III, § II, 9).  
— PLANCHES : Et. mod., II, pl. KK.
- Topazos. Voir à *Ophiodes*.
- Tof. TEXTE : n° 94. — PLANCHES : Et. mod., I, pl. 52.
- Torrah (Troïa). TEXTE : n° 22 (sect. VI, § IV); n° 112 (chap. IV, § IV). —  
PLANCHES : Ant. V, pl. 4; Et. mod., I, pl. 8.
- Tortue (trionyx). TEXTE : n° 120 (§ I). — PLANCHES : Ant. V, pl. 59; Hist.  
nat., I, reptiles, pl. I.
- Toscane. TEXTE : n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. IV, § II).
- Tott (M. de) (auteur cité). TEXTE : n° 66, append. IV, VI.
- Touloun (Ahmed ben); Toulounides. TEXTE : n° 12 (1<sup>re</sup> part., chap. I); n° 115  
(1<sup>re</sup> part., chap. IV à VIII).
- Touloun (mosquée). TEXTE : n° 115. — PLANCHES : Ant. V, pl. 25; Et. mod.,  
I, 29-31; II, pl. c-g.
- Toumilat (vallée des). TEXTE : n° 102.
- Tour dite des Romains à Alexandrie. TEXTE : n° 33 (sect. I, § I); n° 34 (sect. I).  
— PLANCHES : Ant. V, pl. 32.
- Tourah. Voir à *Torrah*.

- Tourân-châh (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. 1).
- Tourneur en bois. TEXTE : n° 112 (chap. III, § V, III°). — PLANCHE : Et. mod., II, pl. XV. — EXPL. DES PL. : n° 104.
- Traquet. TEXTE : n° 139 (ordre III). — PLANCHES : Et. mod., oiseaux, pl. 5.
- Trèfle (bersym). TEXTE : n° 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § VIII); n° 142 (1<sup>er</sup> mém., § II).
- Triangle. TEXTE : n° 54 (chap. XII, § I et III).
- Tribus arabes. TEXTE : n° 81 et 93.
- Trieste. TEXTE : n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. IV, § I); n° 109 (chap. VI, § I).
- Trionyx. Voir à *Tortue*.
- Troglodytique. TEXTE : n° 68.
- Troia. Voir à *Torrah*.
- Trompette. TEXTE : n° 43 (sect. II, art. IV).
- Tropique. Voir à *Année tropique*.
- Tunique. TEXTE : n° 63 (append. § III). — PLANCHES : Ant. V, pl. 73; Et. mod., II, pl. MM.
- Tuphium. TEXTE : n° 7 et 9.
- Turcs. TEXTE : n° 82 (2<sup>e</sup> part., chap. 1); n° 83 (4<sup>e</sup> part., chap. 1, art. IV).
- Tutèle. TEXTE : n° 109 (chap. V, § VII).
- Tyneh. TEXTE : n° 66 (sect. III, append. § III).
- Typhonium. TEXTE : n° 13 (§ IV); n° 54 (chap. IV, § III).
- Tyr. PLANCHES : Ant. V, pl. 59. — ATLAS : f<sup>o</sup> 47.

U

- U'lemâ* (lettré). TEXTE : n° 109 (chap. V, § I).
- Usages. Voir à *Mœurs*.

V

- Vallée de l'Égarement. TEXTE : n° 143; n° 154 (6<sup>e</sup> part., chap. IV, § I).
- Vallée de Natron. Voir à *Natroun (Vallée et monastères)*.
- Vallée du Nil ou d'Égypte. TEXTE : n° 108, 111 et 152. — PLANCHES : Ant. V, pl. 19. — EXPL. DE LA PL. : n° 64.
- Vallée des Rois. Voir à *Biban el-Molouk*.
- Vanneau. TEXTE : n° 139 (ordre V). — PLANCHES : Et. mod., II, oiseaux, pl. 6.
- Vases. Voir à *Poteries*.
- Vautours. TEXTE : n° 119 (ordre I et 1<sup>re</sup> famille); n° 139 (ordre I). — PLANCHES : Hist. nat., II, oiseaux, pl. 11.
- Venise. TEXTE : n° 101 (3<sup>e</sup> part., sect. IV, § I).

- Ventre de la Vache. ATLAS : f<sup>l</sup><sup>o</sup> 25. — EXPL. DE LA CARTE : n<sup>o</sup> 104.
- Verrerie. TEXTE : n<sup>o</sup> 57; n<sup>o</sup> 101 (2<sup>e</sup> part., sect. I); n<sup>o</sup> 112 (chap. III, § V, III).  
— PLANCHES : Ant. V, pl. 82, 84; Et. mod., II, pl. II, XXII. — EXPL. DES PL. :  
n<sup>o</sup> 104.
- Vêtement. Voir à *Habillement*.
- VIAL (général). TEXTE : n<sup>o</sup> 104 (chap. III, sect. I, § II, extraits de son Journal).
- Vicus Judæorum (Castra Judæorum). TEXTE : n<sup>o</sup> 27 (sect. II, § VI); n<sup>o</sup> 29  
(sect. I, § IV); n<sup>o</sup> 31.
- Vieillesse. TEXTE : n<sup>o</sup> 109 (chap. IV).
- Vigne, vin et vinaigre. TEXTE : n<sup>o</sup> 101 (1<sup>re</sup> part., sect. V, § XVII et 2<sup>e</sup> part.,  
sect. V); n<sup>o</sup> 112 (chap. III, § V, I). — PLANCHES : Et. mod., II, pl. XI. —  
EXPL. DE LA PL. : n<sup>o</sup> 104.
- Villes et villages. TEXTE : n<sup>o</sup> 61 (art. III, 2); n<sup>o</sup> 101 (1<sup>re</sup> part., sect. IV).
- VILLIERS DU TERRAGE. Voir à *Devilliers*.
- VILLOTEAU. TEXTE : n<sup>o</sup> 43; n<sup>o</sup> 52, 82 et 83. — PLANCHES : Et. mod., II, page  
du titre.
- Viol. TEXTE : n<sup>o</sup> 109 (chap. v, § IX).
- Vipère (céraste hagé). TEXTE : n<sup>o</sup> 120 (§ XII et XIII); n<sup>o</sup> 121 (§ III et IV). —  
PLANCHES : Hist. nat., I, reptiles, pl. 6 et 7, supplément pl. 4.
- Vitres. Voir à *Verrerie*.
- Voiles. Voir à *Borqo*.
- Vol. TEXTE : n<sup>o</sup> 109 (chap. v, § X).
- Volcans. TEXTE : n<sup>o</sup> 154 (5<sup>e</sup> part., chap. III, § VI).
- Vomer (poisson). TEXTE : n<sup>o</sup> 124 (§ VII).

Y

- Ynal Ahmed (sultan mamlouk). TEXTE : n<sup>o</sup> 89 (chap. VIII).
- Yousef (sultan mamlouk) TEXTE : n<sup>o</sup> 89 (chap. VIII).

Z

- Zamr ou Zourna زمر (hautbois). TEXTE : n<sup>o</sup> 83 (2<sup>e</sup> part., chap. 1). — PLANCHE :  
Et. mod. II, pl. CC.
- Zâouy; (Isiu) TEXTE : n<sup>o</sup> 22 (sect. IV, § IV).
- Zâouyet el-Mayeteyn. TEXTE : n<sup>o</sup> 22 (sect. I, § XII).
- Zekr (cérémonie religieuse). TEXTE : n<sup>o</sup> 82 (chap. II, art. VIII).
- Zenklâ (musique). TEXTE : n<sup>o</sup> 82 (chap. I, art. IX).

- Zeyn el-Dyn el-Hagy (sultan mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. v).  
Zodiaques. TEXTE : n° 12, 42 et 53, 55 (art. IV, XIV); n° 60 (V-IX); n° 82  
(chap. I, art. VII, sect. I). — PLANCHES : Ant. I, pl. 87-88.  
Zoophytes. TEXTE : n° 135. — PLANCHES : Hist. nat. II. zoologie.  
Zoueleh (porte) au Kaire. TEXTE : n° 112 (append. § III).  
Zou-l-foqâr (bey mamlouk). TEXTE : n° 89 (chap. XI et XII).  
Zouqqarah زرقرة (instrument de musique). TEXTE : n° 83 (2° part., chap. XII).  
Zourna. Voir à Zamr.  
Zygodactyles (oiseau). TEXTE : n° 139, ordre II).  
Zyrafkend (musique). TEXTE : n° 82 (chap. I, art. VII, sect. I et art. IX).

# LA DÉCADE ÉGYPTIENNE

17

## LES MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE

### DEUXIÈME PARTIE

---

## LA DÉCADE ÉGYPTIENNE

ET

## LES MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE

---

### TABLES PAR NOMS D'AUTEURS



## LA DÉCADE ÉGYPTIENNE

ET

### LES MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE.

1. *La Décade égyptienne*. — Journal et littéraire d'économie politique. Premier volume. Au Kaire, de l'Imprimerie nationale. An VII de la République française, in-4°, 300 pages.

Second volume. Au Kaire, de l'Imprimerie nationale. An VIII de la République française, in-4°, 300-pages. Dédié au général Kléber.

Troisième volume. Au Kaire, de l'Imprimerie nationale. An VIII de la République française, in-4°, 316 pages. Dédié au général Menou.

2. *Mémoires sur l'Égypte publiés pendant les campagnes du général Bonaparte*.

T. I; pendant les années VI et VII, à Paris, de l'imprimerie P. Didot l'aîné, imprimeur du Sénat, conservateur au Palais national des sciences et des arts, an VIII. In-8°, viii-411 pages, 2 cartes (carte du lac Menzaleh pour la reconnaissance faite par le général Andréossy en vendémiaire an VII de la République; carte pour la reconnaissance de la Vallée des lacs de natron et de celle du Fleuve sans eau, par le général Andréossy, pluviôse An VII de la République).

T. II, dans les années VII, VIII et IX, à Paris, de l'imprimerie, etc. An X. In-8°, viii-398 pages.

T. III, dans les années VII, VIII et IX, à Paris, de l'imprimerie, etc. An X. In-8°, viii-387 pages.

T. IV, dans les années VII, VIII et IX, à Paris, de l'imprimerie, etc. An XI. In-8°, xii-420-cxi pages.



	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE
ANDRÉOSSY, général d'artillerie. Extrait du rapport fait à l'Institut sur la fabrication du salpêtre et de la poudre du pays.	I, 15-19	I, 34-39
— Mémoire sur le lac Menzaleh, d'après la reconnaissance faite en vendémiaire an 7.	I, 182-195, 197-215	I, 165-211, 297
— Mémoire sur la vallée des lacs de natron, et celle du Fleuve sans eau, d'après la reconnaissance faite les 4, 5, 6, 7 et 8 pluviôse, l'an 7 de la République.	II, 93-122	I, 223-270
[Anonyme.] Commission des renseignements sur l'état moderne de l'Égypte.	III, 306-313	III, 1-12
— Fabrication du pain en Égypte. Extrait de l'ordre du jour du 2 thermidor an 8.	III, 129-144, 248-252	III, 103-133
— Note sur la population du Kaire, adressée au C. Desgenettes, médecin en chef de l'Armée d'Égypte.		III, 383-384
BARRÈS, médecin ordinaire de l'Armée d'Orient. Notes sur les maladies qui ont régné en frimaire an 7, recueillies dans l'hôpital militaire du vieux Kaire.	II, 201-208	II, 368-378
BEAUCHAMPS, Relation historique et géographique d'un voyage de Constantinople à Trébizonde, par mer, l'an 5 de la République.	II, 9-24, 33- 51, 65-84	II, 109-179
BERTHOLLET, De la teinture du coton et du lin par le carthame.	I, 129-131	I, 162-164
— Observations sur le natron.		I, 271-279
— Observations eudyométriques.		I, 284-294
— Voir à DESCOSTILS et BERTHOLLET.		
[Bibliographie.] Annuaire de la République française, calculé pour le méridien du Kaire, l'an VIII de l'ère française.	II, 267-268	

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE ( <i>suite</i> )	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE ( <i>suite</i> )
[Bibliographie] BERCHTOLD, Descrizione del nuovo remedio... contro la pesta.	I, 128	
BRUANT, médecin ordinaire de l'armée. Notice sur l'ophtalmie régnante.	I, 58-63	I, 95-103
— Observations sur les maladies, et en particulier la dyssentérie, qui ont régné en fructidor an 6 dans l'Armée d'Orient.	II, 51-62	II, 315-330
CARRÉ, médecin ordinaire de l'armée. Notice sur la topographie de Ménoûf, dans le Delta.	I, 75-78	I, 113-117
CERESOLE, médecin ordinaire de l'armée. Extrait des observations dans un voyage sur la rive occidentale du Nil, du Caire à Siout.	I, 109-116, 297	I, 146-155
CHABROL. Voir à LANCRET et CHABROL.		
COSTAZ (L.). Observations sur la couleur de la mer.	I, 100-102	I, 132-136
— Mémoire sur les sables du désert, lu à l'Institut d'Égypte, le 26 messidor an 7.	II, 175-179	II, 264-270
— Mémoire sur les restes de la ville d'Eleithias dans la Thébaïde et sur les procédés de l'agriculture et de quelques autres arts de première nécessité chez les anciens Égyptiens; lu à l'Institut d'Égypte le 21 frimaire an 8.	III, 110-128	III, 134-158
COUTELLE. Observations sur la pesanteur de l'air, la direction des vents et l'état actuel du ciel.	II, 218-225	
DELILE <sup>(1)</sup> (Alire), Membre de l'Institut d'Égypte, Description des sénécs que l'on recueille en Égypte.		III, 315-324
— Note critique sur le <i>Ximenia ægyptiaca</i> .		III, 325-329

<sup>(1)</sup> Raffeneau Delile.

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE (suite)	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE (suite)
DENON (V.), Rapport au nom d'une commission chargée d'examiner un monument près du grand aqueduc du Caire. Lu dans la séance de l'Institut, du 26 vendémiaire an 7.	I, 97-99	I, 129-132
— Discours pour être lu à l'Institut du Caire, à son retour de la Haute-Égypte.	II, 280-286	I, 404-411
DESCOSTILS et BERTHOLLET, Observations sur les propriétés tinctoriales du Hhenné.	II, 264-266	I, 280-283
DESGENETTES (R.), médecin en chef de l'Armée d'Orient. Lettre circulaire aux médecins de l'Armée d'Orient, sur un plan propre à rédiger la topographie physique et médicale de l'Égypte.	I, 29-33	I, 53-59
— Bibliographie médicale. Avis sur la petite vérole régnante, adressé au Divan du Kaire (en français et en arabe).	III, 196-200	
— Notice sur l'emploi de l'huile dans la peste.	I, 160-164	I, 321-327
— Rapport sur le Môristan, ou hôpital du Kaire. Adressé au général en chef Bonaparte.	I, 272-275	II, 49-54
— Rapport fait au général en chef Bonaparte, au nom d'une commission sur un plan d'organisation d'un hospice civil au Kaire.	II, 5-8	II, 104-108
— Fragment d'un recueil d'observations médicales faites à l'Armée d'Orient.	II, 215-263	II, 378-398
— Tables nécrologiques du Kaire (y compris le vieux Kaire et Boulak) pendant les années VII, VIII et IX.	II, 287-297; III, 234-247	IV, 238-240, I-XXXVI
DUBOIS-AYMÉ, ingénieur des ponts et chaussées. Mémoire sur les anciennes limites de la mer Rouge et sur quelques parties de l'isthme de Souès et de la vallée de l'Égarement		IV, 218-233
— Notice sur Qosseir et ses environs.		III, 273-285
DUTERTRE, Projet d'une école de dessin. Lu dans la séance de l'Institut du 6 vendémiaire an 7.	I, 103-104	I, 137-138

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE ( <i>suite</i> )	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE ( <i>suite</i> )
FOURIER, Rapport sur les oasis.	1, 150-159	1, 310-321
FRANK (Louis), médecin de l'Armée d'Orient. Mémoire sur le commerce des nègres au Caire, et sur les maladies auxquelles ils sont sujets en y arrivant.		IV, 125-156
GEOFFROY <sup>(1)</sup> , professeur de zoologie au Musée national d'histoire naturelle. Observations sur l'aile de l'autruche.	1, 46-51	1, 79-87
— Observations sur les chevaux arabes du désert.	1, 52-57	1, 87-94
— Note relative aux appendices des raies et des squales extraite d'un Mémoire sur les organes sexuels.	III, 230-233	III, 222-226
— Rapport fait à l'Institut d'Égypte sur une suite d'expériences proposées par le citoyen... (pour parvenir à la preuve de la coexistence des sexes dans les germes de tous les animaux).		III, 385-387
GIRARD (P. S.), ingénieur en chef des ponts et chaussées, Notice sur l'aménagement et le produit des terres de la province de Damiette.	1, 229-246	1, 353-376
— Mémoire sur l'agriculture et le commerce de la Haute-Égypte.	III, 27-96	III, 1-76
— De la caravane de Darfour.		III, 303-307
— Mémoire sur les irrigations, l'agriculture et le commerce de la province du Fayoum		III, 329-356
— Note sur la ville de Tentah ( <i>sic</i> ) et les parties qui divisent les habitans de la basse Égypte.		III, 356-360
— Description topographique de la vallée de l'Égarément. Conjectures géologiques sur ses états successifs, et la formation de l'isthme de Suez.		III, 360-380
INSTITUT D'ÉGYPTE. Formation.	1, 9	1, 1
— Liste des Membres.	1, 10	1, 2
— Précis des séances et des travaux.	<i>passim</i>	<i>passim</i>

<sup>(1)</sup> Geoffroy Saint-Hilaire.

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE ( <i>suite</i> )	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE ( <i>suite</i> )
JULLIEN, adjudant-général. Extrait d'une lettre au citoyen Geoffroy, membre de l'Institut d'Égypte [sur les serments des Égyptiens].	1, 64-65	1, 103-105
LANCRET et CHABROL, ingénieurs des ponts et chaussées. Mémoire sur le Canal d'Alexandrie.	II, 233-251	II, 281-304
LAPANOUSSE (Mercure Joseph), Mémoire sur les caravanes qui arrivent du royaume de Dârfurth en Égypte, avec des détails sur les lieux où elles passent, et sur le commerce qui se fait des esclaves et des autres marchandises précieuses qui viennent de ce pays.		IV, 77-89
— Mémoire sur les caravanes venant du royaume de Sennâar et sur la route qu'elles tiennent, avec des développements sur la nature des divers objets de commerce qu'elles portent, précédé de quelques développements sur la situation topographique de ce pays et sur son développement.		IV, 89-124
LE PÈRE, ingénieur en chef des ponts et chaussées, Notice annexée au plan d'Alexandrie, présentée à l'Institut par le citoyen . . . , le 21 vendémiaire an 7.	II, 169-174	II, 271-278
— Extrait du Mémoire sur le Méqyâs de Raoudah, lu à l'Institut, le 21 nivôse an 7.	II, 278-279	II, 278-280
LEROY, ordonnateur de la marine, Extrait d'un Mémoire sur la Marine, lu dans la séance de l'Institut d'Égypte du 21 frimaire an 8.		III, 307-314
LE VASSEUR (Léon), chef de brigade, directeur de l'artillerie de la marine au port d'Alexandrie. Notice sur divers procédés propres à corriger les défauts de certains fers, aciers et fontes.	1, 139-150	1, 295-310
MALUS, Mémoire sur un voyage fait, à la fin de frimaire, sur la branche tanitique du Nil.	1, 131-139	1, 212-223
MARCEL, Essai d'une traduction en vers d'un fragment du Qôran.	1, 124-127	1, 156-161

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE (suite)	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE (suite)
MARCEL, Extraits de la Géographie A'bd-ér-rachyd el-Bâkouy sur la description de l'Égypte.	I, 248-260, II, 276-295; III, 145-178	I, 384-403, II, 54-103
— Bibliographie. Fables de Loqman, surnommé le Sage. Édition arabe, accompagnées d'une traduction française et précédées d'une notice sur ce célèbre fabuliste.	II, 193-200	II, 304-314
— Voir à Niquoulâ el-Tourk.		
MONGE (Gaspard), Mémoire sur le phénomène d'optique connu sous le nom de Mirage <sup>(1)</sup> .	I, 37-46	I, 64-79
— Observations sur la fontaine de Moïse.	II, 272-277	I, 376-384
NECTOUX, Projet d'un établissement d'agriculture en Égypte, lu à l'Institut le 16 vendémiaire, an 7.	I, 104-109	I, 139-145
Niquoulâ el-Tourk, Ode arabe sur la conquête de l'Égypte, traduite par le citoyen J. J. Marcel.	I, 83-96	I, 118-128
NONNY, Rapport sur la colonne Pompée, lu à l'Institut le 6 vendémiaire, an 7.	I, 33-35	I, 59-64
NOUET, Étude sur les observations faites pour déterminer la position géographique d'Alexandrie et la direction de l'aiguille aimantée.	I, 165-182	I, 327-347
— Mémoire sur la position géographique du Kaire et de plusieurs points de la basse Égypte, lu à l'Institut le 11 messidor, an 7.	II, 129-158	II, 179-216
— Observations météorologiques communiquées au citoyen Desgenettes pour servir à l'histoire physique et médicale de l'armée d'Orient.	II, 209-217	II, 217-227

<sup>(1)</sup> Une traduction anglaise a paru dans l'ouvrage suivant : *A non military Journal, or Observation in Egypt by an officer upon the Staff of the British Army*. London 1803, p. 125-141.

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE (suite)	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE (suite)
NOUET, Rapport sur la correspondance des styles adoptés par différents peuples, lu à l'Institut le 21 messidor an 7.	II, 226-231	II, 228-235
— Position géographique de différents points de l'Égypte, déterminés par le citoyen..., Membre de l'Institut d'Égypte et communiqué au citoyen Jacotin, directeur des ingénieurs géographes de l'armée d'Orient et membre de l'Institut d'Égypte.	II, 267-271	II, 236-240
— Observations astronomiques faites dans la haute Égypte pour fixer la position de plusieurs points et déterminer la direction du Nil depuis Syène jusqu'au Kaire.	III, 7-27	II, 241-263
— Rapport sur la position géographique des Pyramides de Memphis, la direction de la plus nord, par rapport à la méridienne et sa hauteur verticale.	III, 101-110	III, 286-298
— Observation d'une occultation de Vénus par la Lune, au Kaire, le 2 frimaire an 8.	III, 201-205	III, 298-303
— Observations météorologiques, faites au Kaire pendant les six premiers mois de l'an 9 et communiquées au citoyen Desgenettes.		IV, 235-237
PARSEVAL, fragment tiré du 17 <sup>e</sup> chant de la Jérusalem délivrée (le Tasse).	I, 35-36	
— Fragment tiré du 18 <sup>e</sup> chant de la Jérusalem délivrée (par le Tasse).	I, 223-228	
— Imitation d'un fragment du Camoens.	II, 26-32	
REGNAULT, Analyse du limon du Nil.	I, 216-219	I, 348-352
— Analyse de l'eau du Nil et de quelques eaux salées.	I, 261-271	II, 35-48
RENATI, médecin ordinaire de l'Armée d'Orient. Topographie physique et médicale du vieux Kaire.	II, 180-190	II, 353-368
REYNIER (L.), Observations sur le Palmier-Dattier et sur sa culture.	III, 179-195	III, 159-184

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE (suite)	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE (suite)
REYNIER (L.), Méthode de caprification usitée sur le figuier-sycomore.		III, 184-189
— Considérations générales sur l'agriculture de l'Égypte et sur les améliorations dont elle est susceptible.		IV, 1-76
ROBERT, médecin en chef des hôpitaux militaires de Malte. Mémoire sur la topographie physique et médicale de Malte, suivi de l'histoire des maladies qui ont régné dans cette ville, parmi les troupes françaises, sur la fin de l'an 6 et pendant les années 7 et 8.		IV, XXXVII-CXI
ROUYER <sup>(1)</sup> , pharmacien et membre de la Commission des sciences et des arts, Note médicale sur le Saïd, communiquée au citoyen Desgenettes, premier médecin de l'Armée d'Orient.		III, 380-383
ROZIÈRE, Membre de la Commission des sciences et des arts. Description minéralogique de la vallée de Qosséyr, lue à l'Institut d'Égypte, dans les séances des 26 brumaire et 21 frimaire de l'an 8.	III, 253-287	III, 227-272
SAVARESI (A.), médecin ordinaire de l'Armée d'Orient, Essai sur la topographie physique et médicale de Damiette.	II, 85-90	II, 330-337
— Observations sur les maladies qui ont régné à Damiette dans le premier semestre de l'an 7.	II, 122-127	II, 338-343
— Notice sur la topographie physique et médicale de Ssalehhiéh.	III, 96-100	
— Description et traitement de l'ophtalmie d'Égypte.	II, 159-165	II, 344-353
SAVIGNY, Description d'une nouvelle espèce de <i>nymphæa</i> , lue à l'Institut dans la séance du 6 vendémiaire an 7.	I, 69-74	I, 105-112
SHULKOUSKI, Description de la route du Caire à Ssalehhyéh.	I, 19-28	I, 40-53

<sup>(1)</sup> Écrit Rouyères.

	LA DÉCADE ÉGYPTIENNE ( <i>suite</i> )	MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE ( <i>suite</i> )
SHULKOUSKI, Vers pour mettre au bas du portrait du chef de brigade . . . , aide de camp du général Bonaparte, dessiné par le citoyen Dutertre.	1, 123	
SOTIRA (G.), docteur en médecine et médecin de l'Armée d'Orient. Mémoire sur la peste observée en Égypte pendant les années 7, 8 et 9.		IV, 156-210
TALLIEN, Prospectus pour la <i>Décade égyptienne</i> .	1, 5-8	
— Mémoire sur l'administration de l'Égypte à l'époque de l'arrivée des Français.	III, 205-230	III, 190-221
VAUTIER, médecin ordinaire de l'Armée d'Orient. Notice sur la topographie physique et médicale de Belbeys.	III, 287-291	
VIAL (général), extrait de son Journal pendant la campagne de Syrie, en l'an 7.		IV, 210-217



## TROISIÈME PARTIE

### BIBLIOGRAPHIE DE L'EXPÉDITION D'ÉGYPTE

#### BIBLIOGRAPHIE DE L'EXPÉDITION D'ÉGYPTE

(1825-1831).

T. III, p. 559-561. (L'Égypte.) Description de l'expédition.

1. *Barbier (G.)*. — Bibliographie des ouvrages relatifs à l'expédition de l'Égypte. Paris, chez la Citoyenne, Palais-National, 1825. In-8. 112 pages. — Catalogue de l'Égypte, par le citoyen Barbier, sous le patronage de la Convention nationale, par M. Barbier. Paris, 1793. In-8. 34 pages.

2. *Barbier (G.)*. — Description de l'expédition de l'Égypte, par le citoyen Barbier, sous le patronage de la Convention nationale, par M. Barbier. Paris, 1793. In-8. 34 pages.

3. *Barbier (G.)*. — Description de l'expédition de l'Égypte, par le citoyen Barbier, sous le patronage de la Convention nationale, par M. Barbier. Paris, 1793. In-8. 34 pages.

4. *Barbier (G.)*. — Description de l'expédition de l'Égypte, par le citoyen Barbier, sous le patronage de la Convention nationale, par M. Barbier. Paris, 1793. In-8. 34 pages.

5. *Barbier (G.)*. — Description de l'expédition de l'Égypte, par le citoyen Barbier, sous le patronage de la Convention nationale, par M. Barbier. Paris, 1793. In-8. 34 pages.



## I. — BIBLIOGRAPHIES, CATALOGUES.

1. BIBLIOTHÈQUE NATIONALE. Département des imprimés. — Catalogue de la collection napoléonienne du baron Hippolyte Larrey donnée à la Bibliothèque Nationale par M<sup>lle</sup> Dodu. S. l. (Paris), 1896, in-8°, 44 pages.
2. BROUWET (Collection Émile). — Napoléon et son temps. Catalogue de lettres autographes, de documents et de souvenirs napoléoniens, faisant partie de la collection Émile Brouwet, rédigé par M. Jacques Arnna, expert pour les autographes et par D. M. Janvier, expert pour les livres et souvenirs. Londres, Sotheby and Co, 1936, in-8°, 3 volumes.  
T. III, p. 1-145 : Campagne d'Égypte.
3. COMBE (Ét.). — Catalogue de la bibliothèque municipale (d'Alexandrie) (section européenne 1892-1926).  
T. I, p. 489-494. 31 Égypte : L'Expédition de Bonaparte.
4. GAY (J.). — Bibliographie des ouvrages relatifs à l'Afrique et à l'Arabie. Catalogue méthodique de tous les ouvrages français et des principaux en langues étrangères traitant de la géographie, de l'histoire, du commerce, des lettres et des arts de l'Afrique et de l'Arabie. San Remo et Paris, 1875, in-8°.  
Très incomplet pour l'Expédition d'Égypte.
5. GUÉMARD (G.). — Essai de bibliographie critique de l'Institut d'Égypte et de la Commission des sciences et arts. Voir au n° 465.
6. — Histoire et bibliographie critique de la Commission des sciences et arts et de l'Institut d'Égypte. Voir au n° 467.
7. HILMY (Prince Ibrahim). — The literature of Egypt and the Sudan from the earliest times to the year 1885 inclusive. A bibliography comprising printed books, periodical writings, and papers of learned societies ; maps and charts ; ancient papyri, manuscripts, drawings, etc. Londres, 1886-1888, 2 vol. in-4°.  
Bibliographie générale par noms alphabétiques d'auteurs.

8. JOLOWICZ (D<sup>r</sup> H.). — Bibliotheca ægyptiaca. Repertorium über die bis zum Jahre 1857 in Bezug auf Aegypten, seine Geographie, Landeskunde, Naturgeschichte, Denkmäler, Sprache, Schrift, Religion, Mythologie, Geschichte, Kunst, etc. Leipzig, 1858, in-8°, 244 pages.  
Supplément I. Leipzig, 1861, in-8°, 75 pages.
9. MAUNIER (R.). — Bibliographie économique, juridique et sociale de l'Égypte moderne (1798-1916). [Travaux spéciaux de la Société sultanieh d'économie politique, de statistique et de législation, n° 1.] Le Caire, 1918, in-8°, XXXII-372 pages.  
Supplément (addenda et corrigenda) à la Bibliographie économique, juridique et sociale de l'Égypte moderne (1798-1916) de M. René Maunier, par G. GUÉMARD (*L'Ég. contemp.*, XVI, 1925, p. 240-260); p. xiv-xviii : bibliographies générales de l'Égypte.
10. MORITZ (B.). — Publications de la Bibliothèque khédiviale, Le Caire, t. XIII. Catalogue de la section européenne. T. I. *Égypte*, 1901, p. 298-304, 538-540, 560.
11. MUNIER (H.). — Catalogue de la bibliothèque du Musée égyptien du Caire. Le Caire, 1928, in-8°, viii-1010 pages.  
Classification par noms d'auteurs.
12. PRATT (Ida A.). — Modern Egypt. A list of references to material in the New York Public Library. New York, 1929, in-8°.  
P. 88-94 : The Napoleonic Expedition.

## II. — RÉCITS DE VOYAGE

### AU TEMPS DE L'EXPÉDITION FRANÇAISE.

13. ALU (*sic*) POUR MALUS. — Mémoire sur un voyage fait à la fin de frimaire (an VII) sur la branche Tanitique du Nil (*Mém. sur l'Ég.*, I, p. 212-223).
14. BROWNE (W. G.). — Nouveau voyage dans la Haute et Basse Égypte, la Syrie, le Dar-Four, où aucun Européen n'avait pénétré; fait depuis les années 1792 jusqu'en 1798... avec des notes critiques sur les ouvrages de Savary et de Volney. Traduit de l'anglais sur la deuxième édition par J. Castéra. Paris, an VIII (1800), 2 volumes in-8°.

15. CASSAS (L. F.). — Voyage pittoresque de la Syrie, de la Phœnicie, de la Palestine et de la Basse-Égypte... contenant... 330 planches gravées sur les dessins... du C(itoyen) Cassas, peintre, etc., un discours préliminaire pour chaque volume, par le C(itoyen) Volney; un texte rédigé par les C(itoyens) F. J. G. de la Porte du Theil, pour la partie historique et la relation du voyage; J. G. Legrand, pour la partie historique et descriptive de l'architecture; L. Langlès, pour la partie des langues et des inscriptions orientales. Paris, an VII (1799), 3 vol. in-fol.

« Cet ouvrage dont il a paru 30 livraisons de figures ne s'est pas continué. Il n'y a de texte que pour les sept premières livraisons, encore n'est-ce qu'un texte provisoire. MM. F. Didot avaient acquis des héritiers de M. Cassas les dessins qui complétaient cet ouvrage et plusieurs planches inédites parmi lesquelles une fort belle gravée par Girardet. Ces planches ont été détruites par l'incendie de la papeterie de MM. Didot en 1836, ce qui empêcha la publication de la nouvelle édition qu'ils avaient annoncée ». (BRUNET.)

16. COLLINS (F.). — Voyages to... Egypt, etc., from 1796 to 1801. Londres, 1807, in-16, 324 pages.

3<sup>e</sup> ÉDITION EN 1819.

17. COOPER (Rev. W.). — Voyage up the Mediterranean in his Majesty's ship the *Swiftsure*, one of the squadron under the command of Rear-Admiral Sir Horatio Nelson. With a Description of the battle of the Nile of the 1<sup>st</sup> of August, 1798, and a detail of events that occurred subsequent to the battle in various parts of the Mediterranean. Londres, 1802, in-4°, pl.

18. DENON (Vivant). — Voyage dans la Basse et la Haute Égypte pendant les campagnes du général Bonaparte. Paris, Didot l'aîné, an X (1802), in-4°, XII-322 pages, atlas, in-fol. de 143 planches, dont 8 en double.

Sur les nombreuses éditions de ce voyage, voir : BOUCHER DE LA RICHARDERIE, *Bibliothèque universelle des voyages*, IV, p. 561-564; GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 96-97; voir également CARRÉ, *Voyageurs et écrivains français*, t. I, p. 118-141.

19. DOMINIQUE DI PIETRO. — Voyage historique en Égypte pendant les campagnes des généraux Bonaparte, Kléber et Menou. Avec une carte de l'Égypte pour l'intelligence du voyage. Paris, l'Huillier, 1818, 340 pages.

20. (DOYLE, Col. Chas.). — A non military Journal of Observations made in Egypt by an Officer upon the staff of the British Army; describing the Country,

- its inhabitants, their manners and customs, with Anecdotes, illustrative of them. In a series of letters. Embellished with engravings. Londres, 1803, in-4°, xvi-78 pages, gravures et carte.
21. GEOFFROY SAINT-HILAIRE (E.). — Lettres écrites d'Égypte, recueillies et publiées avec une préface et des notes par E. T. Hamy. Paris, 1901, in-18, 280 pages.
22. G[ALLAN]D (A.). — Reise nach Aegypten und Bemerkungen über verschiedene Gegenstände während des dreijährigen Aufenthalts der Französischen Armee in diesem Lande (1798 bis 1801). Aus dem Französischen, mit einer Einleitung Anmerkungen und Zusätzen herausgegeben von T. F. Ehrmann. Weimar, 1804, in-8°, 606 pages.
23. HORNEMANN (F. C.). — Voyage de F. Hornemann dans l'Afrique septentrionale, depuis le Caire jusqu'à Mourzouk, capitale du royaume de Fezzan ; suivi d'éclaircissements sur la géographie de l'Afrique, par M. Rennell. Traduit de l'anglais par M. . . (Griffet La Baume) et augmenté de notes et d'un mémoire sur les oasis, composé principalement d'après les auteurs arabes, par L. Langlès. Orné de 2 cartes. Paris, Dentu, an X (1803), in-8°. Traduction allemande par C. König en 1802.
24. ——— Journal of travels from Cairo to Mourzouk, the capital of the kingdom of Fezzan in Africa, in the years 1797 and 1798. Londres, Nicol, 1802, in-8°, illust.
25. KENDAL (A. G.). — Travels in Upper and Lower Egypt during the campaigns of General Bonaparte. From the French of Vivant Denon. To which is prefixed and historical Account of the invasion of Egypt by the French. Londres, 1802, 2 vol. in-8°, illust. et cartes.
26. LEGRAND. — Analyse et extraits du Voyage dans la Basse et la Haute Égypte, pendant les campagnes du général Bonaparte, par Vivant Denon. Lue à l'Athénée de Paris. Paris, Migneret, an X (1802), in-12°, 72 pages.
27. NECTROUX (H.), Membre de la Commission des sciences et arts d'Égypte <sup>(1)</sup>. — Voyage dans la Haute-Égypte au-dessus des cataractes ; avec des observations

---

<sup>(1)</sup> L'auteur signe à la page 22 « Hyppolite(sic) Nectoux, naturaliste ».

sur les diverses espèces de séné qui sont répandues dans le commerce. Paris, Imprimerie de Didot Jeune, 1808, in-fol., 24 pages, 4 planches en couleurs, dessinées en Égypte par H. S. Redouté <sup>(1)</sup>.

28. OLIVIER (G. A.). — Voyage dans l'Empire Othoman, l'Égypte et la Perse, fait par ordre du gouvernement, pendant les six premières années de la République française. Paris, Agasse, an IX et an XII (1801-1807), 6 vol. in-8°, 1 atlas de 50 planches et cartes.

Traduction anglaise et allemande.

29. PRÉTOT (P. L.). — Reconnaissance de l'isthme et du canal de Suez, par le général en chef Bonaparte, et établissement des Français sous sa conduite sur divers points de cette contrée en 1798 et 1799 (*Le Spectateur Militaire*, 1855, p. 91, 217, 384).

2<sup>e</sup> édition, avec quelques augmentations. Paris 1860, in-8°, 164 pages.

30. SPILSBURY (F. B.). — Picturesque Scenery in the Holy Land and Syria delineated during the Campaigns of 1799 and 1800. Londres, 1819.

2<sup>e</sup> édition.

31. WITTMAN (William). — Travels in Turkey, Asia Minor, Syria and across the desert into Egypt during the years 1799, 1800 and 1801, in company with the Turkish Army and the British military mission, to which are annexed observations on the plague, and on the diseases prevalent in Turkey and a meteorological Journal. Londres, 1803, xvi-595 pages, planches hors-texte.

32. — Reisen in der Europäischen Türkei, Kleinasien, Syrien und Aegypten in den Jahren 1799, 1800 und 1801. Nebst Anmerkungen über die Pest und andere in der Türkei herrschenden Krankheiten. Aus dem Englischen mit Anmerkungen und den Untersuchungen von Desgenettes, Larrey, Pignet, Sotira und anderer über die Pest von J. A. Bregk. Mit illustrirten schwarzen Kupfern. Leipzig, 1804-1805, 2 vol. in-8°.

Bibliothek der neuesten Reisebeschreibungen, t. XVI.

---

<sup>(1)</sup> Dans les errata de la page 23 il est dit : « Dans l'Avertissement, ligne 12, je les ai fait dessiner sur les lieux, lisez : elles ont été dessinées sur les lieux par M. Redouté jeune, membre de l'Institut d'Égypte. »

### III. — JOURNAUX DE L'ÉPOQUE.

33. *COURRIER DE L'ÉGYPTE*. — Journal semi-officiel de l'armée d'Orient, imprimé en Égypte du 12 fructidor an VI (29 août 1798) au 8 messidor an IX (27 juin 1801).

La collection complète que possède la Bibliothèque Nationale de Paris (*ex-libris* Jomard) comprend 118 numéros parus en fascicules in-4° de 4 pages. Le *Courrier* a été rédigé par Costaz, Fourier, puis (à partir du n° 37) par Desgenettes (GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 68).

*La Décade égyptienne*. Voir au n° 573.

### IV. — MÉMOIRES ET BIOGRAPHIES<sup>(1)</sup>.

34. [Abrantès.]

Mémoires de Madame la duchesse d'Abrantès. Souvenirs historiques sur Napoléon, la Révolution, le Directoire, le Consulat, l'Empire et la Révolution. Paris, Garnier frères, s. d. 10 vol., in-8°.

T. II, Quelques souvenirs indirects sur l'Expédition française.

35. [Andréossi.]

MARION. — Notice nécrologique sur le lieutenant-général comte Andréossi. Paris, s. d.

36. [Belliard.]

Mémoires du comte ..., lieutenant-général, pair de France, écrits par lui-même, recueillis et mis en ordre par M. Vinet, un de ses aides de camp. Paris, 1842, 3 vol. in-16.

---

<sup>(1)</sup> GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 94-113 : II. — Mémoires des contemporains; A. — Mémoires personnels des Membres de la Commission; B. — Mémoires des militaires attachés à l'Expédition; C. — Mémoires étrangers.

37. [Belliard.]

STAUB (L'abbé). — Recherches historiques sur le général Belliard de Fontenay-le-Comte (Vendée), prises en France, en Italie, en Égypte, en Allemagne, en Espagne, en Russie et en Belgique sur des documents officiels, avec la liste des régiments de cavalerie qui ont tenu garnison dans le quartier qui porte son nom depuis sa construction, et ceux de passage depuis 1808. Fontenay, Auguste Baud, 1887, in-8°, 228 pages. Portrait de Belliard d'après Dutertre.

38. [—]

DERRECAGAIX. — Les états-majors de Napoléon. Le lieutenant-général comte Belliard, chef de l'état-major de Murat. Paris, Chapelot, 1908, in-8°, 665 pages, 1 port. et 8 cartes.

39. [Berthier (général)].

RELATION des campagnes du général Bonaparte en Égypte et en Syrie. Paris, Didot l'aîné, an IX (1801), in-8°, 187 pages.

Analyse de la relation des campagnes de Bonaparte en Égypte, par A. F. Andréossy (article paru dans le *Moniteur*, 1801). Voir à GAY, *Bibliographie*, p. 137 et à GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 106.

Traduction hollandaise et allemande.

40. [—]

MÉMOIRES DES CONTEMPORAINS. — Mémoires du maréchal Berthier. Campagne d'Égypte, I<sup>re</sup> partie. Paris, Baudouin frères, 1827, in-8°, xix-436 pages.

Gravure hors-texte par Dutertre.

41. [Bertrand (général)].

GUERRE D'ORIENT. — Campagnes d'Égypte et de Syrie 1798-1799. Mémoires pour servir à l'histoire de Napoléon dictés par lui-même à Sainte-Hélène, et publiés par le général Bertrand. Paris, 1847, 2 vol. avec 1 atlas et 18 cartes.

Voir note par Germain BAPST, dans la *Rev. d'Ég.*, I, 1894, p. 254-256.

42. [Bonnefous.]

Souvenirs d'Antoine Bonnefous, publiés par Péliissier (*La Sabretache*, II, 1903).

42 bis. [Bonnefous.]

Un soldat d'Italie et d'Égypte. Journal d'Antoine Bonnefous (7 nov. 1792-1731, février 1801). Paris, 1903.

43. [Bourrienne (L. A. Fauvelet de)].

MÉMOIRES de M. de Bourrienne, ministre d'État, sur Napoléon, le Directoire, le Consulat, l'Empire et la Restauration. Paris, 1829, in-8°, 10 vol.

T. II et III : Expédition d'Égypte.

C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 99-100.

44. [—]

Bourrienne et ses erreurs volontaires et involontaires, ou Observations sur ses Mémoires par Messieurs le général Belliard, le général Gourgaud, le comte d'Aure, etc. Recueillies par A. B. Paris, 1830, 2 vol. in-8°.

45. [Bricard.]

BRICARD. — Mémoires de soldats. Journal du canonnier Bricard (1792-1802).

Publié par ses petits-fils, avec introduction de Lorédan Larcher. Paris, Delagrave, 1891, in-8°, XLIV-495 pages.

46. [Caffarelli du Falga.]

DEGERANDO (Jh. M.). — Vie du général Louis-Marie-Joseph Maximilien Caffarelli du Falga, Membre associé de l'Institut national de France, de l'Institut d'Égypte et général de division du Génie, né au Falga, le 13 février 1756 et mort devant Saint-Jean d'Acre le 8 floréal an VII. Lue à la séance de la 2<sup>e</sup> classe de l'Institut national, le 12 messidor, an IX. Paris, J. J. Fuchs, an X, 1801, in-8°, 89 pages, portrait par Dutertre.

47. [—]

ALDEGUIER (Flavien d'). — Étude historique sur la vie privée et militaire de Joseph-Maximilien de Caffarelli du Falga, général de division du Génie, de l'Institut d'Égypte, Membre associé de l'Institut de France, suivie de notes et de pièces justificatives. Toulouse, Paris, Saumur, portrait en front., 76 pages.

48. [—]

LICHTENBERGER. — Le socialisme utopique. Paris, Alcan, 1898, in-8°.

Chapitre consacré au général Caffarelli du Falga.

49. [Calendini.]

Journal historique des faits de l'Armée d'Orient rapportés par un militaire de cette armée (*Rev. d'Anjou*, janvier et février 1902, t. XLIV).

50. [Chalbrand.]

Les Français en Égypte ou Souvenirs des campagnes d'Égypte et de Syrie, par un officier de l'Expédition, recueillis et mis en ordre par J. J. E. Roy. Tours, 1858, in-8°, 236 pages.

Autres éditions en 1861, 1868, 1872, 1883. Voir à GUÉMARD : *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 108.

51. [Chanut.]

CAMPAGNE de Bonaparte en Égypte et en Syrie, écrite sous la dictée d'un officier de la 32<sup>e</sup> demi-brigade. Paris, 1832, in-18, 115 pages. 3<sup>e</sup> édition, Paris, 1834, 108 pages.

52. [Chappuis.]

GUYON (J.). — Lettre du lieutenant Chappuis sur l'Expédition d'Égypte (1798) (*Mém. de Chablaisieux*, X, p. XXXV-XXXVII).

53. [Coignet.]

Aux vieux de la vieille. Souvenirs de Jean-Roch Coignet, soldat de la 96<sup>e</sup> demi-brigade, soldat et sous-officier au 1<sup>er</sup> régiment des grenadiers à pied de la Garde, vagemestre du petit et du grand Quartier impérial, fourrier du Palais, capitaine d'État-Major en retraite, premier chevalier de la Légion d'honneur, officier du même ordre. Auxerre, Perriquet, et C<sup>ie</sup>, 1853, in-8°, 2 livraisons, 177-247-5 pages.

54. [Colbert.]

Le général Auguste Colbert (1793-1809). Traditions, souvenirs et documents touchant sa vie et son temps, recueillis par son fils, le marquis de Colbert-Chabanais. Paris, Berger-Levrault, 1888, 2 vol. in-12.

Le tome I (xi-530 pages) décrit l'Expédition d'Égypte jusqu'à la bataille d'Héliopolis.

55. [Constant.]

Mémoires de Constant, premier valet de chambre de l'Empereur; sur la vie privée de Napoléon, sa famille et sa Cour. Paris, 1830, 6 volumes in-8°.

56. [Corancey.]

GUÉMARD (G.). — Trois témoins de la campagne d'Égypte : Lascaris et Corancey en Syrie, Jaubert en Perse et le rêve oriental de Bonaparte (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, t. VII, session 1924-1925, p. 9-31).

Voir cette même première partie dans la *Rev. de l'hist. des col.*, 1926).

57. [Daumesnil.]

LARREY (baron), Membre de l'Institut, fils du chirurgien en chef. — Notice historique sur le général Daumesnil, lue le 26 mai 1873 à l'inauguration de sa statue à Vincennes. Paris, Pougin, 1873, plaquette in-12, 40 pages.

58. [Davout.]

JOLY (Charles). — Le maréchal Davout, prince d'Eckmühl. Auxerre, 1864.

59. [Delzons et Destaing.]

GARNIER. — Notice sur le général baron Delzons, avec note sur le général Destaing. Paris, Belin, 1863, in-8°, 276 pages.

60. [Desaix.]

JARD-PAINVILLIER, président du Tribunal. — Discours prononcé le jour de la fête funèbre du général Desaix tué à la bataille de Marengo (Tribunat, séance du 16 messidor an VIII, 14 pages.)

61. [—]

MONGEZ. — Discours prononcé le jour de la fête funèbre du général Desaix, tué à la bataille de Marengo (Tribunat, séance du 16 messidor, an VIII, 6 pages).

62. [—]

Journal de campagne. Avant-propos par A. Chuquet. Paris, 1907.

63. [—]

LETtres de Desaix à Friant (*Carnet hist.*, juin 1900, p. 450-453). Avec une lettre de Kléber.

64. [Desaix et Kléber.]

HISTOIRE des généraux Desaix et Kléber. Avec des notes et remarques ; suivie des anecdotes et pièces concernant ces deux généraux. Paris, Barba, an X (1802), in-8°, 266 pages, 1 front.

65. [Desaix.]

MARTHA-BEKER (F.), comte de MONS. — Le général Desaix. Paris, Didier, 1852, in-8°. Portrait de Desaix et de Clément, son aide-de-camp, par Dutertre.

L'auteur, neveu de Desaix, a fait son ouvrage d'après les papiers et les manuscrits rapportés d'Égypte par le général.

66. [—]

BONNAL (É.). — Histoire de Desaix. Armées du Rhin, Expédition d'Orient, Marengo. D'après les archives du Dépôt de la guerre. Paris, Dentu, 1881, in-8°.

67. [—]

DESPREZ (C.). — Desaix (1768-1800). 1884.

68. [—]

DESPRÉAUX (Simien). — Précis de la vie, éloge funèbre du général Desaix. Paris, Imprimerie Cordier, floréal, an IX, 4-59 pages.

69. [—]

Seconde édition, revue et augmentée : Vie du général Desaix, suivie de l'Éloge funèbre qui a été prononcé dans les séances d'Institution oratoire, des 24 pluviôse, 5 et 10 ventôse, an IX, rue de Clichy hôtel de Brancas. Paris, 1810, in-8°, 92 pages.

70. [—]

HAYE (Alexandre de). — Desaix. Étude politique et militaire. Sa carrière, ses premières armes, nos guerres sur le Rhin avant la Révolution. Avec un portrait en héliogravure du général et un autographe. Paris, J. Leroy, 1909, in-8°, 246 pages.

71. [—]

BOUTTEVILLE (M. L.). — Le général Desaix, né le 17 août 1768 ; mort le 14 juin 1800 (Le Plutarque français), 12 pages, 1 portrait en couleurs.

72. [—]

DUMAS (Alexandre). — Impressions de voyage. La villa Palmieri.

Page 233-253 : épisode de l'Expédition française en Égypte (Croisier, Desaix et Zaionczek).

73. [Desaix.]  
CHUQUET (A.). — Le retour de Desaix en Europe (*Feuilles d'hist.*, 1<sup>er</sup> mars 1909).
74. [Desvernois.]  
BOUSSON DE MAIRET (EMM.). — Souvenirs militaires du baron Desvernois, ancien général au service de Joachim Murat, roi de Naples. Paris, 1858.
75. [—]  
MÉMOIRES du général baron Desvernois, publiés sous les auspices de sa nièce, M<sup>me</sup> BOUSSU-Desvernois, d'après les manuscrits originaux avec une introduction et des notes par Albert Dufourcq, 1789-1815. L'expédition d'Égypte, Le royaume de Naples. Paris, Plon, 1898, in-8°, xxvii-563 pages, 1 front.  
Notice bibliographique par GUÉMARD : *De l'armement et de l'équipement des Mameluks* (dans le *Bull. de l'Inst. d'Ég.*, VIII, session 1925-1926, p. 1).
76. DOGUEREAU (Général Jean-Pierre). — Journal de l'Expédition d'Égypte publié d'après le manuscrit original. Avec une introduction et des notes par C. de La Jonquière, chef d'escadron d'artillerie breveté. Avec un portrait en frontispice de Jean-Pierre Doguereau (1774-1826) d'après un dessin de Dutertre et une carte hors-texte de la Basse-Égypte et de la Syrie, extraite de la Carte dressée au Caire en l'an VIII, par Charles Paultre, officier d'artillerie, aide de camp du général Kléber et publiée à Paris chez Lapie et Picquet. Paris, Perrin et C<sup>ie</sup>, 1904, in-16, 430 pages, port. et carte.
77. [Donat (Jean).]  
DE TOULOUSE AUX PYRAMIDES avec un soldat de la Révolution (*Bull. de la Soc. de Géogr. de Toulouse*, Nouv. sér., n° 102, mai-juin 1934, p. 126-132).
78. [Dommartin.]  
BESANCENET (Alfred de). — Le général Dommartin en Italie et en Égypte. Ordres de service. — Correspondances, 1786-1799. Paris, G. Téqui, 1880, in-8°, 467 pages.
79. [Dugua.]  
DELARIVIÈRE. — Notice sur Dugua. Caen, 1802.
80. [—]  
MORTUREUX (Commandant). — Expédition d'Égypte. Correspondance du général Dugua, commandant la Basse-Égypte, pendant l'Expédition de Syrie (*Carnet de la Sabretache*, 1906, p. 169-190 ; p. 247-255).

81. [Dupas.]  
DUBOULOZ, DUPAS et FOLLIET (A.). — Le général Dupas. Italie, Égypte, Grande Armée (1792-1813). Paris, 1899, in-8°.
82. [Éberlé.]  
BOTET (M.). — Le général Gaspard Éberlé (1764-1837) (*Carnet de la Sabretache*, 1906, p. 239-246).
83. [Écorches de Sainte-Croix d']  
HENNET (LÉON). — La mission d'Écorches de Sainte-Croix à l'armée d'Orient (1800) et les Sainte-Croix (*Carnet de la Sabretache*, 1906, p. 90-105, avec facsimilé d'une commission du général en chef d'armée par Kléber).  
Les pièces originales de cette mission, qui ne sont jamais parvenues à destination, se trouvent dans les collections de l'Institut d'Égypte.
84. [François.]  
JOURNAL du capitaine François (dit le Dromadaire d'Égypte), 1792-1830, publié d'après le manuscrit original par Ch. Grolleau. Préface de Jules Claretie. Paris, Legrand, 1903, 2 vol. in-8°.
85. [Gerbaud]. Voir au n° 194.
86. [Girardin.]  
Mémoires. Paris, E. Michaud, 1834, in-8°.
87. GOURGAUD (Général baron). — Sainte-Hélène. Journal inédit de 1815 à 1818, avec préface et notes de MM. le vicomte de Grouchy et Antoine Guillois. Paris, Flammarion, 1899, 2 vol. in-12, 604-578 pages.
88. [Gourgaud et Montholon.]  
MÉMOIRES pour servir à l'histoire de France sous le règne de Napoléon, écrits à Sainte-Hélène par les généraux qui ont partagé sa captivité. Paris, Didot, 1823, 7 vol. Le tome II concerne l'Égypte.  
Voir GUÉMARD. *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 105-106.
89. [Grandjean et Laval.]  
DEUX MÉMOIRES inédits sur l'Expédition d'Égypte. Journal de Grandjean. Journal du lieutenant Laval. Préfacés et annotés par Gaston Wiet (*Rev. du Caire*, 3<sup>e</sup> année, n° 23, octobre 1940, p. 594-612, n° 24, novembre 1940, p. 37-64; n° 25, décembre 1940, p. 68-189; 4<sup>e</sup> année, n° 26,

janvier 1941, p. 268-290; n° 27, février 1941, p. 381-404; n° 28, mars 1941, p. 479-516.

Parus en un volume aux Éditions de la *Revue du Caire*, 1941 in-8°, 207 pages.

[Grobert.]

90. GROBERT (J.), chef de brigade d'artillerie, Membre de l'Institut de Pologne. Paris, an IX, in-4°, 160 pages, 4 planches.

91. [Guillen (Eugène)].

Un trottin de l'an VII. Histoire de l'armée d'Égypte (*Grande Rev.*, octobre et novembre 1899, 3<sup>e</sup> année, t. IV, p. 90-114; 425-449).

[Guitry.]

92. GUITRY (Commandant). — L'armée de Bonaparte en Égypte, 1798-1799. Paris, Flammarion, 1897, in-8°, xxii-373 pages.

Collection nouvelle de Mémoires militaires. Ouvrage composé de textes extraits des archives de la guerre, des mémoires dictés par Napoléon, des récits du temps par V. Denon, P. Millet, Arnault, Miot, Niello-Sargy, Thurman, Krettly, Desgenettes, général Morand, Bertrand, etc.

93. [Hamelin (Antoine-Romain)].

DOUZE ANS de ma vie, 1796-1808 (*Revue de Paris*, 1<sup>er</sup> novembre 1926, 15 novembre, 1<sup>er</sup> décembre, 15 décembre 1926; 1<sup>er</sup> décembre 1927).

94. [—].

AURIANT. — Deux hommes d'affaires et l'Expédition d'Égypte. Les citoyens Hamelin et Livron (1798-1800) (*Le Monde nouveau*, n° 910-913; 1044-1050).

95. [Junot.]

LUCAS-DUBRETON. — Junot dit « La Tempête ». Paris, Galimard, 1937, in-8°, 266 pages, grav.

[Kléber]. Voir aux n° 398-437.

96. [Krettly (Capitaine)].

SOUVENIRS historiques de —, ancien trompette-major des guides d'Italie, d'Égypte et des chasseurs à cheval de la Garde impériale, etc., publiés par F. Grandin, Paris, Biard, 1839, 2 vol. in-8°.

97. [Lacorre (A.)]<sup>(1)</sup>.  
JOURNAL inédit d'un commis aux vivres pendant l'Expédition d'Égypte. Voyage à Malte et en Égypte. Expédition de Syrie. Avant-propos par Ch. Al. Campan. Bordeaux, E. Crugy, 1852, in-8°.
98. [La Cour de la Gardielle (L. M. de)], officier de marine.  
Quatre lettres sur l'Expédition d'Égypte et le combat naval d'Aboukir. Nîmes, 1880.  
Tiré à 26 exemplaires; sans utilité d'après GUÉMARD. *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 119.
99. [Lannes.]  
PÉRIN (René). — Vie militaire de J. Lannes, maréchal de l'Empire, duc de Montebello, colonel général des Suisses. 2<sup>e</sup> édition, Paris, s. d.
100. [Lasalle.]  
BÉGIN (E. A.). — Vie militaire du comte de Lasalle, général de division, tirée de la Biographie de la Moselle. Metz, Verronnais, 1830, plaquette 2-31 pages.
101. [Laval.]  
LAVAL (Lieutenant). — Journal (Mémoire inédit sur l'Expédition d'Égypte). Voir au n° 89.
102. [La Valette (Antoine-Marie Chamans, comte de)] (1769-1830).  
MÉMOIRES et souvenirs du comte de La Valette. Paris 1831, 2<sup>e</sup> vol. in-8°.
103. [—].  
MÉMOIRES et souvenirs. Paris, Société parisienne d'Éditions, 1935, in-8°.  
Ces Mémoires sont précédés d'une notice sur La Valette, par Cuvillier-Fleury, parue dans la *Rev. de Paris*, 7 mars 1931.
104. [Malus de Mitry (E. L.)].  
L'Agenda de Malus. Souvenirs de l'Expédition d'Égypte, 1798-1801,

---

<sup>(1)</sup> Auteur d'un ouvrage intitulé : *Coup d'œil sur l'Égypte et la Palestine*, Bordeaux 1807, in-8°.

publié et annoté par le général Thoumas. Paris, H. Champion, 1892, in-12, 224 pages.

C. r. par GUÉMARD. *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 102.

105. [Marmont].

MÉMOIRES du maréchal Marmont, duc de Raguse, de 1792 à 1841, imprimés sur le manuscrit original de l'auteur avec le portrait du duc de Reichstadt, celui du duc de Raguse, et quatre fac-similé. 3<sup>e</sup> édition, Paris, 1857, 9 vol.

GUÉMARD (*Hist. et bibliogr. crit.*, p. 107) cite également le « Voyage du Maréchal Duc de Raguse en Hongrie, en Syrie, en Palestine et en Égypte ». Paris Ladvoat, 1867, 5 vol. et 1 atlas in-4<sup>e</sup>; il déclare que ce voyage renferme « peu de choses sur l'Expédition. Plus utile quant au règne de Méhémet-Ali ».

[Menou.]

Voir aux n<sup>os</sup> 398-411, 433-436.

106. [Merme](J.H.), chevalier de la Légion d'honneur, ex-chasseur de la Garde. Histoire militaire. Paris, Moutiers-Bocquet, 1852, in-8<sup>o</sup>.

107. [Merruau.]

JOURNAL d'un dragon d'Égypte (14<sup>e</sup> dragon). Notes recueillies par le Commandant Merruau. Paris, Dubois, 1899, in-8<sup>o</sup>, 175 pages.

Publié également par la revue *La Giberne*, 1900.

108. [Millet.]

Relation de Pierre Millet, soldat de l'armée d'Égypte, par J. Tessier (*Mém. de l'Acad. nat. de Caen*, 1880, p. 461-486).

109. [—].

Le chasseur Pierre Millet. Souvenir de la campagne d'Égypte, 1798-1801, publiés par Stanislas Millet. Paris 1903, in-12, 289 pages.

110. [Miot (Jacques François)].

MÉMOIRES pour servir à l'histoire des expéditions en Égypte et en Syrie pendant les années VI, VII et VIII de la République française. Paris, Demonville, an XIII (1804), in-8<sup>o</sup>.

111. [—]

Deuxième édition, revue, corrigée et augmentée d'une introduction, d'un

appendice et de faits, pièces et documents qui n'ont pu paraître sous le gouvernement précédent. Paris, Le Normant, 1814, in-8°, xxiv-404 pages.

112. [Miot (Jaques François)].

Narrative of the French Expedition to Egypt, and the operations in Syria.

Translated from the French (*Royal military Chronicle*, V, 1816, n° 26, p. 163-260).

« Cet ouvrage contient contre Bonaparte des inculpations graves démenties depuis » (GAY, *Bibliographie*, p. 157).

113. [Mireur.]

LOMBARD (Jean). — Un volontaire de 1792. Nouvelle édition, Paris, Ollendorff, 1903.

Psychologie militaire et révolutionnaire. Vie d'Étienne-François Mireur.

114. [Mirot.]

SANGLÉ-FERRIÈRE. — Souvenirs de l'Expédition d'Égypte publiés par Léon Mirot. Paris, Émile-Paul, 1913, in-8°, 56 pages.

Paru dans la *Rev. des ét. histor.*, Paris, LXXVIII, 1912, p. 381-427.

115. [Murat]. (Prince).

LETTRES et documents pour servir à l'histoire de Joachim Murat 1767-1813, avec introduction et notes par P. Le Brethon. Paris, Plon, s. d. (1900), 4 vol. in-8°.

116. MIGER (P. A. M.). — Tableaux historiques des campagnes de Napoléon en Italie, en Égypte. . . , Paris, 1810, in-folio.

117. MONGE (Gaspard). — Discours adressé au Divan général d'Égypte. Kaire, an VII, in-4° (d'après la *Bibliographie* du Prince Ibrahim Hilmy).

118. NAPOLÉON I<sup>er</sup> (1). — Pièces diverses relatives aux opérations militaires et politiques du général Bonaparte. Paris, F. Didot l'aîné, an VIII, in-8°, 351 pages.

En faux-titre : Pièces officielles de l'Armée d'Égypte. Première partie.

---

(1) G. Guémard signale qu'il existe à la Bibliothèque Nationale de Paris « une collection de 414 pièces des ordres du jour de Bonaparte, de Kléber et de Menou, imprimés au Caire par J. J. Marcel, les derniers en date manuscrits ». *Les réformés en Égypte*, 1936, p. 486.

La seconde partie des pièces officielles de l'armée d'Égypte contient tout ce qui concerne l'Égypte depuis le retour du général Bonaparte en France, y compris des observations sur le traité d'El-Arych, et les pièces à l'appui et celles relatives à l'assassinat du général Kléber.

119. NAPOLÉON I<sup>er</sup>. Impostures, usurpations, crimes et vexations tyranniques de Napoléon Buonaparte. Proclamations, discours et lettres de Napoléon Buonaparte lors de sa campagne d'Égypte. Paris, Schoell, 1814, in-8°, 59 pages.

120. — Mémorial de Sainte-Hélène, journal où se trouve consigné jour par jour ce qu'a dit et fait Napoléon durant dix-huit mois, par le comte de Las Cases.

Réimpression de 1823 et 1824. Paris 1824 ; 8 volumes in-8°.

121. — Correspondance de Napoléon I<sup>er</sup>, publiée par ordre de l'empereur Napoléon III. Paris, Henri Plon, 1858-1870, 32 vol. in-8°. <sup>(1)</sup>

T. IV et V : Expédition d'Égypte.

122. — DU CASSE (baron A.). — Supplément à la Correspondance de Napoléon. Paris, 1887, in-16, 282 pages.

123. — LECESTRE (L.). — Lettres inédites de Napoléon (an VII-1815). Paris, Plon 1877. 2 vol. in-8°.

124. — BROTONNE (L. de). — Lettres inédites de Napoléon, collationnées sur les textes... Paris, Champion, 1898, in-8°.

125. — Campagne d'Égypte et de Syrie, 1798-1799. Mémoires pour servir à l'histoire de Napoléon dictés par lui-même à Sainte-Hélène et publiés par le général Bertrand. Paris 1847, 2 vol. de texte in-8° et 1 atlas in-folio de 18 cartes.

126. — Édition en 1872 (Paris, Hachette) dans la Bibliothèque de l'Armée française, 3 volumes.

127. — Correspondance publiée par l'ordre de l'Empereur Napoléon III. Paris, Plon et Dumaine, 1860, 32 vol. in-8°.

Les tomes IV, V et VI intéressent l'Expédition d'Égypte.

---

<sup>(1)</sup> Pour la correspondance de Bonaparte, voir GUÉMARD, *Hist. et Bibliogr. crit.*, p. 83-94.

128. Napoléon I<sup>er</sup>. Correspondance, bulletins et ordres du jour, édités par Alexandre Keller. Paris, Méricant, s. d.  
Tome IV : Expédition d'Égypte.
129. [Papa Félix].  
Trois grenadiers de l'an VIII, par Art. Roe. Paris, E. Dentu, s. d., in-8°.  
Dessins de Cartazzo, gravures de Romagnoli.
130. [Pelleport].  
Souvenirs militaires et intimes du général de Pelleport de 1793-1853, par son fils. Paris 1857, 2 vol. in-8°, 1 port., 2 fac-similés, 14 cartes.
131. [Rapp] (général comte).  
MÉMOIRES écrits par lui-même. Préface et notes par Désiré Lacroix. Paris, in-18, s. d.
132. [Reynier].  
REYNIER. — Mémoires des Contemporains. Mémoires du comte Reynier, général de division. Paris, Baudouin frères, 1827, in-8°, p., pl. hors-texte.  
2<sup>e</sup> partie : campagne d'Égypte.  
Voir au n° 602.
133. [Roguet].  
ROGUET (Lieutenant-général, comte F.). — Mémoires militaires... campagnes d'Italie, d'Égypte. Paris, 1862, 2 vol. in-8°.
134. [Roy] (J. J. E.).  
LES FRANÇAIS EN Égypte ou souvenirs des campagnes d'Égypte et de Syrie, par un officier de l'Expédition. 3<sup>e</sup> édition, Tours, 1857, in-8°.
135. [Saint-Elme] (Ida), pseudonyme d'Elzélina Tolstoy van Aylde Jonghe.  
LA CONTEMPORAINE EN Égypte. Pour faire suite aux souvenirs d'une femme sur les principaux personnages de la République, du Consulat, de l'Empire et de la Restauration. Paris, Ladvoat, 1831, 6 vol. in-8°.
136. [—].  
LACHIZE (Henri). — Une amazone sous le Premier Empire. Vie d'Ida Saint-Elme. Eaux-fortes par Ch. Thévenin. Paris, Carrington, 1902, in-8°, 241 pages.

137. [Savary].  
SAVARY (Anne Jean Marie René). — Mémoires du duc de Ravigo, pour servir à l'histoire de l'empereur Napoléon. Paris, 1828, 8 vol. in-8°.  
T. I : Expédition d'Égypte.
138. [Talleyrand].  
LACOUR-GAYET (G.). — Talleyrand et l'expédition d'Égypte (*Séances et trav. de l'Acad. des sc. mor. et polit.*, CLXXXVII, 1917, p. 553-569 ; CLXXXVIII, p. 71-101).
139. [Thurman].  
BLÉTRY (J.). — Un officier colmarien à l'Expédition d'Égypte. Lettres du capitaine Thurman (*Rev. d'Alsace*, janvier-février, mars-avril 1931).  
  
Fragments de la relation du séjour en Égypte pendant toute la durée de l'Expédition française (Extrait des *Archives de la Société jurassienne*). Porrentruy, 1851, in-8°.
140. [—].  
BONAPARTE en Égypte. Souvenirs publiés avec préface et appendices par le comte Fleury. Paris, Émile-Paul, 1902, in-12, 7 gr. hors-texte.
141. [Vaxelaire] (J. C.).  
MÉMOIRES d'un vétéran de l'ancienne armée (1791-1800), siège de Mayence, pacification de la Vendée, campagne d'Égypte. Publiés et annotés par Henry Gauthier-Villars. Paris, Delagrave, s. d. in-8°, XII-234 pages.
142. [Vertray.] (Capitaine).  
JOURNAL d'un officier de l'Armée d'Égypte 1798-1801. Manuscrit mis en ordre et publié par H. Galli. Paris, Charpentier, 1883, in-12.
143. [Vigo-Roussillon] (Colonel).  
L'Expédition d'Égypte. Fragment des Mémoires militaires du colonel Vigo-Roussillon (1793-1837) (*Revue des Deux-Mondes*, 1<sup>er</sup> août 1890, p. 576-609).

## V. — CORRESPONDANCE FRANÇAISE INTERCEPTÉE.

144. (ANONYME). — Correspondance de l'Armée française en Égypte, interceptée par l'escadre de Nelson, publiée à Londres. Londres et Hambourg, 1799, in-8°.

Correspondance de l'Armée française en Égypte, interceptée par l'escadre de Nelson, publiée à Londres, avec une introduction et des notes de la chancellerie anglaise. Traduites en français et suivies d'observations par E. Th. Simon. Carte, Paris, an VII (1799), in-8°, 1 pl., LXXII-272 pages, 1 carte.

Editions en anglais, en hollandais et en allemand.

145. (ANONYME). Copies of original letters from the Army of General Bonaparte in Egypt, intercepted by the fleet under the command of Admiral Lord Nelson. With an English translation. Londres, J. Wright, 1898-1899, in-8°, 2 vol., XXIII-248 pages, 1 carte; XXXI-236 pages, 1 pl. Plusieurs éditions.

146. — Lettres de l'Armée en Égypte au Gouvernement français interceptées par la corvette de Sa Majesté Britannique *El Vincejo* dans la Méditerranée. Londres, 1800, in-8°, 95 pages.

147. CLARKE (Sir G. S.). — The intercepted correspondence of the French (*United service Magazine*, XXV, p. 461-473).

148. LARCHER (Lorédan). — Correspondance intime de l'Armée d'Égypte interceptée par la croisière anglaise; introduction et notes; frontispice à l'eau-forte de Ulm. Paris, 1866, in-16, XVI-146 pages (Bibliothèque originale).

Réimpression de la correspondance interceptée.

149. SYDENHAM OF COMBE (G.). — Studies of an Imperialist. Londres, 1928, in-8°, XVIII-348 pages, 1 portrait.

Pages 24-43. Correspondance interceptée des Français en Égypte.

## VI. — INSCRIPTIONS ET GRAFFITI.

150. BACHATLY (Ch.). — Une inscription française inédite du fort d'El-Borollos (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XVIII, 1935-1936, Le Caire, 1936, p. 191-199, 2 planches).

151. BAILLET (Jules). — Inscriptions grecques et latines des tombeaux des Rois ou syringes (*Mém. de l'Inst. fr. d'archéol. or.*, XLII, 1926, p. v).

Inscriptions françaises de l'Expédition française.

152. GUÉMARD (Gabriel). — Les inscriptions françaises de l'enceinte du Caire. Communication rapportée à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, le 28 septembre 1928. Paris, 1929, in-8°, 13 pages.
153. LEGRAIN (G.). — Un autographe de Champollion à Beni-Hassan (*Ann. du Serv. des Antiq.*, I, 1899, p. 15-16).  
Au-dessus du graffito de Champollion, l'inscription suivante : « 1800, 3<sup>e</sup> régiment de dragons ».
154. — Inscriptions françaises de la Haute-Égypte (*Extrait du C. r. de l'Acad. des sc. mor. et polit.*, présenté par H. Vergé, décembre 1911). Paris, Picard, 1911, in-8°, 26 pages.
155. — Les inscriptions des soldats de Bonaparte en Égypte (Feuilleton du *Journal du Caire*, janvier-février 1917).
156. MASPERO (G.). — Inscription de la division Desaix sur un pylône du temple de l'île de Philæ (*Carnet de la Sabretache*, 2<sup>e</sup> série, IX, 1910, en face de la page 758).  
Une planche sans texte.

## VII. — NUMISMATIQUE.

157. H[ENIN]. — Histoire numismatique de la Révolution française ou Description raisonnée des médailles monnaies. Paris, 1826.
158. DELAROCHE (Paul). — Trésor de numismatique et de glyptique ou Recueil général de médailles ou monnaies, etc., 1836.

## VIII. — HISTOIRE GÉNÉRALE DE L'EXPÉDITION FRANÇAISE.

159. ADER (Jean-Joseph). — Histoire de l'Expédition d'Égypte et de Syrie, revue pour les détails stratégiques par le général Beauvais. Paris, A. Dupont, 1826, in-12, 400 pages, 2 portraits, carte et plan. 3<sup>e</sup> édition, ornée de portraits, plans et cartes, Paris, 1827, in-12. (Fait partie de l'histoire militaire des Français par campagnes.)  
Traduction allemande, édition 1826, 1827, 1831.

160. [ANONYME]. — Dictionnaire géographique de la Révolution et de l'Empire (1792-1814). Préface par le commandant André Lasseray. Paris, 1934. 2 vol. in-8°.
161. [ANONYME]. — Recueil de plans de batailles, attaques et combats gagnés par Bonaparte en Italie et en Égypte avec une Relation de ses campagnes, par deux officiers de son état-major. Paris, Baumgartner, s. d., in-8°, 88 pages, 16 plans.
162. — Relation des campagnes du général Bonaparte en Égypte et en Syrie. Paris, 1800, in-8°.
163. — Situation de l'Égypte au 1<sup>er</sup> vendémiaire an XIII, et récapitulation des événements qui s'y sont succédés depuis le départ de l'armée française. Paris, an XIII (1805), in-8°.
164. — Tableaux historiques des campagnes de Marengo, suivis du précis des opérations de l'Armée d'Orient, etc. Les estampes sont gravées par Carle Vernet. Paris, 1806.  
Page 123-126. Précis historique de l'Expédition française.
165. — Trophées des Armées françaises depuis 1792 jusqu'en 1815. Paris, 1817.
166. — Victoires des Français en Allemagne, en Espagne, en Russie... en Égypte. Paris, 1818, 6 livraisons.
167. — La vie et les triomphes du général Buonaparte, contenant ses premiers succès dans la carrière militaire et ses brillantes campagnes en Italie et en Égypte, jusqu'à la conquête entière de cette province. Paris, an VII, chez les marchands de Nouveautés, in-12, 13 pages.
168. AUBRY (O.). — Napoléon. Paris, Flammarion, 1936, in-4°.
169. BAINVILLE (Jacques). — L'expédition française en Égypte (1798-1801) (dans le *Précis de l'histoire d'Égypte*, par divers historiens et archéologues, Le Caire, t. III (1935), 2<sup>e</sup> partie, p. 129-184). En appendice, liste des principaux ouvrages sur l'Expédition.
170. BARANTE (de). — Histoire du Directoire de la République française. Paris, 1855, 3 vol. in-8°.

171. BEAUCHAMP (A. de). — Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine : sur l'expédition d'Égypte, par J. de Niello-Sargy ; sur l'expédition de Russie, par le comte de Beauvillier, etc. 1825, 2 vol., in-8°.
172. BIGNON (M.). — Histoire de France depuis le 18 brumaire jusqu'à la paix de Tilsit. Paris, 1837-1838, 10 vol. in-8°.  
Le chapitre III du t. I et le chapitre IV du t. II concernent l'expédition d'Égypte.
173. BOULAY DE LA MEURTHE (B. M.). — Le Directoire et l'Expédition d'Égypte. Étude sur les tentatives du Directoire pour communiquer avec Bonaparte, le secourir et le ramener. Paris, 1885, in-8°, iv-344 pages.  
Paru également dans la *Rev. des quest. histor.*, Paris, XXVIII, 1880, p. 491-578.
174. BOURDEAU. — Campagnes modernes. T. I. L'épopée républicaine (1792-1804). Paris, Lavauzelle, 1912, 2 vol. in-8° de XII-632 pages, 1 atlas de 118 planches.
175. BOURGUIGNON (Jean). — Napoléon Bonaparte, d'après Arnault, Aulard, Chateaubriand, Chuquet, Fournier. A. France, Houssaye, Kircheisen, Lanfrey, Lavisse, Lefebvre, Madelin, F. Masson, Mignet, Pariset, Lord Roseberry, Seeley, Stendhal, Sorel, Taine, Thibaudeau, Thiers, Tolstoï, Vandal, etc., Paris, 1936, 2 vol. in-8°.
176. BRÉRIER (Louis). — Études d'histoire contemporaine. L'Égypte de 1798 à 1900. Paris, Combet et Cie., s. d. (1901), in-8°, XII-334 pages, 4 croquis dans le texte. Bibliographie.  
Chapitre premier : la campagne d'Égypte et ses conséquences (1798-1800).
177. BRETON DE LA MARTINIÈRE (J.-B.). — L'Égypte et la Syrie, accompagné de notes et d'éclaircissements par Marcel. Paris, 1813, in-18.
178. BURGOGNE (S.). — Egypt. Naval and military operation (1798-1802). Londres, 1893, in-8°.
179. [C. . .]. — Batailles, combats et victoires des armées françaises en Égypte, en Syrie et en Palestine. Paris, Tiger, in-12, 107 pages, s. d.
180. CANIVET (R.-G.). — L'Expédition d'Égypte 1798-1801 (*La Rev. intern. d'Égypte*, II, n° 3, novembre 1905, p. 221-239).  
Les buts politiques, d'après l'ouvrage de C. de La Jonquière : *L'Expédition d'Égypte*.

181. CHALAMET (Antoine). — Guerres de Napoléon, 1800-1807, racontées par des témoins oculaires... Paris, 1895, in-4°, 288 pages.

Page 70-83. Fin de l'Expédition d'Égypte : le sergent Triaire (Mémoires militaires du colonel Vigo-Roussillon) ; la révolte du Caire (Journal du canonier Bricard) ; assassinat de Kléber ; le général Menou (Mémoires militaires du colonel Vigo-Roussillon).

182. CHÉNIER. — Nouveaux mémoires sur l'armée française en Égypte et en Syrie (*Le Spectateur militaire*, janvier-février-mars, 1849).

183. CLOT-Bey (A. B.). — Aperçu général sur l'Égypte. Paris, 1840, 2 volumes in-8°.

T. I : Introduction historique ; chapitre XI. Expédition française p. XLIX-LVI.

184. DUKAY (Pierre). — Les Français en Égypte. Paris, 1933, in-8°.

(A travers l'Univers. Éditions Tallandier).

185. DUMAS (le comte Mathieu). — Précis des événements militaires, ou essais historiques sur les campagnes de 1799 à 1814.

En réalité cet ouvrage s'arrête en 1807 ; il se divise en sept époques qui ont été publiées dans l'ordre suivant : Campagne de 1799, imprimée en 1800 ; de 1800 ; de 1801 ; de 1802 ; de 1803 ; de 1805 ; de 1806 et 181807. Réimpression en 1817, en 19 volumes in-8° (BRUNET).

Il a paru une traduction allemande du 1<sup>er</sup> volume sous le titre : Der Krieg der Französischen in Aegypten und Syrien am Ende des 18. Jahrhunderts. Aus dem Französischen mit 2 Karten. Hambourg, 1800, in-8°.

186. — Souvenirs du lieutenant-général comte Matthieu Dumas, de 1770 à 1836 publiés par son fils. Paris Gosselin, 1839, 3 vol. in-8°.

187. DU MESNIL (Marie). — Quelques documents sur l'Expédition d'Égypte (1798-1801). L'idée première de l'Expédition d'Égypte (Extrait des *Mémoires sur le prince Le Brun*, par Marie Du Mesnil, p. 279, paru dans la *Revue Rétrospective*, Paris, 1885, n° 32, p. 185-186).

188. — Les Anglais auraient-ils facilité le retour de Bonaparte en 1799 ? (*Id.*, p. 186-187).

189. — Liste des officiers de couleur destinés à l'Expédition d'Égypte en 1800 (*Id.*, p. 187).

190. ELGOOD (P.-G.). — Bonaparte's Adventure in Egypt. Oxford, Londres, 1931, in-8°, 274 pages, 17 planches, 2 cartes. Réimprimé en 1936.
191. FABIEN (F.) et BEAUMONT (L.). — Galerie militaire ou Notice historique sur les généraux en chef, généraux de division, etc. Paris, an XIII (1805).
192. FICATIER (Général baron I.). — Histoire des Campagnes des Armées françaises de 1792 à 1815. Paris, Panckoucke, 1842, 2 volumes in-8°.
193. FORTESCUE (J. W.). — The expedition to Egypt. The campaign in Egypt (dans son *History of the British Army*. Londres, 1899-1927, t. IV, p. 799-870).
194. GERBAUD (le capitaine). — Les volontaires de la Creuse en 1791. L'expédition de Sardaigne, la captivité en Espagne. Occupation de Rome. Les campagnes d'Égypte et de Syrie. Documents publiés et annotés par Maxime Mangere. Paris, 1910, in-8°, xii-385 pages, deux portraits et un frontispice. Gerbaud de Malgane, avocat à la Cour de Guéret.
195. (G. L. S.). — Bonaparte en Égypte, ou Dialogues entre Pitt et deux célèbres voyageurs anglais, Bruce et Yrwin. Sur le motif de l'expédition du Général Bonaparte. Sur le formidable armement combiné des Turcs, des Russes et des Anglais qui marchent vers lui ; sur les préparatifs de Bonaparte pour recevoir le grand Vizir ; et opinion de Fox, conforme à celles de Bruce et Tierney sur le résultat de la guerre actuelle. Paris, chez Désenne, an VII, in-8°, iv-109 pages.
196. HANOTAUX (G.). — Histoire de la nation égyptienne. Ouvrage publié sous les auspices et le haut patronage de Sa Majesté Fouad I<sup>er</sup>, roi d'Égypte.  
T. V : l'Égypte turque. Pachas et mameluks du xvi<sup>e</sup> au xviii<sup>e</sup> siècle. L'expédition du général Bonaparte par H. Dehérain.  
Deuxième partie. L'expédition française, Livre III : Les préliminaires de l'expédition ; Livre IV : la conquête de l'Égypte par le général Bonaparte ; Livre V : Kléber et Menou ; Livre VI : Les savants français en Égypte. Paris, librairie Plon, s. d.
197. HERBIN DE HALLE (P.-Ét.). — Conquête des Français en Égypte ; ouvrage dans lequel on a joint à la description géographique, l'histoire des révolutions, le tableau des mœurs et coutumes des peuples anciens et modernes qui ont habité ce pays ; avec des observations sur les expéditions militaires entre-

prises jusqu'ici pour pénétrer par terre dans l'Inde, et des notes sur le commerce que l'Égypte fait annuellement. Carte de Mentelle et Chanlaire. Paris, An VII, in-8°.

198. HERRIOT (Ed.). — Bonaparte en Égypte (*Conférenciá*, Paris, 33<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> II, 1<sup>er</sup> janvier 1939, p. 53-66 ; *La Revue du Caire*, 2<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> 7, février 1939, p. 1-18).

199. HOLLAND (Lord). — Napoléon Bonaparte en Égypte (Souvenirs diplomatiques, traduits par M. H. de Chonski) (*Rev. de l'Or.*, Paris 1851, 2<sup>e</sup> série, t. IX, p. 363-366).

En note : « Les détails qui suivent sur l'expédition d'Égypte, bien qu'ils ne soient pas très importants, m'ont été racontés d'une manière si animée et si naturelle par le général Bertrand à son premier retour de Sainte-Hélène. »

200. HUGO (A.). — France militaire. Histoire des armées françaises de terre et de mer de 1792 à 1837. Paris, 1838, 5 vol.

201. JEHAN D'IVRAY (M<sup>me</sup> Fahmy bey). — Bonaparte et l'Égypte. Paris, Lemerre, 1914, in-12, 329 pages.

1<sup>re</sup> partie : Les Français en Égypte ; 2<sup>e</sup> partie : Les femmes sous l'occupation française ; 3<sup>e</sup> partie : L'Égypte au temps de Kléber ; 4<sup>e</sup> partie : le mariage de Menou ; Appendice : Lettre de Kléber au Directoire au lendemain du départ de Bonaparte ; Ode composée par Nikoula-el-Turk.

202. J. G. — Expédition de Buonaparte en Égypte, ou détails exacts des batailles et des combats, etc. Paris.

203. JUNG (Théodore). — Bonaparte et son temps, 1769-1799, d'après les documents inédits. Paris, 1881, 3 volumes in-12.

2<sup>e</sup> édition, t. III, p. 249-298 : Bonaparte en Égypte.

204. KAHN (M<sup>me</sup> Maxime). — Bonaparte en Égypte. Musée de l'Orangerie (Paris), 1938, in-8°, 1-255 pages.

Catalogue rédigé par M<sup>me</sup> Maxime Kahn, avec le concours de M. Maurice Sérullaz et comprenant un Mémento historique, un historique sommaire de l'Armée d'Orient, les uniformes, les épisodes, membres de l'Expédition et personnages divers ; objets d'art et ameublement, souvenirs, équipements et documents exposés.

205. KAUSLER (V.) et WOERL (J. C.). — Die Kriege von 1792 bis 1815 in Europa und Aegypten mit besonderer Rücksicht auf die Schlachten Napoleons und seiner Zeit nach den zuverlässigsten Quellen bearbeitet. Karlsruhe et Fribourg, 1842, in-4°.

206. LACROIX (D.). — Bonaparte en Égypte (1798-1799). Paris, Garnier, 1899, in-12, 3 cartes.

207. LA JONQUIÈRE (C.). — L'expédition d'Égypte 1798-1801. Paris, Charles-Lavauzelle, 1899-1907. 5 volumes in-8°, 3406 pages, 17 croquis dans le texte, 36 cartes croquis hors-texte.

Tome I, Livres I et II : les préliminaires et préparatifs de l'expédition ; livre III : la prise de Malte. Annexes (la question de Malte ; le projet de descente en Angleterre ; achat du matériel pour la Commission des sciences et arts ; composition de la bibliothèque ; notes sur les embarquements d'artillerie ; règlement pour les troupes à bord).

Tome II, Livre IV : Les Pyramides ; livre V : Aboukir. Annexes (Forces militaires existantes en Égypte (1798) ; Correspondance de l'armée française en Égypte interceptée par l'escadre anglaise ; la bataille des Pyramides ; négociation de la France avec la Porte ; règlement pour les équipages d'artillerie de l'armée ; situation de l'armée d'Orient au 1<sup>er</sup> fructidor an VI (18 août 1798) ; artillerie et génie).

Tome III, Livre VI : La guerre avec la Porte ; livre VII : La conquête de la Haute-Égypte. Annexes (Dépenses de l'expédition d'Égypte jusqu'à la fin de l'an VI ; situation de l'armée au 1<sup>er</sup> brumaire an VII (22 octobre 1798) ; instruction des troupes et manœuvres ; manœuvre du pieu).

Tome IV, Livre VIII : La campagne de Syrie. Annexes (condamnation de deux grenadiers de la 3<sup>e</sup> demi-brigade d'infanterie de ligne ; modification des mouvements pour l'exécution des feux ; rapport sur Katieh ; surprise d'un détachement du 3<sup>e</sup> régiment de dragons ; rapports particuliers relatifs au siège de Saint-Jean d'Acre ; retour en Égypte du 2<sup>e</sup> bataillon de la 4<sup>e</sup> demi-brigade d'infanterie légère ; les grenadiers de la 6<sup>e</sup> demi-brigade d'infanterie de ligne ; renseignements relatifs à l'artillerie pendant le siège de Saint-Jean d'Acre ; renseignements relatifs aux transports par terre ; pertes subies pendant la campagne de Syrie.)

Tome V, Livre IX : L'expédition maritime de Bruix ; livre X : La victoire d'Aboukir ; livre XI : Le retour de Bonaparte en France. Annexes (L'abjuration et le mariage de Menou ; les communications de Bonaparte avec ses

frères pendant l'expédition d'Égypte ; la légion maltaise à Suez ; mémoire du général Dumuy sur la place de Suez ; rapport sur le fort projeté pour Aboukir : occupation des lacs de Natron).

L'ouvrage se termine au départ de Bonaparte. Index bibliographique.

Compte-rendu par GUÉMARD, *op. cit.*, p. 116.

208. LAS CASES (Comte de). — Mémorial de Sainte-Hélène, suivi de Napoléon dans l'exil par MM. O'Méara et Antommarchi et de l'histoire de la translation des restes mortels de l'empereur Napoléon aux Invalides. Paris, s. d., 2 volumes.

209. LATTIL (J.-B.). — Campagnes de Bonaparte à Malte, en Égypte et en Syrie. Marseille, an X, in-8°.

210. LAURENT de l'Arèche (P. M.). — Histoire de l'empereur Napoléon. Illustrée par Horace Vernet. Paris, 1840, in-8°, 832 pages.

211. LAVISSE (E.) et RAMBAUD (A.). — Histoire générale du iv<sup>e</sup> siècle à nos jours. Paris, Armand Colin, 1890-901, in-8°, 12 volumes.

Expédition française en Égypte : t. IX, chap. II.

212. MADELIN (Louis). — L'ascension de Bonaparte. Paris, Hachette 1937, in-8°, 390 pages, cartes.

213. MAGALLON (J. D.). — Expédition d'Égypte et de Syrie. Paris, 1826, in-32, 260 pages.

Annales militaires des Français depuis le commencement de la Révolution jusqu'à la fin du règne de Napoléon, publiées par J. D. Magallon.

214. — Mémoire sur l'Égypte, 9 février 1798 (21 pluviôse an XI), (*Rev. d'Ég.*, III, 4<sup>e</sup> livre, sept. 1896, p. 205-224).

215. MAINGARNAULT (Victor). — Campagnes de Napoléon telles qu'il les conçut et exécuta ; suivies de documents qui justifient sa conduite militaire et politique. Paris, 1827, 2 volumes in-8°.

T. I, p. 52-98 : campagne d'Égypte.

216. MARCEL (J. J.), Ryme, etc. — L'Univers Pittoresque. Égypte, depuis la conquête des Arabes jusqu'à la domination française, par J. J. Marcel, Membre de l'Institut d'Égypte ; sous la domination française, par Amédée RYME ; et sous la domination de Méhémet-Aly, par MM. P. (Prisse) et H. . .

Paris, Firmin-Didot frères, 1848, 3 tomes, 76 planches hors-texte, gravures dans le texte.

Il existe une édition de 1851, et une autre de 1877.

217. MARTIN (P.). — Histoire de l'Expédition française en Égypte (1798-1801) précédée d'un précis de la domination arabe. Paris, Eberhart, 1815, 2 vol. in-8°, IV-412, II-320 pages, 1 f. n. chr.

C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 113-114.

218. MÉRME (J. H.). — Histoire militaire. Paris, 1852.

219. MICHAUD DE VILLETTE. — Tableau historique et raisonné des guerres de Napoléon Buonaparte, de leurs causes et de leurs effets. Paris, Michaud frères, 1814, in-8°, 2 parties.

220. NIELLO-SARGY (J. G. de). — Mémoires sur l'Expédition d'Égypte, recueillis et mis en ordre par Alph. de Beauchamp. Paris, Vernareil et Tenon, 1825.

221. NORVINS (M. de). — Histoire de Napoléon. Vignette par Raffet. Paris, Furne et C<sup>ie</sup>, 1841, in-8°, VIII-646 pages.

221. *bis*. PETIT. — Bonaparte en Égypte. Paris, Baudinière, 1926.

222. PEYRE (R.). — L'Expédition d'Égypte. 1891, in-8°, 220 pages, 48 fig.

223. QUIGNON (J. P. H.). — Lettres des jolies femmes du palais Égalité au consul Bonaparte sur leur arrestation et leur déportation en Égypte. Paris, an VIII, in-8°.

224. REYBAUD (LOUIS). — Histoire scientifique et militaire de l'Expédition française en Égypte, précédée d'une introduction, présentant le tableau de l'Égypte ancienne et moderne, depuis les Pharaons jusqu'aux successeurs d'Ali-bey, et suivis du récit des événemens survenus en ce pays depuis le départ des Français et sous le règne de Mohammed-Ali, d'après les mémoires, matériaux, documens inédits fournis par MM. le comte Belliard, maréchal Berthier, Bory de Saint-Vincent, marquis de Chateaugiron, comte d'Aure, baron Desgenettes, Dutertre, marquis de Fortia d'Urban, Geoffroy de Saint-Hilaire père et fils, les généraux d'Anthouard, Digeon, Dode, Gourgaud, A. Michaux, J. Miot, Sabathier et Thomelin, baron Larrey, Marcel, le lieu-

tenant-colonel Moret, Parseval de Grandmaison, Poussielgue, Peyrusse, comte Rampon, Redouté, L. Reybaud, général Reynier, X.-B. Saintine, baron Taylor, A. de Vaulabelle. Paris, Denain, 1830-1836, 10 volumes in-8°, 160 portraits et 2 facsimilés hors-texte, 1 atlas de 310 planches in-fol. oblong dont 8 en couleurs, 3 cartes, 4 facsimilés.

Cet ouvrage est divisé en 3 parties ; les t. I et II sont consacrés à l'histoire ancienne de l'Égypte, les rédacteurs sont Louis Reybaud, marquis de Fortia d'Urban et Marcel ; les t. III à VIII, à l'histoire de l'expédition française en Égypte, sous la direction de X.-B. Saintine, J. J. Marcel, L. Reybaud ; les t. IX et X, à l'histoire moderne de l'Égypte. Le t. I est précédé d'un rapport fait à l'Académie royale des sciences par Geoffroy Saint-Hilaire, et d'une table générale par ordre alphabétique. Les 158 portraits sont d'après Dutertre.

C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 114-115.

225. RICHARDOT. — Nouveaux Mémoires sur l'Armée française en Égypte et en Syrie, ou la vérité mise à jour, sur les principaux faits et événements de cette armée, la statistique du pays, les usages et les mœurs des habitants, avec le plan de la côte d'Aboukir à Alexandrie et à la Tour des Arabes. Paris, J. Corréard, 1848, in-8°, 480 pages, 1 portrait de Bonaparte, 1 carte.

Pour cet ouvrage, voir au n° 390.

226. — Réfutation de quelques principaux articles des Mémoires d'outre-tombe, en ce qui concerne l'armée d'Orient sous les ordres du général Bonaparte. Paris, 1849, in-8°, 24 pages.

227. RIOUFFE. — Discours sur l'Armée d'Orient. Séance du 1<sup>er</sup> Nivôse, an 9. Tribunal. Paris, an 9.

228. ROBINET (Dr.), ROBERT (Ad.), LE CHAPLAIN (J.). — Dictionnaire historique et biographique de la Révolution et de l'Empire 1789-1815. Paris, Librairie historique de la Révolution et de l'Empire, s. d. (1899), in-4°, 2 volumes, XLIV-839, 868 pages.

229. ROUILLON-PETIT (F.). — Campagnes mémorables des Français en Égypte, en Italie, en Hollande etc., ou Histoire complète de toutes les opérations militaires de la France depuis l'époque de l'Expédition d'Égypte jusqu'à celle du traité de paix du 20 novembre 1815. Paris, 1817, 2 vol. in-fol.

230. SAINT-HILAIRE (Marco de). — Anecdotes du temps de Napoléon I<sup>er</sup>. Paris, 1856, in-8°, 232 pages.
231. SALGUES (J.-B.). — Mémoires pour servir à l'histoire de France sous le gouvernement de Napoléon Buonaparte et pendant l'absence de la Maison de Bourbon. Paris, 1814-1826, in-8°, 9 volumes.  
T. II : l'Expédition française.
232. SOREL (Albert). — L'Europe et la Révolution française. Paris 1885-1895.  
T. V : Expédition française.
233. STIÉNON (Charles). — Les campagnes d'Orient et les intérêts de l'entente. Paris, 1916, in-8°.
234. [TRIBAUDEAU]. — Histoire générale de Napoléon Bonaparte par l'auteur des Mémoires sur le Consulat : guerre d'Égypte, tomes IV et V. Paris, Panthien et C<sup>ie</sup>, 1827-1828.  
Le second volume s'arrête au départ de Bonaparte pour la France. « La suite de la Campagne d'Égypte sous le généralat de Kléber et de Menou, jusqu'au retour de l'Armée d'Orient en France prendra place dans l'*Histoire générale à l'époque du Consulat*. »
235. — Le Consulat et l'Empire ou Histoire de France et de Napoléon Bonaparte de 1799 à 1815. Paris, Renouard, 1834-1835, 10 volumes.  
T. I, chap. 6 et 9 ; t. II, chap. 19 : Expédition d'Égypte.  
C. r. par GUÉMARD, *op. cit.*, p. 115.
236. — Histoire de la Campagne d'Égypte sous le règne de Napoléon le Grand. Paris, Huzard, 1839, 2 volumes in-8°, gravures.
237. THIERS. — Histoire de la Révolution française. Paris, Jouvot et C<sup>ie</sup>, 1824-1827.  
Les t. IX et X sont consacrés à l'Expédition française en Égypte.  
C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 115.
238. — Histoire du Consulat et de l'Empire faisant suite à l'Histoire de la Révolution française. Paris, Jouvot et C<sup>ie</sup>, 184-1862, in-8°, 20 volumes.  
Les t. I et II ont trait à l'Expédition française en Égypte.

239. [THIBAudeau]. — Bonaparte en Égypte et en Syrie. Avec commentaire. Édition stéréotype. Munster, 1880.  
(Bibliothek gediegener und interessanter französischer Werke, XI).
240. THIESSE (L.) et autres. — Manuel des braves. Victoires des armées françaises en Allemagne... en Égypte, dédié aux membres de la Légion d'Honneur. Paris, Planchut, 1817-1818, 4 volumes in-16.
241. VIGO-ROUSSILLON (colonel). — L'Expédition d'Égypte 1798.  
Voir au n° 143.

### IX. — L'ARMÉE.

242. — Pièces diverses, et Correspondance relatives aux opérations de L'Armée d'Orient en Égypte, imprimées en exécution de l'arrêté du Tribunal en date du 7 nivôse, an 9, de la République française. Paris, Baudouin, messidor, an IX. Première partie, in-8°, 583 pages.  
La seconde partie de cet ouvrage officiel est formée par les articles des *Mémoires sur l'Égypte*.
243. CARBUCCIA (le général J.-L.). — Armée d'Algérie. Du dromadaire comme bête de somme et comme animal de guerre. Le régiment des dromadaires à l'Armée d'Orient (1798-1801), par Jomard. Paris, 1853, in-8°, xv-251 pages, portraits de Jomard aîné et Jomard jeune, par Dutertre.
244. CHÉNIER. — L'armée d'Orient ou les Mémoires d'outre-tombe de M. de Chateaubriand (*Spectateur militaire*, janvier 1850, p. 450-464).  
Réfutation par le colonel Richardot.
245. FRAISSE. — Rapport du voyage de la demy-Djerme « la Vénitienne » commandée par le capitaine Fraisse à Rahmanieh (*Carnet de la Sabretache*, 1906, p. 573-576).
246. GUÉMARD (Gabriel). — Sous le vol de l'Aigle. Pèlerins singuliers et soldats de fortune (*Bull. de la Soc. archéol. d'Alexandrie*, n° 27, nouvelle série, VIII, 1<sup>er</sup> fasc., 1932, p. 27-52).  
Un Mameluk Piémontais : Vincenzo Taberna (1788-1814); Giovanni Finati, le Hadji malgré lui (1809-1820); Sidi Henedek, cheikh français (1799-1808); un Mameluk prince français (1798-1800), (de Lusignan).

247. HOLLANDER (O.). — Les drapeaux et étendards de l'armée d'Italie et de l'armée d'Égypte, 1797-1801. Avec huit planches hors-texte dont une en couleurs et trois gravures dans le texte (*Carnet de la Sabretache*, 1904).
248. LA GRÈVERIE (le capitaine P. de). — Le régiment des dromadaires. Paris Nancy, 1910, in-8°, 112 pages. Publié à la direction de la section historique de l'État-major de l'Armée.
249. LASSERRE (capitaine Jean). — A l'Armée d'Orient. Discipline, récompenses diverses et armes d'honneur (*Rev. des ét. napol.*, XIX<sup>e</sup> année (nouvelle série), n° 95, 1-2 février, 1930, p. 99-121).
250. PALANQUE (Ch.). — Les Gascons à l'armée d'Égypte (*Bull. de la Soc. archéol. du Gers*, 2<sup>e</sup> année, 1901, p. 209-211).
251. PIÉRON (Lieutenant). — Histoire d'un régiment. La 3<sup>e</sup> demi-brigade. Lonato, 1796. Les Pyramides, 1798. Friedland, 1807. Sébastopol, 1855. Paris, A. Le Vasseur et C<sup>ie</sup>, 1890, xxiii-381 pages, illustrations d'après Raffet, Carle Vernet, Charlet, Detaille, Sergent, etc.
252. RIGAULT (G.). — Inventaire des états de services des officiers de l'Armée d'Égypte. Paris, 1911, in-8°, 196 pages.
253. VILLIERS (Baron de). — Les aéroliers militaires en Égypte. 1901.
254. VOIART (L.). — Monumens des victoires et conquêtes des Français. Recueil de tous les objets d'arts, arcs de triomphe, colonnes, bas-reliefs, routes, canaux, tableaux, statues, médailles, consacrés à célébrer les victoires des Français de 1792 à 1815. Paris, 1822, in-folio, gravures.

## X. — L'ANGLETERRE ET L'EXPÉDITION FRANÇAISE.

255. [ANONYME]. — Operations of the British Forces in Egypt 8th to 21st March 1800. Operations of the British and French, 12th and 13th March. Battle of Alexandria, 21st March. Londres, s. d.
256. — Plan of the Operations of the British and Ottoman Forces in (Lower) Egypt from the 8th of March to the 2nd of September 1801. Londres, A. Arrowsmith, 1802.

257. ANDERSON (Aeneas). — A Journal of the forces which sailed from the Downs in April 1800, on a secret expedition under the command of Picot, till their arrival of Minorca and continued through all the subsequent transactions of the Army, under the command of Sir Ralph Abercromby in the Mediterranean and Egypt, and the later operations under the command of Lord Hutchinson, to the surrender of Alexandria, with a particular Account of Malta, during the time it was subjected to the British Government. Londres, Debrett, 1802, in-4°, cartes et planches.

258. BALDWIN (George), consul en Égypte. — Political Recollections relative to Egypt; containing observations on its government under the Mameluks, its geographical position; its intrinsic and extrinsic resources, its relative importance to England and France, and its danger to England in the possession of France; with a narrative of the ever-memorable British Campaign in the spring of 1801. Londres, 1801, in-8°, VIII-227 pages.

2<sup>e</sup> édition : the second edition, with interesting additions, recording the Campaign to its splendid conclusion. Londres, 1802, in-8°.

Traduction allemande dans Bran's Minerva, 1802.

259. BARROW. — Life and correspondance of Sidney Smith. Londres, Bentley, 1848.

260. BERRY (Sir Edward). — Authentic narrative of the proceedings of His Majesty's squadron under the command of Rear-Admiral Sir Horatio Nelson, from its sailing to Gibraltar to the conclusion of the glorious battle of the Nile; drawn up from the minutes of an Officer of rank in the squadron (i.e. Sir Edward Berry). Edinburgh, 1798, 1 p. l., II, 3-29 pages, in-8°.

Londres, 1798, 46 pages, in-16.

2<sup>e</sup> éd., Londres, 1798, 56 pages, 1 plan, in-12.

261. BROWNE (Hadgi). — Bonaparte in Egypt. Londres, Fisher Unwin, 1907, in-8°.

262. CHARLES-ROUX (François). — L'Inde britannique et l'expédition de Bonaparte en Égypte (*Rev. des questions hist.*, Paris, 51<sup>e</sup> année, 1923, p. 335-374).

263. — L'expédition de Bonaparte en Égypte et la politique anglaise dans la mer Rouge (*Rev. de l'hist. des col. fr.*, Paris, 11<sup>e</sup> année, t. XV, 1923, p. 173-204).

264. CHARLES-ROUX (François). — Les origines de l'Expédition d'Égypte. L'Angleterre, l'Isthme de Suez et l'Égypte au XVIII<sup>e</sup> siècle.  
Voir au n<sup>o</sup> 329.
265. — L'Angleterre et l'Expédition française en Égypte. Le Caire. Imprimé par l'Imprimerie de l'Institut français d'Archéologie orientale pour la Société Royale de Géographie d'Égypte, 1925, 2 vol. in-8<sup>o</sup>, xxiv-278 pages, 1 carte; 373 pages et 2 cartes.
266. COTTIN (Paul). — L'Angleterre devant ses alliés 1793-1814 : Toulon (1793). — Anvers et Nimègue (1794). — Quiberon (1795). — Guadeloupe (1795). — Égypte (1798-1800). — Naples (1799). — Cadix et Cabrera (1808-1814). Paris, 1893, in-8<sup>o</sup>, 100 pages.
267. GAMBLE (R.). — Letters from the Mediterranean in 1798 and 1799. Bungay, 1799, in-12, page 7-67.
268. IRWIN (Eyles). — Buonaparte in Egypt; or, An Appendix to the enquiry into his supposed Expedition to the East. Dublin, Londres, 1798, in-12, 23 pages.
269. MALLESON (G.-B.).—Final French Struggles in India and on the Indian seas : including an Account of the Capture of the Isles of France and Bourbon, and Sketches of the most eminent foreign Adventures in India up to the Period of the Capture. With an Appendix containing an Account of the Expedition from India to Egypt in 1801. New Edition. Londres, 1884, in-8<sup>o</sup>, 286 pages.
270. MENZIES (James). — History of the late expedition to Egypt, under the command of lieutenant General Sir Ralph Abercromby from the fleet's departure from England till their arrival in Egypt... a particular account of the landing of the army, with the different engagements that were fought there, until the capitulation of Alexandria... Glasgow, 1803, in-12, 88 pages.
271. MICHAUD (J.). — Histoire des progrès et de la chute de l'empire de Mysore, sous les règnes d'Hyder-Aly et Tippoo-Saïd, contenant l'histoire des guerres des souverains de Mysore avec les Anglais et les différentes puissances de l'Inde; une esquisse de la conquête de l'Égypte, considérée par rapport à l'Inde, etc. Paris, 1801-1809, 2 volumes in-8<sup>o</sup>.

272. MORIER (J. P.). — Memoir of a campaign with the Ottoman Army in Egypt from February to July 1800; journal of its march from Syria to Egypt, and on the Treaty of El-Arish, With an account of the events which followed. Londres, Debrett, 1801, in-8°, 100 pages, 1 carte-front.

Traduction allemande.

273. NOÉ (Comte de). — Mémoires relatifs à l'expédition anglaise partie du Bengale en 1800 pour aller combattre en Égypte l'armée d'Orient. Avec dix-neuf lithographies coloriées et deux cartes. Paris, 1826, in-269 pages.

274. PAUL (Louis). — An artist's notes at the battle of the Nile (*The Mariner's Mirror*, Londres, 1914, IV, p. 266-274).

275. PORTER (Robert Ker). — An historical Sketch of the Battle of Alexandria, and the Campaign in Egypt; illustrative of the great picture now exhibiting in the Lyceum Strand; and painted by Robert Ker Porter. Londres, 1802, in-8°, 3-18 pages, 1 planche. 2<sup>e</sup> édition.

276. RITCHIE (T. E.). — Mémoires politiques et militaires sur les principaux événemens arrivés depuis la conclusion du Traité de Campo-Formio, jusqu'à celle du Traité d'Amiens... Et traduits de l'anglais par P. F. Henry. Paris, Magimel, 2 volumes in-8°. 1804.

277. ROSE (J. H.). — The Egyptian Expedition (*Cambridge modern History*, 1904, t. VIII, p. 594-619).

278. SMITH (Sidney). — English Expedition to Egypt, 1800 (*Edinburgh Review*, II, p. 53).

279. THORNTON (Surgeon). — The British Campaign in Egypt of 1801 as recorded in the Diary by Surgeon Thornton edited with command by Lt.-col. Thornton Cantorb. Alexandrie, 1937, in-8°, 99 pages, 1 carte.

280. WALSH (Thomas). — Journal of the late Campaign in Egypt including Descriptions of that country and of Gibraltar, Minorca, Marmorice, and Macri, with an Appendix containing official Papers and documents. Illustrated by numerous engravings of antiquities, views, costumes, plans, positions, etc. Londres, 1803, in-4°.

« Ouvrage où sont contestés plusieurs faits avancés par Denon et d'autres écrivains français » (BRUNET, *Manuel du bibliothécaire*).

281. WALSH (Thomas). — Journal de l'expédition anglaise en Égypte dans l'année mil huit cent, traduit de l'anglais par M. A. T(hierry), (discours-préface par M. Agoub). Paris, 1826, in-8°. Paris, A. Levasseur, 1823, in-8°, XLVIII-363 pages. 2<sup>e</sup> édition en 1829.
282. WILKINS (E. P.). — Napoleon's Egypt (*Pensylv. Univ. Mus. Journ.*, Philadelphia, 1913, IV, p. 56-62).
283. WILSON (Sir R. T.). — History of the British Expedition to Egypt; to which is subjoined a Sketch of the present State of that Country and its means of defense. Illustrated with maps and a portrait of Sir Ralph Abercrombie. Londres, 1802, 2 vol. in-4°, cartes et illust.
284. — The British Expedition to Egypt. Carefully abridged in two parts. Londres, 1803, in-8°, XVIII-110 pages, 1 front. : The Standard of Bonaparte's invincibles.
285. — Histoire de l'expédition de l'armée britannique en Égypte, à laquelle on a ajouté un précis de l'état actuel de cette contrée et ses moyens de défense. Londres, 1803, 2 vol. in-8°, 3 cartes, 3 tableaux hors texte.
286. — The tender Mercies of Bonaparte in Egypt! Britons, beware. (Being extracts from Sir—'s History of the British Expedition to Egypt. Londres (1803), in-fol.
287. — The British Expedition to Egypt. Containing a particular Account of the operations of the Army under the command of Sir Ralph Abercrombie with a retrospective view of the political Importance and present State of Egypt, and the Proceedings of the French previous to the arrival of the British Army. Carefully abridged from the Account of—To which is added the Report of Horace Sebastiany and the Treaty of Amiens signed March 27, 1802. Illustrated with Maps and Head of Sir Ralph Abercromby. Dublin, 1802, in-8°, VII-356 pages. 2<sup>e</sup> édition en 1803, in-4°, 386 pages, 3 cartes, 1 pl. en couleurs.
288. YORCK von Wartenburg (M.). — Napoleon as a general. Londres, 1902, in-8°, 2 volumes. T. I, page 123-140 : Égypte en 1798-1799 (Wolsley Series, t. VII).

## XI. — L'EXPÉDITION FRANÇAISE ET LES ORIENTAUX.

289. LETTRE des Membres du Divan du Kaire au Général Bonaparte, premier Consul de la République française, en arabe et en français. A Paris, de l'Imprimerie de la République, An XI, in-4°, 20 pages. Traduit de l'original par Silvestre de Sacy... et Jaubert. Terminé en ventôse an IX, par les soins de J. J. Marcel.

Publié également dans le *Moniteur*, 1800, n° 184.

290. AUBERT (Jeanne). — Le serment du Prophète. Paris, Geuthner, 1938, in-8°, 112 pages, 1 pl., 1 carte.

Tiré de vieux papiers ayant appartenu à un officier français de l'Expédition française. Copie (apocryphe) d'une déclaration de Mahomet, faite à Médine demandant aux musulmans de vivre en paix avec les chrétiens. 2° Une partie de l'ouvrage s'occupe de l'assassinat du général Kléber. Traduction de proclamations faites par les autorités turques ou françaises.

C. r. par R. JANIN, dans les *Échos d'Orient*, XXXVIII, n° 193-194, janvier-juin 1939, p. 235-236.

291. BORELLI bey. — Notes à propos de documents relatifs à l'expédition française en Égypte (*Bull. de l'Inst. ég.*, II<sup>e</sup> série, n° 8, année 1887, p. 66-127).

Principalement traduction de documents arabes.

292. BROWNE (Hadji A.). — Bonaparte in Egypt and the Egyptians of to-day.

Voir au n° 261.

293. CHARLES-ROUX (François). — Bonaparte et l'indigène d'Égypte (*Rev. des ét. napol.*, 1924, XIII, 2, p. 161).

294. — La politique musulmane de Bonaparte (*Id.*, XIV, 1, janvier-février 1925, p. 23-47).

295. — Le but colonial de l'Expédition (*Id.*, 18<sup>e</sup> année, t. I, p. 212).

296. — Bonaparte, gouverneur d'Égypte. Avec 25 gravures hors-texte et une carte. Paris, Plon, 1936, in-8°, 383 pages.

Cf. GUÉMARD. *Hist. et bibliogr. crût.*, p. 126.

297. CHAUVIN (Victor). — La légende égyptienne de Bonaparte (*Mém. et public. de la Soc. des Sc., des arts et des lettres du Hainaut*, Mons, t. 54, 1902, p. 1-84).

298. CHERFILS (Christian). — Bonaparte et l'Islam, d'après les documents français et arabes (*Extr. de la Rev. intern. de sociologie*, Paris, 1912).
299. — Bonaparte et l'Islam, d'après les documents français et arabes. Préface du chérif Abd el-Hakim. Paris, 1914, in-8°, 303 pages, gravures hors-texte.
300. DARESSY (G.). — Moustapha pacha, le prisonnier d'Aboukir (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, t. XI, session 1928-1929, p. 43-70, 2 planches).
301. DJABARTI (Cheikh Abd al-Rahman al-Hanafi al-). — Merveilles biographiques et historiques (en arabe). Le Caire, Imprimerie de Boulaq, 1297 H. (=1888), 4 volumes in-4°.
302. — Journal d'— pendant l'occupation française en Égypte. Suivi d'un précis de la même campagne par Mou'alleme Nicolas el-Turky, secrétaire du prince des Druses. Traduit de l'arabe par Alexandre Cardin. Paris, Dandy-Dupré, 1838, in-8°, VII-269 pages.
303. — Merveilles biographiques et historiques, ou Chronique du —. Traduites de l'arabe par Cheikh Mansour bey, Abdulaziz Kahil bey, Gabriel Nicolas Kahil bey et Iskender Ammoun effendi. Le Caire, 1888-1897, 9 vol. in-8°.
304. DORNIN (Pierre). — Bonaparte et le monde musulman (*Rev. de géogr.*, Paris, LIII, 1903, p. 193-214; 309-327).
305. DUCROS (H.). — Note sur le poignard qui tua Kléber (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, t. VII, session 1924-1925, p. 33-39, 1 planche).
306. FADDEGON (J.-M.). — Sur une requête en arabe contenant la signature du général Bonaparte (*Journ. asiat.*, octobre-décembre 1934, p. 259-274).
307. FLEISCHMANN. — Roustan, Mamelouk de Napoléon d'après des mémoires et de nombreux documents inédits tirés des Archives nationales et des Archives du Ministère de la Guerre. Avec 44 gravures dans le texte. Paris, 1910, in-8°, 388 pages.
308. GUÉMARD (G.). — De l'armement et de l'équipement des Mameluks (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, t. VIII, session 1925-1926, p. 1-19).
309. — Aventuriers mameluks d'Égypte. Préface de Don E. Garcia de Herberos. Société Royale d'archéologie d'Alexandrie, s. d.

310. HOMSÏ (Gaston). — Le général Jacob et l'expédition de Bonaparte en Égypte (1798-1801). Marseille, 1921, in-8°, 149 pages.
311. — Un Égyptien colonel dans les armées de Napoléon I<sup>er</sup>. Avant-propos de Gabriel Guémard (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, X, session 1927-1928, p. 83-96).  
Notice sur Gabriel Sidarous.
312. LIMOUSIN (Léonard). — Bonaparte dans la légende populaire égyptienne (*La Rev. ég.*, I, n° 1, 5 mai 1912, p. 30-31).  
D'après un passage de l'ouvrage de Clot-bey.
313. MAALLEM Yakoub dit le « général Jacob » commandant la légion copte (1798-1801). Documents inédits (*L'Acropole*, VI, 1931, p. 137-145).
314. NAKOULA EL-TURK. — Histoire de l'expédition des Français en Égypte par Nakoula el-Turk, publiée et traduite par M. Desgranges aîné. Paris, 1839, in-8°, x-286-230 pages.  
GUÉMARD, *Hist. et bibliogt. crir.*, p. 112.
315. لجنة التاريخ القبطي — الجنرال يعقوب واستقلال مصر — مطبعة التوفيق بمصر ١٩٣٥ م.  
LADJINAT AL-TĀRĪKH AL-QIBṬĪ, Al- (تاريخ الأمة القبطية — الحلقة الثالثة) —  
Djeniral Ya'qūb wa-istiqlāl Misr (الجنرال يعقوب واستقلال مصر) [Le général Jacob et l'indépendance de l'Égypte], [Le Caire], Matba'at al-Tawfiq bi-Misr, 1935-1651 M.  
(*Histoire de la Nation Copte*, 3<sup>e</sup> partie).
316. [DON RAPHAEL]. BACHATLY (Ch.). — Un membre oriental du premier institut d'Égypte. Don Raphael (1759-1831).  
Voir au n° 518.
317. RENAUDIN (Paul). — Le monastère de Sainte-Catherine au Sinaï (*Rev. de l'Or. chr.*, V, 1900, p. 319-322)<sup>(1)</sup>.  
Ordre en faveur du couvent du mont Sinaï 19 décembre 1798 par le général Bonaparte.
318. ZANANIRI (Gaston). — Jeunesse de Mohamed Aly. Un point d'histoire (*Journal La Liberté*, le Caire, 1932).  
D'après l'auteur, Mohamed Aly, dans l'armée ottomane de 1760 à 1801, était présent à la bataille d'Abouqir, en 1799.

---

<sup>(1)</sup> *A propos du couvent du mont Sinaï*, par J.-B. Chabot (*Rev. de l'Or. chr.*, V, 1900, p. 492-498).

## XII. — LES AUXILIAIRES MILITAIRES ÉTRANGERS.

319. AURIANT. — Histoire d'Ahmed aga le Zantiote. Un projet de conquête du Darfour (1796-1799) (*Rev. de l'hist. des col. fr.*, XIX, 1926, II<sup>e</sup> trimestre, p. 181-234).
320. CALLIMACHOS (D<sup>r</sup>). — Les Grecs en Égypte pendant l'occupation française 1798-1801. Le Caire, 1912 (en grec).
321. GHORBAL (Shafiq). — Le général Ya'kûb et F. Lascaris en l'an 1801. Le Caire, 1932, in-8<sup>o</sup>, 51 pages (en arabe).
322. GUÉMARD (G.). — Les auxiliaires de l'armée de Bonaparte en Égypte (1798-1801) (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, t. IX, session 1926-1927, p. 1-17).  
Colonel Papazoglou, dit Tchesmeli, Barthélemy le Grec, Jacob, Youssef Hamaoui.
323. LIMOUSIN (Léonard). — Bonaparte et l'armée noire (*La Rev. ég.*, Le Caire, 1<sup>re</sup> année, n<sup>o</sup> 7, 5 août 1912, p. 222-223).
324. ROQUES (Commandant). — Le centenaire d'un régiment inconnu (Légion maltaise) (*Bull. de la Soc. archéol. de Tarn et Garonne*, XXVI, 1898, p. 81-117).
325. SKALKOWSKI (Adam). — Les Polonais en Égypte, 1798-1801. Cracovie, 1910, in-8<sup>o</sup>, xcix-485 pages, 2 planches, 3 portraits.

## XIII. — ORIGINES, PROJETS ET BUTS.

326. Observations sur l'expédition du général Buonaparte dans le Levant. Considérations sur la probabilité de sa réussite. A quoi l'on a ajouté : l'Exposé succinct de l'état actuel de l'Égypte, un détail historique d'Alexandrie, le plan exact des deux ports de cette ville, etc., par l'auteur de l'Histoire de Pierre III et de Catherine II de Russie. Traduit de l'anglais par André. Paris, an VII, 205 pages, 2 cartes.

327. MÉMOIRE SUR l'Égypte considérée comme possession agricole, commerçante, militaire et politique. Paris, an VI, 49 pages.
328. POSITION de Bonaparte depuis le traité de Campo-Formio jusqu'à l'Expédition d'Égypte (*Mémoires secrets*, Germinal, an 8).
329. CHARLES-ROUX (F.). — Les origines de l'Expédition d'Égypte : L'Angleterre, l'Isthme de Suez et l'Égypte au XVIII<sup>e</sup> siècle. Paris, Plon-Nourrit, 1910, in-8°, 350 pages, 2 cartes hors-texte.  
Sources et bibliographie, p. xv-xxiv.
330. — Autour d'une route. L'Angleterre, l'isthme de Suez et l'Égypte au XVIII<sup>e</sup> siècle. Paris, 1922, in-8°, 382 pages.  
Chap. xvi et dernier : Le projet d'expédition française en Égypte. L'auteur utilise les archives anglaises et françaises.
331. — Le projet français de conquête de l'Égypte sous le règne de Louis XVI (*Mém. de l'Inst. d'Ég.*, XIV, 1929, 85 pages).  
Rapports d'Amé de la Laune en 1777 et du baron de Tott en 1778.
332. GALLAIS (Jean-Pierre). — Dix-huit fructidor ; ses causes et ses effets. Hambourg, 1799.
333. GÜHRAUER. — Mémoire sur le projet d'expédition en Égypte présenté en 1672 à Louis XIV par Leibnitz (*Mém. de l'Acad. des sc. mor. et polit.*, I, 1841, p. 679 et sq.).
334. LACOUR-GAYET (G.). — Les origines de l'expédition d'Égypte (*La Rev. de Paris*, 29<sup>e</sup> année, 1922, t. IV, p. 308-328).
335. LEIBNITZ (G. W. von). — Court aperçu d'un mémoire adressé par Leibnitz à Louis XIV pour l'engager à la conquête de l'Égypte. Londres, 1803, in-12.
336. — Auszug aus Leibnitzen's Memoiren an Ludwig XIV. über die Eroberung von Aegypten zur Begründung der Obergewalt über die europäische Regierungen (*Minerva*, 1804, I, p. 74, 334, 434).  
Plusieurs autres éditions. (D'après le Prince IBRARIM HILMY, *Catalogue*, I, p. 365).
337. — Mémoire à Louis XIV, sur la conquête de l'Égypte, publié avec préface et notes par M. de Hoffmann. Paris, E. Gardot, 1840, in-8°, 56 pages.

338. SAINT-PRIEST (de). — Mémoire militaire et politique sur l'Égypte. Note remise en 1789 à M. Abancourt, capitaine, ingénieur-géographe militaire, employé à Constantinople par le Comte de Saint-Priest.  
(*Rev. d'Ég.*, 2<sup>e</sup> année, t. II, 11<sup>e</sup> livraison, avril 1896, p. 645-672 ; 12<sup>e</sup> livraison, mai 1896, p. 709-735).
339. TRÉCOURT (Jean-Baptiste), interprète de France à Alexandrie en Égypte. — Mémoires sur l'Égypte, année 1791, édités et annotés par Gaston Wiet. Le Caire, Société Royale de géographie d'Égypte, 1942, in-8°, VIII-95 pages, 4 fascimilés hors-texte.
340. VILLEBOIS-MAREUIL (de). — Le centenaire de l'Expédition d'Égypte. Comment se préparait une campagne en 1798 (*Le Correspondant*, Paris 1898, n<sup>o</sup> 860, p. 209-229).  
D'après quelques ouvrages de l'époque.

#### XIV. — PRÉPARATIFS, DÉPART, TRAVERSÉE.

341. BOISGELIN (Louis de), chevalier de Malte. — Malte, ancienne et moderne éd. française, publiée par A. Forbia (de Pilles) ; contenant... la relation des événements qui ont accompagné l'entrée des Français dans Malte et sa conquête par les Anglais. Marseille 1805, 2 vol. in-8°.
342. BORDEAUX (général P. E.). — Le passage de Bonaparte en Crète en 1798 (*Rev. des ét. napol.*, Paris, XVIII<sup>e</sup> année, nouvelle série, n<sup>o</sup> 86, 1-5 mai 1929, p. 257-268).
343. BOSREDON RANSIJAT. — Journal du siège et blocus de Malte. Paris, an IX, in-8°.
344. DOUBLET. — Mémoires historiques sur l'invasion et l'occupation de Malte par une armée française en 1798, publiés pour la première fois par le comte de Panisse-Passis. Paris, Firmin-Didot, 1883, in-12, 1 portrait.
345. NEL (Commandant). — La préparation de l'Expédition d'Égypte à Toulon. Le départ de Bonaparte (5 mars-20 mai 1798). Toulon, 1933, in-8°, 47 pages.

346. Notice sur l'occupation de Malte en 1798 par l'armée française. Réponse à une assertion avancée par M. de Conny dans son Histoire de la Révolution française. Paris 1843, in-8°.
347. Note sur l'expédition de Malte trouvée dans les papiers du général Kléber (*Le Spectateur militaire*, s. d. p. 50-54).
348. SCICLUNA (Hannibal P.). — Documents relating to the French occupation of Malta. Malta 1923, in-8°.

## XV. — BATAILLE DES PYRAMIDES<sup>(1)</sup>.

349. LANGLOIS (le colonel Ch.). — Explication du panorama en relation de la bataille des Pyramides, extraite en partie des dictées de l'Empereur à Sainte-Hélène et des pièces officielles. Paris, Firmin-Didot, 1853, in-8°, 32 pages, 1 plan.  
Seconde édition revue et augmentée. Paris 1854.
350. MANTZ (P.). — Panorama des Champs Élysées. La bataille des Pyramides (*Rev. de Paris*, 1853, p. 487-492).

## XVI. — CAMPAGNE NAVALE.

351. HISTOIRE des combats d'Aboukir, de Trafalgar, et autres batailles navales depuis 1798 jusqu'en 1813. Paris 1829, in-8°.
352. AURIANT. — Le contre-amiral Gantheaume et l'Égypte. (Extrait de...)
353. AUZOUX (André). — Au secours de l'armée d'Égypte. Gantheaume et son escadre à Derne (1801). (*Rev. Napoléon*, 1926, II, p. 81-100)

---

<sup>(1)</sup> Il n'existe aucune monographie séparée; on trouvera des récits de cette bataille dans presque tous les ouvrages sur l'Expédition française et spécialement dans LA JONQUIÈRE, n° 200.

354. AUZOUX (André). — L'Expédition d'Égypte en 1801 ; les projets de Bonaparte et Ganteaume (*Rev. hist.*, mars-avril, 1927).
355. AVOUÏ (A. d'). — Une lettre inédite du maréchal d'Avouï (Aboukir, 24 thermidor, VII) (*Mém. de Soc. Bourg. de Géogr. et d'hist.*, V).
356. BALINCOURT (Comte Edgar de). — Le vice-amiral comte de Brueys (*Mém. de l'Acad. de Nîmes*, 1894, série 7, t. XVI, p. 97-192, portrait).
357. BARALLIER (M.). — Souvenir d'un marin de la Légion nautique (Expédition d'Égypte, ans VII et VIII) (*Carnet de la Sabretache*, 1906, p. 561-572).
358. BONAPARTE. — Bataille d'Aboukir. Armée d'Orient. Bonaparte, membre de l'Institut national, général en chef, au Directoire exécutif (*Journal des défenseurs de la patrie*, n° 285, 26 vendémiaire, an 8, p. 2137-2152).
359. BUTLER (John), évêque d'Oxford, puis d'Hereford. — The Bishop of Hereford's pastoral letter to the inhabitants of his diocese on occasion of the great victory obtained . . . on the coast of Egypt. Hereford, 1798, in-4°.
360. COOPER (Rev. Wilyams). — A voyage up the Mediterranean in his Majesty's Ship the *Swiftsure* . . . With a description of the Battle of the Nile, on the First of August 1798.  
Voir au n° 17.
361. DOUIN (G.). — La flotte de Bonaparte sur les côtes d'Égypte. Les prodromes d'Aboukir. Le Caire 1922, in-4°, vii-151 pages, 8 planches dont 4 en couleurs.  
Mémoire de la Société Royale de Géographie, le Caire, t. III.
362. — La campagne de Bruix en Méditerranée (mars-août 1799).  
Publiée sous la direction du Service historique de l'État-Major de la Marine.  
Paris, Société d'Éditions géographiques, maritimes et coloniales, 1923, in-8°.
363. DU PETIT-THOUARS (Amiral Bergasse). — Du Petit-Thouars à Aboukir (*Rev. des Deux-Mondes*, 107<sup>e</sup> année, 15 mai 1937, p. 416-432).
364. ÉTIENNE (capitaine). — Bataille d'Aboukir. D'après le manuscrit du chef de division Étienne, capitaine de vaisseau, commandant l'*Heureux* (*Bull. de la Soc. de géogr. de Rochefort*, XXVIII, 1906, p. 91-100).
365. FAIVRE (Père J.). — Canope, Menouthis, Aboukir. Alexandrie, 1917, in-8°  
Société archéologique d'Alexandrie.

366. FRASER (Edward). — At the Nile. London (1913), in-12°.  
Page 18-161 : The sailors whom Nelson led ; their doings described by themselves.
367. GROS (baron A. J.). — Exhibition du tableau de la bataille d'Aboukir, dans la salle de la rue Taibout, le 30 mai 1829. Paris 1829, in-8°.  
D'après le Prince IBRAHIM HILMY (*Catalogue*, I, p. 278), Anne-Louis Girodet a écrit sur cette œuvre un « Examen du combat d'Aboukir ».
368. GUÉRIN (J.). — Histoire maritime de France. Paris, Dufour, 1842-1843, 2 vol. in-8°.
369. HAUTERIVE (Alex. M. Blanc d'). — Observations et pièces relatives à la convention d'El-Arisch. Paris, an IX, in-8°.  
D'après B. MORITZ. *Catalogue de la Bibliothèque Khédiviale*, I, p. 300.
370. INGLIS (Charles). — Opérations on the coast of Egypt, 1801 (*Navy Records Society, Publications*, Londres 1912, XL, p. 333-349).
371. JURIEU de la Gravière. — Guerres maritimes sous la République et l'Empire. Paris, Charpentier, 1847.
372. — Guerres maritimes sous la République et l'Empire, avec les plans des batailles navales du cap Saint-Vincent, d'Aboukir... dressés et gravés par A. H. Dufour, géographe. 2<sup>e</sup> édition. Paris 1853, 2 volumes in-8°.
373. LACOUR DE LA GARDIELLE (L. M. de), Officier de marine. — Quatre lettres sur l'Expédition d'Égypte et le combat naval d'Aboukir, 14 thermidor (1<sup>er</sup> août) 1798. Nîmes, 1880, in-4°, 72 pages, 1 carte.  
Voir au n° 98.
374. LOIR (Maurice). — Brueys à Aboukir (1<sup>er</sup> août 1798) (*Rev. maritime*, Paris 1900, t. CXLV, p. 5-36).
375. MAHAN (Alfred Thayer). — The life of Nelson, the embodiment of the sea power of Great Britain. Boston 1897, in-8°, 2 vol.  
T. I, p. 317-366 : the campaign and battle of the Nile.
376. — Nelson in the battle of the Nile (*Century*, New York, nouvelle série, LIII, 1896-1897, p. 435-447).
377. MIROT (Léon). — Deux représentations de la bataille d'Aboukir (1<sup>er</sup> août 1798) (*Rev. de l'hist. des col. franç.*, Paris, IV, 1916, p. 301-318).

378. NELSON. — The dispatches and letters of vice-admiral lord viscount Nelson with notes by Sir Nicholas Harris Nicolas. Londres, Henry Colburn, 1845-1846, 7 volumes in-8°.
379. — Plan of the operations of the British Forces in Egypt, from the landing in Aboukir Bay, on the 8th of March to the Battle of Alexandria (Londres), W. Faden, 1801.
380. — Relations de l'Expédition de Syrie, de la bataille d'Aboukir et de la reprise du fort de ce nom, imprimées sur les pièces originales et officielles. Paris, Gratiot, an VIII, 86 pages.
381. [SYDNEY-SMITH]. — Journal de bord du « Tigre » pendant le siège de Saint-Jean-d'Acre (Albert Espitalier) (*Rev. de l'hist. de la Révol. fr.*, p. 161-174).
382. TRAMOND (Joannès). — L'énigme d'Aboukir (*Rev. maritime*, Paris, nouvelle série, 1923, 1<sup>er</sup> sem., p. 343-350).

## XVII. — CAMPAGNE DE SYRIE.

383. BONAPARTE en Égypte ou détails sur le massacre et l'empoisonnement des prisonniers et des malades de Jaffa, terminés par une des proclamations aux habitants du Caire. S. l. ni d., 8 pages.
384. SAINT-ALME et ZULIME, ou l'île fortunée dans les sables brûlans de la Lybie, aventure singulière et véritable lors de l'expédition des Français en Égypte et en Syrie. Librement traduite de l'allemand et publiée par J. E. J. F. Boinvilliers, etc., et N. H. Facquez, de l'Académie d'Amiens. Paris, chez la veuve Devaux, an XI, 1803, in-16, 118 pages.
385. BENOÎT (Pierre). — Saint-Jean d'Acre (*Rev. des Deux-Mondes*, XXV, 15 février 1935, p. 721-748; XXVI, 1<sup>er</sup> mars 1935, p. 1-34; 15 mars, p. 241-267).
386. DERÉRAIN (H.). — Les infortunes des Français d'Alep, pendant l'Expédition d'Égypte (*Syria*, 1922, p. 338-349).

387. FORGUE (Émile). — Les pestiférés de Saint-Jean d'Acre et de Jaffa (*Mercur de France*, n° 948, 48<sup>e</sup> année, t. CCLXXX, 15 décembre 1937, p. 476-497).
388. LOCKROY (Édouard). — Ahmed le boucher. La Syrie et l'Égypte au XVIII<sup>e</sup> siècle. 3<sup>e</sup> édition, Paris, Paul Ollendorff, 1888 in-8°.
389. MARTIN (baron). — La campagne de Syrie, fragments d'une histoire de Napoléon (*Acad. de Besançon, séance publique du 27 janv.*, 1848, p. 10-104).
390. [RICHARDOT]. — Relation de la Campagne de Syrie, spécialement des sièges de Jaffa et de Saint-Jean d'Acre, par un officier d'artillerie de l'Armée d'Orient. Paris, J. Corréard jeune, 1839. Texte in-8°, atlas in-4°, 10 pl. dont 1 coloriée.
- Les nouveaux Mémoires de Richardot et ses réfutations, voir au n° 226.
391. SPILSBURY (F. B.). — Picturesque Scenery with the Holy Land and Syria delineated during the campaigns of 1799 and 1800. Londres 1803, in-fol. 20 planches.
- Passage relatif à Daniel Bryan qui aurait enseveli un général français à Saint-Jean d'Acre, peut-être Caffarelli. 2<sup>e</sup> édition en 1819.
392. Extrait du Journal du général Vial sur la campagne de Syrie, en l'an 7 (1799). (*Description de l'Égypte*, 2<sup>e</sup> éd., t. XVII, p. 609-613; *Mém. sur l'Ég.*, IV, p. 210-217).

### XVIII. — BONAPARTE QUITTE L'ÉGYPTE.

393. CHUQUET (Arthur). — Études d'histoire, 4<sup>e</sup> série. Paris, s. d.  
Page 133-148. Comment Bonaparte quitta l'Égypte; page 149-161. Comment Kléber remplaça Bonaparte.  
Ces deux articles ont paru précédemment dans les *Séances et travaux de l'Acad. des sc. mor. et polit.*, Paris, 1910, 2<sup>e</sup> semestre, p. 557-566, 567-574.
394. DOVIN (G.). — Le retour de Bonaparte d'Égypte en France (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XXIII, session 1940-1941, 2<sup>e</sup> fasc., 1941, p. 185-216, 2 cartes).

395. FUI TE de Bonaparte de l'Égypte. Pièces authentiques sur sa désertion, sur l'armée qu'il a laissée sans chef, sans argent, sans vivres, sans armes, sans munitions, etc. Suivies de plusieurs lettres qu'il a adressées au Grand-Vizir et qui ont été interceptées par la corvette de S. M. Britannique *El-Vincejo*. Paris, Lerouge, 1814, in-8°, 90 pages.
396. MENEVAL (le baron). — Sur le retour du général Bonaparte de l'Égypte. (Extrait du *Spectateur militaire*, 15 mai 1840, 24 pages.)
397. [NOGARET]. — Les six fuites de Bonaparte, y compris la dernière qui sauva la France. Paris, Lerouge, 1815, 140 pages.

#### XIX. — KLÉBER. MENOÙ.

398. COPIE ou Procès-verbal de la translation du corps du général Kléber. Strasbourg, 1838, in-4°, 8 pages, avec la liste des souscriptions en Égypte.
399. BOURROUSSE DE LAFORE (J. de). — Lettres autographes... de Kléber (*Rev. des trav. de la Soc. hist. d'Agen*, VIII, 1856-1857, p. 43-93).
400. CORRESPONDANCE officielle de l'Armée d'Égypte, contenant les dernières dépêches apportées par le général Vial, parti du Kaire le 12 brumaire an IX et par l'aide-de-camp du général Menou, Netherwood, arrivé à Toulon le 19 frimaire, avec un recueil de pièces de la procédure et du jugement de l'assassin du général Kléber, et de ses complices, par un officier supérieur de l'Armée d'Égypte. Paris, Pironnet, an IX, in-8°.
401. DOCUMENTS extraits des Archives historiques du Ministère de la Guerre de France. Expédition française en Égypte. Kléber. Premier carnet. Armée d'Orient. Journal autographe du général Kléber, ou carnet de notes détachées et de pensées diverses, opinion émise sur Bonaparte comme général et premier consul. Éloge de Caffarelli, mort en Égypte. Deuxième carnet. Extraits et idées diverses et sans ordre (*Rev. d'Ég.*, I, 1<sup>er</sup> mars 1895, p. 656-668).
402. JOURNAL des opérations du général Kléber pendant toute la durée du commandement qu'il exerça à Alexandrie du 18 messidor au 2<sup>e</sup> jour complémentaire an VI, par \*\*\* (provenant des papiers du général Damas), (*Rev. d'Ég.*, II, 1<sup>re</sup> livraison, 1<sup>er</sup> juin 1895, p. 17-50; 2<sup>e</sup> livraison, 1<sup>er</sup> juillet 1895, p. 31-111).

403. DOCUMENTS extraits des Archives historiques du Ministère de la Guerre de France. Notes de M. le général Morand sur les opérations du général Kléber, 6<sup>e</sup> division de l'armée, depuis le débarquement à Alexandrie, sur son commandement dans cette place et sur la campagne de Syrie à laquelle il coopéra, jusqu'au retour de l'armée au Caire (*loc. cit.*, II, 1895, p. 145-160).
404. DOCUMENTS extraits des Archives historiques du Ministère de la Guerre. Notes sur l'insurrection du Caire (*loc. cit.*, 1895, II, p. 203-218).
405. JOURNAL du siège du Kaire, par l'Armée française sur les ordres du général en chef Kléber. Paris, Selligie, in-12, 31 pages, 1 plan.
406. ICONOGRAPHIE de Kléber (*loc. cit.*, III, 2<sup>e</sup> livraison, juillet 1896, p. 113-118).
407. RECUEIL des pièces relatives à la procédure et au jugement de Solyman el-Halaby, assassin du général en chef Kléber et traduction turke des pièces. Au Caire, an VIII, 47 pages.  
Reproduit dans la *Rev. d'Ég.*, II et III, 1895-1896.
408. ABBATE (W.). — Souvenirs historiques. La mort de Kléber (*Rev. ég.*, 1<sup>re</sup> année, n<sup>o</sup> 1, 1<sup>er</sup> juin 1899, page 10-16, gravure).
409. AMIC (Jules). — Jean-Baptiste Kléber (le Plutarque français). Paris 1836, in-4<sup>o</sup>, portrait en couleurs.  
Éditions en 1841 et 1847.
410. ARAGO (Étienne). — Kléber (1754-1800). Le Livre d'or, p. 153-168.
411. AUBIGNÉ (d'). — Vie de Kléber. Paris 1880, in-8<sup>o</sup>, 172 pages.  
(Bibliothèque des écoles et des familles).  
Autre édition. Paris 1891, in-8<sup>o</sup>, portraits, cartes et fig.
412. BAHGAT (Ali). — Acte de mariage du général Abdallah Menou (*Bull. de l'Inst. ég.*, avril et mai 1898, n<sup>o</sup> 2, 3<sup>e</sup> série, n<sup>o</sup> 9, p. 221-235).
413. — La famille musulmane du général Abdallah Menou (*Bull. de l'Inst. ég.*, février 1900, n<sup>o</sup> 2, 4<sup>e</sup> série, p. 37-43).
414. BERNARD. — Le Turc et le militaire français. Dialogue sur l'Expédition d'Égypte et analyse des dépêches de Menou relatives à l'assassinat du général Kléber, commandant en chef de l'Armée d'Orient. S. l. ni d., 19 pages.

415. CHUQUET (A.). — Menou et le hachich (*Feuilles d'histoire*, 1<sup>er</sup> février 1909).
416. CLAVE (J.). — Un général républicain. Kléber (*Rev. des Deux-Mondes*, 1879).
417. COUTRET (J.). Kléber. — Paris, Hachette, 1886, in-8°, gravures.
418. DESPREZ (Claude). — Kléber et Marceau. Paris, Dumaine, 1857, in-8°, 285 pages, 2 cartes.
419. ÉCHARD (Auguste). — Un fils de l'Alsace J. B. Kléber. Paris, Librairie d'éducation de la jeunesse, s. d., 128 pages, gravures.
420. ERNOUF (le baron). — Le général Kléber. Mayence et Vendée, Allemagne, expédition d'Égypte. Paris, Didier et C<sup>ie</sup>, 1867, in-8°, VII-353 pages.
421. GARAT (le citoyen). — Éloge funèbre des généraux Kléber et Desaix, prononcé le 1<sup>er</sup> vendémiaire an IX, à la Place des Victoires. Paris, Imprimerie de la République, brumaire, an IX, in-12, 107 pages, 2 portraits gravés de ces généraux.
422. GARÇON (Maurice). — Kléber (1753-1800). Avec un portrait hors-texte. Paris, Berger-Levrault, in-8°, 1936, 320 pages.
423. GUILLON (E.). — Du Caire à Moscou. Contes de la Grande Armée. Kléber et Dalila. Paris, Plon (1904), in-8°, 68 pages.
424. HÉRICOURT (Lubert de). — Vie du général Kléber. 1801.
425. HOLL (Paul). — Le général Kléber. Notes et souvenirs publiés à l'occasion du centenaire de sa mort. Strasbourg, 1900, in-8°, 43 pages, gravures.
426. KLAEBER. — Leben und Thaten des französischen Generals J. B. Kleber. Dresde, 1900.
427. LUCAS-DUBRETON (J.). — Kléber (1753-1800). Paris, Paul Hartmann, 1937, in-8°, 351 pages, gravures.
428. MAZE. — Les généraux de la République : Kléber, Hoche, Marceau. Paris, Librairie d'éducation de la jeunesse, s. d.
429. MICHAUX (A.). — Journal du siège du Kaire par l'armée française sous les ordres du général en chef Kléber du 21 mars au 21 avril 1800. Paris 1830, 31 pages, 1 plan du Kaire.

430. MICHAUX (A.). — Journal du siège du Kaire par l'armée française sous les ordres du général en chef Kléber du 21 mars au 21 avril 1800 (*Rev. d'Ég.*, t. II, 5<sup>e</sup> livraison, 1<sup>er</sup> octobre 1895, p. 287-314, 1 plan du Kaire).
431. MORPAIN (Ad.). — Kléber. Documents inédits sur la vie du général Kléber (Extrait du *Moniteur du Bas-Rhin*). Strasbourg, 1865, in-8°, 25 pages.
432. PAJOL (général comte). — Kléber. Sa vie, sa correspondance. Paris 1877, in-8°, xi-499 pages, 1 frontispice.
433. RIGAULT. — Le général Abdallah Menou et la dernière phase de l'Expédition d'Égypte (1799-1801). Paris, Plon-Nourrit, 1911, in-8°.
434. ROUSSEAU (Fr.). — Les successeurs de Bonaparte en Égypte : Kléber et Menou (*Rev. des quest. hist.*, Paris, LXVII, 1900, p. 554-599).
435. — Kléber et Menou en Égypte (*Rev. des ét. napol.*, I, 1916, p. 385).
436. — Kléber et Menou en Égypte depuis le départ de Bonaparte (août 1799- septembre 1801). Leurs lettres et ordres du jour réunis ; documents publiés pour la Société d'histoire contemporaine. Paris, Picard, 1900, in-8°.
437. VAGNAIR (R.), et VENTURE (J.). — Kléber en Égypte. Documents inédits. Paris 1899, in-8°, 48 pages.  
Extrait de la *Curiosité militaire*.

## XX. — EL-ARISH; DERNIERS ÉVÉNEMENTS;

### ÉVACUATION DE L'ÉGYPTE.

438. OBSERVATIONS et pièces relatives à la convention d'El-Arisch. S. l. ni d., 16 pages.
439. CHARLES-ROUX (Fr.). — Une négociation pour l'évacuation de l'Égypte. La convention d'El-Arich, 1800 (*Rev. d'hist. diplom.*, 37<sup>e</sup> année, 1923, p. 48-88 ; 304-347).
440. DAMAS (général, comte Fr. Et. de). — Rapport fait au Gouvernement français des événements qui se sont passés en Égypte depuis la conclusion du traité d'El-Arych jusqu'à la fin de prairial an VIII (1800). Au Kaire, an VIII, in-4°.

441. DEHÉRAIN (H.). — La liquidation de l'Expédition d'Égypte en Turquie (*Com. des trav. histor. et scient., Bull. de la Sect. de géogr.*, 1923, p. 113-132).  
Extrait, Paris 1925, in-8°, 20 pages.  
I. Formation et procédure de la Commission des restitutions d'immeubles ;  
II. Revendication et restitutions d'immeubles ;  
III. Rufin et la Commission des indemnités ;  
IV. Les victimes de l'Expédition d'Égypte.
442. DÉMEUNIER. — Tribunal. Rapport fait par Dèmeunier concernant les témoignages à donner à l'armée d'Orient. Séance du 7 nivôse an 9.
443. HAUTERIVE (Alex. M. Blanc d'). — Observations et pièces relatives à la convention d'El-Arisch. Paris, an IX, in-8°.
444. POUPÉ (Edmond). — Le pillage près d'Aix des équipages de Bonaparte revenant d'Égypte (*Soc. d'ét. scient. et archéol. de Draguignan, Bull.*, t. XXXVII, 1928-1929, Draguignan 1929, in-8°, 11 pages, 2 planches hors-texte).
445. REYNIER (général comte). — De l'Égypte après la bataille d'Héliopolis. Voir au n° 602.
446. SAY (J. B.). — Corps législatif. Discours prononcé au Corps législatif par le citoyen J. B. Say, tribun, pour appuyer le projet de loi tendant à déclarer que l'armée d'Orient a bien mérité de la Patrie.  
Séance du 23 nivôse an 9.
447. WIET (G.). — La capitulation d'El-Arisch (à paraître dans la *Revue du Caire*).

## XXI. — QUESTIONS FINANCIÈRES.

448. A. P. . . — Dépenses de l'Expédition d'Égypte (*Revue rétrospective*, 1830, t. I, p. 442-450).
449. COMBE (Ét.). — Les prétendus trésors de Bonaparte enfouis dans la baie d'Aboukir (*Bull. de la Soc. archéol. d'Alexandrie*, t. X, n° 33, fasc. 2, 1939, p. 367-369).
450. ESTÈVE (comte d'). — Trésorerie générale. Instruction concernant le Service de la trésorerie donnée aux payeurs divisionnaires de l'armée de la Méditerranée. Le Caire, an VI.

451. ESTÈVE (comte d'). — Service de trésorerie (armée de la Méditerranée). Le Caire, an VI-VIII, in-8°.

452. PEYRUSSE. — Mémorial et archives de M. le baron Peyrusse, trésorier général de la Couronne pendant les Cent jours. Vienne, Moscou, Ile d'Elbe. Carcassonne, 1869, in-8°, 350 pages; 157 pour les pièces justificatives, portrait.

Guill.-Joseph Roux, baron Peyrusse, né à Carcassonne en 1776.

453. POUSSIELGUE. — Lettre de M. —, ancien administrateur général des Finances de l'Égypte, accompagnée de pièces justificatives, à M. Thiers. Paris, Pissin, 1845.

454. SCHLUMBERGER (G.). — Récits de Byzance et des Croisades.

T. I, p. 480-482. Trésor de guerre de l'expédition de Bonaparte en Égypte. Article reproduit du *Gaulois*, 27 décembre 1913.

## XXII. — L'INSTITUT D'ÉGYPTE ET LA COMMISSION DES ARTS ET DES SCIENCES.

455. ABBATE (W.). — Bonaparte et l'Institut d'Égypte (*Bull. de l'Inst. ég.*, II<sup>e</sup> série, n° 10, 1889, p. 3-28; *Aegyptiaca*, par Abbate pacha, 1909, p. 417-432).

456. AGOUB (Joseph). — Discours sur l'Expédition des Français en Égypte en 1798, considérée dans ses résultats littéraires. Paris 1823, in-8°.

Publié également dans l'ouvrage de l'auteur : *Mélanges de littérature orientale et française, avec une notice sur l'auteur*, par M. de Pongerville, de l'Académie française. Paris 1835, in-8°, viii-358 pages (p. 121-170).

Il a paru un compte rendu de cet ouvrage intitulé : *Rapport sur le discours de M. Agoub qui traite de l'Expédition des Français en Égypte en 1798, considérée dans ses résultats littéraires*. La première partie de ce discours a été lue à la Société Asiatique dans sa séance du 6 janvier 1823. Paris, chez J. A. S. Collin de Plancy et C<sup>ie</sup>, 1823, in-8°, 48 pages.

457. AURIANT. — Les origines de l'Institut égyptien (*Journ. des Sav.*, mai 1926).

458. CANIVET (R. G.). — L'Expédition d'Égypte : 1798-1801. La Commission des Sciences et des Arts (*La Rev. intern. d'Ég.*, III, n° 1, janvier 1906, p. 1-18 ; IV, n° 4-5, août-septembre 1906, p. 113-127).

Programme et but, recrutement et liste des savants et des artistes, bibliothèque de l'Expédition.

459. CARRÉ (J.-M.). — Voyageurs et écrivains français en Égypte. Le Caire, 1932, 2 vol. in-8°.

Publication de l'Institut français d'Archéologie orientale : Recherches d'archéologie, de philologie et d'histoire.

T. I, chap. II, p. 117-141 : Vivant Denon et l'expédition Bonaparte ; chap. III, p. 143-163 : « La Commission des sciences et arts de l'armée d'Orient » (1798-1801).

460. CHARLES-ROUX (François). — Le but colonial de l'Expédition française en Égypte : La formation et le départ de la *Commission des Sciences et des Arts*, 1798 (*Rev. des ét. napol.*, I, 1924, p. 122).

461. — Émotions et travaux de l'Institut d'Égypte (*La Rev. de Paris*, 41<sup>e</sup> année, n° 12, 15 juin 1934, p. 829-852).

462. — Une Académie coloniale au Caire (*La Rev. de Paris*, 40<sup>e</sup> année, n° 1, 1<sup>er</sup> janvier 1935, p. 49-78).

463. DEHÉRAIN (H.). — La dernière phase de la Commission des sciences et des arts de l'Expédition d'Égypte (*Bull. du Comité des Travaux hist. et scient.*, Sect. de géogr., Paris, XLIX, 1934, p. 133-145).

464. GAFFAREL (P.). — L'Institut d'Égypte (*Rev. polit. et littér. de la Fac. des Lettres de Dijon*, 7 déc. 1878, n° 23).

465. GUÉMARD (G.). — Essai d'histoire de l'Institut d'Égypte et de la Commission des Sciences et des Arts. Essai de bibliographie critique de l'Institut d'Égypte et de la Commission des Sciences et des Arts (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, VI, session 1923-1924, p. 43-84 ; 135-137).

Supplément (*Id.*, VIII, session 1925-1926, p. 221-249).

466. — Nouvelle contribution à l'histoire de l'Institut d'Égypte et de la Commission des Sciences et des Arts. Correspondance inédite des ingénieurs civils de l'Armée d'Orient découverte par M. Jean Ott, ingénieur en chef des Ponts et Chaussées (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, VII, session 1924-1926, p. 71-93).

467. — Histoire et bibliographie critique de la Commission des Sciences et Arts de l'Institut d'Égypte. Le Caire 1936, in-8°, 126 pages.
468. JOMARD (E.). — Relation de l'expédition scientifique des Français en Égypte (*Encycl. des gens du monde*, 1841, XIV, 2, p. 749 et suiv.).
469. LAUNAY (L. de). — L'Institut d'Égypte (*Rev. des Deux-Mondes*, 1<sup>er</sup> septembre 1932).
470. LEGRAIN (G.). — Les soldats lettrés de Bonaparte. Histoire de la Commission des arts et des sciences de l'Expédition française en Égypte. Le Caire, Paul Tribier, 1913, in-8°, 46 pages.
471. LENÔTRE (G.). — L'Institut d'Égypte (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XV, session 1932-1933, p. 229-233).  
D'après les Mémoires d'Arnault.
472. MARCEL (J.-J.). — Supplément à toutes les biographies. Souvenirs de quelques amis d'Égypte, 1834.  
Notice sur Gloutier (Cité d'après GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 123).
473. METZ (J. de) et LEGRAIN (G.). — Aux pays de Napoléon. L'Égypte. L'Expédition d'Égypte, 1798-1799, par Jean de Metz (pseudonyme de la fille de l'éditeur J. Rey). La Commission d'Égypte, par Georges Legrain. Grenoble, Jules Rey, 1913, in-4°.
474. PALLARY (P.). — Les sources d'information concernant les savants et artistes de l'Expédition d'Égypte (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XV, session 1932-1933, p. 221-228).  
D'après les archives officielles de Paris.
475. RÉGNY-BEY. — L'ancien Institut d'Égypte, son histoire, son organisation économique, ses travaux (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, 1866 à 1869, n° 10, séance du 24 mai 1867, p. 66-69).
476. VILLEBOIS-MAREUIL (colonel de). — Le but colonial de l'Expédition française en Égypte; la formation de la Commission des Sciences et des Arts de l'Armée d'Orient en 1799 (*Rev. hist.*, mars-avril 1931).

XXIII. — BIOGRAPHIES DES MEMBRES  
DE L'INSTITUT D'ÉGYPTE ET DE LA COMMISSION  
DES SCIENCES ET DES ARTS<sup>(1)</sup>.

477. ARNAULD (A. V.). — Souvenirs d'un sexagénaire. Paris, Dufey, 1834, in-8°, 4 vol. Réimprimé dans la collection Garnier.

C. r. par GUÉMARD : *Essai d'hist. de l'Inst. d'Ég.*, p. 137 et du même : *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 100.

478. [Arnollet].

ALBRIER (Albert). — Un Savoisien à l'Institut d'Égypte (Pierre-Jean-Baptiste Fr. Arnollet, 1776-1857). (*Rev. Savoisienne*, 11<sup>e</sup> année, 1870, p. 56-57).

479. [Bernard].

DESAYVRE (L.). — Notice sur Samuel Bernard, chimiste niortais, Membre de la Commission d'Égypte (*Bull. de la Soc. de Stat. des Deux-Sèvres*, VII).

480. [Conté].

JOMARD. — Conté. Sa vie et ses œuvres. Notices historiques sur Séez. Alençon 1837, in-8°, 176 pages.

Édité par la Société des Amis de la Bibliothèque de Séez.

481. [—].

OCAGNE (Maurice d'). — Un inventeur oublié, N.-J. Conté (*Rev. des deux-Mondes*, CIV, 15 août 1934, p. 912-924).

482. [Denon].

GAUTHIER (H.). — Vivant Denon en Égypte (juillet 1798-août 1799) (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, t. V, session 1922-1923, p. 163-193).

Cf. GUÉMARD. *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 123.

---

<sup>(1)</sup> Voir également quelques-unes des biographies signalées aux n<sup>os</sup> 35, 143.

483. [Denon].

FRANCE (A.). — Notice historique sur Vivant Denon. Paris 1890.

Voir également *la Vie littéraire* du même auteur, t. III, p. 166-180.

484. [—].

MARTIN (P.). — Vivant Denon en Égypte, 1798-1799 (*Ann. de l'Acad. de Mâcon*, 2<sup>e</sup> série, IV, p. 119-141).

485. [—].

RIS (Clément de). — Les amateurs d'autrefois, le baron Vivant Denon, 1876, in-8<sup>o</sup>.

486. [—].

AURIANT. — Lettres de Vivant Denon (*La pensée française*, 1927, p. 12-14).

487. [Desgenettes].

DESGENETTES. — Notice sur Boudet.

En appendice à l'*Histoire médicale* du même auteur, éd. 1830.

488. [Dolomieu].

LACROIX (A.) et DARESSY (G.). — Dolomieu en Égypte (30 juin 1798 - 10 mars 1799). (*Mém. de l'Inst. d'Ég.*, III, 1922, VIII-140 pages, 1 carte).

[Du Bois-Aymé].

489. DU BOIS-AYMÉ. — Correspondance sous les divers gouvernements qui se sont succédés en France depuis l'an X de la République. Grenoble, s. d.

490. [Dutertre].

DUTERTRE (J.-B.). — Discours prononcé sur la tombe d'André Dutertre le 19 avril 1842. Paris 1842.

491. [—].

FRANCASTEL (Albert). — Les dessins de Dutertre à Versailles. Souvenirs de l'Expédition d'Égypte (*Rev. des ét. napol.*, XIV, 1, janvier-février, 1925, p. 88-96, planches hors-texte).

492. [—].

Le catalogue des portraits dessinés et gravés par Dutertre pendant l'Expédition d'Égypte (*L'Intermédiaire des chercheurs et curieux*, XXX<sup>e</sup> volume, 3<sup>e</sup> série, 3<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> 1, 659, 10 juillet 1894).

[Geoffroy Saint-Hilaire].

493. GEOFFROY SAINT-HILAIRE. — Vie, travaux et doctrine d'Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, Paris 1847.

494. [—].

GEOFFROY SAINT-HILAIRE (Étienne). — Lettres écrites d'Égypte à Cuvier, Jus-sieu, Lacépède, Monge, Desgenettes, Redouté jeune, Norry, etc., recueillies et publiées avec une préface et des notes par le D<sup>r</sup> E. T. Hamy, Paris 1834.

C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 104.

495. [Girard].

DARESSY (G.). — L'ingénieur Girard et l'Institut d'Égypte (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, V<sup>e</sup> série, t. XII, année 1918, p. 13-32).

[Jollois].

496. JOLLOIS (Prosper). — Journal d'un ingénieur attaché à l'Expédition d'Égypte (1798-1802), publié par Lefèvre-Pontalis. Notes de voyage et d'archéologie rédigées par Prosper Jollois... Avec des fragments tirés des journaux de Fourier, Jomard, Delile, Saint-Genis, Descostils, Balzac et Corabœuf. Paris, Leroux, 1904, in-8°, 254 pages, 4 pl., 1 portrait.

(Bibliothèque égyptologique, publiée par G. Maspero, t. VI.)

C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 104-105; voir *Id. Supplément (addenda et corrigenda) à la Bibliographie économique, juridique et sociale...* par R. Maunier (dans *l'Ég. contemp.*, XVI, p. 12-13 du tirage à part).

497. [—].

LASNIER (F.). — Note sur J. B. Prosper Jollois, ingénieur attaché à l'Expédition d'Égypte (1798-1802) (*Bull. de la Soc. des sc. nat. de l'Yonne*, 1905, 59<sup>e</sup> vol., p. 129-132).

498. [—].

VILLIERS DU TERRAGE. — Notice sur Jollois, 1842.

499. [Jomard].

BOSELLI (Jules). — Biographies égyptiennes. Edme-François Jomard (*Rev. d'Ég.*, Gaillardot bey dir., IV, 1<sup>re</sup>-4<sup>e</sup> livraison, janvier-avril 1897, p. 157-172, 1 portrait en front.).

Voir à GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 100-101.

500. [Jomard].

DRIault (Ed.) et HOUTH (Em.). — Edme Jomard « Égyptien » (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XV, session 1932-1933, p. 259-266, 1 planche).

501. [—].

Du BUS (Charles). — Edme-François Jomard et les origines du Cabinet des Cartes (1777-1862) (*Bull. du Comité des trav. histor. or. et scient., section de Géogr.*, Paris 1931, XLVI, p. I-III, 3 planches).

502. [—].

GUIGNIAUT. — Éloge de Jomard (*Mém. de l'Inst. ég.*, I, 1862, p. VII-X).

503. [—].

Cérémonie en l'honneur d'Edme-François Jomard à Versailles (*Rev. des ét. napol.*, XXVIII<sup>e</sup> année, I, n<sup>o</sup> 177, janvier-février 1939, p. 11-28).

504. [—].

SCHNEPP. — Discours prononcé sur la tombe de M. Jomard (*Mém. de l'Inst. ég.*, I, 1862, p. XI-XV).

505. [—].

SCHWOB. — Jomard (*Bull. de l'Inst. ég.*, 1862-1863, n<sup>o</sup> 8, p. 48-51).

506. [Marcel].

BELIN. — Jean-Joseph Marcel, orientaliste. Notice historique et biographique par Taillefer. Discours prononcé sur sa tombe par Belin. Paris 1854.

507. [—].

Supplément à toutes les biographies. Souvenir de quelques amis d'Égypte. Paris, Duduy, 1834. Plaquette de 15 pages, frontispice et motifs décoratifs.

Notes biographiques sur de Beauchamp, Belletête, Gloutier, Charles Magallon, Raige, Shulkowsky et Venture.

508. [Monge].

DUPIN (Charles). — Essai historique sur les services et les travaux scientifiques de Gaspard Monge, ancien professeur à l'École du génie militaire, à l'École normale, à l'École polytechnique, ancien Membre de l'Académie des Sciences, de l'Institut de France et de l'Institut d'Égypte. Paris, Bachelier, 1819.

Pour les autres biographies sur Monge, voir à GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 120.

509. [Monge].

JOMARD. — Souvenirs sur Gaspard Monge et ses rapports avec Napoléon, suivis d'un appendice relatif au monument qui lui a été élevé par sa ville natale, ainsi qu'à l'Expédition d'Égypte et à l'École polytechnique. Paris, 1853, in-8°, 174 pages.

Statue de Monge à Beaune, exécutée par Rude.

510. [—].

GAFFAREL (P.). — Monge en Égypte. Conférence faite à Beaune en 1900. In-8°, 16 pages.

511. [Norry] (Ch.) — Relation de l'Expédition d'Égypte, suivie de la description de plusieurs monumens de cette contrée. Paris, Pougens, an VII, in-8°, 64 pages, pl.

C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 95.

512. [Orientalistes].

GUÉMARD (G.). — Les orientalistes de l'Armée d'Orient (*Rev. de l'hist. des col. franç.*, 1928, n° 1, p. 129-150).

Venture, Magallon, Jaubert, Marcel, Delaporte, Raige, Belletête, Panhusen, Bracevich et Santi L'Homaca. Varsy, Marquis, Renno, don Raphaël, don Guébraïl, Caffé et Baudeuf.

513. (Raffeneau Delile).

JOLY (D<sup>r</sup>). — Éloge historique d'Alyre Raffeneau Delile, Membre de l'Institut d'Égypte (1778-1850) (*Mém. de l'Acad. . . de Toulouse*, 5<sup>e</sup> sér., III, p. 63-125).

514. [—].

MARTINS (Ch.). — Le Jardin des plantes de Montpellier (essai historique et descriptif). Montpellier 1854.

Travaux botaniques de Raffeneau Delile.

515. [—].

DRIAULT (Ed.) et HOUTH (Em.). — Alyre Raffeneau Delile (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XV, session 1932-1933, p. 85-92).

516. [Raffeneau Delile].

LEBEAU (E.). — Notice sur M. Raffeneau de Lile (Adrien) 1773-1843, inspecteur général des Ponts et chaussées (*Mém. de la Soc. d'Agric. de Calais*, 1841-1843, 1844, p. 146-244).

517. [Raphaël] (don).

BACHATLY (Ch.). — Un manuscrit autographe de don Raphaël, Membre de l'Institut d'Égypte (1798) (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, t. XIII, session 1930-1931, p. 27-35).

Biographie et manuscrit sur l'Expédition française.

518. [—].

BACHATLY (Ch.). — Un membre oriental du premier Institut d'Égypte, Don Raphaël (1759-1831) (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XVII, session 1934-1935, p. 237-260).

519. [Redouté].

HERMANT (Abel). — L'Égypte en 1798, d'après le journal de H. J. Redouté (*Rev. polit. et littér. Rev. bleue*, Paris 1894-1895, 4<sup>e</sup> série, II, p. 779-786 ; III, p. 48-52, 173-178, 235-241, 304-310).

C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 102.

520. [Rigo] (peintre).

Sur ses œuvres, cf. GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 102.

521. [Rouyer].

AURIANT. — Le pharmacien Rouyer (*L'Opinion*, 20 mars 1926).

522. [Savigny].

PALLARY (Paul). — Marie-Jules-César Savigny. Sa vie et son œuvre.

Première partie. La vie de Savigny (*Mém. de l'Inst. d'Ég.*, XVII, 1931, VIII-106 pages).

2<sup>e</sup> partie. L'œuvre de Savigny (*Id.*, XX, 1932, VIII-112 pages).

3<sup>e</sup> partie. Documents concernant la vie et les œuvres de M.-J.-C. Savigny de 1798 à 1845 (*Id.*, XXIII, 1934, VII-202 pages).

523. [—].

PALLARY (Paul). — Documents concernant la vie et les œuvres de Savigny (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XVI, session 1933-1934, p. 73-75).

524. Bonaparte au Caire ou Mémoire sur l'Expédition de ce général en Égypte, par un des savans embarqués sur la Flotte française, avec des détails curieux et instructifs sur cette intéressante partie du globe; suivis d'une pièce de théâtre : Zélis et Valcour ou Bonaparte au Caire. Paris, Prault et Rondonneau, an VII (1799), in-8°, iv-240 pages, 1 portrait.

La publication de cet ouvrage est attribuée au littérateur Louis Laus de Boissy, d'après les Mémoires de Say, officier du génie et Membre de l'Institut d'Égypte (Guémard, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 94-95).

Traduction de l'allemand en russe. Moscou 1803, in-18°.

525. [Sucy].

COURSAC (Jacques de). — Un ami dauphinois de Napoléon Bonaparte. Simon de Sucy, ordonnateur en chef de l'Armée d'Égypte (1764-1799). Préface de Funck-Brentano. Paris, Firmin-Didot, s. d., in-8°. Portrait de Simon de Sucy, peint par Gros.

526. [—].

FRANÇOIS (E.). — Notice sur Simon de Sucy (*Bull. de la Soc. d'archéol. de la Drôme*, 1876).

527. [Sulkowski].

CORBEAU DE SAINT-ALBIN (Hortensius). — J. Sulkowski, chef de brigade, aide-de-camp du général Bonaparte et Membre de l'Institut d'Égypte. Mémoires historiques, politiques et militaires sur les révolutions de Pologne 1792-1794, la campagne d'Italie 1796-1797, et les campagnes d'Égypte 1798-1799. Paris 1832, in-8°, 1 portrait.

Guémard (*Hist. et bibliogr. crit.*, p. 107) signale que ces Mémoires « ne comprennent sur l'Égypte qu'une réimpression de l'étude de l'auteur parue dans le premier tome de la *Décade* ».

528. [Villiers du Terrage].

MARY. — De Villiers du Terrage (*Ann. des Ponts et Chaussées*, 1855, p. 371-379).

529. [—].

MAURY (H.). — Notice sur Villiers du Terrage (*Bull. de la Soc. des Antiquaires de France*, 1857).

530. [—].

VILLIERS DU TERRAGE (E. de). — Journal et souvenirs sur l'Expédition d'Égypte (1798-1801) mis en ordre et publiés par le baron M. de Villiers du

Terrage. Paris, Plon-Nourrit, 1899, in-8°, xxii-378 pages, portraits dans le texte.

C. F. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 102-104.

531. [Villoteau].

LEGRAIN (G.). — Guillaume-André Villoteau, musicographe de l'Expédition française d'Égypte (1759-1839) (*Bull. de l'Inst. ég.*, 5<sup>e</sup> sér., t. XI, année 1917, p. 1-30, 1 planche).

#### XXIV. — INSTITUT D'ÉGYPTE. LOCAUX ET INSTALLATIONS.

532. CANIVET (R. G.). — L'imprimerie de l'Expédition d'Égypte. Voir n<sup>os</sup> 458 et 581.

533. DRIAULT (Ed.). — L'Institut Napoléon (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XV, session 1932-1933, p. 267-269).

534. —. Le Musée Bonaparte au Caire (*Rev. des ét. napol.*, XXVIII<sup>e</sup> année, I, n<sup>o</sup> 177, janvier-février 1939, p. 11-28).

535. GEISS (A.). — Un rapprochement historique (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, 5<sup>e</sup> série, IV, 1910, p. 74-75, 1 planche).

L'emplacement du fort de l'Institut correspondrait actuellement, suivant l'auteur, à l'Institut français d'Archéologie orientale.

536. LEGRAIN (G.). — Où vécut les savants de Bonaparte. Le Caire, Paul Tribier, 1913, in-8°, 12 pages.

537. —. La maison d'Ibrahim el-Sennari au Caire (*Bull. de l'Inst. ég.*, 5<sup>e</sup> série, t. VII, 1<sup>er</sup> fasc., année 1913, p. 5-19).

538. —. La maison d'Ibrahim el-Sennari (*Mém de l'Inst. ég.*, VIII, 1915, p. 171-183, pl. VI-XII).

539. MOURAVIT (Gustave). — Napoléon bibliophile. Recherches spéciales de psychologie napoléonienne, avec documents inédits. Paris 1905, in-8°.

Indications sur le sort de la bibliothèque de l'Expédition.

540. MUNIER (H.). — Bonaparte en Égypte. Hier et aujourd'hui (Rev. du monde ég., I, n° 12, novembre 1921, p. 763-765).

Aperçu historique sur le Musée Bonaparte fondé par Ch. Gaillardot-bey.

541. RUONÉ (Arthur). — L'Égypte à petites journées. Le Caire d'autrefois. Nouvelle édition ornée de dessins inédits par Paul Chardin, C. Mauss, A. Dauzats, A. Baudry, J. Bourgoin, etc. Paris 1910, in-8°, 484 pages.

Page 99-107 : L'ancien Institut d'Égypte.

## XXV. — LA DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE<sup>(1)</sup>.

542. AGOUB (Joseph). — Coup d'œil sur l'Égypte ancienne et moderne ou Analyse raisonnée du grand ouvrage sur l'Égypte (*Mél. de litt. or. et fr.*, Paris 1835, p. 171-301).

C. r., dans la *Revue encycl.*, 1822, de la seconde édition de la *Description de l'Égypte*.

543. BARING (Sir Thomas). — A bibliographical Account and Collation of « La Description de l'Égypte presented to the Library of the London Institution. Londres 1838, in-8°, 89 pages.

544. CHAMPOLLION-FIGEAC. — Fourier et Napoléon. L'Égypte et les Cent jours. Mémoires et documents inédits. Paris, Firmin-Didot, 1844, in-8°, vii-364 pages. Gravure hors-texte reproduisant le zodiaque de Dendéra.

L'auteur reproduit le texte original de la préface écrite par Fourier pour la *Description de l'Égypte*, texte qui avait été retouché par Napoléon.

---

<sup>(1)</sup> J. M. GARRÉ (*Voyageurs et écrivains français en Égypte*, I, p. 163) mentionne que les manuscrits relatifs à l'Expédition et à la *Description de l'Égypte* se trouvent à la Bibliothèque Nationale, ainsi que les lettres adressées à Jacotin par Jomard, Andréossy, Dubois-Aymé, Dutertre, etc. (Ms. fr. II, 11275), papiers de Venture de Paradis (Ms. fr. nouv. acq. 9134-9138), correspondance relative à la publication de l'ouvrage (Ms. fr. nouv. acq. 21934-21992). Voir également au n° 474.

545. GUÉMARD (G.). — Histoire et bibliographie critique, p. 76-82 : B. Œuvre collective de la Commission : La Description de l'Égypte. Sommaire de la première édition de la *Description de l'Égypte*.
546. JOMARD (E.-F.). — Relation de l'Expédition scientifique des Français en Égypte (*Encycl. des gens du monde*, t. XIV, 1<sup>re</sup> partie).  
C. r. par GUÉMARD. *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 100-101.

## XXVI. — MÉDECINE ET MÉDECINS.

547. BALME (D<sup>r</sup> Claude Denis). — Observations et réflexions sur le scorbut, d'après celui qui a régné parmi les troupes françaises formant la garnison d'Alexandrie, pendant le blocus et le siège de cette ville, en l'an IX (1801), LYON 1803, in-8°.
548. BAUDOT (D<sup>r</sup> R.). — Dominique Larrey et les campagnes de la Révolution et de l'Empire. TOURS 1902.
549. — Dominique Larrey, chirurgien de la Grande Armée (*Conférenciæ, Journ. de l'Univ. des Ann.*, 1930-1931, n° 15).
550. DESGENETTES. — Histoire médicale de l'Armée d'Orient. Paris, Croullebois, an X (1802), 2 vol. in-8°, 258-182 pages.
551. — Histoire médicale de l'Armée d'Orient. Paris, Firmin-Didot, 1830, in-8°, 435 pages, 1 tableau nécrologique.  
2<sup>e</sup> édition dédiée à la mémoire de Déodat de Dolomieu, du général Kléber et de Junot, duc d'Abrantès, augmentée de notes biographiques.  
Voir à propos de cet ouvrage, la correspondance de Desgenettes (*La Rev. ég.*, I, n° 1, 5 mai 1912, p. 32 ; n° 2, 20 mai 1912, p. 63).
552. — Histoire médicale de l'Armée d'Orient. 3<sup>e</sup> édition augmentée de notes biographiques et 1 tableau nécrologique. Paris, Firmin-Didot, 1835, in-8°, 435 pages.
553. — Opuscule du citoyen — médecin en chef de l'Armée d'Orient. Au Caire, de l'Imprimerie Nationale.

1. Lettre sur la rédaction de la topographie physique et médicale de l'Égypte. Au Caire, an VII.
  2. Rapport sur le Môristan, hôpital du Kaire, adressé au Général en chef Bonaparte. An VII.
  3. Avis sur la petite vérole régnante adressé au Divan du Kaire. An VIII (en arabe et en français) (la traduction arabe a été faite par Don Raphaël, Membre de l'Institut d'Égypte).
  4. Tables nécrologiques du Kaire, l'an VII.
  5. Tables nécrologiques du Kaire, l'an VIII.
554. — Souvenirs d'un médecin de l'Expédition d'Égypte. Paris, Calman-Lévy, 1893, in-12<sup>o</sup> III-75 pages.  
C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 97-98.
555. GAZEL (LOUIS). — Le baron Des Genettes (1762-1837). Notes biographiques. Thèse pour le doctorat en médecine. Paris, Paulin, 1912, in-8<sup>o</sup>, 110 pages.
556. HOUDARD (L.). — Le service de santé à l'Armée d'Égypte (*Rev. des ét. napol.*, XXXIII<sup>e</sup> année, n<sup>os</sup> 143-144, février-mars 1934, p. 84-96, n<sup>o</sup> 146, mai-juin 1934, p. 214-226 ; n<sup>o</sup> 147, juillet-août 1934, p. 37-51 ; n<sup>o</sup> 150, octobre 1934, p. 180-195).
557. LARREY (D.J.). — Relation historique et chirurgicale de l'Expédition de l'Armée d'Orient en Égypte et en Syrie. Paris, Demonville, an XI (1803), in-8<sup>o</sup>.  
C. r. par GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 98.
558. — Clinique chirurgicale exercée particulièrement dans les camps et les hôpitaux militaires depuis 1792 jusqu'en 1829. Paris 1829-1830, 3 vol. in-8<sup>o</sup>, 1 vol. de pl.
559. — Mémoires de chirurgie militaire et de campagnes. Paris, J. Smith, 1812-1817, 4 vol. in-8<sup>o</sup>.  
T. I : Campagne d'Égypte et de Syrie.
560. — Relation médicale de campagnes et de voyages, de 1815 à 1840. Paris 1841.
561. LEROY-DUPRÉ (D<sup>r</sup>). — Larrey, chirurgien en chef de la Grande Armée. Paris 1860.

562. PALLARY (Paul). — Les rapports originaux de Larrey à l'Armée d'Orient (*Mém. de l'Inst. d'Ég.*, XXX, 1936, VIII-85 pages).

563. PARISET (E.). — Éloge de J.-D. Larrey. Paris 1845.

564. PUGNET, médecin de l'Armée d'Égypte. — Mémoires sur les fièvres pestilentielles et insidieuses du Levant, avec un aperçu physique et médical du Sayd. Dédiés au premier Consul.

1<sup>re</sup> édition. A Lyon et à Paris, an X, 1802, in-8°, 266 pages.

Aperçu physique et médical de la Haute-Égypte. Examen de ces deux questions : La peste est-elle endémique en Égypte ? Est-il possible de la bannir de cette contrée ? Observations pratiques sur l'épidémie qui règne dans l'armée française en Syrie, an VII. Histoire de la contagion pestilentielle qui s'est développée à Damiette pendant le cours de l'an VIII. Note sur la peste observée au Caire en l'an IX. Essai sur le *dem-el-Mouia*.

Note ajoutée sur l'exemplaire de M. Raoul Rousseau : « Les Mémoires sur les fièvres pestilentielles et insidieuses... 1802, ont été réédités sous le titre : Mémoires sur les fièvres de mauvais caractère... dédiés à l'Empereur, 1804, in-8°, sans le curieux frontispice replié en couleurs et, à nouveau, sous ce dernier titre avec même dédicace, en 1805, sans frontispice également et à la fin des Mémoires : table des Mémoires suivies de la table des matières contenues dans chaque Mémoire ».

565. SAINT-AMOUR (Jules). — Notice nécrologique sur le baron J. D. Larrey, Membre de l'Institut, Inspecteur général du Service de Santé, etc. Calais, 1843, 56 pages, 1 front.

566. SAVARESI (A.), medico dell'Esercito francese. — Descrizione dell'oftalmia di Egitto col metodo curative. Le Caire, Stamp. Nat., an VIII.

567. TRIAIRE (Paul). — Dominique Larrey et les campagnes de la Révolution et de l'Empire, 1768-1842. Étude historique aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles d'après des documents inédits. Journal et agendas de campagnes, notes manuscrites, correspondance officielle et privée. Avec un portrait. Tours 1902, in-8°.

568. — Napoléon et Larrey. Récits inédits de la Révolution et de l'Empire d'après les mémoires, les correspondances officielles et privées (1752-1842) s. d.

XVII. — TRAVAUX SCIENTIFIQUES DIVERS SUR L'ÉGYPTE<sup>(1)</sup>.

569. ANNUAIRE de la République française calculé pour le méridien du Kaire, l'an VIII de l'ère française. Au Kaire, Imprimerie Nationale, an VIII.
570. ANNUAIRE de l'an VIII, suivi de la Constitution française. Guizeh, Imprimerie Nationale, an VIII.
571. ANNUAIRE de la République française calculé pour le méridien du Kaire, l'an IX de l'ère française. Au Kaire, Imprimerie Nationale, an IX.
572. COMMISSION du Cadastre de l'Égypte. Lettre au général en chef Menou (*Courrier de l'Ég.*, n° 107, 24 ventôse an IX, p. 3-4).
573. LA DÉCADE ÉGYPTIENNE. Organe de l'Institut d'Égypte. 3 tomes in-8° datés des 29 fructidor an VII, 27 floréal et 10 germinal an VIII. Imprimé au Kaire.  
Pour le t. IV, 24 pages seulement ont paru. Préface par Tallien.  
Table des matières par G. GUÉRMARD dans son *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 69-76.
574. MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE. — T. (I) publiés pendant les campagnes du général Bonaparte, dans les années VI et VII ; à Paris, de l'imprimerie de P. Didot l'ainé, an VIII. In-8°, 411 pages, carte du lac Menzaléh et carte... de la Vallée des lacs de Natron.  
T. II publiés pendant les années VII, VIII et IX, à Paris, de l'imprimerie de P. Didot l'ainé, an X. In-8°, 398 pages.  
T. III (précédé du faux-titre : seconde partie) (La suite est identique au t. III), an X. In-8°, 387 pages.  
T. IV. *Id.* An XI, XII-280-CXI pages.  
GUÉRMARD, *op. cit.*, p. 69-76.
575. ANTES (John). — Observations on the manners and customs of the Egyptians, the overflowing of the Nile and its effects, with remarks on the plague

---

<sup>(1)</sup> Autres que ceux qui ont paru dans la *Description de l'Égypte*, de la *Décade égyptienne* et dans les *Mémoires sur l'Égypte*, dont on trouvera les tables dans les parties I et II de notre ouvrage.

and other subjects. Written during a residence of twelve years in Cairo and its vicinity. Illustrated with a map of Egypt. London, 1800, in-4°, 140 pages, 1 carte.

576. AUDEBEAU (Ch.). — Observations de savants de l'Expédition française sur les eaux souterraines en Égypte. (*Bull. de l'Inst. ég.*, 5<sup>e</sup> sér., XII, 1918, p. 1-7).

577. BACHATLY (Ch.). — L'administration de la justice en Égypte à la veille des réformes de l'an IX, d'après un document arabe inédit (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XVIII, 1935-1936, p. 1-18).

578. BALDWIN (G.). — Political Recollections relative to Egypt, containing observations on its Government under the Mameluks, its geographical Position, its intrinsic and extrinsic Resources... 1801, in-8°, 227 pages.

579. BERT (Alexis), chef de bataillon dans l'armée d'Orient. — Description du désert de Siout à la mer Rouge, d'après un manuscrit de la Bibliothèque royale de Turin publié par M. Jules Couyat, comme appendice à la *Description de l'Égypte* (*Bull. de l'Inst. fr. d'Archéol. or.*, IX, 1911, p. 137-184; X, 1912, p. 1-77).

Cet article a été précédé de la communication suivante du même auteur, qui parue dans les *C. r. de l'Acad. des sciences de Paris*, t. CLI, 1910, p. 492-498 : Un appendice à la « Description de l'Égypte » : Alexis BERT. *Relation d'une course faite pour reconnaître une partie du désert et des montagnes à l'est de Siout.*

Le manuscrit d'A. Bert avait été signalé par G. LUMBROSO, dans son ouvrage *Egitto dei Greci e dei Romani*, Rome 1882, p. 36-40 ; et par l'article suivant d'Ulrico MENICOFF : *Recognizione nel Deserto orientale d'Egitto. Eseguita durante la Spedizione Napoleonica dall'ing. Bertre nel 1800. Da un manoscritto inedito della Biblioteca del Re a Torino* (*Cosmos*, Torino, ser. 2, t. XI, 1892-1893, p. 260-283 ; 315-333)<sup>(1)</sup>.

580. BRUNS (J. J.). — Neue systematische Erdbeschreibung von Aegypten, 1799. In-8°.

---

<sup>(1)</sup> Voir également E. H. KELDANI, *A Bibliography of Geology and related Sciences concerning Egypt*, 1941, p. 32, 33 et 237.

581. CANIVET (R. G.). — L'imprimerie de l'Expédition d'Égypte, les journaux et les procès-verbaux de l'Institut (1798-1801) (*Bull. de l'Inst. ég.*, 5<sup>e</sup> sér., t. III, 1<sup>er</sup> fasc., année 1909, p. 1-22).
582. DEHÉRAIN (H.). — Un officier de l'armée d'Égypte. Théviotte et son œuvre géographique (*La Géographie*, Paris, XXX, 1914-1915, p. 182-200).
583. — L'exploration de la Haute-Égypte par la Commission des Sciences et Arts de l'Armée d'Orient en 1799 (*Rev. hist.*, Paris, mars-avril 1931, p. 256-265; *Rev. Bleue*, 1932, d'après CARRÉ, *Voyageurs et écrivains français*, I, p. 118, note 2).
584. DOLOMIEU (Déodat Guy Silvain Tancrède de). — Mémoire sur la constitution physique de l'Égypte (*Journal de Physique*, XLII, p. 41-61, 108-126, 194-214).
585. DUBOIS (A.). — Des Arabes Ababdés (*Courrier de l'Ég.*, n° 110, 20 germinal an IX, p. 2-4).
586. DU BOIS-AYMÉ (Aimé). — Mémoires sur quelques parties de l'Égypte. Livourne, 1814, in-8°, portrait en frontispice.  
Notice sur le séjour des Hébreux en Égypte et sur leur fuite dans le désert. — Mémoire sur les tribus arabes des déserts de l'Égypte. — Mémoire sur les anciennes limites de la mer Rouge. — Mémoire sur la ville et la vallée de Qoçeir et sur les peuples nomades qui habitent cette partie de l'ancienne Troglodytique. — Notice sur la Babylone d'Égypte. — Mémoire sur les anciennes branches du Nil et ses embouchures dans la mer.  
Ces mémoires ont paru également dans la *Description de l'Égypte*.
587. FAVIER. — Observations sur les nivellements exécutés dans l'isthme de Suez, en 1799 et 1847 (*Ann. des Ponts et chaussées*, Paris, 3<sup>e</sup> sér., 1855, 1<sup>er</sup> semestre, p. 257-309).
588. G[ALLAN]D (A[ntoine]). — Tableau de l'Égypte pendant le séjour de l'armée française, avec la position et la distance réciproque des principaux lieux de l'Égypte; un coup d'œil sur l'économie politique de ce pays, quelques détails sur ses antiquités, et la procédure exacte de Soleyman, assassin du général Kléber, par A. G. D., membre de la Commission des sciences et arts, séante au Caire. Paris, Cérioux, an XI-1803, 2 vol. in-8°.  
2<sup>e</sup> édition, Paris, an XIII.

C. F. par BOUCHER DE LA RICHARDERIE. *Bibliothèque universelle des voyages*, IV, p. 565-566; GUÉMARD, *Hist. et bibliogr. crit.*, p. 98-99.

Sur le *Tivoli*, café du Caire, I, p. 86.

589. — Reise nach Aegypten und Bemerkungen über verschiedene Gegenstände während des dreijährigen Aufenthalts der französischen Armee in diesem Lande (1798 bis 1801) gesammelt von A. G... d. Aus dem Französischen, mit einer Einleitung, Anmerkungen und Zusätzen hrsg. von T. F. Ehrmann. Weimar, 1804, 2 p. III-LXII-604 pages, 1 carte.

(M. C. SPRENGEL. — Bibliothek der neuesten und wichtigsten Reisebeschreibungen, T. 13).

590. GEISS (A.). — Histoire de l'imprimerie en Égypte. Les imprimeries françaises de 1798 à 1801. (*Bull. de l'Inst. ég.*, 5<sup>e</sup> sér., t. I, 1<sup>er</sup> fasc., année 1907, p. 133-157, 1 front., 2 fig. dans le texte et 6 pl.).

Liste des ouvrages sortis des imprimeries installées en Égypte pendant l'occupation française (Imprimerie orientale et française d'Alexandrie, imprimerie du citoyen Marc Aurel, imprimerie de l'Armée et imprimerie nationale du Caire).

591. GROBERT (G.), chef de brigade d'artillerie. — Description des Pyramides de Guizeh, de la ville du Caire et de ses environs. Paris, an X, in-4°, pl.

592. GUÉMARD (G.). — Une œuvre française. Les réformes en Égypte (d'Ali bey el Kébir à Méhémet-Ali), (1769-1848). Le Caire, 1936, in-8°, 512 pages.

593. HAUTECŒUR (L.). — L'Expédition d'Égypte et l'art français (*Rev. des ét. napol.*, XIV, n° 1, janvier-février 1925, p. 81-87).

594. HARTMANN (J.M.). — Erdbeschreibung und Geschichte von Afrika. Das Paschalik Aegyptens, 1799, 2 vol. in-8°.

A. F. BÜSCHING. *Erdbeschreibung*, t. XII.

595. HENRY (P. F.). — Route de l'Inde ou Description géographique de l'Égypte, la Syrie... Paris, an VIII, in-16, 457 pages.

596. HERBIN (P. E.). — Conquête des Français en Égypte... avec ... des notes sur le commerce que l'Égypte fait annuellement. 1797, in-8°. Voir au n° 197.

597. KIRCHEISEN (F.). — Bonaparte et le canal de Suez (*Rev. des ét. napol.*, octobre 1935).
598. LOKKE (C. L.). — The French agricultural Mission in Egypt in 1801 (*Agricultural History*, Baltimore, X, n° 3, juillet 1936, p. 111-117).  
Traduction très développée et publiée par C. L. Lokke et G. Debien, sous le titre : *L'Expédition d'Égypte et les projets de cultures coloniales* dans le *Bull. de la Soc. Roy. de Géogr. d'Ég.*, XX, 1940, p. 337-356).
599. MIGNONNEAU. — Mémoire sur l'Égypte considérée comme possession agricole, commerçante, militaire et politique. Paris, an VI (1798), in-8°.  
Seconde édition augmentée. Paris, an VII (1799), in-8°.
600. MOSSÉRI (Victor M.). — Quelques remarques au sujet des observations des savants de l'Expédition française sur les eaux souterraines de l'Égypte (*Bull. de l'Inst. d'Ég.*, XII, 1918, p. 9-12).
601. PRÉTOT, ancien officier supérieur d'État-Major. — Reconnaissance de l'isthme et du canal de Suez par le général en chef Bonaparte en 1798 et 1799 (Extrait de... 2<sup>e</sup> série, t. XI).
602. REYNIER (Général comte). — De l'Égypte après la bataille d'Héliopolis, et considérations générales sur l'organisation physique et politique de ce pays. Paris, Ch. Pougens, an X (1802). In-8°, VIII-288 pages, 1 carte, 3 tableaux.  
Traductions allemande et anglaise.  
« Ce livre, saisi par ordre de Bonaparte, a été réimprimé sous le titre de *Mémoires du comte Reynier, campagne d'Égypte*. Paris 1827, in-8°. L'auteur y traite avec peu de ménagement Menou et d'autres généraux » (Gay).
603. RIPAULT (abbé L. Madg.). — Description abrégée des principaux monuments de la Haute-Égypte, accompagnée de détail sur les tableaux, qui, en les décorant, servent à faire conjecturer à quelles divinités les temples étaient consacrés (*Le Moniteur*, n° 300, 3 messidor, an 8).  
Traduit en allemand par Chr. Mathiä (Andernach 1802), par Schellenberg (Marburg 1801) et par J. A. Bergk (Gera).  
Traduit en anglais par L. M. R. (Londres 1800).
604. TESSIER. — Mémoire sur le sol de l'Égypte, sur ses productions économiques, sur leur culture et sur leur emploi. An IX (1801), in-8°.

XXVIII. — OEUVRES D'IMAGINATION

(THÉÂTRES, POÉSIES, ROMANS ET LÉGENDES).

605. AILLAUD (P. T.). — L'Égyptiade, poème héroïque en XII chants. Toulouse, 1802, in-8°. Nouvelle édition, Paris 1813 (couplets sur la campagne de Bonaparte en Égypte).
606. BARTHÉLEMY et MÉRY. — Napoléon en Égypte, Waterloo et le Fils de l'Homme. Poème en 8 chants, précédé d'une notice littéraire de Tissot. Paris, E. Bourdin, s. d. (1842), in-8°, xvi-331 pages, nombreuses illustrations de Horace Vernet et Bellangé, dans le texte et hors-texte.  
Plusieurs éditions. La première édition parut en 1827. Traduction allemande par Gustav Schwab, à Stuttgart en 1829.
607. La Bataille des Pyramides ou Zanoubé et Florimont. Opéra-mélodrame en quatre actes ; la musique est de M. Tommeoni, M. Aumer a composé les ballets, M. Hue a dirigé l'action. Paris, XI (1803), 40 pages.
608. BELLERIVE (H. Vivian). — Les pyramides d'Égypte. Ode à Bonaparte, Paris, 1801, in-8°.
609. BOUBÉE (J.). — Desaix sur les ruines de Thèbes. Épisode extrait de l'Épopée de la Révolution française. Poème de dix chants. Paris 1845, in-8°, 16 pages.
610. BRUNETI (Paschal). — La descente de Bonaparte en Égypte ou la conquête d'Alexandrie, ballet tragi-pantomime, en quatre actes. Représenté en 1799, sur le théâtre public de Barcelone, le jour de la Saint-Louis, fête de la reine d'Espagne. Traduit de l'espagnol par Cailhava, et lu à l'Institut national, classe de Littérature et des Beaux-Arts, le 8 pluviôse an VIII de la République. Paris, an VIII, in-8°, 19 pages.
611. CHADRIN (L.). — Ode au premier Consul sur son retour d'Égypte. Paris blique. 1800, in-12.
612. CHAMPANHET-TAVERNOL (Amédée). — Les Mamelouks ou Napoléon en Égypte. Tragédie en trois actes et en vers, propre à être représentée dans nos camps. Valence, Marc Aurèle, 1855, in-8°, 48 pages.

613. CHAUDRUC DE CRAZANNES. — Odes sur la conquête d'Égypte par les Français. D'après le Prince IBRAHIM HILMY, *Catalogue*, I, p. 133.
614. COLIN (G. S.). — Complainte arabe sur l'Expédition française en Égypte. Texte arabe et notes (*Bull. de l'Inst. fr. d'Archéol. or.*, XVIII, 1921, p. 199-225).
615. COULOUGNAC (J.). — Poème héroïque ou Campagnes de Bonaparte en Égypte, mises en vers. Pièce composée en 1803 (Prince IBRAHIM HILMY).
616. CUVELIER (M.). — La mort de Kléber ou les Français en Égypte. Mimos-drame historique et militaire en deux actes. Musique arrangée par M. Sergent. Décors de M. Justin Leys. Représenté pour la première fois, à Paris, au Cirque olympique, le 7 janvier 1819. Nouvelle édition. Paris 1823, 32 pages.
617. — et HARDÉ (J. B. A.). — La bataille d'Aboukir, ou les Arabes du désert ; action militaire en deux parties. Paris 1808.
618. DAMIN (Louis). — La mort de Kléber, scène lyrique (en vers) ; suivie d'une ode sur le passage du Mont Saint-Bernard et d'une notice sur l'assassinat du général Kléber. Toulouse et Paris, 1801, in-8°, 20 pages.
619. DAUTREVAUX. — La peste de Jaffa, ou les Français en Égypte, drame en trois actes. Paris 1841, in-8°.
620. DAVID (abbé P.). — Seconde épître à l'Abbé Sicard, ou histoire en vers burlesques d'une partie des folies et des crimes du Corse empereur (Napoléon I<sup>er</sup>) depuis son entrée en Égypte, jusqu'à sa déportation à Sainte-Hélène. Paris 1817, in-8°, 44 pages.
621. DUQUESNEL (Amédée). — Napoléon au Mont-Thabor. Poème suivi d'odes. Paris 1826, in-8°.
622. ERMANZOR ET ARIANE OU Histoire d'Ismail B..., Mamelouck officier à la suite de Kléber, général en chef de l'armée française en Égypte. Paris an IX (1801), viii-196 pages.
623. GRANGER (Alexis). — Une visite au panorama de la bataille des Pyramides. Poème en six chants. Paris 1853, in-8°, 115 pages.
624. LABROUSSE (Fabrice). — Bonaparte en Égypte. Pièce militaire en cinq actes et dix-huit tableaux. Représenté pour la première fois, à Paris, sur le

théâtre National (ancien cirque) le 25 décembre 1851. (Théâtre contemporain illustré, 22 pages.)

625. LANGRAIS DE GUIBRAY (C.). — Opuscules dédiés au général Napoléon Bonaparte, premier consul de la République française et depuis empereur des Français. Messidor, an XII.

Recueil de petites pièces de vers relatives au général Bonaparte, sur son retour d'Égypte en France, sur la flotille de l'amiral Gantheaume, débarquant à Fréjus. Falaise, an XII, in-8°, 8 pages.

626. MALLIAN et ALBOIZE. — Le château des sept tours, drame en cinq actes, précédé de « Les Français en Égypte » (épisode de 1799) représenté pour la première fois à Paris, sur le théâtre de la Gaîté le 25 juin 1846. Paris (1846), in-8°, 70 pages.

627. MARIN (Scipion). — La bataille des Pyramides. Poème dédié aux vétérans de l'Armée d'Égypte. Paris 1826, 173 pages.

628. M[AUGUIN] (G.). — Un chant de guerre pour l'armée d'Égypte (*Rev. des ét. napol.*, XXIII<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> 151-152, novembre-décembre 1934, p. 264-265).

Composé par Rouget de Lisle.

629. QUERIAU (G.). — Napoléon en Égypte ou la bataille des Pyramides. Pantomime historique en trois actes. Lyon 1830, in-8°, 8 pages.

630. REDOUTÉ. — La petite esclave, roman égyptien en 1798.

631. VIVIAND-BELLERIVE (H.), littérateur et tragi-comédien français. — Les Pyramides d'Égypte. Ode au premier Consul, suivie de quelques pièces fugitives. Paris an IX, 1801, in-8°, 18 pages.



# INDEX DES NOMS D'AUTEURS

## ET DES PERSONNES CITÉES.

### A

ABANCOURT, 338.  
ABBATE, 408, 455.  
ABDEL-HAKIM, 299.  
ABERCROMBY, 257, 270, 283, 287.  
ABRANTÈS (d'), Voir à *Junot*.  
ADER, 159.  
AGOUR, 281, 456, 542.  
AHMED aga le Zantiote, 319.  
AHMED le boucher, 388.  
AILLAUD, 605.  
ALBOIZE, 626.  
ALBRIER, 478.  
ALDEGUIER (d'), 47.  
ALU. Voir à *MALUS*.  
ALY bey el-Kébir, 592.  
AMIC, 409.  
AMMOUN, 303.  
ANDERSON, 257.  
ANDRÉ, 326.  
ANDRÉOSSY, 34, 39.  
ANTES, 575.  
ANTHOUARD (d'), 224.  
ANTOMMARCHI, 208.  
A. P., 448.  
ARAGO, 410.  
ARNAULT, 92, 175, 471, 477.  
ARNA, 2.  
ARNOLLET, 478.  
ART ROE, 129.

AUBERT, 290.  
AUBIGNÉ (d'), 411.  
AUBRY, 168.  
AUDEBEAU, 576.  
AULARD, 175.  
AUMER, 607.  
AURE (comte d'), 44, 224.  
AURIANT, 94, 319, 352, 457, 486,  
521.  
AUZOUX, 353, 354.  
AVOUT (d') ou DAVOUT, 58, 355.

### B

BACHATLY, 150, 316, 517, 518, 577.  
BAHGAT, 412, 413.  
BAILLET, 151.  
BAINVILLE, 169.  
BALDWIN, 258, 578.  
BALINCOURT (de), 356.  
BALME, 547.  
BALZAC, 496.  
BAPST, 41.  
BARALLIER, 357.  
BARANTE, 170.  
BARING, 543.  
BARROW, 259.  
BARTHÉLÉMY, 606.  
BARTHÉLÉMY le Grec, 322.  
BAUDEUF, 512.  
BAUDOT, 548.

BAUDRY, 541.  
BEAUCHAMP, 171, 220, 507.  
BEAUMONT, 191.  
BEAUVAIS, 159.  
BEAUVOLLIER (de), 171.  
BÉGIN, 100.  
BELIN, 506.  
BELLANGÉ, 606.  
BELLERIVE, 608.  
BELLETÈTE, 507 512.  
BELLIARD, 36, 37, 38, 44, 224.  
BENOIT, 385.  
BERGK, 32, 603.  
BERNARD, 414, 479.  
BERRY, 260.  
BERT, 579.  
BERTHIER, 39, 40, 224.  
BERTRAND, 41, 125, 199.  
BÉSANCENET, 78.  
BIGNON, 172.  
BLÉTRY, 139.  
BOISGELIN, 341.  
BOINVILLIERS, 384.  
BONAPARTE. Voir à NAPOLEON BONAPARTE.  
BONNAL, 66.  
BONNEFOUS, 42, 42 bis.  
BONNEVAL,  
BOSREDON RANSIAT, 343.  
BORDEAUX, 342.  
BORELLI, 291.  
BORY DE SAINT-VINCENT, 224.  
BOSELLI, 499.  
BOTET, 82.  
BOUBÉE, 609.  
BOUCHER DE LA RICHARCHERIE, 18, 588.  
BOUDET, 487.  
BOULAY DE LA MEURTHE, 173.  
BOURDEAU, 174.  
BOUGUIGNON, 175.  
BOURGOIN, 541.  
BOURRIENNE, 43, 44.

BOURBOUSSE DE LAFORE (de), 399.  
BOUSSON DE MAIRET, 74.  
BOUSSOU-DESVERNOIS, 75.  
BOUTTEVILLE, 71.  
BRACEVICH, 512.  
BRÉHIER, 176.  
BRETON DE LA MARTINIÈRE, 177.  
BRICARD, 45, 181.  
BROTONNE (de), 124.  
BROUWET, 2.  
BROWNE (H.), 261, 292.  
BROWNE (W. G.), 14.  
BRUCE, 195.  
BRUEYS (de), 356, 374.  
BRUIX, 207, 362.  
BRUNETI, 610.  
BRUNS, 580.  
BRYAN, 391.  
BURGOYNE, 178.  
BÜSCHING, 594.  
BUTLER, 359.  
  
C  
CAFFARELLI DU FALGA, 46, 47, 48, 391,  
401.  
CAFFE, 512.  
CAILHAVA, 610.  
CALENDINI, 49.  
CALLIMACHOS, 320.  
CAMPAN, 97.  
CANIVET, 180, 458, 532, 581.  
CARBUCCIA, 243.  
CARDIN, 302.  
CARRÉ, 18, 459, 583.  
CARTAZZO, 129.  
CASSAS, 15.  
CHABOT, 317, note 1.  
CHADRIN, 611.

CHALAMET, 181.  
CHALBRAND, 50.  
CHAMANS. Voir à La Valette,  
CHAMPANHET-TAVERNOL, 612.  
CHAMPOLLION, 153.  
CHAMPOLLION-FIGEAC, 544.  
CHANLAIRE, Voir à Mentelle de Chanlaire.  
CHANUT, 51.  
CHAPUIS, 52.  
CHARDIN, 541.  
CHARLES-ROUX, 262, 263, 264, 265,  
293, 294, 295, 296, 329, 330,  
331, 439, 460, 461, 462.  
CHARLET, 261.  
CHATEAUBRILLAND, 175, 244.  
CHATEAUGIRON, 224.  
CHAUDRUC DE CHAZANNES, 613.  
CHAUVIN, 297.  
CHÉNIER, 182, 244.  
CHERFILS, 298, 299.  
CHONSKI, 198.  
CHUQUET, 62, 72, 73, 175, 393, 415.  
CLARETIE, 84.  
CLARKE, 147.  
CLAVE, 416.  
CLÉMENT, 65.  
CLOT (bey), 183, 312.  
COIGNET, 53.  
COLBERT, 54.  
COLBERT-CHABANAIS, 54.  
COLIN, 614.  
COLLINS, 16.  
COMBE, 3, 149, 449.  
CONNY (de), 346.  
CONSTANT, 55.  
CONTÉ, 480, 481.  
COOPER, 17, 360.  
CORABŒUF, 496.  
CORANCEY, 56.  
CORBEAU DE SAINT-ALBIN, 527.  
COSTAZ, 33.

COTTIN, 266.  
COULOUNGAC, 615.  
COURSAC (de), 525.  
COUTRET, 417.  
COUYAT, 579.  
CROISIER, 72.  
CUVELIER, 616, 617.  
CUVIER, 494.  
CUVILLIER-FLEURY, 103.

D

*Dalila*, 423.  
DAMAS, 402, 440.  
DAMIN, 618.  
DARESSY, 300, 488, 495.  
DAUMESNIL, 57.  
DAUTREVAUX, 619.  
DAUZATS, 541.  
DAVID, 620.  
DAVOUT. Voir à AVOUT (d').  
DEBIEN, 598.  
DEGERANDO, 46.  
DEHÉRAIN, 196, 386, 441, 463, 582,  
583.  
DELAPORTE, 512.  
DELARIVIÈRE, 79.  
DELAROCHE, 158.  
DELILE. Voir à RAFFENEAU-DELILE (A.).  
DELZONS, 59.  
DÉMEUNIER, 442.  
DENON, 18, 25, 26, 92, 280, 459,  
482, 483, 484, 485, 486.  
DERRECAGAIX, 38.  
DESAINVRE, 479.  
DESAIX, 60-73, 156, 421, 609.  
DESCOSTILS, 496.  
DESGENETTES, 32, 33, 92, 224, 487.

- 494, 550, 551, 552, 553, 554, 555.
- DESGRANGES, 314.
- DESPRÉAUX, 68.
- DESPREZ, 67, 418.
- DESTAING, 59.
- DETAILLE, 251.
- DESVERNOIS, 74, 75, 76.
- DIGEON, 224.
- DIABARTI, 301, 302, 303.
- DODE, 224.
- DODU, (M<sup>re</sup>), 1.
- DOGUEREAU, 76.
- DOLOMIEU, 488, 551, 584.
- DOMINIQUE DI PIETRO, 19.
- DONAT, 77.
- DONMARTIN, 78.
- DORNIN, 304.
- DOUBLET, 344.
- DOUIN, 361, 362, 394.
- DOYLE, 20.
- DRIAULT, 500, 515, 533, 534.
- DUBOIS, 585.
- DU BOIS-AYMÉ, 489, 586.
- DUBOULOZ-DUPAS, 81.
- DU BUS, 501.
- DU CASSE, 122.
- DECROS, 305.
- DEFOUR, 372.
- DUFOURCQ, 75.
- DUGUA, 79, 80.
- DUKAY, 184.
- DUMAS (Alex.), 72, 185, 186.
- DUMAS (M.), 185, 186.
- DU MESNIL, 187, 188, 189.
- DUMUY, 207.
- DUPAS, 81.
- DU PETIT-THOUARS, 363.
- DUPIN, 508.
- DUQUESNEL, 621.
- DUTERTRE, 37, 40, 46, 65, 76, 224,  
243, 490, 491, 492.
- E
- ÉBERLÉ, 82.
- ÉCHARD, 419.
- ECORCHES DE SAINTE-CROIX (d'), 83.
- EHRMANN, 22, 589.
- ELGOOD, 190.
- ERNOUF, 420.
- ESPIALLIER, 381.
- ESTÈVE, 450, 451.
- ÉTIENNE, 634.
- F
- FABIEN, 191.
- FACQUEZ, 384.
- FADDEGON, 306.
- FAHMY bey (M<sup>re</sup>). Voir à *Jehan d'Ivray*.
- FAIVRE, 365.
- FAVIER, 587.
- FÉLIX, 129, 130.
- FICATIER, 192.
- FINATI, 246.
- FLEISCHMANN, 307.
- FLEURY, 140.
- FOLLIET, 81.
- FORGUE, 387.
- FORTECUE, 193.
- FORTIA D'URBAN, 224.
- FORTIA DE PILLES, 341.
- FOURIER, 33, 496, 544.
- FOURNIER, 175.
- FOX, 195.
- FRAISSE, 245.
- FRANCASTEL, 491.
- FRANCE, 175, 483.
- FRANÇOIS, 84, 526.
- FRASER, 366.
- FRIANT, 63.
- FUNCK-BRENTANO, 525.

G

GAFFAREL, 464, 510.  
GAILLARDOT, 540.  
GALLAIS, 332.  
GALLAND, 22, 588, 589.  
GALLI, 142.  
GAMBLE, 267.  
GANTHEAUME, 352, 353, 354, 625.  
GARAT, 421.  
GARÇON, 422.  
GARNIER, 59.  
GAUTHIER, 482.  
GAUTHIER-VILLARS, 141.  
GAY, 4, 39, 112, 602.  
GAZEL, 555.  
GREISS, 535, 590.  
GEOFFROY SAINT-HILAIRE. 21, 224, 493,  
494.  
GERBAUD, 85, 194.  
GHORBAL, 321.  
GIRARD, 22, 495.  
GIRARDET, 15.  
GIRARDIN, 86.  
GIRODET, 367.  
GLOUTIER, 472, 507.  
G. L. S., 195.  
GOURGAUD, 44, 87, 88, 224.  
GRANDIN, 96.  
GRANDJEAN, 89.  
GRANGER, 623.  
GRIFFET LA BAUME, 23.  
GROBERT, 90, 591.  
GROLLEAU, 84.  
GROS, 367, 525.  
GROUCHY, 87.  
GUÉBRAÏL, 512.  
GUÉMARD : *Ouvrages* : 5, 6, 9, 56, 152,  
246, 308, 309, 311, 322, 465,  
466, 467, 512, 545, 592.

*Comptes rendus* : 18, 39, 43, 50,  
56, 75, 88, 98, 104, 105, 118,  
207, 217, 224, 235, 237, 246,  
296, 314, 472, 477, 482, 494,  
499, 508, 511, 519, 520, 524,  
527, 530, 546, 554, 557, 573,  
574, 588.  
GUÉRIN, 368.  
GÜHRAUER, 333.  
GUIGNIAUT, 502.  
GUILLEN, 91.  
GUILLOIS, 87.  
GUILLON, 423.  
GUITRY, 92.  
GUYON, 52.

H

HAMAQUI, 322.  
HAMELIN, 93, 94.  
HAMY, 21, 494.  
HANOTAUX, 196.  
HAPDÉ, 617.  
HARTMANN, 594.  
HAUTECŒUR, 593.  
HAUTERIVE (Blanc d'), 369, 443.  
HAYE (de), 70.  
HENIN, 157.  
HENNEDEK, 246.  
HENNET, 83.  
HENRY, 276, 595.  
HERBIN DE HALLE, 197, 596.  
HERICOURT (de), 424.  
HERMANT (Abel), 519.  
HERREROS (Garcia de), 309.  
HERRIOT, 198.  
HILMY (prince Ibrahim), 7, 117, 336,  
367, 613, 614.  
HOICHE, 428.  
HOFFMANN (de), 337.

HOLL, 425.  
 HOLLAND, 199.  
 HOLLANDER, 247.  
 HOMSÿ, 310, 311.  
 HORNEMANN, 23, 24.  
 HOUDARD, 556.  
 HOUSSAYE, 175.  
 HOUTH, 500, 515.  
 HUE, 607.  
 HUGO, 200.  
 HUTCHINSON, 257.  
 HYDER-ALÿ, 271.

I

IBRAHIM EL-SENNARI, 537, 538.  
 INGLIS, 370.  
 IRWIN, 195, 268.

J

JACOB OU YAKUB, 310, 313, 314, 315,  
 321.  
 JANIN, 290.  
 JANVIER (D. M.), 2.  
 JARD-PAINVILLIER, 60.  
 JAUBERT, 56, 289, 512.  
 JEHAN D'IVRAY (M<sup>me</sup> Fahmy bey), 201.  
 J. G., 202.  
 JOLLOIS, 496, 497, 498.  
 JOLOWICZ, 8.  
 JOLY, 58, 513.  
 JOMARD, 33, 243, 468, 480, 496,  
 499, 500, 501, 502, 503, 504,  
 505, 509, 546.  
 JUNG, 203.  
 JUNOT (Duc d'Abrantès), 34, 95, 551.  
 JURIEU DE LA GRAVIÈRE, 371, 372.  
 JUSSIEU, 494.

K

KAHIL (bey), 303.  
 KAHN (M<sup>me</sup>), 204.  
 KAUSLER, 205.  
 KELDANI, 579, note 1.  
 KELLER, 128.  
 KENDALL, 25.  
 KIRCHEISEN, 175, 597.  
 KLÉBER, 63, 64, 118 note 1, 181, 201,  
 290, 305, 347, 393, 398, 437,  
 551, 588, 616, 618, 622.  
 KÖNIG, 23.  
 KRETTLY, 92, 96.

L

LABROUSSE, 624.  
 LACHIZE, 136.  
 LACORRE, 97.  
 LACÉPÈDE, 494.  
 LACOUR-GAYET, 138, 334.  
 LA COUR DE LA GARDIELLE (de), 98, 373.  
 LACROIX, 131, 206, 488.  
 LA GRÈVERIE, 248.  
 LA JONQUIÈRE, 76, 180, 207.  
 LA LAUNE (de), 331.  
 LANFREY, 175.  
 LANGLÈS, 15, 23.  
 LANGLOIS, 349.  
 LANGRAIS DE GUIBRAY, 625.  
 LANNES, 99.  
 LA PORTE DU THEIL, 15.  
 LARCHER (Lorédan), 45, 148.  
 LARREY (H.), 1, 32, 57, 224, 548,  
 549, 557, 558, 559, 560, 561,  
 562, 563, 565, 567, 568.

LASALLE (de), 100.  
LASCARIS, 54, 321.  
LAS CASES (de), 120, 208.  
LASNIER, 497.  
LASSERAY, 160.  
LASSERRE, 247.  
LATHIL, 209.  
LAUNAY, 469.  
LAURENT de l'Ardèche, 210.  
LAUS DE BOISSY, 524.  
LAVAL, 89, 101.  
LA VALETTE (Chamans, comte de), 102,  
103.  
LAVISSE, 175, 211.  
LEBEAU, 516.  
LE BRETHON, 115.  
LE BRUN, 187.  
LECESTRE, 123.  
LE CHAPLAIN, 228.  
LEFEBVRE, 175.  
LEFÈVRE-PONTALIS, 496.  
LEGRAND, 15, 26.  
LEGRAIN, 153, 154, 155, 470, 473,  
531, 536, 537, 538.  
LEIBNITZ, 333, 335, 336, 337.  
LENÔTRE, 471.  
LEROY-DUPRÉ, 561.  
LEYS, 616.  
L'HOMACA. Voir à *Santi L'Homaca*.  
LICHTENBERGER, 48.  
LIMOUSIN, 312, 323.  
LIVRON, 94.  
LOCKROY, 388.  
LOIR, 374.  
LOKKE, 598.  
LOMBARD, 113.  
LOUIS XIV, 333, 335, 336.  
LOUIS XVI, 337.  
LUCAS-BUBRETON, 95, 427.  
LUMBROSO, 579.  
LUSIGNAN, 246.

M

MADELIN, 175, 212.  
MAGALLON, 213, 214, 507, 512.  
MAHAN, 375, 376.  
MAINGARNAULT, 215.  
MALLESON, 269.  
MALLIAN, 626.  
MALUS DE MITRY, 13, 104.  
MANGEREL, 195.  
MANSOUR bey, 303.  
MANTZ, 350.  
MARCEAU, 418, 428.  
MARCEL, 118 note 1, 216, 224, 289,  
472, 506, 512.  
MARIN, 627.  
MARION, 35.  
MARMONT (duc de Raguse), 105.  
MARQUIS, 512.  
MARTHA-BECKER, 65.  
MARTIN, 217, 389, 484.  
MARTINS, 514.  
MARY, 528.  
MASPERO, 156, 496.  
MASSON, 175.  
MATTHIÄ, 603.  
MAUGUIN, 628.  
MAUNIER, 9.  
MAURY, 529.  
MAUSS, 541.  
MAZE, 428.  
MENEVAL, 396.  
MENICOFF, 579.  
MENOÜ, 118, note 1, 181, 201, 207,  
400, 412, 413, 414, 433, 434,  
435, 436, 572, 602.  
MENTELLE DE CHANLAIRE, 197.  
MENZIES, 270.  
MERME, 106, 218.

MERRUAU, 107.  
MÉRY, 606.  
METZ (J. de), 473.  
MICHAUD DE VILLETTE, 219.  
MICHAUX 224, 429, 430, 224, 271.  
MIGER, 116.  
MIGNET, 175.  
MIGNONNEAU, 599.  
MILLET (P.), 92, 108, 109.  
MIOT, 92, 110, 111, 112, 224.  
MIREUR, 113.  
MIROT, 114, 377.  
MOHAMED-ALY, 318, 592.  
MONGE, 117, 494, 508, 509, 510.  
MONGEZ, 61.  
MONTHOLON, 88.  
MORAND, 403.  
MORET, 224.  
MORIER, 272.  
MORITZ, 10, 369.  
MORPAIN, 431.  
MORTUREUX, 80.  
MOSSERI, 600.  
MOURAVIT, 539.  
MUNIER, 11, 540.  
MURAT, 38, 74, 115.  
MUSTAPHA pacha, 300.

N

NAKOULA. Voir à *Nikoula el-Turk*.  
NAPOLÉON BONAPARTE, *passim*.  
NAPOLÉON, III, 121, 127.  
NECTOUX, 27.  
NEL, 345.  
NELSON, 17, 144, 145, 260, 366, 375  
376, 378, 379, 380.  
NETHERWOOD, 400.  
NICOLAS, 378.

NIELLO-SARGY (de), 92, 171, 220.  
NIKOULA EL-TURK, 201, 302, 315.  
NOÉ (de), 273.  
NOGARET, 397.  
NORRY, 494, 511.  
NORVINS (de), 221.

O

OCAGNE (d'), 481.  
OLIVIER, 28.  
O'MÉARA, 208.  
OTT, 466.

P

PAJOL, 432.  
PALANQUE, 250.  
PALLARY, 474, 522, 523, 562.  
PANHUSEN, 512.  
PANISSE-PASSIS (de), 344.  
PAPAS-OGLOU, dit Tchesmeli, 322.  
PARCEVAL DE GRANDMAISON, 224  
PARISSET, 175, 563.  
PAUL, 274.  
PAULTRE, 76.  
PÉLISSIER, 42.  
PELLEPORT, 130.  
PÉRIN, 99.  
PETIT, 221bis.  
PEYRE, 222.  
PEYRUSSE, 224, 452.  
PICOT, 257.  
PONGERVILLE (de), 456.  
PORTER (Ker), 275.  
POUPÉ, 444.

POUSSIELGUE, 224, 453.  
PRATT, 12.  
PRÉTOT, 29, 601.  
PRISSE, 216.  
PUGNET, 32, 564.

Q

QUERIAU, 269.  
QUIGNON, 223.

R

RAFFENEAU DELILE, 496, 513, 514,  
515, 516.  
RAFFET, 221, 251.  
RAGUSE. Voir à *Marmont*.  
RAIGE, 507, 512.  
RAMBAUD, 211.  
RAMPON, 224.  
RAPHAËL, 316, 512, 517, 518, 553.  
RAPP, 131.  
REDOUTÉ, 27, 224, 494, 519, 630.  
RÉGNY, 475.  
REICHSTADT (duc de), 105.  
RENAUDIN, 317.  
RENNELL, 23.  
RENNO, 512.  
REY, 473.  
REYBAUD, 224.  
REYNIER, 132, 224, 445, 602.  
RHONÉ, 541.  
RICHARDOT, 225, 226, 390.  
RIGAULT, 252, 434, 435, 436, 603.  
RIGO, 520.  
RIOUFFE, 226.  
RIPAULT, 603.  
RIS (de), 485.  
RITCHIE, 276.

ROBERT, 228.  
ROBINET, 228.  
ROGUET, 133.  
ROMAGNOLI, 129.  
ROQUES, 324.  
ROSE, 277.  
ROSEBERRY, 175.  
ROUGET DE LISLE, 628.  
ROULLION-PETIT, 229.  
ROUSSEAU (Fr.), 435, 436.  
ROUSSEAU (R.), 564.  
ROUSTAN, 307.  
ROUTER, 521.  
ROY, 50, 134.  
RUDE, 509.  
RUFIN, 441.  
RYME, 216.

S

SABATHIER, 224.  
SACY (de), 289.  
SAINT-AMOUR, 565.  
SAINTE-CROIX. Voir à *Écorches de Sainte-Croix (d')*.  
SAINT-ELMET (Ida), 135, 136.  
SAINT-GENIS, 496.  
SAINT-HILAIRE (Marco de), 230.  
SAINT-HILAIRE. Voir à *Geoffroy Saint-Hilaire*.  
SAINTINE, 224.  
SAINT-PRIEST (de), 338.  
SALGUES, 231.  
SANGLÉ-FERRIÈRE, 114.  
SANTI L'HOMACA, 512.  
SAVARESI, 566.  
SAVARY, duc de Ravigo, 137.  
SAVIGNY, 522, 523.  
SAY, 446, 524.

SCHELLENBERG, 603.  
 SCHLUMBERGER, 454.  
 SCHNEPP, 504.  
 SCHWAB, 606.  
 SCHWOB, 505.  
 SCICLUNA, 348.  
 SEBASTIANY, 287.  
 SEELEY, 175.  
 SERGENT, 251, 616.  
 SÉRULLAZ, 204.  
 SHULKOWSKY. Voir à *Sulkowski*.  
 SICARD, 620.  
 SIDAROUS, 311.  
 SIMON, 144.  
 SKALKOWSKI, 325.  
 SMITH (Sidney), 259, 278, 381.  
 SOLIMAN EL HHALABY, 407, 588.  
 SOREL, 175, 232.  
 SOTIRA, 32.  
 SPILSBURY, 30, 391.  
 SPRENGEL, 589.  
 STAUB, 37.  
 STENDHAL, 175.  
 STIÉNON, 233.  
 SUCY (de), 525, 526.  
 SULKOWSKI, 507, 527.  
 SYDENHAM, 149.

T

TABERNA, 246.  
 TAILLEFER, 506.  
 TAINE, 175.  
 TALLEYRAND, 138.  
 TALLIEN, 573.  
 TAYLOR, 224.  
 TCHESMELI. Voir à PAPAS-OGLOU.  
 TESSIER, 604.  
 THÉVENIN, 136.  
 THEVIOTTE, 582.

THIBAudeau, 175, 234, 235, 236.  
 THIERRY, 281.  
 THIERS, 175, 237, 238, 239.  
 THIESSE, 240.  
 THOMELIN, 224.  
 THORNTON, 279.  
 THOMAS, 104.  
 THURMAN, 92, 139, 140.  
 TIERNEY, 195.  
 TIPPOO-SAID, 271.  
 TISSIER, 108.  
 TISSOT, 606.  
 TOLSTOI, 175.  
 TOMMEONI, 607.  
 TOTT (de), 331.  
 TRAMOND, 382.  
 TRÉCOURT, 339.  
 TRIAIRE, 181, 567.

V

VAGNAIR, 437.  
 VANDAL, 175.  
 VARSY, 512.  
 VAULABELLE, 224.  
 VAXELAIRE, 141.  
 VERGÉ, 154.  
 VENTURE, 437, 507, 512.  
 VERNET (C.), 164, 251.  
 VERNET (H.), 210, 606.  
 VERTRAY, 142.  
 VIAL, 392, 400.  
 VIGO-ROUSSILLON, 143, 181, 241.  
 VILLEBOIS-MAREUIL, 340, 476.  
 VILLIERS DU TERRAGE (de), 253, 498,  
 528, 529, 530.  
 VILLOTEAU, 531.  
 VINET, 36.  
 VIVIAND-BELLERIVE, 631.  
 VOIART, 254.  
 VOLNEY, 15.

W

WALSH, 280, 281.  
WIET, 89, 339, 447.  
WILKINS, 282.  
WILSON, 283, 284, 285, 286, 287.  
WITTMAN, 31, 32.  
WOERL, 205.  
WRIGHT, 145.

Y

YAKOUB, dit le général Moallem Jacob.  
Voir à *Jacob*.  
YORK VON WARTENBURG, 288.  
YRWIN. Voir à Irwin.

Z

ZAMONCZEK, 72.  
ZANANIRI, 318.



## ERRATA.

- Page 1. La Préface de la *Description de l'Égypte*, rédigée par Fourier, a paru dans la première édition en un volume spécial ayant le format des planches; dans la seconde édition, dite de Panckoucke, au début du tome I.
- Page 20. *Au lieu de* Qebyoub, *lire* Qelyoub.
- Page 32. *Au lieu de* Ptoloméé, *lire* Ptolémée.
- Page 91, note 1. *Au lieu de* n° 103, *lire* n° 105.
- Page 225. Abou-Fedah. *Au lieu de* Gebel Abou Faneh, *lire* Gebel Abou Fedah.  
— *Supprimer* Abou Za'bel.
- Page 226. *Supprimer* Ageroud. TEXTE : n° 31.
- Page 227. Alouette. *Au lieu de* n° 119, *lire* 139.
- Page 228. Arabie. *Au lieu de* n° 100 et de n° 141, *lire* 101 et 144.  
— Aristide. *Au lieu de* n° 68, *lire* 63.
- Page 230. Barâbras. *Au lieu de* n° 82, *lire* 83.  
— *Après* Beçous, *ajouter* (Beyçous).
- Page 232. Bordah. *Au lieu de* n° 89, *lire* n° 83.
- Page 235. Châdouf. *Au lieu de* voir Roue à arroser, *lire* TEXTE : n° 113.  
— Chasse. *Au lieu de* n° 100 (sect. X), *lire* n° 101 (2<sup>e</sup> part., sect. X).  
— Chevalier (oiseau). *Au lieu de* Texte : n° 56 (ordre IV), *lire* :  
Texte : n° 139 (ordre V).
- Page 236. Citernes antiques. *Ajouter* : n° 113.
- Page 237. Crotales. *Au lieu de* n° 84, *lire* n° 83.
- Page 241. Erzân. *Au lieu de* Erzân, *lire* Ezân.
- Page 242. Europe. *Au lieu de* n° 108, *lire* n° 112.
- Page 246. Héron. *Au lieu de* n° 151, *lire* n° 154.
- Page 248. JOLLOIS. *Au lieu de* n° 109, *lire* n° 108.
- Page 249. Kâchef. *Au lieu de* n° 75, *lire* n° 74.

Page 250. *Après LE BEAU, ajouter Légumes. TEXTE . n° 142.*

Page 252. *Masmoudy. Au lieu de n° 83, lire n° 82.*

Page 255. *Naoua. Au lieu de n° 84, lire n° 82.*

— *Narrateur. Au lieu de n° 84, lire n° 82.*

Page 256. *Noreg. Au lieu de n° 109, lire n° 108.*

Page 265. *Silure. Au lieu de 128, lire 123.*

Page 272. *Zouqqarah. Au lieu de زوقرة lire زوقرة .*

Page 293. *N° 32. Au lieu de Bregk, lire Bergk.*

## TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
PRÉFACE.....	v
PREMIÈRE PARTIE. — DESCRIPTION DE L'ÉGYPTE. TABLE DES TITRES ET DES SOUS-TITRES.....	1-272
§ I. Table du texte.....	1-150
§ II. Table des planches.....	151-219
§ III. Table de l'Atlas. Carte topographique de l'Égypte.....	221-223
§ IV. Index général.....	225-272
DEUXIÈME PARTIE. — LA DÉCADE ÉGYPTIENNE ET LES MÉMOIRES SUR L'ÉGYPTE. TABLE DES TITRES PAR NOMS D'AUTEURS.....	273-285
TROISIÈME PARTIE. — BIBLIOGRAPHIE DE L'EXPÉDITION D'ÉGYPTE....	286-365
Index des noms d'auteurs et des personnes citées.....	367-377
ERRATUM GÉNÉRAL.....	379-380













